TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 17,7 grados C. a las 16 horas.
MINIMA: 4,6 grados C. a las 6 horas y 50 minutos.
El Sol saldrá a las 6 horas y 46 minutos. —Se pondrá a las 18 horas y 33 minutos.—
La Luna saldrá a las 19 horas y 49 minutos. —Se pondrá a las 7 horas y 26 minutos del día 14.—
FASE: Cuarto Menguante el día 19.

LA NACION

AÑO XXXVIII — LUNES 13 DE SEPTIEMBRE DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 10.— N.o 13.431

EDICION DE 20 PAGINAS

La Selección se impuso 1-0 a Colo Colo







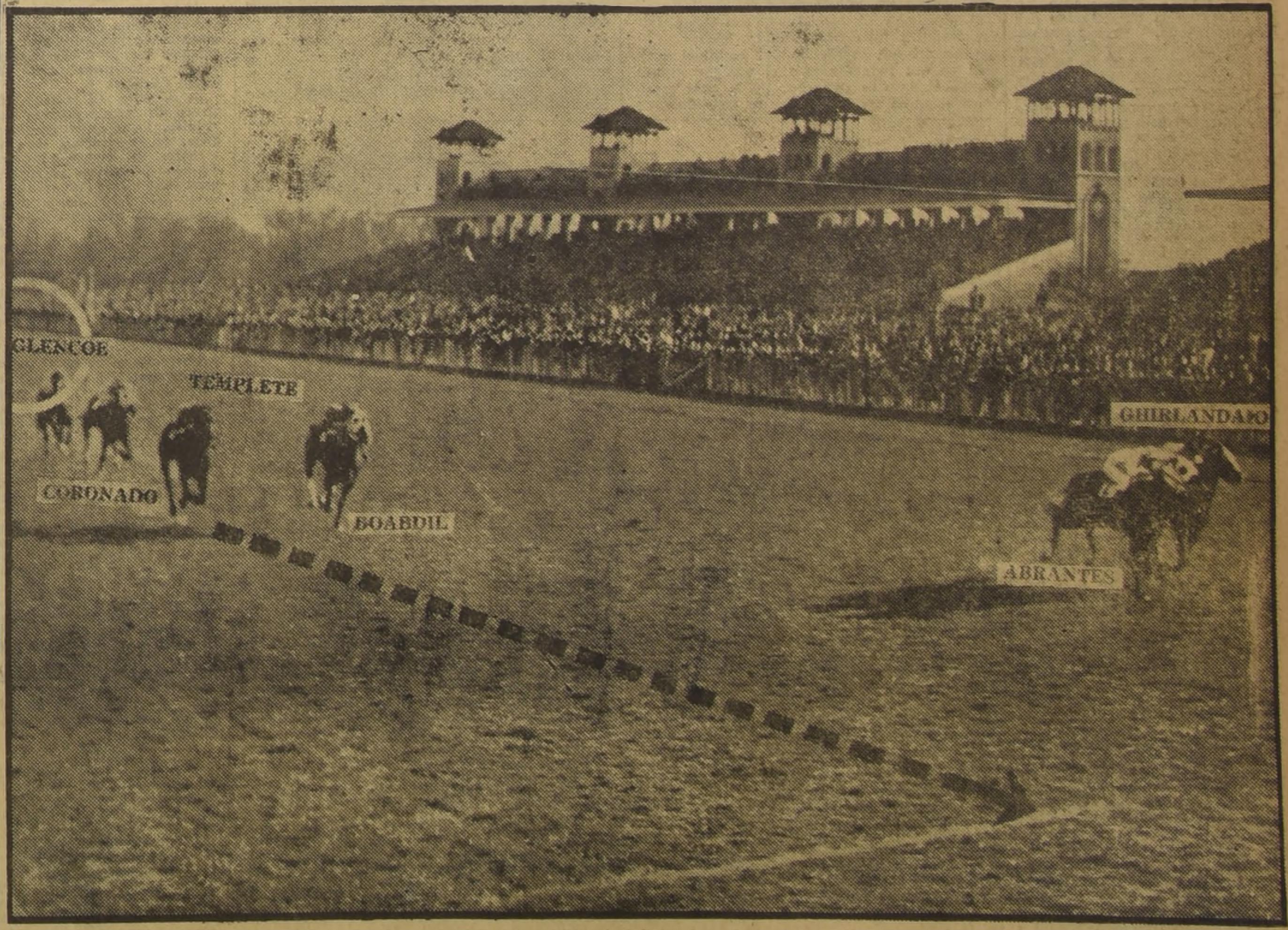
MARCOS SERRANO GOLEO 6-1 A FANALOZA, EN CONCEPCION

CONCEPCION (Especial), 12.— Con seis partidos continuó desarrollándose esta tarde el Campeonato Regional de Fútbol. Hasta el momento se mantiene de puntero Fiap, con 23 puntos, seguido de Naval, que lleva 22. En el partido jugado en Schwager, entre Fiap y el dueño de casa, se suscitó un incidente que dio por terminado el encuentro a los 26 minutos de la fracción final. Los resultados generales son los siguientes:

EN CONCEPCION.— Fernández Vial 3, Lota 1.
EN SCHWAGER.— Fiap 2, Schwager 1.
EN TOME.— Marcos Serrano 6, Fanaloza 1.
EN TALCAHUANO.— Huachipato 1, Lord Cochrane 0, y Naval 1, San Vicente 0.
EN PENCO.— Minerales 4, Caupolicán 2.

El viernes jugará Naval con Santiago Wanderers en Talcahuano, y el sábado el elenco porteño enfrentará al combinado regional en Concepción.

16.417 personas, que pagaron $ 853.110, presenciaron ayer, en el Estadio Nacional, la última presentación en público que cumplió el Seleccionado profesional de fútbol, antes de su confrontación con Perú, por la Copa del "Pacífico", fijada para el viernes y domingo próximos. Arriba vemos a Sergio Livingstone, que ayer se constituyó en uno de los mejores valores del Seleccionado, cuando aleja con golpe de puños, por encima de Cortés y Muñoz. A la derecha, el crack René Meléndez, de Everton, lucha con Plinio Bustamante, quien ocupó la plaza de back centro en el equipo albo. En círculo, Lorenzo Varoli, aparece junto a su hijo del mismo nombre, quien triunfó ayer en el circuito "Cerro Condell", realizado en la ciudad de Curicó, y que contó con la participación de expertos volantes. La impresión que dejó el Seleccionado profesional de fútbol fue bastante aceptable, principalmente en la defensa, que se vio completa, sin vacíos de ninguna especie. No ocurrió lo mismo con la ofensiva, que unió a su falta de entendimiento, su escasa penetración. Hubo demora en resolver las jugadas decisivas, permitiendo así la mejor ubicación de los albos. Cuando ingresó Lorca en reemplazo de Espinoza, se observó más movilidad en el ataque, pero persistió en su poca resolución en el área. A manera de insinuación, una línea delantera cuyo rendimiento es posible garantizar, sería la de Hormazábal, Tello, Lorca, Meléndez y Ramírez.



La espectacular llegada de la "POLLA DE POTRILLOS", en que Ghirlandaio y Abrantes terminaron abiertos a más de media cancha y separados por media cabeza.

UNA PRESENTACION ACEPTABLE



TRES PUNTEROS derechos probó Colo Colo, y ninguno pudo superar a Isaac Carrasco. El zaguero de Colo Colo estuvo seguro en el rechazo, con sentido del pase y mucho espíritu de lucha. En el grabado aparece cuando rechaza una pelota baja que pretendía alcanzar Aranda, mientras Torres queda a la espera de lo que suceda. También este player fue un punto alto en la defensa del seleccionado, bloque que dejó impresión optimista.

La del cuadro seleccionado

SIEMPRE que un seleccionado hace en público una demostración de su poderío, encuentra un ambiente desfavorable, quien quiera que sea el equipo que sirve de entrenador. Esto tiene sus razones. En materia de fútbol, aunar las opiniones y también las voluntades de miles y miles de fanáticos, sobre cuáles deben ser, exactamente, los once hombres que formen ese seleccionado, la verdad es que resulta poco menos que imposible. Surge el interés del club y el favoritismo por el ídolo que no ha sido incluido y ya tenemos entonces un cincuenta por ciento del clima hostil, de descontento, que se respira en el Estadio. El otro cincuenta por ciento lo encontramos en la reacción psicológica de las masas de aplaudir y de ayudar como se pueda al más débil, o al menos poderoso.

Fue lo que vimos ayer. El fanático quería que Colo Colo destrozara a goles al seleccionado hecho por la Asociación Central, por el barato placer de decirles a gritos a los dirigentes que estaban equivocados. Quienes abrigaron tales deseos y quienes así pensaron, olvidaron, con o sin intención, que el dirigente tiene tanto interés como el "hincha" de la galería, para que el equipo nacional resulte lo mejor posible. El dirigente y el entrenador se equivocan, es cierto; pero no es un error suponer que el hombre de la calle se equivoca mucho más. Sí, seguramente. Por eso, en esto de los seleccionados, hay que empezar por dejar la camiseta a un lado y quitarse la insignia de la solapa y, en seguida, mirar para adelante, con buena voluntad, desinteresadamente, tratando de servir y de construir. Por último, en estos casos, claro que también se puede ser "hincha" y de esos furibundos, pero en el aplauso y en el estímulo. Y entonces todos tienen que serlo del cuadro que viste los colores nacionales. Es lo natural, lo lógico.

—oOo—

El seleccionado que jugará el viernes con los peruanos, conformó. Esto, en lo general y pasando por sobre detalles que luego desmenuzaremos. No hay hombres resentidos en el equipo y lucen un buen estado físico. Sin duda que la velocidad habitual de cada uno es muy superior a la que ayer pudimos apreciar, como también su responsabilidad y amor propio. Es natural suponer que en un cotejo internacional —ya lo han demostrado mil veces— los muchachos del gran Livingstone, crecerán y se transformarán en leones, como han jugado casi siempre los chilenos, a pesar de que los ganen. De ahí que estas exhibiciones, por más que se realicen en público, no hay que tomarlas como algo definitivo. En otras oportunidades la selección se ha visto bastante mal; pero llegado el día del partido mejora una enormidad y satisface, aún en la derrota. El mismo Colo Colo y también Everton, golearon alguna vez a un seleccionado nacional. Y exagerando la nota, a los uruguayos los han despedido a punta de pifias, en más de una de esas ocasiones en que volvieron convertidos en campeones del mundo.

—oOo—

El team de la Asociación Central, adiestrado por Mario Pretto, fue capaz de derrotar a un Colo Colo ganoso, con deseos de demostrar que era superior. No obstante estar en pleno campeonato oficial, se ha formado un cuadro en donde sus diferentes piezas encajan bien y funcionan de acuerdo con las exigencias del momento. Esto especialmente, en lo que toca al sector defensivo. Allí, nos parece, no hay nada que hacer, como que no sea elogiar una vez más a Sergio Livingstone y a ese muchacho Mario Torres, que se empina por sobre cualquier crack para decirnos que estamos en presencia de un nuevo y auténtico valor del fútbol nacional.

La ofensiva del seleccionado ofrece sus peros y algunos bien visibles. Se ve ausencia de codicia, de penetración, de chuteadores. Al menos ayer, cuidaron el lucimiento personal y cada uno trató de hacer lo suyo, por cierto, de la mejor manera que pudieron. Esto demuestra que no ha habido tiempo para conocerse mejor, por las razones ya anotadas del campeonato oficial. O sea, y esto hay que decirlo para el futuro, cuesta librar esta clase de compromisos internacionales en una época en que hay otra preocupación de carácter permanente como es el torneo anual, aquel en que están en juego los puntos y que es de un interés indudable tanto para el aficionado como para los clubes que aportan su material a la selección nacional. Por eso notamos demasiados pases, ya dentro del área y cuando no cabía más que rematar, como si hubiera existido temor. No ocurre lo mismo en una línea delantera de club, en donde cada uno y todos se conocen hasta las intenciones. Creemos que ha influído en este aspecto, el desempeño de Espinoza y de Musso, en desacuerdo con la capacidad del resto de sus compañeros. Una ofensiva aceptada en muchos sectores es la que podrían formar Hormazábal, Tello, Lorca, Meléndez y Ramírez. Es una de las fórmulas que encuentra menos resistencia.

—oOo—

¡El partido, en sí mismo, no era como para que constituyera un espectáculo de emoción ni de calidad. Equivocadamente, era esto lo que querían algunos espectadores. Al Estadio Nacional se fue a ver cómo estaba la selección. Goles más o goles menos, daba igual. De haber ocurrido en otra forma —es decir, que hubieran jugado como en un partido de campeonato— a estas horas es posible que no tuviéramos equipo para enfrentar a los peruanos.







AMBIENTE GRATO HUBO en el camarín del Seleccionado nacional. Todos son buenos amigos y mejores camaradas, dando la sensación de que están dispuestos a rendir el mejor de sus esfuerzos en procura de un triunfo. Antes de salir a la cancha fueron visitados por las autoridades del fútbol profesional y por el presidente de la Federación de Fútbol de Chile. Estuvieron presentes en las últimas instrucciones que dio el entrenador, Mario Pretto. Les indicó que jugaran sin preocupaciones y que se empeñaran en adelantarse siempre a los bos. En la foto superior, los señores Guillermo Ferrer, Carlos Dittborn y Juan Pinto, presidente de la Asociación Central, de la Federación y secretario de ambas instituciones respectivamente, conversan con el crack Meléndez, momentos antes que ingrese al campo. En la foto del centro, Pretto instruye a Musso de lo que debe hacer frente a Núñez. Por último, el entrenador hace indicaciones a Espinoza, Carrasco, Meléndez y Ramírez.

"Lo mejor está en la defensa"

OPINAN LOS DIRIGENTES

ENTRE los dirigentes, también las mejores palabras fueron para la defensa, estimándose que no hay cambio alguno por hacer en la retaguardia del seleccionado. Todos coincidieron en esta apreciación, abundando en los elogios para Livingstone, Carrasco y Cortés.

A continuación, consignamos la opinión de varios dirigentes de nuestro deporte.

D. ALEJANDRO RIVERA, presidente del Consejo Nacional de Deportes: "Me ha satisfecho el 2.o tiempo, sobretodo cuando se incluyó a Lorca, quien le dio más movilidad, más rápidez a la delantera. Observé una cosa: ningún forward insinuó un trabajo de desmarcación. ¿Qué ocurrirá? La defensa está perfecta. No hay vacíos de ninguna especie. Livingstone, mejor que nunca. Es inamovible como arquero titular".

D. JUAN PINTO DURAN, secretario de la Asociación Central de Fútbol: "Me ha satisfecho la presentación del seleccionado. Principalmente la defensa, que la estimo completa. A los delanteros les falta coordinación, más entendimiento. Creo que con el trabajo de los próximos días, llegaremos más que bien a los compromisos con los futbolistas peruanos".

D. OSCAR MORALES, delegado de Green Cross: "No tenemos ninguna preocupación en la defensa, pero sí debemos dedicarnos a hacer más penetrante, más voluntariosa a la línea de forwards. Hay que ensayar otra alineación de la ofensiva. Yo pondría a Hormazábal de alero derecho, a Tello de insider, y el resto con Lorca de centro forwards, Meléndez de insider y Ramírez de puntero izquierdo". ¿Qué les parece?

D. MARIO CLARK, tesorero de la Asociación Central: "He quedado muy conforme con la actuación del seleccionado. Tuvo un adversario muy duro en Colo Colo, que lo obligó a veces a esforzarse. Pero como entrenamiento, ha estado bien, pues sirvió para que el entrenador Pretto, observe las fallas del cuadro, fallas que todavía puede remediar. Si hay alguna, puede ser en la delantera que, éstimo, no se jugó entera. Otra cosa será en los compromisos oficiales con los players del Perú. La defensa estuvo grande, magnífica. Grata revelación la de Torres. Repondió ampliamente. Creo que será el titular, pues es dudoso que Almeyda alcance a volver de Buenos Aires, ciudad a donde se trasladó ayer, obligado ante la gravedad del estado de salud de su señor padre".

D. MARIO PRETTO, entrenador del seleccionado: "Tuvimos un rival difícil en el Colo Colo, pero una cosa debo destacar, y es la de que por ambas partes siempre intervinieron con cuidado, sin fuerza ni con mala intención. Los muchachos del seleccionado han quedado frescos. Ninguno sintió el peso de la lucha. Después del último entrenamiento que haremos el martes, decidiremos sobre la alineación definitiva del cuadro que enfrentará a los peruanos. Se que traen lo mejor de que disponen. Pero confío en los muchachos, que son también los mejores de que disponemos en el momento".



SIN JUGAR A LA ALTURA que es capaz, Jaime Ramírez tuvo pasajes muy buenos. Como ese del gol, espléndido por la difícil posición en que se encontraba el puntero cuando recibió el pase de Espinoza. En la nota gráfica, aparece en acción el crack de Colo Colo, en momentos que supera a Peña, su compañero de equipo que ahora lo vigiló estrechamente. Más hecho al juego de Meléndez, Ramírez jugará mucho más, y con ello el ala izquierda adquirirá la jerarquía que supone la calidad de ambos hombres.

¡Qué bien estuvo el "Sapo"!

EN general, las opiniones fueron favorables a la defensa, a la retaguardia, del seleccionado nacional. El público concordó en estimar que tanto el "Sapo" Livingstone, como los zagueros y halves, son insubstituibles, ireemplazables en sus puestos.

Consignamos en seguida, algunas opiniones que recogimos después del match.

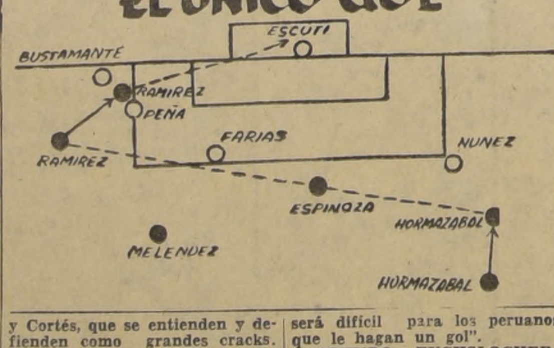
D. FERNANDO ROSSELOT, Fiscal de la Caja de Carabineros: "No hay peros que decir sobre la defensa del cuadro. Todos han encajado bien y se entienden a las mil maravillas. Poco había visto a Torres, pareciéndome que ha sido acertada su designación. Sin embargo, creo que la parte débil es la delantera. No hay "punta de lanza", alguien que se meta en area y resuelva las cosas. ¿Por qué no prueban a Hormazábal como alero derecho y a Tello, como insider?

D. PEDRO FONCEA, ex-presidente de la Asociación Central de Fútbol y del Club Colo Colo: "Un aplauso grande para Livingstone. Ha estado muy bien, brillante, es ireemplazable en la selección. Lo mismo Vera y Cortés, que se entienden y defienden como grandes cracks. En la línea de forward, creo que están haciendo falta Robledo y Muñoz, quienes sin duda le darán fuerza y más potencia, aspectos que no posee la delantera que ha formado en el seleccionado".

FEDERICO QUIÑONES, vendedor viajero: "Llegó recien ayer de un viaje al Norte Chico, después de larga ausencia y de inmediato me propuse venir a ver a la selección que jugará con los peruanos. No me ha disgustado del todo. No es completa, por la debilidad de la delantera, donde creí que estarían Muñoz y Robledo. Este último no me convenció en absoluto, pero no así el "Negro Muñoz", que sigue siendo muy peligroso, aunque lo noto un poco "traguilla", y se queda mucho con la pelota. Lo mejor está en la defensa. Si el "Sapo", juega como lo hizo hoy, será difícil para los peruanos que le hagan un gol".

ARTURO FUCHSLOCHER, mecánico y electricista: "Si obtengo una "platita" para Fiestas Patrias, no pienso dejar de asistir a los dos partidos de Chile con Perú. Estimo que nos va a ir "macanudo". Claro que deben hacer cambios en la delantera. ¿Por qué no habrán puesto a Hormazábal de winger? Ese joven Musso, no sabe entrar a las 18. Hay que poner a jugadores "entradores", que se metan y tiren al arco".

EL UNICO GOL



FUTBOL EN LA PAZ

LA PAZ, (UP).— En dos partidos internacionales de fútbol efectuados hoy en esta capital, el equipo local Bolívar venció a Cerro Porteño, de Paraguay por 5 a 1, y Strongest, también de La Paz, derrotó a Sporting Tabaco, de Lima, por 4 a 1

Los equipos y cambios

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 16.417 personas; 2.769 socios de Colo Colo.
RECAUDACION: $ 853.110.
ARBITRO: Sergio Bustamante.

SELECCION NACIONAL (rojos): Livingstone (capitán); Torres y Carrasco; Alvarez, Vera y Cortés; Musso, Hormazábal, Espinoza, Meléndez y Ramírez.

COLO COLO (Blancos): Escutti; Bustamante y Núñez; Peña, Farías y Villarroel; Bello, Cremaschi, J. Robledo (capitán), Muñoz y Castro.

16.42.— Robledo movió el balón por primera vez, abriendo el juego hacia el costado derecho, donde no prosperó el ataque, por intervención de Carrasco. A los 12' el half se retiró del campo para cambiarse el zapato, que rompió ante una carga de Bello. Momentáneamente lo reemplazó Beperet, durando su ausencia sólo 7 minutos. A los 25 ocurrió lo mismo a Núñez, ingresando Zamorano como alero izquierdo, en tanto que Castro bajó a la defensa. A los 42', Espinoza apoyó a Hormazábal, quien cedió oportunamente a RAMIREZ, descolocando a Peña y a Bustamante. El puntero chuteó con dificultad, pero logró vencer a Escutti, con violento tiro cruzado y por bajo. En el segundo tiempo, Lorca ocupó el puesto de Espinoza, quien no volvió al campo. En Colo Colo Aranda reemplazó a Bello. A los 30' entró Tello en lugar de Lorca, pasando Meléndez a ocupar su puesto habitual de centro delantero. Finalmente, a los 40', Oviedo entró en lugar de Bustamante, quien se retiró rengueando de la cancha.

ESCUTTI.— Con menos trabajo que Livingstone, respondió siempre bien.

BUSTAMANTE. — Auspiciosa su reaparición en primera, aunque un poco desordenado.

NUÑEZ.— Su voluntad es enorme y eso suple sus deficiencias técnicas. Anuló todo intento de M...o.

PEÑA. — Cada intervención suya lo mostró seguro, aún en los pasajes en que Ramírez lo superó.

FARIAS.— Volvió a su puesto antiguo y no lo hizo mal. Pero en más de una jugada abusó de la rudeza frente a Meléndez.

VILLARROEL.— A ratos pierde su puesto por adelantarse, pero es positivo en el ataque con un remate sorpresivo y bien dirigido.

BELLO.— Otro que hacía tiempo no formaba en el primer equipo. Se mostró con tendencia al juego individual.

CREMASCHI.— Levantó una pelota, tras una maniobra muy hábil, y cuando estaba solo. Pero trabajó con ahinco y fibra, constituyéndose, además, en el delantero más positivo de su elenco.

ROBLEDO.— A ratos bien y en otros mal. Lo mejor que tiene es su concepción del pase.

MUÑOZ.— Buen comienzo, pero como le ocurre casi siempre, se fue apagando y en el segundo tiempo rindió opacamente.

CASTRO.— Sin insider hizo algunas cosas valiosas, pero las más de las veces se topó con esa cortina que es Alvarez. Y lo propio le ocurrió con Carrasco en el otro costado.

ZAMORANO.— Jugó en las dos puntas, sin destacar.

ARANDA.— Muy empeñoso y nada más.

OVIEDO.— Entró al final.

18 TIROS DIRECTOS

En el practice de ayer en el Estadio Nacional, entre el Seleccionado Profesional y Colo Colo, los detalles técnicos fueron estos:

	1er. Tiempo S	1er. Tiempo CC	2.o Tiempo S	2.o Tiempo CC	Totales S
Tiros directos	5	3	3	7	8
Tiros desviados	6	7	4	5	10
Detuvo el arquero	3	4	5	2	8
En los postes	0	0	2	1	2
Tiros de esquina	5	3	3	1	8
Pelota fuera	5	10	3	3	8
Jugada ilícita	6	9	6	6	12
Fuera de juego	3	1	1	1	4
Penal	0	0	0	0	0
Con la mano	2	0	2	1	4
Avances	16	17	16	13	32
Pases al contrario	6	6	4	2	10
Casi gol	0	0	1	4	1
Gol	1	0	0	0	1

Fútbol en Río

RIO DE JANEIRO, 12 (U.P).— Se disputó hoy la cuarta rueda del campeonato profesional de fútbol de Río de Janeiro, con los siguientes resultados:

América 2, Fluminense 1; Vasco da Gama 4, Canto do Río 0; Botafogo 4, Portuguesa 2; Madureira 4, Olaria 2; Flamengo 1, Bon Sucesso 0.

Murió el padre de Almeyda, ayer

En la ciudad de Buenos Aires falleció ayer, víctima de una ... mia, el señor Pedro Almeyda, padre del jugador de Palestino, Rodolfo Almeyda. Esta fue la razón por la cual el zaguero albirrojo no pudo actuar en el Seleccionado, ya que ayer mismo emprendió viaje a la capital trasandina. Un hermano de Almeyda, que también reside en Santiago, viajará hoy a fin de asistir a los funerales de su padre.

LOS SELECCIONADOS, UNO POR UNO



"SAPO" PARA MUCHO. — Nadie como Sergio Livingstone tiene en nuestro fútbol una trayectoria más dilatada y brillante. Si, como en las batallas, a los futbolistas se les concedieran medallas, el pecho del notable guardameta estaría tapado de condecoraciones. Ayer, en Ñuñoa, más de quince años de su debut en primera división, realizó atajadas estupendas, con derroche de calidad, destreza y agilidad. Es un espectáculo aparte del match. En la foto, se reproduce un pasaje de la brega cuando el arquero del Seleccionado ataja una pelota enviada desde la derecha, en una de sus jugadas clásicas. Hay "sapo" para rato.

PREVIAMENTE lo dijimos: es un match de examen. Una manera de ver cuál es el estado del cuadro. En ningún caso, entonces, lo visto ayer en …ños puede servir como pauta definitiva. Dicho de otra …a: si algún jugador no …dió lo que es capaz, no hay …concederle a ello mucha …endencia. Cada hombre …el equipo mismo— jugará …que sabe cuando llegue el …ento de salir a la cancha para jugar con Perú. …de este punto de vista, …, no se puede ser demasiado exigente. Experiencias …eriores indican que es más …veniente guardar un sentido de equilibrio. Ya llegará …instante de decirles, claramente, a cada cual, quién es …ien. Hecha esta advertencia …nos parece fundamental …la emergencia, vamos a dar …vistazo a la labor que hizo cada jugador del Seleccionado.

…NGSTONE.— Para hablar …, no habría más que poner … a lo dicho en tantas otras …nes similares. En el Cam…to, jugando por Universi… Católica, podrá cometer mu… errores, que más de una … cuestan la derrota a su … Pero en un internacio… la víspera, como ayer, se …forma. Es un señor arquero. …able. Valiente, con pruebas …robacia, y una seguridad …osa de manos. Lógicamen… un poco de suerte tam… factor que debe acompa… todo buen arquero. Un …de Muñoz y otro de Cre… chocaron con los palos. …como compensación, atajó muy difíciles, como ese de …o, hecho a boca de jarro. … puede discutirle el pues…

…RES.— Una revelación, …el las más grata que ha … nuestro fútbol en mucho … Ya en Audax había de…do poseer la madera de …mos. Pero entendemos que … no sólo lo confirmó: demos…que va hacia arriba, que es …de actuar serenamente en …misos serios. Para otro …joven, en idéntica situación …suya, todavía reemplazando …figura del prestigio de Al… el compromiso bien pudo …afectado, desde un pun…vista psicológico. No ocu…, evidenciando el joven …de Audax que tiene por … un porvenir amplio. Lu… mano a mano, siempre o …mpre, paró a Robledo, …dolo a desplazarse por los … El viernes saldrá a la … con la confianza de to…mundo.

…RRASCO. — Recordamos …dicho alguna vez que Isaac …rasco se consagró a lo gran… frente a Brasil y Paraguay, … eliminatorias del mun… resultó uno de los puntos del equipo chileno, pese a … no se le conocían antece… internacionales en el fút…grande. Ayer se condujo co… es un hábito en él: tran… pero luchador. Inteligen… preciso en cada maniobra, firme en la defensa co…tallador en el apoyo. En … de un año se ha ganado …ar de irreemplazable en el …onado. Una de las figuras …lidas que tuvo ayer el on… la casaca roja.

…AREZ.— Una vez, al za… de Universidad Católica le "Omega". Y a buen se…que el moreno jugador ha … mantener el parangón … famosos relojes suizos. Es …quina de precisión por su …ento. Ahora lo encontra…mentando, porque hubo …po que le bastaba con …o justo. Ayer luchó, gua… muchos pasajes se rom…tero, como en esa juga…ndo Robledo se iba solo … el arco, y le sacó la pe… forma milagrosa, desde …o.

…A.— Hay mucha gente … encuentra muy "frío", …chador. Pero no puede …e su condición de fut… bien dotado, muy efi… el rechazo alto y con …y seguridad en el pa…más, posee una virtud …e efectos beneficiosos … fútbol que hace el equi… largo, el centímetro, …llo equilibra y hasta re… con ventaja la lenti… sus desplazamientos con … Muñoz se lo encon…pre en su camino.

…TES. — Es un Obdulio "de bolsillo". Trajina … la cancha, como si … un motor dentro del … Guapo, incansable en la … tiene sentido cabal del … Cuando Cortez empieza …r fuerte, a apretar el …dor, todo el cuadro se … con vigor, a toda mar… un émbolo, un gene…potente. A pesar de que … no tenía trascenden…que era una forma de …eleccionado y nada más, …ó mucho, realizando …gue generoso de sus … Ayer nos hizo evo…e half que admiró al … de Lima, en el último …to Sudamericano, el … de ese torneo, junto a … de Brasil.

…O.— Es evidente que el … de insider le acomoda …ejor. Hace muy poco …realizar una perfor… estimable frente a Ibe… remate es recio, bien … Imparable cuando … la pelota con juste… sólo es recto y por …esta acertarlo como … Aparte de que estuvo …fortunado, como que … bajo del conjunto. … tomó por su cuenta … dejó pedir fiado. Todo …dicar que la plaza ten… cubrirla Hormazábal.

…MAZABAL. — Se con… todas las mejores … de los futbolistas chi…impieza, habilidad, pi… dominio de pelo…

ta y un disparo potente y certero, pese a que ayer no lo usó mucho. Pero hizo cosas de calidad, especialmente cuando combinó con Meléndez. Puede jugar en todos los puestos de la delantera, de manera que sería la solución más adecuada para el problema de puntero derecho. Y si las circunstancias lo exigen, baja a la línea media y rinde tanto o más. Esto ya lo ha probado en Santiago, su elenco. Donde juegue será un puntal del seleccionado.

ESPINOZA.— En buen estado, en posesión de todas sus facultades físicas, es un excelente piloto. Siempre lo dijimos. Uno de los mejores delanteros que posee el fútbol criollo. Tiene talento, calidad auténtica. Pero en la actualidad, no puede rendir lo que le permite su juego, porque viene de reaparecida y su recuperación no es completa. Además, de que dá la sensación de que todavía no domina sus nervios cuando tiene por delante un compromiso de la naturaleza de la Copa Pacífico. Tuvo jugadas convincentes, propias de su envergadura, pero estuvo siempre en una misma línea con Meléndez y eso perjudicó la labor de conjunto. Dió poco juego a las puntas y no probó suerte en el remate.

MELENDEZ.— En Ñuñoa vimos el retorno del celebrado jugador. Y volvió como sólo él sabe hacerlo. Cada vez que tomaba la pelota, corría por el estadio un susurro de expectación. Y luego de cada jugada venía el aplauso de reconocimiento para su faena personalísima, con el sello del crack, del maestro. Dentro de todo eso, lo que más gratamente sorprendió, fue su codicia, la decisión con que buscó el arco. A nuestro entender, fue el forward de más calidad y el más positivo, el más peligroso. En una palabra, el mejor delantero de la cancha.

RAMIREZ. — Quizás somos demasiado exigentes, pero la nombradía que alcanzó este muchacho en el fútbol español, nos hace esperar siempre grandes cosas de él. Sabe fútbol, es variado, tiene fibra. Posee todas las condiciones de los mejores valores del puesto. Pero le falta algo, un factor que, de lograrlo, lo transformará francamente en un crack de excepción. Posee todo para que así ocurra. De cualquier forma, su presencia es necesaria y valiosa, más cuando tiene chispazos de tanto talento, como esa jugada que significó el gol. Un gol que será recordado y agrandado con el tiempo. Y con él, la figura de su autor.

BEPERET. — No es posible decir nada, porque jugó escasos minutos.

LORCA.— Su labor es buena. Y pudo ser superior, de haber comenzado jugando y no entrar así "en frío", como lo hizo. Armonizó con eficacia, junto a Meléndez y Hormazábal. Bien, puede constituír una de las soluciones para el puesto.

TELLO.— Desde los primeros entrenamientos que hizo el cuadro, sostuvimos que era el insider izquierdo más adecuado. Ahora puede hacerlo en los dos lados, pero habrá, forzozamente, que dejarlo en uno u otro. Con su pique, es un problema para la defensa. Y dentro del área, en tren de realizar, sabe cómo hay que proceder. No se le puede juzgar totalmente, por lo que alcanzó a ejecutar en el corto tiempo que jugó ayer.



REGULARIDAD DE RELOJ — Por algo a Alvarez le dicen el "Omega". Ayer lo justificó de sobra frente a Castro, a quien no dejó suelto en ningún momento. Lo vemos en la escena cuando despoja del balón a Jorge Robledo.

Ganaron Ferro y Wanderers

Dos conjuntos profesionales de primera división aprovecharon ayer el paréntesis del Campeonato para presentarse en el interior del país. Ferrobadminton viajó a Curicó, donde enfrentó al equipo de Alianza, que milita en la división de Ascenso. Ferro, sin apuro, se impuso por cuatro goles contra cero.

En La Serena, Wanderers batió a la Selección local por dos a uno. El lance se disputó en el Estadio de La Portada, ante 3.400 personas que pagaron $ 400.000. Los goles porteños fueron logrados ambos por Guillermo Díaz, uno en cada etapa. El tanto local lo marcó el delantero Rodríguez.

LO QUE VIERON 3 COLEGAS PERUANOS

GUILLERMO CORTES NUÑEZ, de "Ultima Hora", de Lima: "En general, me causó muy buena impresión el equipo chileno. Respondé a las características del fútbol moderno. Con una marcación bastante estricta en la defensa, que es la preocupación mayor en el balompié actual. Si ví alguna dificultad, fue en la delantera. Buscarán sin duda la alineación que más se acomode a tan buena defensa".

CARLOS WIESSE, del mismo diario limeño: "En líneas generales, me ha gustado el cuadro. Parece que tiene algunos claros. Sobretodo en el centro del ataque. Me ha parecido que Espinoza y Lorca no están a la altura de los interiores. La defensa está muy bien. Desde luego, Livingstone y después Ramiro Cortés. Tan bien como cuando jugó en Lima. A Livingstone lo ví ahora mejor que en la oportunidad del campeonato sudamericano y en los partidos por la Copa Pacífico. Los peruanos tendrán que jugar mucho para ganar o para empatar. Creo que los partidos serán muy reñidos".

FEDERICO LA ROSA, jefe de deportes de "La Prensa", de Lima: "Buena la defensa, con muchas condiciones y sobre todo de magnífica organización. Se coloca bien en el área. Es muy difícil de superar, de rebasarla. Vera, un poco bajo, pero a pesar de todo, no desentonó. En la delantera me pareció que el trío central no ha alcanzado entendimiento, más juego de conjunto. La impresión es que han jugado poco. Con Lorca se obtuvo más penetración, pero no supieron culminar las acciones en el área. Individualmente, Livingstone, estupendo. Y de Colo Colo, cuya delantera actuó mejor que la del seleccionado, sobresalió, a mi entender, Cremaschi".

Fútbol argentino

BUENOS AIRES, 12. (UP.). — Resultados de los partidos de futbol de hoy:

Boca Juniors 2, Chacarita Juniors 1.
Independiente 3, Ferrocarril Oeste 0.
River Plate 2, Gimnasia y Esgrima 1.
Racing 2, San Lorenzo 1.
Platense 2, Rosario Central 2.
Velez Sarsfield 2, Tigre 1.
Newell's Old Boys 2, Huracán 0.
Lanús 3, Banfield 2.

A continuación, se da la posición de los equipos, después de disputada la vigésimoprimera fecha del campeonato:

	Jugados	Gdos	Empat.	Perd.	Ptos.
Boca Juniors	21	15	1	5	31
Independiente	21	11	7	3	29
River Plate	21	12	4	5	28
San Lorenzo	21	10	3	8	23
Lanús	21	8	6	7	22
Ferrocarril Oeste	21	6	9	9	21
Platense	21	6	9	9	21
Velez Sarsfield	21	7	7	7	21
Rosario Central	21	7	6	8	20
Racing	21	8	3	10	19
Tigre	21	8	3	10	19
Chacarita Juniors	21	6	6	9	18
Gimnasia y Esgrima .. .	21	5	7	9	17
Huracán	21	5	7	9	17
Banfield	21	4	4	13	12

Leitenick triunfó en el torneo de esquí

Al mediodía de ayer se efectuó en Lagunillas una competencia de esquí organizada por el Club Andino de Chile y auspiciado por la Asociación Santiago de este deporte. Cabe destacar que en esta competencia sobresalió el corredor chileno Jorge González, del club Colorado, que remató segundo a dos minutos del ganador, que es campeón en esta clase de competencias. Los resultados generales fueron los siguientes:

1.o) Edgard Laitenick (UC), con 45'42"8|10; 2.o) Jorge González (Colorado), con 48'; 3.o) Salvador Ledda (Andino), con 53'31"5|10; 4.o) José Cacik (Colorado), con 56'12" 3|10; 5.o) Iván Badikov (Nais), con 62'25"8|10; 6.o) Jorge Aravena (Gastón Saavedra), con 68'; 7.o) Avelino Villanueva (Nais), con 68'33" 3|10; 8.o) Eduardo Olivares (G. Saavedra), con 75'16"; 9.o) Joaquín Daza (Nais), con 83'06"2|10, y 10.o) Freddy Germain (G. Saavedra), con 85'16"8|10.

Varoli, hijo, brillante vencedor del "Circuito Curicó"

De punta a punta

Prueba de emoción, nervio y colorido

DESPUES de largos años en que el rugir de los motores no levantaba nubes de emoción en sus caminos soñolientos, Curicó tuvo ayer su gran espectáculo mecánico. El "Circuito Automovilístico Cerro Condell". Y fue día regional de fiesta. De retozo popular casi dieciochero. Como cuentas múltiples de rosario inquieto y ondulante, sus caminos se llenaron de curiosos. Así como las coronas de sus cerros, para presenciar la gesta. Esta tuvo un hermoso epílogo y dignísimos campeones. En "Serie Carrozados", Sergio Silva, con record de la vuelta, y en Fuerza Libre, Lorenzo Varoli, hijo, feliz continuador de las hazañas del viejo crack talquino que tantas satisfacciones ha brindado, en su dilatada carrera deportiva, al automovilismo nacional.

Silva, dejando entrever arrestos de as a corto plazo, en un simple "Ford" club cupé, sin mayor arreglo, impuso condiciones sobre el resto y el "Cachorro" Varoli, conduciendo como su padre habría podido hacerlo el "Ford-Special" cáscara, ganó a lo crack, apurando cuando debía apurar y cuidando máquina cuando debía cuidar, la prueba de fondo de la reunión. Y también, como Silva, estableció el mejor tiempo de la vuelta.

Bonito poroto del Club Unión Ciclista de Curicó, organizador de la carrera, máxime cuando no se registraron accidentes y la prueba tuvo contornos de gran emotividad y colorido.

SERIE CARROZADOS. — Con gran habilidad e inteligencia hizo suya esta primera competencia de la fiestá automotor de ayer en Curicó, el debutante Sergio Silva. Eran 10 vueltas al circuito de 7.400 metros, y usó del cerebro y la regularidad para triunfar. En la primera vuelta pasó cuarto por la meta; en la segunda, tercero, y en la tercera, segundo. De ahí para adelante hasta el término de la prueba, no se dejó aventajar y en la octava vuelta estableció el récord de "Carrozados" para el circuito: 3' 45" 6|10, lo que equivalió a un promedio aproximado de 119,5 kilómetros por hora. Sus más obstinados perseguidores fueron el 2 de Mario del Campo, el 15 de Juan Brown —elemento que hizo milagros en un "Ford" cupé sin suspensión ni frenos adecuados—, el 19 de Alfonso Marqués de la Plata y el 16 de Eneas Casales, competidores que ocuparon, en este mismo orden, los lugares secundarios de la tabla. El tiempo oficial del ganador Sergio Silva, fue de 38' 15" 3|10, con un promedio de 117, 391 kilómetros por hora, para las diez vueltas.

CLASIFICACION EN FUERZA LIBRE. — El orden de clasificación previo a la carrera de fondo del programa, esto es la de Fuerza Libre, sobre 20 vueltas, arrojó los siguientes resultados, para acomodar los competidores en el orden de largada: 1.o Bartolomé Ortiz, coche 26, con 3' 13", promedio de 139.896 para la mejor vuelta; 2.o Ismael González, coche 6, con 3' 14"; 3.o Lorenzo Varoli, hijo, coche 8, con 3' 17"; 4.o Raúl Jaras, coche 2, con 3' 19"; 5.o Domingo Venturelli, coche 28, con 3' 22"; 6.o Nemesio Ravera, coche 10, con 3' 23,5; Oscar Cremer, coche 25, con 3' 29"; 8.o Alberto Reyes, coche 31, con 3' 32"; 9.o Alberto Schartzmann, coche 24, con 3' 34", y 10.o Carlos Niemayer, coche 32, con 3' 38" 5. A continuación, y por mejores tiempos se ubicaron el 27 de "El Huasito"; el 13, de Luis Pizarro; el 29, de Jorge Loyola; el 33, de Hernán Muñoz; el 23, de Víctor Gacitúa; el 34, de Raúl García; el 30, de Raúl Caldichury, y el 22, de Juan M. Silva. No logró clasificarse Teobaldo Díaz, coche N.o 11.

LA CARRERA.— Alternativas de intensa emoción y colorido tuvo esta prueba, desde un comienzo. En la primera vuelta pasó 1.o Ismael González, seguido de Ortiz, Varoli, Jaras y Venturelli. En la 2.a Bartolomé Ortiz, que desplazó a González al 2.o lugar, mientras que Varoli se mantenía 3.o y Venturelli se colocaba 4.o, haciendo retrogradar a Jaras. En la 3.a, Ortiz, seguido muy de cerca por Varoli, quien traía a su zaga al 5 de "¡Ah, Pájaro!", al 28 de Venturelli y al 10 de Ravera, que había avanzado desde el fondo. Y, a partir de este momento, una vez que Varoli, hijo, logró quebrar la línea de Bartolomé Ortiz, la carrera se definió a favor del digno hijo del inimitable "crack" talquino.

VAROLI, 1.o EN EL CAMINO Y EN LOS COMPUTOS.— En efecto, el joven as sureño del volante, ateniéndose con ejemplar disciplina a lo que su padre le indicaba a cada pasada por la meta, supo mantener, a punta de arrojo y pericia, a partir de la cuarta vuelta, su puesto de líder en el camino y de ganador en la clasificación general, hasta cumplirse el vigésimo circuito. A continuación del vencedor absoluto de la prueba entró Nemesio Ravera, cuya máquina le anduvo fallando en las últimas vueltas; en tercer lugar, Domingo Venturelli, verdadera revelación de la competencia, y en cuarto lugar, Oscar Cremer, que debió asimismo superar innumerables desperfectos mecánicos. El quinto lugar, según nuestras anotaciones y las de la Radio "Nuevo Mundo", ya que los resultados oficiales ocuparon demasiado tiempo en establecerse y ser posible conseguirlos del Automóvil Club de Chile hasta nuestro regreso a Santiago, se lo disputaban Raúl García, de Curicó, y Carlos Niemayer, de San Fernando. El tiempo del vencedor de la prueba, para las 20 vueltas, fue de 1 hora 05 minutos 44 segundos 6|10. Varoli estableció su mejor tiempo para la vuelta en el 5.o circuito, con 3 minutos 12 segundos 7|10.

AYER

FUTBOL

ESTADIO NACIONAL. — Seleccionado (1) - Colo Colo (0).

ASCENSO: (Valparaíso) La Cruz (3)-U. Técnica (2).

EN CONCEPCION: (Torneo Regional) Fernández Vial (3)-Lota (1); Fiap (2)-Schwager (1); Marcos Serrano (6)-Fanaloza (1); Huachipato (1)-Lord Cochrane (0); Naval (1)-San Vicente (0); Minerales (4)-Caupolicán (2).

EN BUENOS AIRES: Platense (2)-Rosario Central (2); Independiente (3)-Ferrocarril Oeste (0); Boca Juniors (2)-Chacarita Juniors (1); River Plate (2)-Gimnasia y Esgrima (1); Lanús (3)-Banfield (2); Newell's Old Boys (2)-Huracán (0); Vélez Sarsfield (2)-Tigre (1).

EN MADRID.— Barcelona (4)-Sevilla (2); Valladolid (1)-Real Sociedad San Sebastián (0); Coruña (2)-Hércules (1); Atlético Bilbao (4)-Alaves (0); Santander (3)-Español (1); Málaga (0)-Celta (0); Las Palmas (4)-Atlético Madrid (1).

EN RIO DE JANEIRO. — América (2)-Fluminense (1); Vasco da Gama (4)-Canto Do Río (0); Botafogo (4)-Portuguesa (2); Madureira (4)-Olaria (2); Flamengo (1)-Bon Succes (0).

ATLETISMO

ESTADIO NACIONAL. — (Torneo interciudades). — Santiago ganó en varones y Valparaíso en damas.

AUTOMOVILISMO

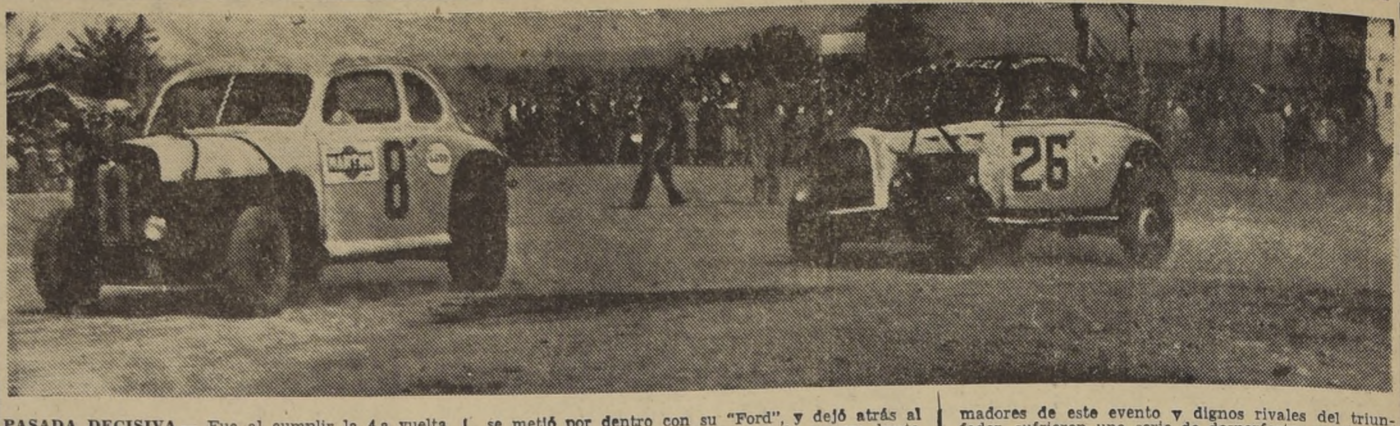
EN CURICO.— (Circuito Cerro Condell).— 1.o Lorenzo Varoli (hijo) 2.o Nemesio Ravera y 3.o Domingo Venturelli.

ESQUI

EN LAGUNILLAS.— (Organizado por Club Andino).— 1.o Edgard Laitenick (UC); 2.o Jorge González (Colorado) y 3.o Salvador Ledda (Andino).

MURIO VOLANTE RENE ASTORGA

Hoy a las 10 horas, serán sepultados los restos de don René Astorga, que fuera un destacado volante nacional en numerosas competencias automovilísticas. Astorga fue el ganador del primer "Gran Premio General Insa 1946". También obtuvo el record de la vuelta en los circuitos Apoquindo Sur y Barrancas, los que no han sido superados. A sus funerales concurrirán todos los socios de la Asociación de Volantes.



PASADA DECISIVA.— Fue al cumplir la 4.a vuelta del Circuito Automovilístico "Cerro Condell", corrido ayer en Curicó, donde Lorenzo Varoli, hijo, definió la prueba a su favor. En la peligrosa curva de empalme de la Avenida Manso de Velasco con el Camino Longitudinal —y como puede verse en el grabado— el "cachorro", jugándose el todo por el todo, se metió por dentro con su "Ford", y dejó atrás al 26 de Bartolomé Ortiz, puntero de la carrera hasta ese momento. Y esta osada maniobra del joven crack talquino le valió a la postre el triunfo. Ortiz, mientras tuvo máquina no pudo sobrepujarlo y Varoli ganó de punta a punta la competencia. Ismael González, Bartolomé Ortiz y Raúl Jaras, grandes animadores de este evento y dignos rivales del triunfador, sufrieron una serie de desperfectos mecánicos. González y Jaras debieron, por último, abandonar. Varoli se impuso en brillante forma y con tiempo record para la vuelta.— (FOTO DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL, ATILIO ROJAS).



GRAN VENCEDOR.— Respondió a sus antecedentes y a los generosos atributos hereditarios, el hijo del viejo y glorioso crack talquino. Haciendo cumplido honor al nombre de su padre, Lorenzo Varoli, hijo, se impuso de punta a punta, a partir de la 4.a vuelta, sin ceder el camino a nadie, en el Circuito Automovilístico "Cerro Condell" corrido ayer, con notable éxito en Curicó. El "cachorro", corriendo mano a mano con nuestros más celebrados ases del volante, ganó una vez más a lo maestro, y probó, hasta la saciedad, que en él hay pasta de campeón. Ojalá que su constancia y entusiasmo no decaigan, y que siga haciéndose presente, con más asiduidad, en futuras competencias mecánicas. — (FOTO DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL, ATILIO ROJAS).



ADMIRAN A SU CRACK.— Terminada la dura jornada, Lorenzo Varoli Chartier, hijo del viejo crack automovilístico internacional chileno, desciende de su máquina, después de imponerse en el "Circuito Cerro Condell", y es rodeado de inmediato por una verdadera legión de pequeños admiradores de su tierra, que ayer hicieron viaje especial a Curicó, para aplaudir y estimular a su crack. El joven volante talquino se muestra feliz con los penecas, mientras responde sonriente a las múltiples preguntas que éstos le formulan acerca de su triunfo.— (FOTO DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL, ATILIO ROJAS).

VALPARAISO GANO EN DAMAS Y SANTIAGO, EN VARONES

Los resultados de la tapa final del torneo atlético interciudades, entre Santiago y Valparaíso, que se realizó ayer en la mañana en el Estadio Nacional, no hicieron sino confirmar la impresión que dejó la jornada inicial, ya que no se alcanzaron registros de valor, salvo excepciones como la del lanzamiento de la jabalina, damas, por lo cual tampoco se logró el interés que era de esperar en una competencia entre los seleccionados más potentes del país, en el que hubo ausencias sensibles en los equipos de Santiago especialmente en damas.

Sin embargo, cabe destacar tanto el entusiasmo de varios jóvenes elementos, que acusaron positivas condiciones, como la plausible intención de los organizadores para revivir los memorables torneos de años ha, en que Valparaíso y Santiago ofrecían una de las principales fiestas atléticas del programa anual, que debiera ser auspiciado y aún organizado, por la Federación Atlética de Chile. No debe olvidarse que ambas ciudades cuentan con los mejores especialistas del país, y por tanto, los resultados que se alcanzan en una competencia como la que comentamos, reflejan en gran parte, el estado en que se encuentra actualmente el atletismo nacional.

38,31 METROS LANZO ADRIANA SILVA, EN JABALINA.— Fue éste el registro de mayor jerarquía de la definición final, seguido por los 38,05 metros a que llegó Carmen Venegas, en su ya habitual lucha con la ganadora, marca que ambas podrán mejorar en plenitud de sus condiciones.

CONTRERAS, OBTUVO OTRA VICTORIA.— Promisorios 1'59,4" anotó Belisario Contreras, de Santiago, al imponerse en los 800 metros, gracias a condiciones físicas excelentes que debe pulir, y que le dieron un nuevo triunfo, después de haber ganado los 400 metros del día anterior. El atleta universitario tiene porvenir en ambas pruebas, ya que posee no escasa velocidad y firme paso. Mejoró apreciablemente sus rendimientos en ellas.

VARIOS ELEMENTOS CON CALIDAD.— Entre los que ya conocíamos, vimos ayer al garrochista Marcos Arellano, de Valparaíso, que aunque sólo fue segundo con 3,25 metros, puede llegar mucho más arriba oficialmente, con aptitudes físicas que su entrenador Pedro Ramis, está corrigiendo. También anotamos los desempeños de Doris Embry, la joven porteña, que corrió ayer en 28,3" los 200 metros, siendo sólo superada por la experiencia de Aurora Bianchi que lo hizo en 27,7"; de Dieter Gevert —hermano de Jorn— y que lanzó el disco a buenos 37,32 metros; de Arturo Gallardo, de Santiago, que saltó 13,70 metros en triple; y de Robinson Illanes, también del puerto, que presentó lucha a Carlos Gajardo en los 3.000 metros steeplechase, que corrió en 10'12,8".

OTROS GANADORES.— Fueron: Waldo Sandoval, con 58" para los 400 metros vallas; Ernesto Krajlevic, de Valparaíso, con 23,4" en 200 metros; Francisco Mora, de Santiago, que lanzó el martillo a 42 metros y el disco, a 37,86 metros; Adolfo Vargas, que pasó buenos 3,45 metros en garrocha; Teresa Venegas, que saltó 4,94 metros, el largo; el equipo de Santiago, A, que corrió en 3'29,7", la posta de 400 metros, mientras que las damas de Valparaíso, anotaron 53,1", en la de 100 metros.

Los 33'48,8", de Hugo Salazar, de Valparaíso, fueron el peor registro de la mañana.

VALPARAISO, EN DAMAS, Y SANTIAGO, EN VARONES.— Las porteñas ganaron sus pruebas, con 136 puntos, contra 108 de Santiago que no contó con Betty Krestchmer ni Elda Salamé, y los varones dueños de casa, superaron a las visitas con 315 puntos, contra 236.

CAPITAN LEUEMBERG GANO PRUEBA DE 1ª CATEGORIA EN CONCURSO DE LA ESCUELA DE CARABINEROS

Con cinco pruebas se puso término ayer al Concurso Hípico Oficial que organizó la Escuela de Carabineros en su jardín de saltos de Avda. Antonio Varas. En la prueba para caballos de primera categoría, ganó el capitán Mario Leuemberg, montando "Pillán" (Escuela de Caballería), rematando segundo el capitán Guillermo Aranda, en "Chamanto", de la misma Escuela, y tercero, el capitán Héctor Rodríguez, en "Lindopeal", de la Escuela de Carabineros. En prueba de damas, ganó Blanca Bichendaritz, y por equipos, la Escuela de Caballería, seguido de la Escuela de Carabineros.

Los resultados de ayer, los damos a conocer en seguida:

8.a PRUEBA, 4.a CATEGORIA.— 1.o teniente Silvio Salgado, en "Barniz" (Escuela de Carabineros); 2.o teniente Jaime Fuenzalida, en "Juliana" (Escuela de Caballería); 3.o capitán Héctor Rodríguez, en "Filigrana" (Escuela de Carabineros), y 4.o capitán Leopoldo Rojas, en "Chanito" (Escuela de Carabineros).

9.a PRUEBA, PARA CIVILES. — 1.a señorita Clemencia Sánchez, en "Polaca" (Santiago Paperchasse Club); 2.o señor Javier Echeverría, en "Cid" (Santiago Paperchasse Club, y 3.o señor Guillermo Aguiar, en "Tarfé" (Universidad Católica).

10.a PRUEBA, 1.a CATEGORIA.— 1.o capitán Mario Leuemberg, en "Pillán" (Escuela de Caballería); 2.o capitán Guillermo Aranda, en "Chamanto" (Escuela de Caballería), y 3.o capitán Héctor Rodríguez, en "Lindopeal" (Escuela de Carabineros).

11.a PRUEBA, PARA DAMAS. — 1.a señorita Blanca Bichendaritz. en "Gitano" (Casa de Campo); 2.a señorita Gertrudis Echeñique, en "Salvajón" (San Cristóbal), y 3.a señorita María L. Riveros, en "Esquiva" (San Cristóbal).

12.a PRUEBA, POR EQUIPOS DE CUATRO JINETES POR CLUB. — 1.o equipo de la Escuela de Caballería, integrado por los capitanes Guillermo Aranda, en "Chamanto", y Mario Leuemberg, en "Pillán", y teniente Jaime Fuenzalida, en "Lientur" y "Maitén", y 2.o equipo de la Escuela de Carabineros "B", integrado por los capitanes César Mendoza, en "Puelche", Leopoldo Rojas, en "Barranco" y Héctor Rodríguez, en "Lindopeal" y el teniente Luis Labbé, en "Pehuenche".

MEJOR RECORRIDO. — Señor Sergio Correa, en "Embrujo", del Santiago Paperchasse Club.

Mañana llegan los púgiles uruguayos

El corresponsal del diario "Acción", de Montevideo en esta capital, señor Jacobo Bresler, recibió ayer un cablegrama del boxeo uruguayo, por medio del cual comunican la venida del elenco seleccionado amateur de ese país, que viene a intervenir en varios festivales en la Zona Norte, de acuerdo a una invitación previa hecha por la dirigente del boxeo chileno.

La delegación llegará a Santiago mañana abordo de un avión militar, y estará integrada por los siguientes pugilistas, en el orden de categoría del mosca al pesado: Waldemir Torres, Aniceto Pereyra, Rubén Cáceres, Felipe Fuentes, Julio Pereyra, Juan C. Gómez, Juan C. Martínez, Luis Lacuesta, Waldemar D'Orta y Rubén Loyola.

A. TRULLENQUE SE IMPUSO A SALAS EN DOS SETS: 6-4 Y 6-2

SE JUGARON AYER en las canchas del International Sporting Club, numerosos partidos correspondientes a la sexta fecha del campeonato de tenis de Fiestas Patrias.

Destacó en la serie escalafón nacional, la victoria que obtuvo Alfredo Trullenque sobre el joven valor del Stade, Iván Salas a quien venció en 2 sets: 6|4 y 6|2. Margarita Bender se impuso a Rosa Yunis tras una brega de singular intensidad y donde la perdedora se constituyó en un serio obstáculo para la campeona. El score fue de 6|3, 2|6 y 7|5.

Los resultados de ayer fueron los siguientes:

ESCALAFON: Inostroza-Salas a Trullenque-Lucero, 6|2 1|6 6|3 8|10 6|2; Margarita Bender a Rosa Yunis, 6|3 2|6 7|5; Luisa Morales a Lucía de Castellanos, 5|7 6|2 6|1; El partido Castellanos-Matte y Molina Block no se pudo terminar, estando el score a favor de los primeros por 4|6 8|6 9|7; J. Castellanos a A. Morales, 8|6 7|5; A. Trullenque a I. Salas, 6|4 6|2; S. Deik a D. Matte, 1|6 11|9 9|7; J. Molina a R. San Martín, 6|0 4|6 8|6; L. Morales-Trullenque a R. Yunis-Bezanilla, 6|1 6|3; M. Tort-Matte a L. Castellanos-Castellanos, 5|7 6|3 6|4.

PRIMERA CATEGORIA: Botinelli-Acuña a Maturana-Cumsille, 2|6 7|5 6|2; Sandoval-Araya a Villaseca-Sanfuentes, 5|7 6|1 6|2; J. Acuña a P. Rodríguez, 6|3 7|5; E. Messing a Z. Kertesz, 2|6 6|4 6|3; A. Kunstman a S. Cumsille, 8|6 6|1; O. Pabst a J. Calixto, 4|6 6|3 6|0; W. Silberstein a J. Tort, 6|4 9|11 6|3; Toro-Ulloa a Inostroza-Barrios, 6|2 6|1; Sáez-Kertesz a Kunstman-Nardin, 6|0 7|5; Hoffman-Carvajal a Bustamante Botinelli, 5|7 6|1 6|3.

SEGUNDA CATEGORIA.— R. García-Silva a Tapia Zeman, 6|2 3|6 6|0; Molinari-Herrera a Zúñiga-Pérez, 6|2 6|1; Fuenzalida-Craddock a Illanes-Anguita, 6|3 6|2; Arellano-Arenas a Armstrong-Moreno, 6|1 3|6 6|2; Caroca-Véliz a Raineri-Tonon, 9|7 6|0; P. Anguita a M. Lagarreta, 2|6 8|6 6|4; M. Pérez a O. Zeman, 6|2 6|2; F. Molina a O. Miranda, 6|0 6|2; A. Andreas a A. Zúñiga, 6|3 6|2; M. Agost a J. Cruz, 6|3 6|2; D. Soto a O. Herrera, 6|1 7|5; J. Lipari a J. Avila, 4|6 7|5 6|2; G. de Raineri a A. Aguilera, 6|1 4|6 6|1; T. de Davanzo-Frabasille a S. Gallardo-Pérez 6|1 6|3; Seefeldt-Miranda a A. Valenzuela-Hartog, 6|3 6|4; García-Silva a Molinari-Herrera, 8|6 8|6; esposos Raineri a A. Aguilera-Moreno, 6|0 7|5; Caroca-Véliz a Salvador-Lagarreta, 9|7 6|0.

INFANTILES: Horacio Meza a Carlos Silva, 6|1 6|1; J. M. Facondi a Raúl Palacios, 6|2 6|4.

LA CRUZ SUPERO A U. TECNICA 3 A 2

La Cruz venció 3-2 a Universidad Técnica del Estado, en el único partido de la División de Ascenso, jugado ayer en la cancha del Estadio Chilena de Tabacos de Valparaíso. El triunfo del elenco porteño resultó justo; no obstante, si consideramos el desarrollo general de la brega, Universidad bien pudo haber empatado, a no mediar el gol de Fernández, que pudo vencer a Villablanca en las postrimerías del encuentro. La actuación del cuadro visitante durante la primera etapa conformó ampliamente, como que los primeros 45 minutos terminaron 1-1. Luego de iniciarse la fracción final, la Técnica opuso tenaz resistencia; sin embargo, el cuadro porteño conformó mejor sus líneas y pudo justificar el triunfo estrecho de 3-2. Abrió la cuenta Palacios, a los 21', y Alvarado consiguió el empate a los 34. Ya en la segunda etapa, Fernández aumentó a 2 a los 38', pero luego vino el empate por intermedio de Moya, a los 41', jugador éste que impresionó bastante bien. El último tanto lo marcó Fernández a los 44', decretando así el triunfo del viejo La Cruz. Arbitró el señor Gabriel Piña, y los equipos alinearon de la siguiente manera:

LA CRUZ: Galarce; Jara y Puebla; G. Rodríguez, Erazo y M. Rodríguez; Aravena, Longo, Schulze, Fernández y Alvarado.

U. TECNICA: Villablanca; De la Fuente y Pérez; Silva, Vidal y Violi; Moya, Arce, Muñoz, Palacios y Larenas.

ETCHEPARE LLEGO AYER



Por el avión El Pacífico de Panagra llegó ayer a esta capital, procedente de Estados Unidos, el jugador chileno de básquetbol Rolando Etchepare, quien permaneció tres años en el gran país del norte, perfeccionando sus conocimientos en este deporte. Etchepare integrará el seleccionado nacional que actuará en el Campeonato Mundial a realizarse en Sao Paulo en octubre próximo. A su llegada a Los Cerrillos, fue recibido por dirigentes de la Federación de Básquetbol y numerosos aficionados y amigos personales.

MEDELLIN EMPATO A 3 GOLES EN LIMA

LIMA, (UP).— Medellín, de Colombia y el equipo local de Municipal empataron tres a tres en un encuentro de fútbol sostenido hoy en esta ciudad.

Estadio Recoleta

El Estadio Recoleta ... rado en junio de 194... tencia del entonces ... de la República, señor ... tonio Ríos, se encuentra ... gado, hoy, a su propia ... no ha podido contar ... yo del Gobierno, ... que a él concurren, ... de Educación Física, ... ocho cursos; todas las ... ues de la Universidad ... ie; Instituto Comercial ... Liceo Valentín Letelier ... N.o 4, Escuelas del ... Escolar, Asociación ... ta con 18 clubes; Escuela de Ingenieros Militares, ... de Infantería Buin N... de 25 clubes que no ... de canchas.

El Estadio tiene una ... cie de 34.418 metros ... y es de absoluta necesidad ... pliarlo en terrenos ... dan en la parte oriente ... cinto, gestiones que el ... mento de Deportes ... debe activar, cuanto ... jor.

En la actualidad ... una cancha de fútbol ... taria; una de tenis, ... quetbol, una pista de ... igual a la del Estadio ... y un gimnasio ...

Por otra parte, ... actividades deportivas ... se hace labor social ... nica de Chile ha ... veces el año 1952, ... 1953, con un público ... 6.000 personas; se ... las de 16 m|m, cada ... intermedio de la Embajada ... gentina, Estados Unidos ... nadá, y el Departamento ... portes del Estado, ... gratuita.

En abril del presente ... hizo entrega de ... Camarines, de ... $ 1.547.445,28, y ... dad, se está construyendo ... pabellón de 23 ... cuyos fondos provienen ... niones sociales ... festivos.

La concurrencia de ... tistas ha ido en ... año en año, en esta ... 1950: 100.140; 195... 1952: 160.714; 195... 1.er semestre de 1954 ...

La Administración ... tiene programado ... proyectos: Ampliación ... tadio en la parte ... trucción de una ... mentaria; construcción ... gimnasio cerrado; ... de un pabellón en ... construcción de un ... el gimnasio descubierto ... de la pista y cancha ...

Merece una mención ... la importante labor ... da por su Administrador ... Desiderio Pineda ... velos y entusiasmo ... existencia y progreso ... dio Recoleta. Es ... exclusivamente suya.

Consideramos que ... debe ir en ayuda ... Recoleta, consultando ... presupuesto del año ... fondos necesarios ... minación de las obras ... construcción, como ... para las que la ... del Estadio tiene ... ya estudiados.

Por distanciamiento de Abrantes, Ghirlandaio ganó la "Polla de Potrillos"

La determinación de la Junta de Comisarios fue muy justa, pues el primero entrabó la libre acción de su enemigo durante 400 mts.

Se marcó un gran tiempo, 1.42 para los 1.700 metros, consagrándose ambos como los mejores elementos de la generación

Habría podido ser una llegada preciosa entre los dos ases de la generación —Abrantes y Ghirlandaio— la de la "Polla de Potrillos", si corren derecho en la recta. Por desgracia, no ocurrió así y el final resultó irregular, accidentado, quedando muchas dudas sobre la superioridad de uno sobre el otro. En cuanto Ghirlandaio se puso a las grupas de Abrantes en los comienzos de la faja de decisión éste comenzó a abrirse, arrastrando paulatinamente hacia afuera a su enemigo. La situación se prolongó alrededor de 400 metros, terminando abiertos a más de media cancha. Vinieron las naturales reacciones de los partidarios de Ghirlandaio y los aplausos de los "abrantistas", llenando por un momento el hipódromo un bullicio atronador. Después de larga deliberación y una vez que oyó las declaraciones de los jockeys respectivos, la Junta de Comisarios procedió a cambiar el orden, medida que en general fue bien recibida por el público y que a nuestro juicio estaba ampliamente justificada.

Puede que en la forma de comportarse de Abrantes haya influído el natural agotamiento de un animal que ha venido corriendo a un tren violento, pero el hecho es que entrabó la libre acción de otro que, jugando la llegada sin apasionamiento alguno, habría sido el seguro vencedor si ambos mantienen sus respectivas líneas.

DESARROLLO DE LA PRUEBA. —A disputar la gran carrera se presentaron trece de los catorce anotados, pues a última hora se ordenó el retiro de Don Beno, por prescripción de la Clínica. Grandes favoritos, como era lógico, fueron Abrantes y Ghirlandaio, que contaron con más de 160 y 130 mil boletos a ganador, respectivamente, para un total de 470 mil y tantos. No dieron gran trabajo al Juez de Partida para despacharlos, en un instante extraordinariamente oportuno.

De inmediato, Damasco, que tenía los palos, se destacó al frente, viéndose segundo a Abrantes, tercero Ghirlandaio, cuarto Abalharo, después Templete, Meléndez y Coronado, y cerrando el grupo que formaban los restantes Longo. Ultimo, perdiendo a cada momento más terreno, Comandante, que luego quedó fuera de toda opción al triunfo.

A la altura de los 1.300 metros, Abrantes fue en busca de Damasco, y lo dejó atrás con facilidad para cortarse sobre él, tercero se movía siempre Ghirlandaio, cuarto a su grupa Abalharo, y más atrás Templete y Meléndez. El nuevo líder se abrió ligeramente en la curva y por la línea de más afuera avanzó Ghirlandaio al segundo puesto en cuanto pisó la recta. Luego cargó sobre el favorito y éste, como hemos dicho, comenzó a abrirse. En esta forma, y desprendiéndose ambos paulatinamente del grupo, siguieron hasta la meta, poco antes de la cual Ghirlandaio realizó un último y desesperado esfuerzo por dar alcance a su enemigo, sucumbiendo a media cabeza de él. Tercero entró Boadbil, a más de tres cuerpos; cuarto Templete, ocupando poco más o menos el puesto que la línea le había asignado, a tres cuartos de cuerpo; quinto Coronado, a uno un cuarto; sexto Glencoe; séptimo Harpón; octavo Longo; noveno Little Fool; décimo Meléndez; 11.o Damasco; 12.o Abalharo, que a todas luces no se hallaba en condiciones de participar en la prueba, y décimotercero y último Comandante.

Aparte de lo que dijimos al comenzar esta breve nota, sólo queda por manifestar que los dos protagonistas de este sensacional encuentro se vieron netamente superiores a sus rivales. Son indudablemente los mejores productos de la generación, como lo indica el tiempo marcado: 1.42 para los 1.700. Es el mejor de la "Polla de Potrillos", está cuatro quintos de segundo por debajo del record de la distancia y es más de un segundo superior al que registró el domingo anterior Provita, considerada con razón como un elemento extraordinario.

El próximo encuentro de ambos cracks será uno de los grandes acontecimientos hípicos de las próximas semanas.

BOABDIL FUE UNA GRAN REVELACION

Ramón Cornejo, el líder de la estadística, que montó a Boabdil en la Polla, clasificándose tercero, expresó su satisfacción por el resultado de la carrera.

"En los últimos tramos, el potrillo (Boabdil) comenzaba a desarrollar su juego. Tengo la esperanza, por no decir la seguridad, de que en distancias mayores va a ser muy difícil ganar al pupilo del "Mago". Es caballo de más fondo y lo demostrará en el futuro. No lo cambiaría por ninguno de los dos que me ganaron ahora", afirmó Cornejo, que espera seguir corriendo al hijo de Bromazo.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.—Premio "VALERIANO".—1,300 metros.— Condicional para potrillos de tres años, ganadores hasta de dos carreras.— 120,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	FALERNO, 53 kilos, por Afghan II y Palúa, del Stud "Sabina". Jinete A. Poblete	12264	3301
2.o	Kurichao, 49; F. Alvarez	18668	3366
3.o	Mitre, 49; L. G. Farmer	8640	2458
4.o	Talma, 53; C. Ojeda	3780	1379
5.o	Cameraman, 49; F. Arredondo	2510	706
Ult.	Qué Tal 53; P. Ulloa	6089	2097
		51951	13308

Ganada por cabeza; el tercero a tres y medio cuerpos.— Tiempo: 1.18 3/5.— Corrieron todos.— Preparador: Juan B. Argagnon.—
DIVIDENDOS: $ 32 y $ 15, y $ 15.—

SEGUNDA CARRERA.— Premio "VICINITY".— (Condicional).—Para potrillos de tres años, no ganadores.— 1,200 metros.— 100,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	GALGO FINO, 54 kilos, por Brandsen y Sierra Nevada, del señor Francisco Chamorro G. Jinete E. Saavedra	7517	2801
2.o	Nereo, 55,5; L. Espinoza	10936	4671
3.o	Luperco, 55; R. Parada	7045	3647
4.o	Tannenberg, 51; O. Muñoz	5554	2565
5.o	Mileo, 55,1; O. Olivares	9256	4571
6.o	Taucú, 55; A. Silva	5504	2391
	Asmussen 55; A. Poblete	7469	3536
	Bucólico 54; S. Godoy	6247	3689
	El Oso 54; A. Parada	5528	2686
	Coquimbo 53; H. Pereira	1193	785
	Guillermo 51; H. Basay	7263	2830
	Giro Postal 51; F. Arredondo	758	401
	Juvenil 51; J. Escobar	756	285
	Lautaro 51; J. Salgado	459	204
	Martín Fierro 55,8; J. E. Bravo	13980	4828
	Polo Niño 51; F. Alvarez	4640	2325
	Tío Jote 54; J. Atala	6746	2999
Ult.	Zamarrón 51; L. G. Farmer	3781	1205
		104630	46519

Ganada por tres cuerpos; el tercero a pescuezo.— Tiempo: 1.13 3/5.— Corrieron todos. —Preparador: Francisco Chamorro.
DIVIDENDOS: $ 106 y $ 39; $ 27 y $ 32.—

TERCERA CARRERA.— Premio "VALDEPEÑAS".— 1,200 metros.— (Condicional).— Para potrillos de tres años no ganadores.— 100,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	IMPONENTE, 51 kilos, por Hamlet y Agitadora, del señor A. Breque. Jinete F. Alvarez	6461	2311
2.o	Riguroso, 55; P. Flores	24373	8118
3.o	Why Not, 51; P. Ulloa	30856	10382
4.o	Quebracho, 54; E. Saavedra	5035	1643
5.o	Iguazú, 55; R. Parada	3810	2291
6.o	Tormentoso, 51; F. Arredondo	1345	538
	Ali Shah 55; L. Espinoza	11161	4465
	Atkinson 53; J. Escobar	8212	3204
	Bayardo 53; H. Pereira	635	313
	Casual 51; D. Cifuentes	410	218
	Otago 55; O. Olivares	2264	843
	Cavendish 54; S. Godoy	17026	4221
	Kuñibal 55; A. Poblete	13337	5668
	Los Tilos 51; O. Muñoz	7612	3144
	Nones 51; A. Núñez	313	103
	Ocaso 55; A. Silva	3266	1268
Ult.	Apretado 51; J. Salgado	223	160
		136339	48896

Ganada por tres cuerpos; el tercero a tres cuerpos.— Tiempo: 1.13.— Corrieron todos.— Preparador: Augusto Breque.
DIVIDENDOS: $ 161 y $ 34; $ 17 y $ 15.—

CUARTA CARRERA.— (Quinta Serie).— 1,100 metros. —Handicap.— Premio: 70,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	GITANA, 51 kilos, por Salatrón y Huilo Huilo, del Stud "Gitano". Jinete L. G. Farmer	9629	4237
2.o	Peloponeso, 55; E. Saavedra	22521	9871
3.o	Dos de Oros, 49; R. Montoya	31998	14559
4.o	Trutruca, 48; R. Gatica	6595	2824
5.o	Mambo, 58; J. Atala	17187	5879
6.o	Comotoro, 49; P. Ulloa	13730	5277
	Lee 55; L. Vargas	593	276
	Niña Chilena 54; F. Alvarez	11613	4562
	Puntazo 54; A. Parada	12984	4021
	Volfox 52; S. Godoy	3701	1076
	Comodona 51; J. Pombet	4076	1480
	Corrida 51; J. Escobar	13155	5600
	Desconocida 51; A. Orellana	5502	2356
	Escarpado 50; A. Núñez	2036	746
	Forum 50; O. Muñoz	9750	4459
	Subasta 50; F. Arredondo	8409	3865
	Varoli 49; M. Alquinta	1554	446
	La Prensa 47,5; J. E. Rodríguez	1350	645
	Bad Boy 45; F. Avaria	1287	767
	Blue Bill 45; M. Carrasco	461	347
	Carnation 46; J. Salgado	441	173
	Sembrador 45; H. Espinoza	5983	1084
		184555	74550

Ganada por medio pescuezo; el tercero a cabeza.— Tiempo: 1.16 2/5.— NO CORRIO: Guachito.— Preparador: Alejandro Valdés.
DIVIDENDOS: $ 147 y $ 32; $ 19 y $ 16.—

QUINTA CARRERA.— 2,600 metros.— Handicap.— Premio: 125,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	COMOTI, 45 kilos, por Comovós y España Heroica, del señor Ignacio Urrutia de la Sota. Jinete F. Gatica	37295	11346
2.o	Palitroque, 48; R. Montoya	23984	6302
3.o	Pánico, 49,7; J. García	13325	4413
4.o	Tobalaba, 54; M. Anjarí	16535	5016
5.o	Verdi, 55; A. Poblete	71081	17825
6.o	Hafiz, 51; S. Godoy	39553	11210
Ult.	Chispazo, 53; J. Atala	24485	10509
		226258	66621

Ganada por medio cuerpo; el tercero a pescuezo.— Tiempo: 2.44.— NO CORRIO: Vals Vienés.— Preparador: Tulio Herrera.
DIVIDENDOS: $ 46 y $ 25 y $ 36.—

SEXTA CARRERA.— (Primera Serie).— 1,100 metros.— Handicap.— Premio: 82,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	SILBIDO, 51 kilos, por Iturbide y Sirenia, del Stud "Vectorial". Jinete E. Saavedra	50638	11239
2.o	Hoover, 55; A. Poblete	74032	17138
3.o	Haendel, 50; J. L. Silva	10373	4384
4.o	San Tito, 49; J. Escobar	41529	14535
5.o	Chi Ko Ku, 47; S. Godoy	29034	10216
6.o	Chumansera, 48; H. Basay	45618	15145
	San Vicente 55; R. Aguilar	4487	1694
	Taanari 53; M. Anjari	28252	8826
	Muzga 54; R. Montoya	52102	14421
	Retamo 48; J. García	21907	7080
	Buen Hombre 46; F. Gatica	17895	6341
		375867	113019

Ganada por uno y medio cuerpo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.5.— Corrieron todos.— Preparador: Juan B. Castro.
DIVIDENDOS: $ 57 y $ 26; $ 20 y $ 61.—

SEPTIMA CARRERA.— 1,700 metros.— Clásico "POLLA DE POTRILLOS".— Premio: 500,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	GHIRLANDAIO, 56 kilos, por Nasr Ed Din y Latina, del Stud "Don Calixto". Jinete O. Olivares	131922	32109
2.o	Abrantes, 56; J. Orellana	150011	33203
3.o	Boabdil, 56; R. Cornejo	14734	6334
4.o	Templete, 56; A. Poblete	43986	18068
5.o	Coronado, 56; R. Madariaga	8262	2262
6.o	Glencoe, 56; R. Parodi	25940	11328
7.o	Harpón, 56; E. Saavedra	2914	1652
	Abalharo 56; L. Espinoza	47325	13735
	Comandante 56; A. Urrutia	4241	2275
	Damasco 56; J. Olivares	10297	3039
	Little Fool 56; P. Alquinta	5700	2893
	Longo 56; M. Anjari	3445	1664
	Meléndez 56; A. Silva	10844	3349
		470521	133409

NOTA.—En esta carrera fue distanciado al segundo lugar el caballo Abrantes.
Ganada por media cabeza; el tercero a tres cuerpos. —Tiempo: 1.42.— NO CORRIO: Don Beno.— Preparador: Raúl Allen.
DIVIDENDOS: $ 27 y $ 13; $ 13 y $ 26.—

OCTAVA CARRERA.— (Segunda Serie).—1,600 metros.— Handicap.— Premio: 80,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	CAMPANILO, 52 kilos, por Leicester y Cabaña, del Stud "Danilo". Jinete E. Saavedra	76687	20761
2.o	Las Filipinas, 51; A. Silva	26122	9665
3.o	Onzo, 57; L. Espinoza	37343	14171
4.o	Dingo, 50; J. Pizarro	38628	12641
	Chacha 56; L. Vargas	8626	2798
	Tach Mahal 56; O. Valenzuela	42169	13045
	Amy 55; R. Montoya	18417	6555
	Diez de Julio 50; J. Escobar	71840	22368
	Como 49; J. García	28101	11227
	Cascada 47; S. Godoy	83179	13895
	Huape 45; F. Gatica	37103	10254
		428215	137380

Ganada por media cabeza; el tercero a un cuerpo 1/4.— Tiempo: 1.36 3/5.— Corrieron todos.— Preparador: Francisco Chamorro.
DIVIDENDOS: $ 43 y $ 20; $ 31 y $ 24.—

NOVENA CARRERA.— (Cuarta Serie).— 1,100 metros. —Handicap.— Premio: 70,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	CUMPLIDORA, 51 kilos, por Roi d'Atout y Cut and Come, del Stud "Santa Irene". Jinete J. García	11368	3483
2.o	Chapalco, 56; A. Poblete	78886	21830
3.o	Ugolina, 52; E. Saavedra	36624	10078
4.o	Landetita, 48; F. Gatica	42926	13822
	Jordán 56; O. Olivares	3241	1111
	Carnegie 55; R. Parada	17702	6101
	Chuflay 53; J. Pizarro	28338	7210
	Licinio 53; L. Vargas	12461	3964
	Madame 53; A. Silva	72305	17136
	Ilo 51; J. Escobar	7416	2573
	Caletera 50; P. Ulloa	18588	4291
	Probidad 50; R. Montoya	23860	6025
	Night Club 49; J. E. Rodríguez	2528	993
	Caperol 48; L. G. Farmer	37386	11440
	El Tribilín 48; C. Farmer	29379	10686
	Palmadita 47; S. Godoy	6889	2487
	Preguntona 47; O. Castillo	10434	2830
	Clermont Ferrand 45; O. Muñoz	17577	5825
	Gamín 45; J. Valencia	967	300
	San Lunes 45; A. Núñez	26254	9268
		485109	140447

Ganada por media cabeza; el tercero a medio pescuezo.— Tiempo: 1.6.— NO CORRIO: Mitraille.— Preparador: José Morales.—
DIVIDENDOS: $ 326 y 79; $ 21 y $ 34.—

DECIMA CARRERA.— (Tercera Serie).— 1,100 metros. —Handicap.— Premio: 70,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	LA CHICA, 45 kilos, por Muzloom y Sombral, del Stud "Infierno". Jinete O. Muñoz	26540	7173
2.o	Nidal, 50; J. L. Silva	61192	14950
3.o	Abalona, 49; F. Gatica	192775	29377
4.o	Usurpadora, 50; R. Montoya	32060	10772
	Aquilino 60; O. Valenzuela	15721	3091
	Gangster 56; L. Espinoza	77935	14054
	Pollín 55; J. García	13192	3933
	Rodríguez 52; J. Atala	82377	10955
	Broquelero 50; J. Escobar	43052	8127
	Kimona 48; P. Ulloa	83999	15833
	Hecuba 47; L. G. Farmer	2838	622
	Upward 47; S. Godoy	63034	11776
		624715	130652

Ganada por medio pescuezo; el tercero a un pescuezo.— Tiempo: 1.5 3/5.— NO CORRIO: El Lucero.— Preparador: Jorge Valenzuela.
DIVIDENDOS: $ 180 y $ 32; $ 21 y $ 15.—

Comotí alcanzó una lucida victoria en el handicap de fondo

En las otras ocho carreras ordinarias de la reunión de ayer en el Club Hípico, triunfaron Falerno, Galgo Fino, Imponente, Gitana, Silbido, Campanilo, Cumplidora y La Chica.

Cinco dividendos de tres cifras rubricaron el programa

Nuevamente se produjo en la reunión del Club Hípico una larga serie de sorpresas, y fueron nada menos que cinco los dividendos altos. Hubo llegadas interesantísimas, y, como de costumbre, un enorme movimiento de apuestas.

FALERNO LOGRA SU SEGUNDO TRIUNFO. — Nuestro favorito Falerno venció estrechamente a Kurichao en la prueba para potrillos ganadores que inauguró la reunión.

En cuanto se dio la orden el hijo de Afghan apareció adelante, asediado por Talma, en persecución del cual se lanzaron Qué Tal, Kurichao y Cameraman. Cerraba la marcha Mitre, que era el otro competidor. En plena curva, Kurichao se colocó segundo y al entrar a la recta fue en busca de Falerno con el que se apareó al iniciarse las tribunas populares. Pero el otro no entregó el mando y luchando bravamente hasta la meta ambos rivales la cruzaron casi en una línea, abriendo eso sí, Kurichao ligeramente a su enemigo. Una cabeza los separó en el disco, clasificándose tercero Mitre, a tres y medio cuerpos; cuarto Talma, a la distancia mínima; quinto Cameraman, a dos y medio y sexto y último, Qué Tal.

GALGO FINO POR AMPLIA VENTAJA.— $ 106 por cada diez pagó Galgo Fino en la primera prueba para potrillos no ganadores.

A los pocos metros corridos, Taucú y Galgo Fino se disputaban la delantera, seguidos de un grupo que formaban Polo Niño, Martín Fierro, Guillermo y Luperco, mientras al fondo se desempeñaba Lautaro. Al entrar a la recta, Galgo Fino dominó después de corta lucha a su enemigo, que retrogradó extenuado, desprendiéndose éste del lote, terminando tres cuerpos antes que Nereo, que se hizo presente en los tramos finales. Tercero Luperco, en tardía atropellada también, a un pescuezo; cuarto Tannenberg, a uno y medio; quinto Mileo, a medio pescuezo; sexto Taucú, séptimo Bucólico, octavo Tío Jote, noveno Martín Fierro, 10.o Guillermo, 11.o El Oso, 12.o Polo Niño, 13.o Coquimbo, 14.o Lautaro, 15.o Juvenil, 16.o Asmussen, 17.o Giro Postal y décimooctavo y último Zamarrón.

IMPONENTE PAGA $ 167.— POR UNIDAD.— A pesar de la opción que tenía, Imponente se impuso con muy buen dividendo en la otra competencia para perdedores de tres años.

Bayardo señaló el camino desde un comienzo, seguido de Atkinson, Riguroso, Imponente y Why Not, y al fondo Apretado, que partió con desventaja. El líder mantuvo su puesto hasta la entrada de la recta donde empezó a decaer en su acción, siendo Riguroso el primero en dejarlo atrás. Sin embargo, tampoco mantuvo éste la situación de privilegio, pues en seguida cayó sobre él Imponente que sin lucha lo dominó para desprenderse al frente y terminar tres cuerpos antes que Riguroso, que precedió por igual distancia al favorito Why Not, que llegó descontando terreno al final. Cuarto Quebracho, a pescuezo; quinto Iguazú, a pescuezo; sexto, Tormentoso, séptimo Ali Shah, octavo Ocaso noveno Atkinson, 10.o Kuñibal, 11.o Bayardo, 12.o Los Tilos, 13.o Cavendish, 14.o Otago, 15.o Nones, 16.o Casual y décimoséptimo y último Apretado.

GITANA EN AJUSTADO FINAL.— Un tercer dividendo de tres cifras — $ 147— se produjo en la serie de ligereza reservada a jinetes aprendices. Triunfó Gitana por medio pescuezo sobre Peloponeso.

Desconocida dirigió casi desde la partida la carrera, escoltada en el mismo orden por Mambo, Niña Chilena, Peloponeso, Gitana y Trutruca, viéndose en los últimos lugares a Sembrador y Blue Bill. En plena curva, Peloponeso se acercó a la puntera y la dejó atrás con gran facilidad al pisar la tierra derecha. Alcanzó a marcar dos cuerpos sobre el lote, del cual se desprendió Gitana, que le dio alcance a cien metros de la meta, derrotándolo en ella por medio pescuezo. Tercero Dos de Oro, que descontó un terreno enorme en los últimos tramos, a una cabeza; cuarta Trutruca, a uno un cuarto; quinto Mambo, a la distancia mínima; sexto Comotoro, séptima Corrida, octavo Escarpado, novena Niña Chilena, 10.o Bad Boy, 11.a Subasta, 12.o Forum, 13.o Puntazo 14.o La Prensa, 15.a Carnation, 16.a Desconocida, 17.o Volfox, 18.o Lee, 19.a Comodona, 20.o Varoli, 21.o Sembrador, y vigésimosegundo y último Blue Bill, que cayó muerto al regresar al padodck.

COMOTI EN EL HANDICAP DE FONDO.— Un nuevo y lucido triunfo, esta vez sobre elementos superiores, obtuvo Comotí en el handicap de 2.600 metros, en que el favorito Verdi no logró figuración.

Palitroque y Tobalaba marcaron el rumbo desde la largada, pasando casi iguales por primera vez frente a la meta, tercero cerca corría Pánico, delante de Hafiz y Comotí, y en los últimos puestos Verdi y Chispazo. Este era exactamente el orden del grupo al entrar a la recta opuesta, donde Palitroque aumentó a un cuerpo la ventaja sobre Tobalaba, actuando agrupados a continuación Pánico, Hafiz y Comotí. Cerraban la marcha, a muchos cuerpos de ellos, Verdi y Chispazo.

No tuvo otro cambio la prueba que el avance de Comotí al cuarto puesto, entrando Palitroque muy firme a la recta, pero allí el grupo de los que lo seguían se le vino encima, resultando más efectivo el ataque de Comotí, que dominó a Palitroque mucho antes de la meta, y estimulado enérgicamente a fondo en todo momento, el hijo de Comovós logró cruzar la sentencia con medio cuerpo de ventaja sobre aquél. Tercero fue Pánico, a un pescuezo; cuarta Tobalaba, a uno un cuarto quinto Verdi, sexto Hafiz y séptimo y último Chispazo.

SILBIDO EN LA 1.a SERIE DE VELOCIDAD. — Lucidísima fue la ganancia de Silbido en la sexta carrera, en que el favorito Hoover llegó segundo, después de dar ventaja en la partida.

Primero San Vicente, después Silbido y finalmente, en pleno codo, Muzga, comandaron el lote, entrando ésta a la recta con ligera ventaja sobre Silbido, que precedía allí a Chi Ko Ku, San Vicente, Buen Hombre y Haendel. Ultimo se desempeñaba Hoover. La puntera decayó luego en su acción, y no tuvo dificultad Silbido para alcanzarla y dejarla atrás, liquidando muy temprano la carrera. En los últimos 150 metros Hoover, en fuerte rush, se le acercó bastante, pero la distancia que le traía el otro era mucha, y sólo pudo conseguir el segundo premio, a uno y medio cuerpo de él. Tercero entró Haendel, a uno; cuarto San Tito, a medio cuerpo; quinto Chi Ko Ku, a cabeza; sexta Chumansera, séptima Muzga, octavo Retamo, noveno San Vicente, décimo Buen Hombre y undécimo y último Taanari.

CAMPANILO A DURAS PENAS. — Correspondiendo a su performance anterior, Campanilo se impuso estrechamente sobre Las Filipinas en la segunda serie de la milla que se corrió después del clásico.

Un breve trecho Diez de Julio y después Amy hicieron de líderes, llegando a cortarse ésta dos cuerpos sobre Dingo, que precedía a Diez de Julio, Onzo, Chacha, Campanilo y Las Filipinas, mientras a la retaguardia era dejado Como. En la curva, Onzo buscó y encontró pasada por los palos, en tanto Dingo se abría a media cancha. Estos, junto con Campanilo entraron a amagar luego las posiciones de Amy, que retrogradó batida, desprendiéndose Campanilo de sus enemigos al final de las galerías. Y cuando parecía que el hijo de Leicester triunfaría por amplio margen, surgió en impetuoso rush Las Filipinas, que estuvo a punto de alcanzarlo. Media cabeza los separó en la meta, entrando tercero Onzo, a uno un cuarto de cuerpo cuarto Dingo, a un cuerpo; quinta Tach Mahal, a medio; sexto 10 de Julio; séptima Chacha, octavo Huape, noveno Como, décima Amy y undécima y última Cascada.

CUMPLIDORA CON EL MEJOR DIVIDENDO. — $ 326 por unidad repartió Cumplidora en la cuarta serie de ligereza, batiendo por media cabeza al favorito Chapalco.

Primero Ugolina y a los cien metros corridos Carnegie señalaron el camino, quedando segunda Ugolina, delante de Cumplidora, Madame, Landetita y San Lunes, que quedó fuera de toda opción al abrirse considerablemente en la curva. Ultimo se desempeñaba Licinio. Al entrar a la recta, decayó Carnegie, no tardando en superarlo Cumplidora y Ugolina, y cuando al final de las galerías Cumplidora tomaba pequeña aunque clara ventaja a Ugolina, surgió por la tercera línea Chapalco, salvando a Cumplidora la meta de una derrota segura. El ojo fotográfico estableció media cabeza de ventaja en favor de ella sobre Chapalco, llegando tercera Ugolina a medio pescuezo, cuarta Landetita, a un cuerpo; quinto Ilo, a medio pescuezo; sexta Probidad, séptimo Clermont Ferrand, octavo El Tribilín, novena Palmadita, décimo San Lunes, 11.a Madame, 12.o Night Club, 13.a Caletera, 14.o Chuflay 15.o Jordán, 16.a Preguntona, 17.o Caperol, 18.o Gamín, 19.o Carnegie, y vigésimo y último Licinio.

LA CHICA EN AJUSTADO FINAL.— Una laboriosa victoria obtuvo La Chica en la prueba de clausura, también con dividendo de tres cifras.

Abalona, que tenía los palos, se cortó al frente en cuanto se dio la partida, seguida de Rodríguez y Nidal. La puntera, al entrar a la recta, aumentó enormemente la ventaja inicial, y hasta el final de las galerías parecía imposible que perdiera, pero allí empezó a decaer y a hacerse efectiva la atropellada de Nidal y La Chica, resultando algo más efectiva la de la segunda, que en el disco superó por medio pescuezo a Nidal. El tercer lugar lo conservó Abalona, a un pescuezo; 4.a Usurpadora, quinto Gangster, sexto Upward, séptimo Rodríguez, octavo Pollín, noveno Broquelero, décima Kimona, 11.o Aquilino, y décimosegunda y última Hecuba.

¿Justo o injusto el distanciamiento?

Encuesta hicieron nuestros reporteros

Nuestros reporteros quisieron ser objetivos en la apreciación del distanciamiento registrado ayer en la Polla de Potrillos, e hicieron una encuesta al respecto. De las diez personas consultadas, siete estimaron justa la determinación de los Comisarios; dos opinaron que no debió haberse adoptado la medida, y uno se abstuvo de opinar.

Luis Galdanes, cronometrador de nuestro diario, que desde hace más de 40 años está viendo carreras, señaló inmediatamente después de que los caballos cruzaron la raya:

—Aquí hay distanciamiento.

Don Germán Besa, otro de los técnicos más antiguos en esta materia, expresó:

—No debería distanciarse. Pero no estoy seguro si van a tomar tal medida los Comisarios.

Don Octavio Marfán, propietario de caballos, experto en la crónica hípica, comentó:

—Es seguro que hay distanciamiento.

Juan Emilio Pacull, presidente del Círculo de Periodistas, que suele ir de tarde en tarde a las carreras, comentó:

—Es evidente que hubo algo anormal, y eso tiene que haber perjudicado a Ghirlandaio. Yo no tengo jugado ninguno de los dos.

Don Ramón Pinet, dueño de dos revistas hípicas:

—No debe alterarse el resultado. En la primera carrera de hoy pasó lo mismo y no hubo distanciamiento.

Don Juan Asfora, propietario del Stud "Imperio", dijo:

—No me atrevo a opinar. La cosa es harto difícil...

Las personas restantes consultadas aprobaron el distanciamiento.

"Ganaba sin discusión", dijo Olivares; "Abrantes es muy mañoso"; Orellana

Jockeys protagonistas del dramático final de la "Polla" hablan para LA NACION

—Si corremos derecho, gano sin discusión— dijo el jinete Omar Olivares, piloto de Ghirlandaio. "Apenas me puse al lado de Abrantes comenzó a abrirse y eso me perjudicó mucho".

—¿Tuvo otro contratiempo?

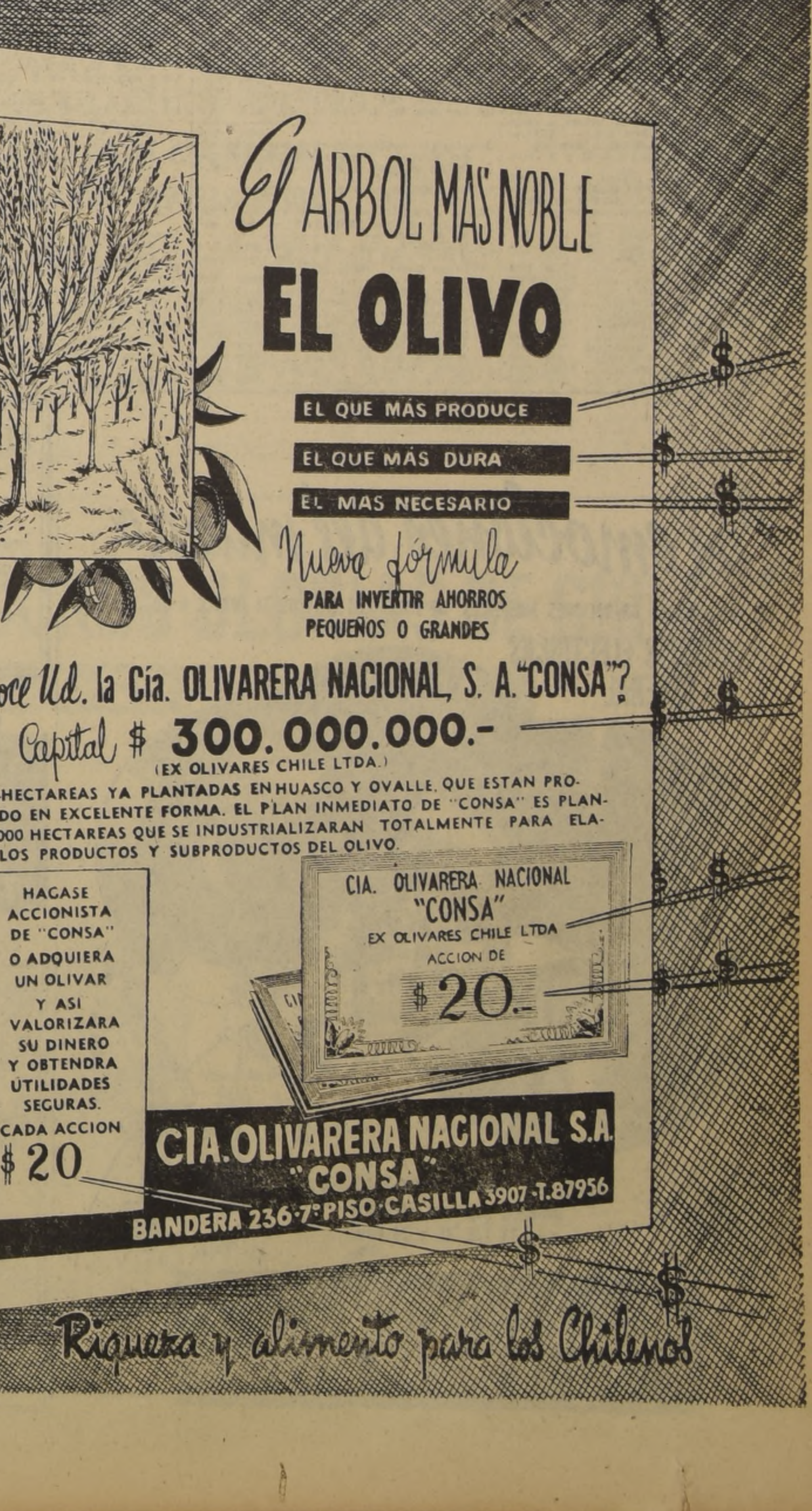
—Sí. Poco antes de la curva, el jinete de Abalharo encerró al lote y mi caballo (Ghirlandaio), se anduvo enredando en las patas de Abrantes. Pero el potrillo es muy bueno y tengo la seguridad de que seguirá ganando en el futuro a todos sus rivales de ayer. Porque, además, díganlo bien, sólo tuve necesidad de darle un sólo huascazo..."

"ASI SON LAS CARRERAS..."— Juan Francisco Orellana, jinete de Abrantes, estaba profundamente abatido.

—Las carreras son así. Créanme que en ningún momento tuve maya intención. El potrillo tendía a abrirse y no pude enderezarlo.

—¿Cree Ud., sinceramente, que no influyó este hecho en el resultado de la carrera?

—Tengo la certeza de que si corremos derecho, también gano. Si Ghirlandaio se abrió, el mío también perdió terreno por la misma circunstancia... Tanto Abrantes, como Ghirlandaio perdieron terreno" —terminó hablando Orellana, que sufrió, además, un castigo por diez reuniones.



Irmele, Berlioz, Marujita, Boñigo, Nuky, Carry Out, Pierrette y J. Maddou ganaron handicaps del H. Chile

Monte Veloz y Don Tento salieron de perdedores

IRMELE VENCIO A GIJON.— La veloz Llorosa se desprendió al frente al darse la largada de la carrera inicial, de ayer, en La Palma cortándose dos cuerpos sobre Old Fashion, Bonanza y Frascuela, a la cual seguía Gijón, quedando en las últimas colocaciones Pulguita y El Mirlo, éste por haber partido con desventaja. En los 900 metros, Frascuela avanzó al segundo puesto y, siempre con Llorosa en la vanguardia, llegó el grupo a la curva final. Una vez que la carrera se definía en la tierra derecha, desapareció Llorosa ante el avance de Gijón, Irmele y Ninikawa. Fue más efectiva la acción de Irmele, pues frente a la Tribuna Popular, ya la hija de Bergerac dominaba a sus enemigos y defendiéndose del avance final de Gijón, pudo vencerlo en la llegada por medio pescuezo. El tercer puesto lo conservó Ninikawa, delante de Embrollón; quinta Frascuela, y sexto Gloriosillo. Penúltimo Desaforado, y último Omar. La ganadora tuvo una eficiente dirección del jinete nortino L. Marcos.

MONTE VELOZ, POR ITURBIDE Y MAROTTE.— Los 18 anotados cumplieron su compromiso en la segunda carrera, 1.400 metros, para tres años no ganadores. Ordenada la partida de inmediato avanzó al primer puesto Monte Veloz, seguido por Saladito, Polo Squire, Ictiol y Brocal, quedando últimos Bon Temps y Carnac. Luego Monte Veloz tomó dos largos sobre Saladito y Polo Squire, orden que se mantuvo hasta los 700 metros, donde avanzó Saladito, hasta colocarse a medio cuerpo de Monte Veloz, entrando así a la tierra derecha. Cuando Saladito cargaba sobre Monte Veloz el tordillo del "Panchote" se cargó hacia la baranda interior, perdiendo toda su chance. Siguió entonces Monte Veloz, sin enemigos y al final se defendió con éxito del avance de Polo Squire, ganándolo por medio cuerpo. El tercer puesto lo alcanzó Reseco, delante de Alan Buck y de Saladito. Sexto Ictiol y séptimo Tributo. Antepenúltimo Balagur, penúltimo Pies de Plata, y último Fiterari. Corrieron todos.

DON TENTO, POR FOUCHE Y PRODIGIOSA.— Retirado Viballos fueron 17 los participantes en la tercera carrera, y, luego de ser puestos en carrera, fue Moruno el primero en destacar al frente sus colores, seguido por Partizan, Congrevil, Don Tento y Civilón, con Igapo al fondo. Luego Moruno se destacó dos largos sobre Partizan, avanzando al tercer puesto Don Tento. Al llegar al terreno derecho Don Tento siguió en su avance y, frente a las galerías, amagaba de cerca a Moruno, para luego dejarlo atrás. Civilón atropelló entonces, por el centro de la pista y cargó sobre Don Tento, pero éste se defendió bien y pudo, finalmente alcanzar la meta con dos cuerpos sobre el pupilo de De la Cerda. Tercero se clasificó Valioso, delante de Lingual, Congrevil y Rumbeador. Ultimo llegó Igapo, penúltimo Salvatori y antepenúltimo Manuscrito.

BERLIOZ DE PUNTA A PUNTA.—Los 17 anotados se presentaron en la cuarta y, luego de ordenarse la carrera, fue Berlioz el encargado de señalar el rumbo, seguido por Tonkin, Emocionada, Tecateo y Tatita, quedando al fondo Venizelos. Berlioz luego tomó dos cuerpos sobre Tonkin, llegando a la curva, siempre firme en la vanguardia, Berlioz. En la recta fueron estériles los esfuerzos de Tonkin por descontar la ventaja que lo separaba del puntero y en la llegada sólo pudo escoltarlo a tres y medio cuerpos. Tercera Cataluña, en tardío avance, delante de Tatita. Quinto Fullero; sexto Ralein. Antepenúltima Emocionada, penúltimo Vellocino, que llegó reclamando, y último Venizelos, cuyo jinete cayó pasada la meta.

MARUJITA, EN LA SEXTA. — Los 18 anotados se presentaron ante las cintas en la sexta carrera y fue Alma Mater la puntera, seguida de cerca por Huala, Sunny, Alentado y El Barquero. Luego Huala desplazó a la puntera, al mismo tiempo que El Barquero se colocaba segundo, precediendo a Marujita y a Sunny.

Con Huala en punta llegó el grupo al terreno derecho, pero luego la hija de Trafalgar se vio amagada por Omer Pashá y por Marujita. Frente a las populares Marujita pasó al primer puesto, retrogradando Huala, y entonces Omer Pashá cargó de firme sobre la pupila de Santos, que se defendió totalmente exigida por Guerrero. En llegada que precisó de la fotografía pudo, finalmente, clasificarse ganadora Marujita, con media cabeza sobre Omer Pashá. Tercera Capitanía, en desordenado avance por fuera, delante de El Barquero. Quinta Alma Mater, delante de Rencilla. Antepenúltima Fille D'Or; penúltimo Monte Casino, y último Monte Negro.

BOÑIGO, COTIZADO FAVORITO. — El Prado y Matto Grosso no fueron presentados en la séptima prueba y, una vez puestos en carrera, fue Remember el puntero, seguido a dos largos por Cubano, Las Salinas, Mediterráneo y Boñigo. Luego, éste avanzó al segundo puesto y, poco antes del codo final, ya Boñigo amagaba de cerca a Remember. En los primeros metros de la recta, Boñigo pasaba al primer puesto, seguido de Mediterráneo, retrogradando Remember. Pese a los esfuerzos de su jinete, no pudo Mediterráneo descontarle terreno a Boñigo, cuyo triunfo se vio asegurado, mucho antes de la llegada. En la meta, Boñigo precedió por un cuerpo a Mediterráneo. En avance final se clasificó tercero Maizal, delante de Cubano, Ipal y Remember. Antepenúltima, Las Salinas; penúltimo, Laberinto y último Esperado.

NUKY, EN LA OCTAVA.— Los 14 inscritos fueron de la partida en la octava carrera, y una vez puestos en movimiento, de inmediato avanzó al primer puesto Rocío, seguido de Ballica, Asturiano, Spañolo y Cacareo, quedando al fondo Marjo y Galón. Luego, Ballica desplazó a Rocío, y Adonis se colocó segundo seguido de Rocío, Spañolo y Cacareo. Poco antes de llegar a la curva, Adonis igualó a Ballica y, en los primeros metros del derecho, Adonis se cortó un cuerpo sobre el grupo. Cuando parecía que Adonis no tendría rivales, surgió en violento avance por el centro de la pista Nuky, seguido también por Lincoyán, produciéndose así una llegada de mucho interés, logrando finalmente imponerse Nuky por pescuezo sobre Lincoyán. El tercer puesto lo conservó Adonis, delante de Archipiélago. Quinto Spañolo, sexto Rocío. Antepenúltima Ballica, penúltima Friseta y último Galón.

CARRY OUT, EN LA NOVENA.— Inesperadamente cotizada se impuso esta yegua en la quinta serie de los 1200 metros, muy bien jineteada por O. Manríquez. La partida se dio en regular momento, y Creta, que estaba en la primera colocación, tomó 2 cuerpos sobre Alborada, Buriel, Carry Out y en los últimos puestos Zapallar, American Girl e Infante. Creta marcó sostenido tren a la carrera y llegó al codo final siempre libre en la vanguardia. En los primeros metros recorridos en la recta, Buriel, Flammarión y Carry Out, avanzaron con firmeza y luego presentaron lucha a Creta, que defendía sus posiciones a rigor de látigo. A cien metros de la llegada, Carry Out dominó la situación, pero poco más adelante, Buriel y Flammarión la amagaron tan seriamente que la meta los sorprendió luchando reñidamente y fue preciso acudir a la fotografía para dar a conocer el fallo exacto. Este dio como ganadora a Carry Out, con medio pescuezo sobre Buriel, que sólo por media cabeza precedió a Flammarión. Cuarta se mantuvo Creta, delante de Oviedo y Antinea. Penúltimo Infante y última Mujeriega. Corrieron todos.

PIERRETTE OBTUVO UN NUEVO TRIUNFO.— Topocalma y Fundador fueron retirados de la décima carrera y los 13 competidores restantes se pusieron en acción con Chalupita en punta, seguida de Fantasma Gris, Bidache, Rialto y Pierrette, quedando más atrás Yanacona y Prodigioso. Chalupita se mantuvo hasta los primeros metros del derecho libre en la primera colocación, pero frente a las populares Fantasma Gris y luego Pierrette con Rialto la amagaron de cerca. Intentó defenderse Chalupita de estos avances, de los cuales fue más intenso el de Pierrette, que en estrechísima llegada, fallada por la fotografía, pudo obtener a su favor una cabeza sobre Fantasma Gris y Rialto, que empataron el segundo puesto, delante de Chalupita, que se mantuvo cuarta. Quinta Bidache, encajonada toda la recta, y sexta Mansión. Penúltimo Collo y última Isla de Capri.

JEANNE MADDOU, EN LA FINAL.— Solamente Casino desertó de la última y al darse la partida avanzó al primer puesto Postillón, tomando luego dos largos sobre Jeanne Maddou, Nocteto, Paula, Relicar, China Doll y al fondo Comediante con Reims. Postillón llegó a la curva y luego a la tierra derecha con dos cuerpos sobre Jeanne Maddou, pero luego la de Troya se le acercó y en los 150 metros finales dejó atrás al viñamarino para irse en fácil acción hasta la meta, logrando ganarlo por dos largos. El tercer puesto lo conservó Paula, delante de China Doll y Smoke Cloud.

Cotizada favorita, se impuso Electa en la carrera especial "La Serena"

La carrera especial de la mañana, Premio "La Serena", hándicap sobre 1.400 metros, con $ 140.000 al ganador, fue ganada por Electa, después de reñida lucha final con Peruano.

Retirado Sumitar, fueron sólo siete los competidores y luego de breve espera, ante las cintas, Peruano se cortó dos largos sobre Lacónico, quedando en el tercer puesto Electa, delante de Remo, Gironde, Carrilera y al fondo Barcelonés. Peruano siguió firme en la punta perseguido siempre por Lacónico y Electa, llegando a la curva final el de Sánchez, siempre en el puesto de leader. Una vez en el terreno decisivo, Peruano recibió la seria ofensiva de Remo, y cuando lograba defenderse del hijo de Trascendente, cargó por el centro Electa con gran firmeza, produciéndose así una llegada de alto interés entre los tres animales, que se prolongó hasta la meta, donde finalmente pudo imponerse Electa, con medio cuerpo sobre Peruano. Tercero a medio cuerpo, también entró Remo, delante de Gironde, Barcelonés y Lacónico. Ultima llegó Carrilera.

La ganadora tuvo eficiente dirección de parte del jockey O. Manríquez.

CARLOS CRUZ ES ELOGIADO EN LAS PISTAS ARGENTINAS

BUENOS AIRES, 12 (AL).— Nuevamente el látigo chileno Carlos Cruz, que está realizando una breve temporada en los hipódromos locales, cumplió una brillante labor en la disputa de la prueba principal de ayer en San Isidro.

Cruz dirigió a "Umpapa", logrando vencer por cuerpo y tres cuartos en la distancia de 2.200 metros.

Cruz montó también "Viva Phidías", que salió segunda en la 5.a carrera, y "Talerazo", que se clasificó quinto en la novena prueba.

112 MIL PESOS DE PREMIO OFRECE CONCURSO: RESULTADO

18 puntos en juego tras el primer premio de 112 mil pesos tiene la vigésimacuarta fecha del Concurso de Pronóstico. A continuación consignamos los informes oficiales acerca del resultado obtenido en las seis carreras combinadas con el Concurso de Pronóstico.

Premios a repartir en la Rueda 24 del CONCURSO DE PRONOSTICOS, en combinación con las carreras 5.a, 6.a, 7.a, 8.a, 9.a, y 10.a de hoy domingo 12 de septiembre de 1954, del Hipódromo Chile:

PRIMER PREMIO	$ 112.000.—
SEGUNDO PREMIO	46.667.—
TERCER PREMIO	18.667.—
CUARTO PREMIO	9.334.—

CABALLOS QUE DIERON PUNTOS

	3 puntos	1 punto
5.a CARRERA	5	6
6.a CARRERA		1
7.a CARRERA	11-13.14	9
8.a CARRERA	9	4
9.a CARRERA	1	11
10.a CARRERA	3	12.15

Actuó como Ministro de Fe el Notario Público señor Pedro Cuevas.

Santiago, 12 de septiembre de 1954.—

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron: F. Alvarez (Kurichao) contra A. Poblete (Falerno) por abrirlo en tierra derecha; F. Arredondo (Cameraman) contra L. G. Farmer (Mitre) por cargarlo a 600 metros de la llegada. Se suspendió por tres reuniones a A. Poblete.

SEGUNDA CARRERA.— Se suspendió por dos reuniones a L. Carrasco por no presentarse a cumplir su compromiso de monta con Lautaro.

TERCERA CARRERA.— Reclamó F. Arredondo (Tormentoso) contra L. Espinoza (Ali Shah) y E. Saavedra (Quebracho) por encerrarlo al partir. Desestimado.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron: S. Godoy (Volfox) contra O. Muñoz (Forum) por cargarlo en las primeras distancias, y éste contra A. Orellana (Desconocida) por estrellarlo a poco de partir; F. Avaria (Bad Boy) contra A. Orellana por molestarlo a poco de partir; M. Carrasco (Blue Pill) contra F. Alvarez (Niña Chilena) y J. Pombet (Comodona) por estrellarlo entre ambos a poco de partir, y J. Pombet contra F. Alvarez por molestarlo a los 200 metros corridos. Se suspendió a A. Orellana por cuatro reuniones, por ser el causante de todos estos contratiempos.

Dio cuenta A. Parada (Puntazo) que su animal venía saltando y lo notó sentido. Se notificó al preparador J. Maldonado que haga examinar a su pupilo por la Clínica.

Se suspendió por dos reuniones a M. Maturana por no presentarse a correr a Desconocida y a G. Ruiz por no presentarse a correr a Sembrador.

Se rebajó a una reunión las suspensiones aplicadas a R. Cornejo, L. Paredes y A. Urrutia, en vista de los nuevos antecedentes presentados.

QUINTA CARRERA. — Reclamó S Godoy (Hafiz) contra J. García (Pánico) por molestarlo en la curva. Desestimado.

SEXTA CARRERA.— Se presentó el preparador Guillermo de la Cerda a exhibir el juego hecho a Taanari y declaró que no lo correrá hasta dentro de un mes, en vista de su mala carrera. El jinete declaró que no le respondió. Se acordó suspender por cuatro reuniones al jinete M. Anjari, por la forma de conducir a Taanari. En esta carrera no actuó el Comisario señor Gustavo Garmendia.

SEPTIMA CARRERA.— Se ordenó el retiro de Don Beno, de acuerdo con el informe del Servicio de Examen Clínico Previo, por no reunir condiciones para actuar.

Se multó en $ 500 a J. Orellana por no hacer el paseo preliminar con Abrantes.

Reclamó O. Olivares (Ghirlandaio) contra J. Orellana (Abrantes) por abrirlo en la recta apenas se puso al lado de éste, y venir cargándolo y molestarlo con la huasca en los últimos metros. Con lo informado por los Jueces de sector y lo observado por la Junta de Comisarios, estimó ésta que los tropiezos sufridos influyeron en el resultado de la carrera, acordando, en consecuencia, alterar el orden y dejar en primer lugar a Ghirlandaio. Se suspendió por diez reuniones a J. Orellana.

OCTAVA CARRERA. — Reclamó J. Pizarro (Dingo) contra R. Montoya (Amy) por cruzarlo en la curva de los 1.300 metros. Desestimado.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron: R. Parada (Carnegie) contra C. Fármer (El Tribilín) por estrellarlo contra las barandas en la curva; J. Valencia (Gamín) contra L. Vargas (Licinio) por abrirlo en las primeras distancias y éste contra aquél por molestarlo a poco de partir; J. Pizarro (Cofiny) contra C. Farmer (El Tribilín) y O. Muñoz (Clemente Ferrand) por cruzarlo entre ambos a los pocos metros corridos.

DECIMA CARRERA.— Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el Veterinario Oficial, los cuales no podrán correr el tiempo que se indica: Cochito (15 días); Vals Vienés (15 días), y Mitraille (15 días).

Se autorizó el retiro del caballo El Lucero y se cita al preparador Manuel Segura para el sábado próximo después de la tercera carrera.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— (Novena Serie).—1,200 metros.—Premio "MORELOS".— 65,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	IRMELE, 55 kilos, por Bergerac y Ofelia, del Stud "Santa Adela". Jinete L. Marcos.	8973	4027
2.o	Gijón, 56; M. Maturana	6617	2500
3.o	Ninikawa, 52; H. Galaz	10209	4917
4.o	Embrollón, 53; L. G. Farmer	5792	2877
5.o	Frascuela, 60; R. Montoya	7900	3463
6.o	Gloriosillo, 61,5; M. Henríquez	7871	3718
	Desaforado 53,5; O. Manríquez	3202	1190
	Capitán 52; C. Ojeda	1239	585
	Old Fashion 48; H. Basay	3453	1702
	Bonanza 50,5; A. Orellana	11541	4650
	Flamenco 50,5; J. Aravena	1361	794
	Chichero 50; E. Soto	1510	814
	Llorosa 50; O. Castillo	5854	3201
	El Mirlo 49; A. Núñez	4354	2136
	Pulguita 48,5; U. Gaete	10307	4866
	Camelón 46; G. Arancibia	638	348
Ult.	Omar 61; R. Silva	3734	1719
		94555	43597

Ganada por medio pescuezo; el tercero a uno y medio cuerpo.— Tiempo: 1.14.— Corrieron todos.— Preparador: R. Maggi.
DIVIDENDOS: $ 81 y $ 28; $ 39 y $ 25.—

SEGUNDA CARRERA. — (Serie B.). — 1,400 metros.— Premio "MUSOLINO".— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores. — Premio: 120,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	MONTE VELOZ, 54 kilos, por Iturbide y Marotte, del señor I. Sánchez. Jinete J. Aravena	7687	4543
2.o	Polo Squire, 52; C. Pezoa	2539	1280
3.o	Reseco, 56; J. Olivares	13552	6275
4.o	Alan Buck, 56; R. Parodi	24694	7926
5.o	Saladito, 56; O. Valenzuela	17732	7815
6.o	Ictiol, 56; Jn. Pizarro	19045	7969
	Aliro 56; M. Anjari	603	236
	Balagur 56; A. Urrutia	6155	2552
	Bon Temps 56; R. Cornejo	1080	633
	Brocal 56; Jn. García	417	258
	Carnac 54; M. Henríquez	273	94
	Ecuador 54; J. Escobar	1137	330
	Pies de Plata 55; U. Gaete	5662	3022
	P. de Gales 55; P. Alquinta	2493	1200
	Senador 52; H. Basay	1437	613
	Tributo 56; G. Retamal	10905	4744
Ult.	Fiterari 55; O. Castillo	227	74
		115638	49464

Ganada por medio cuerpo; el tercero a cinco cuerpos.— Tiempo: 1.26 3/5.— RETIRADO: Sideral.— Preparador: I. Sánchez.
DIVIDENDOS: $ 115 y $ 29; $ 77 y $ 24.—

TERCERA CARRERA. — (Serie A.). — 1,400 metros. — Premio "MUSOLINO".— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores. — Premio: 120,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	DON TENTO, 52 kilos, por Fouché y Prodigiosa, del señor Alberto Goecke. — Jinete P. Ulloa	7276	2655
2.o	Civilón, 52; H. Basay	55947	16713
3.o	Valioso, 56; R. Parodi	6867	3147
4.o	Lingual, 56; O. Olivares	7895	3423
5.o	Congrevil, 56; R. Cornejo	1504	906
6.o	Rumbeador, 56; C. Giráldez	3348	1418
	Fulton 54; J. Aravena	1972	1188
	Mac Arthur 56; R. Madariaga	5636	2983
	Manuscrito 55; R. Contreras	188	106
	Moruno 56; M. Anjarí	11989	5341
	Odilón 52; E. Núñez	2238	1048
	Partizán 56; R. Olivos	4499	1679
	Pechador 52; L. G. Farmer	655	432
	Rey de Copas 56; L. Espinoza	12914	4820
	Rosal 54; J. Escobar	22861	10828
	Salvatori 54; M. Maturana	470	274
Ult.	Igapo 56; J. Olivares	1329	595
		147588	57556

Ganada por dos cuerpos; el tercero a una cabeza.— Tiempo: 1.27.— RETIRADO: Viballos.— Preparador: Ernesto Inda.
DIVIDENDOS: $ 155 y $ 37; $ 14 y $ 33.—

CUARTA CARRERA.— (Octava Serie).— 1,200 metros.—Premio "MORELOS".— 65,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	BERLIOZ, 53 kilos, por Sahib y Estrella Polar, del señor Juan M. Sepúlveda. Jinete A. Urrutia	6495	2983
2.o	Tonkin, 54; R. Cornejo	15049	6540
3.o	Cataluña, 52; O. Manríquez	14794	6397
4.o	Tatita, 52; J. Pizarro	27407	11727
5.o	Fullero, 52; P. Alquinta	19012	5591
6.o	Ralein, 52,5; M. Maturana	2380	938
	Charmant 54; L. G. Farmer	463	288
	Marinera 53; J. Adasme	1044	349
	Peñas Abajo 53; H. Galaz	2026	783
	Bardal 52,5; M. Guerrero	2800	744
	Vellocino 56; C. Farmer	26154	10944
	Arabella 52; J. Aravena	6803	2693
	Kebir 52; H. Basay	18558	8285
	Tecateo 52; F. Gatica	4429	1320
	Emocionada 51,5; E. Soto	10328	4527
	Güeñi 50; U. Gaete	7361	3660
Ult.	Venizelos 54; R. Ledesma	493	286
		165596	68055

Ganada por tres y medio cuerpos; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.14.— Corrieron todos.— Preparador: Rafael Castillo.
DIVIDENDOS: $ 195 y $ 50; $ 28 y $ 29.—

QUINTA CARRERA.— Premio "LA SERENA". (Carrera Especial).— 1,400 metros. —140 mil pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	ELECTA, 52 kilos, por Choker y Elina, del señor Carlos Gouet. Jinete O. Manríquez	35661	11885
2.o	Peruano, 50; J. Pizarro	29158	11358
3.o	Remo, 52,5; R. Cornejo	23968	7719
4.o	Gironde, 56; E. Saavedra	46753	9989
5.o	Barcelonés, 54; A. Poblete	22530	6550
6.o	Lacónico, 46,5; L. A. Paredes	11514	4919
Ult.	Carrilera 45; L. Jara	18018	5315
		187602	57735

Ganada por medio cuerpo; el tercero a medio cuerpo.— Tiempo: 1.25 1/5.— RETIRADO: Sumitar.— Preparador: Luis Santos.—
DIVIDENDOS: $ 40 y $ 19, y $ 10.—

SEXTA CARRERA.— (Séptima Serie).— 1,200 metros.—Premio "MORELOS".— 65,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	MARUJITA, 51,5 kilos, por Huemul y My Lady, del señor Carlos Gouet. Jinete M. Guerrero	39090	15033
2.o	Omer Pashá, 52,5; C. Giráldez	9115	3882
3.o	Capitanía, 52; E. Soto	22364	9432
4.o	El Barquero, 51,5; G. Retamal	3310	1232
5.o	Alma Mater, 54; O. Manríquez	10213	3271
6.o	Rencilla, 53; U. Gaete	57225	17843
	Alentado 54,5; M. Maturana	12997	5884
	Pasajero 54,5; A. Urrutia	44316	19340
	Monte Casino 54; J. Aravena	1006	414
	Selvoso 53,5; M. Anjarí	13289	3767
	Interés 53; A. Orellana	3391	1781
	Sunny 52; B. García	3744	405
	Huala 52,5; J. Pizarro	21496	9193
	Tanagra 52,5; J. García	3535	1672
	Fille D'Or 52; O. Castillo	2052	869
	Junquillo 52; J. Adasme	722	540
	Oslo 52; P. Alquinta	11875	4919
Ult.	Monte Negro 61; G. García	371	163
		260111	99640

Ganada por medio pescuezo; el tercero a tres cuerpos.— Tiempo: 1.14 3/5.— Corrieron todos.— Preparador: Carlos Santos.
DIVIDENDOS: $ 51 y $ 21; $ 51 y $ 27.—

SEPTIMA CARRERA.— (Sexta Serie).— 1,200 metros.—Premio "MORELOS".— 65,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	BOÑIGO, 49,5 kilos, por Bar El Ghazal y Rapa Nui, del señor Emilio Cáceres. Jinete C. Farmer	100276	21839
2.o	Mediterráneo, 50,5; H. Basay	24720	7553
3.o	Maizal, 48; O. Manríquez	12675	5585
4.o	Cubano, 52; J. Pizarro	29808	12723
5.o	Ipal, 50; A. Urrutia	16754	5684
6.o	Remember, 53; R. Olivos	23108	9423
	Grandota 55; C. Giráldez	4482	1856
	Laberinto 55; E. Márquez	1763	574
	Venetto 55; H. Pereira	8563	3662
	Fieltro 52; C. Ojeda	3733	1485
	Las Salinas 50,5; R. Cornejo	36828	15313
	Muy Gentil 50,5; F. Gatica	16122	5171
Ult.	Esperado 55; L. Espinoza	5409	2237
		284241	93105

Ganada por un cuerpo; el tercero a siete cuerpos.— Tiempo: 1.13 1/5.— RETIRADOS: El Prado y Matto Grosso.— Preparador: H. González.—
DIVIDENDOS: $ 22 y $ 16; $ 26 y $ 32.—

OCTAVA CARRERA.— (Segunda Serie).—1,200 metros.—Premio "MORELOS".—70,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	NUKY, 60 kilos, por Afghan y Quilicura, de la señora Rina de Costantini. Jinete J. Pizarro	44443	16928
2.o	Lincoyán, 56; A. Urrutia	3710	1176
3.o	Adonis, 57; M. Anjarí	53829	11201
4.o	Archipiélago, 49; O. Manríquez	16015	6266
5.o	Spañolo, 52; R. Cornejo	31995	12153
6.o	Rocío, 53,5; R. Parodi	50175	16619
	Cacareo 58; G. Retamal	11932	4578
	Rinito 57; A. Silva	6425	2968
	Marjo 54,5; R. Ledesma	7084	2991
	Ballica 52; C. Giráldez	21599	6237
	Argelina 48; C. Farmer	8453	2851
	Friseta 47; U. Gaete	45051	12800
	Asturiano 46; M. Guerrero	15053	6102
Ult.	Galón 46; F. Gatica	9874	3763
		325638	106624

Ganada por un pescuezo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.12 3/5.— Corrieron todos.— Preparadora: R. de Costantini.
DIVIDENDOS: $ 56 y $ 20; $ 158 y $ 26.—

NOVENA CARRERA.— (Quinta Serie).— 1,200 metros.—Premio "MORELOS".— 65,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	CARRY OUT, 54,5 kilos, por Hinderer y Lady's Birthday, del Stud "Epicúreo". Jinete O. Manríquez	32152	9986
2.o	Buriel, 51; C. Farmer	14460	5207
3.o	Flamarión, 50,5; H. Galaz	12677	4495
4.o	Creta, 49,5; R. Cornejo	18133	6826
5.o	Oviedo, 53,5; E. Soto	17542	6718
6.o	Antinea, 52; R. Madariaga	25317	9265
	Alborada 53; G. Retamal	37499	10007
	Corea 53; J. Pizarro	14650	5823
	Querido 53; M. Henríquez	3549	1724
	American Girl 52,5; A. Urrutia	8339	3181
	La Altruísta 52,5; U. Gaete	55939	15107
	Ordóñez 51,5; J. E. Rodríguez	7423	3052
	Reacio 50; L. A. Paredes	4019	2044
	Infante 49,5; J. Adasme	1900	823
	Zapallar 48,5; M. Guerrero	43562	14076
Ult.	Mujeriega 52; J. Aravena	14750	5265
		311911	103599

Ganada por medio pescuezo; el tercero a media cabeza.— Tiempo: 1.13 2/5.— Corrieron todos.— Preparador: Luis Araya.
DIVIDENDOS: $ 74 y $ 30; $ 48 y $ 54.—

DECIMA CARRERA.— (Cuarta Serie).— 1,200 metros.—Premio "MORELOS".— 65,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	PIERRETTE, 52,5 kilos, por Oakland y Zagala, del señor Ramiro González. Jinete O. Jaña	45241	11231
2.o	F. Gris, 50; O. Manríquez	22584	8238
2.o	Rialto, 49,5; C. Farmer	32958	8554
4.o	Chalupita, 51; U. Gaete	29675	9214
5.o	Bidache, 51; F. Gatica	57574	13831
6.o	Mansión, 54; G. Retamal	3024	1021
	Algarrobalina 52; L. A. Paredes	6011	2340
	Campo Basso 52; P. Alquinta	12208	6382
	Prodigioso 52; M. Valenzuela	32607	7230
	Collo 51; J. Adasme	690	420
	Yanacona 50,5; J. Pizarro	59243	15159
	El Huasito 50; E. Soto	5478	1875
Ult.	Isla de Capri 50; O. Manríquez	17884	6378
		315177	91879

Ganada por una cabeza; los terceros en empate.— Tiempo: 1.13 3/5.— RETIRADOS: Topocalma y Fundador.— Preparador: J. I. Bastarrica.
DIVIDENDOS: $ 53 y $ 23; $ 27 y $ 26.—

UNDECIMA CARRERA.—(Tercera Serie).—1,200 metros.— Premio "MORELOS".—68,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	JEANNE MADDOU, 48,5 kilos, por L'Oriflamme y Gran Hazaña, del señor Juan Troya. Jinete U. Gaete	13236	4323
2.o	Postillón, 49; A. Urrutia	46354	9876
3.o	Paula, 52; R. Cornejo	9876	5643
4.o	China Doll, 55; J. Pizarro	26432	6754
5.o	Smoke Cloud, 50; M. Guerrero	46432	9876
	Florada 56; C. Farmer	5432	2765
	Relicar 55; O. Valenzuela	16542	4567
	Capataz 54; J. Aravena	2356	876
	Mar de Oro 54; J. Olivares	98654	11456
	Rey 53; Jl. González	7876	2356
	Nocteto 51; L. Paredes	11432	5647
	Royal Court 50; H. Galaz	9876	2356
	Reims 48; E. Márquez	6754	2143
	Comediante 47; G. Ruiz	9876	3456
	Hilarión 47; J. Jerez	6754	2876
	Escape 46; P. Alquinta	5435	2254
	Julián 46; L. Jara	7652	2478
		347808	88970

Ganada por dos cuerpos; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.13 2/5.— NO CORRIO: Casino.— Preparador: J. Troya.
DIVIDENDOS: $ 151 y $ 35; $ 18 y $ 63.—

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PRIVADO PARA INSTALAR ESTACIONES DE RADIOCOMUNICACIONES

La Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager S. A. ha presentado una solicitud, pidiendo se le otorgue concesión de servicio privado para instalar equipos de radiocomunicaciones en Santiago, Valparaíso y en el establecimiento minero de Schwager, ubicado en el departamento de Coronel.

Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que en un plazo de treinta días se presenten las observaciones a que hubiere lugar.

(Fdo.): HECTOR CALCAGNI POZZONI, Ing. Jefe Depto. Comunicaciones.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS







VIAJE DE CONOCIMIENTO.— Tres amigos y una dama viajan en automóvil por los países de América, en una jira de conocimiento. Están desde hace algunos días en Chile, y mañana reanudan su aventura hacia Argentina y luego Brasil.

TRES HOMBRES Y UNA MUJER VIAJAN POR AMERICA EN AUTOMOVIL

Tres hombres y una mujer dan la vuelta al mundo en automóvil. Ella: Nina B. de Flores, americana, 22 años; Carlos Roberto Flores, brasileño, su esposo; Celso Barcelos, brasileño, 27 años, y George Herbert Webber, emprendieron la jira turística el 11 de julio de este año.

Salieron de EE. UU., Miami, sin otro propósito que conocer tierras, de ver, admirar y apreciar por sus propios ojos cuánto habían leído y oído hablar de los países que visitarían.

En un Chevrolet último modelo, emprendieron la jornada. De Miami pasaron a México, y de allí a Guatemala, Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Colombia, Ecuador, Perú y Chile.

EL VIERNES LLEGARON A ARICA.— Cumplidas las formalidades de la Aduana, Carlos Roberto Flores compró cuatro botellas de vino chileno, de diversas marcas. En su tierra había oído hablar de las excelencias del fruto de nuestra vid. Los cuatro quedaron gratamente sorprendidos por el sabor y bouquet del vino chileno.

El viaje lo hicieron sin ningún contratiempo. Alternándose en el manejo del coche, con excepción de Nina, que se encuentra en estado avanzado de gravidez. Durante toda la jira sólo tuvieron dos pannes de goma. La primera en Colombia y la segunda en Chile, en el camino de Santiago y Valparaíso. Nada más. El motor les respondió magníficamente.

Carlos Roberto Flores y Celso Barcelos hablan correctamente castellano. Webber y la esposa de Flores, solamente inglés.

Webber, que tiene en la actualidad 28 años, fue soldado de primera clase en la Marina de los EE. UU., y combatió en el Pacífico contra los japoneses.

Barcelos estudia. Roberto Flores se dedica al comercio industrial, y Nina sólo está preocupada de la llegada de su primogénito.

La joven caravana tiene sólo palabras de admiración para la cordialidad y bondad de los chilenos. Celso Barcelos nos declaró: "En Chile encontramos una cordialidad que por su espontaneidad no puede ser comparada con ninguna otra expresión amistosa recibida en nuestra jira".

Estarán en Santiago hasta mañana, cuando proseguirán viaje a la República Argentina y de allí a Brasil. En la ciudad carioca finalizará el peregrinaje turístico de estos cuatro camaradas.

Setecientos buses y microbuses requisados entrarán hoy a servicio en 25 recorridos

Retirado control militar en cada bus en servicio

CON SETECIENTOS u ochocientos microbuses requisados, distribuídos en dieciocho líneas, aparte de las habituales de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos del Estado, con 315 máquinas, el servicio de movilización entrará hoy a su período de normalización paulatina. A estos vehículos se agregarán alrededor de cien taxibuses y los 112 Fiat (7 recorridos). Con la dotación de vehículos con que contará hoy se calcula una capacidad de transporte para un millón setecientos mil pasajeros.

Simultáneamente, se retirarán los camiones del Ejército que transportaron gratuitamente al público en los primeros días de la situación provocada por los empresarios.

Las máquinas saldrán a trabajar desde las 5 de la mañana sin control militar en cada vehículo, ya que se supone que los actos de sabotaje por parte de los industriales rebeldes irá disminuyendo. Cada línea quedará bajo la autoridad de un oficial de Ejército.

El Interventor Militar, coronel don Guillermo Prado Vásquez, declará ayer a LA NACION que supone que hoy a mediodía Santiago contará ya con un servicio de transporte casi normal.

EMPRESARIOS COMIENZAN A ENTREGAR SUS MAQUINAS.— Al llamado hecho por el Sindicato de Dueños de Autobuses a los empresarios en el sentido de entregar sus máquinas a las autoridades, comenzó ayer en la tarde a tener sus resultados. A las 18 horas habían llegado al depósito en Quinta Normal alrededor de cincuenta microbuses, los que fueron de inmediato sometidos a la revisión técnica para ponerlos hoy en servicio.

Para atender la entrega voluntaria de microbuses funcionará desde las 8 horas una comisión especial en el recinto de la Quinta.

Los micros de los servicios rurales serán también requisados, pero no serán retirados de sus recorridos habituales.

DISTINTIVOS EN LAS MAQUINAS.— El Jefe del Servicio de Transportes de Emergencia, coronel don Guillermo Prado, entregó ayer a la prensa la siguiente declaración: "La Comisión Requisadora de vehículos de la locomoción colectiva ha dispuesto que desde hoy lunes, los vehículos que ya están en explotación por la ETCE, lleven en el parabrisas un distintivo nuevo, con numeración y serie, que los acredite como tales. Con esto se deja sin valor el letrero que se les colocó en el primer momento.

La Comisión Requisadora Carabineros e Investigaciones, impedirán la circulación de los vehículos de la movilización colectiva que no lleven el nuevo distintivo y procederán a su detención para requisición y demás fines.

El Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público ha procedido a suspender todos los permisos de recorridos de los vehículos de la movilización colectiva de Santiago. El distintivo de requisición pasa a ser esencial para circular y demostrar que están requisadas y son administradas por la ETCE.

Para facilitar la labor de requisición de los vehículos cuyos propietarios los presenten voluntariamente, se ha dispuesto el funcionamiento de comisiones especiales en la Quinta Normal.

Se ha dispuesto igualmente respetar estrictamente la fecha de requisición y entrega para todos los efectos legales, de contabilidad, pago y avalúos a que puedan dar lugar las medidas dispuestas por el Supremo Gobierno".

EL SERVICIO DE AYER.— La movilización colectiva en la ciudad se hizo ayer con 350 microbuses requisados y la dotación normal de máquinas de la ETCE, más ochenta y tres taxibuses. Los microbuses atendieron siete recorridos que completaron el servicio estatal.

A mediodía se realizó en la oficina del coronel Prado una reunión a la cual asistió el Ministro de Economía subrogante, don Oscar Salas; el Subsecretario de Transportes, don Ricardo Contreras Macaya; el Jefe de la Zona de Emergencia, general don Oscar Herrera Jarpa; el jefe del Departamento de Tránsito Caminero, comandante don Emilio Oelkers. En ella se estudió la situación en que se encontraba el servicio de transporte y las medidas que era necesario adoptar.

Al término de la reunión se reiteró que la resolución del Sindicato de Dueños de Autobuses de acatar la requisición de las máquinas en nada alteraría la posición del Gobierno. Se agregó que los responsables de actos de sabotaje serán sancionados judicialmente.

El coronel Prado anunció que los choferes de microbuses particulares se están enrolando para incorporarse hoy al servicio y que el contrato definitivo estará sujeto al siguiente orden: 1.o) los que trabajaron durante los días de emergencia; 2.o) miembros del Sindicato, y 3.o) los choferes libres.

Agregó que también se hará una selección prolija del personal, a fin de que el servicio de transporte sea atendido por elementos idóneos y que ofrezcan garantías al pasajero.

Dijo también que los pagos a los empresarios se harán dando preferencia a aquellos que entreguen voluntariamente sus máquinas a las autoridades.



SANTIAGO CUENTA CON LOCOMOCION.— Las oportunas medidas adoptadas por las autoridades, han permitido que los servicios de transporte colectivo se hayan ido normalizando paulatinamente, esperándose que hoy, a mediodía, la población pueda contar ya con medios suficientes. Entre 700 y 800 buses y microbuses particulares, serán incorporados hoy en 25 recorridos que complementarán los de la Empresa Nacional de Transporte Colectivo del Estado. La requisición y luego la expropiación han encontrado un favorable ambiente en todos los sectores.



REQUISADA POR EL GOBIERNO. — Son ya numerosas las máquinas de la movilización colectiva particular que, requisadas por el Gobierno, están prestando servicios en la capital. Una de ellas, con el cartel colocado en uno de los vidrios frontales que indica que es atendida por la ETC del E., demostró ayer, durante muchos viajes en la línea Mapocho-Providencia, el acierto gubernativo al adoptar la medida de requisar estos vehículos: ¡mejoró notablemente el servicio!

SE RESTABLECERAN LOS RECORRIDOS HABITUALES EN LA MOVILIZACION

En las últimas horas de ayer, el coronel de Ejército, señor Guillermo Prado, interventor militar de la locomoción colectiva; el señor Ernesto de la Fuente, Director General de la Empresa de Transportes Colectivos, y el jefe del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, teniente coronel de Carabineros, don Emilio Oelkers, informaron a LA NACION que en el día de hoy serán restablecidos los servicios de la locomoción colectiva con los recorridos habituales de las máquinas.

Los altos jefes anunciaron que se había requisado la suficiente cantidad de vehículos como para normalizar paulatinamente los servicios de locomoción en la capital.

CONFERENCIA SOBRE MEXICO

El señor Manuel Bianchi Gundián, ex Embajador de Chile en Londres, pronunciará una disertación sobre ese país, en una sesión de la Casa de América, al conmemorarse su aniversario patrio. La charla será dictada a las 19 horas de mañana.

La Casa de América se reunirá en el Hotel Crillon, en la fecha indicada.

CONVOCATORIA A CONCURSO DE SEGURIDAD

El Comité Nacional de Seguridad en el Hogar ha abierto un concurso para las dueñas de casa, que contará con valiosos premios donados por diferentes Compañías de Gas y Electricidad, que auspician la convocatoria.

Las bases son las siguientes: a) relatar un accidente producido con el uso del gas o la electricidad; b) enviarlo a casilla 9540, antes del 10 de octubre; c) extensión máxima, dos carillas a máquina, doble renglón, y d) anotar nombre y dirección completos.

LA CEPCH RETIRA SU CONFIANZA A CONSEJERO DE LA CAJA DE EE. PP.

El Directorio Ejecutivo Nacional de la Confederación de Empleados Particulares, entregó una declaración oficial en que informa que, por razones que estima poderosas, ha retirado su apoyo y confianza al Consejero de la Caja de Empleados Particulares, don Elías Alarcón.

El acuerdo tomado en tal sentido, agrega, será puesto en conocimiento de S. E. el Presidente de la República, Ministro de Salud Pública y a las bases de esta dirigente de la CEPCH.

CREARAN PREMIO INTERAMERICANO GABRIELA MISTRAL

Diversas e interesantes iniciativas fueron consideradas o aprobadas por el Sindicato de Escritores de Chile, en su última reunión. Se acordó crear un Premio Interamericano de Poesía, denominado "Gabriela Mistral", con el concurso de los diferentes estados continentales, para estimular la producción poética de los escritores americanos.

La poetisa Delia Domínguez, del Círculo Literario Amancay, de Osorno, fué aceptada como socia. De este modo, el Sindicato se ha vinculado a un vasto sector de intelectuales sureños. Otro aspecto de las deliberaciones del sindicato, lo constituyó el proyecto de fundar una Editorial, para dar a conocer las obras inéditas de sus miembros. Una comisión especial, presidida por Benedicto Chuaqui, se hará cargo de estos estudios. Finalmente, el directorio del Sindicato acordó presentar sus condolencias al poeta Antonio De Undurraga, por el fallecimiento de su señora madre.

ADHESION NACIONAL A GABRIELA MISTRAL

Innumerables telegramas y cartas, procedentes de todas partes del país, han llegado dirigidos a Gabriela Mistral al Ministerio de Educación, o a la propia casa donde reside la poetisa. Escuelas y colegios, establecimientos de instrucción especializada, instituciones cívicas y culturales, organizaciones gremiales y autoridades comunales de provincias y departamentos, han exteriorizado de este modo su adhesión al homenaje nacional que se rinde a la gran maestra.

Los telegramas formulan solicitudes de todo orden. Invitan a Gabriela Mistral a los actos que han preparado en su honor, le comunican la adopción de medidas que la distinguen, o exteriorizan, simplemente, su solidaridad con el júbilo nacional por el regreso de la poetisa. Entre otras comunicaciones, le informan que la Escuela de Huasco llevará en adelante el nombre de Gabriela Mistral.

ARTISTA CIRCENSE RECIBIO HOMENAJE

Un simpático agasajo fue ofrecido por autoridades eclesiásticas al artista circense Pedro Inostroza Sepúlveda, quien hizo famoso su nombre como "Tony Perico", al cumplir 57 años de actuación en las pistas nacionales y extranjeras.

El agasajo tuvo como objeto exteriorizar al señor Inostroza el agradecimiento de los profesores y alumnos del Seminario Conciliar de Santiago, por la desinteresada y amable cooperación que prestó en los últimos 35 años, a todas las fiestas de beneficio realizadas en ese establecimiento educacional. La manifestación fue ofrecida por el Presbítero señor Errázuriz, que elogió la personalidad artística y la calidad humana del agasajado. Al término del homenaje, los auspiciadores obsequiaron al "Tony Perico" un artístico crucifijo de mármol y caoba, que fue emocionadamente agradecido.

AÑO XXXVIII N.o 13,431

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3,240. seis meses, $ 1,632; tres meses, $ 825. Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20

Santiago de Chile, lunes 13 de septiembre de 1954

Acuerdo trascendente de la Corte Suprema

LA Corte Suprema de Justicia, reunida en Tribunal Pleno, ha emitido un importante "acuerdo" que fue transcrito a las Cortes de Apelaciones de todo el país. Dicha resolución está relacionada con el estallido ilegal de huelgas y paros de carácter simultáneo y excesivamente frecuentes. En otras oportunidades, la Corte Suprema ha llamado la atención sobre la necesidad de acelerar ciertos procesos como los de estafa y defraudación al Fisco. En este sentido, cumple con su deber nuevamente al solicitar de los organismos judiciales el rápido despacho de las causas que se vinculan a la infracción de las disposiciones de la Ley de Defensa de la Democracia.

La iniciativa del más alto Tribunal de Justicia de la República no puede ser más plausible. Revela, por otra parte, una fina sensibilidad ante los desbordes anárquicos que ponen en conmoción permanente los fundamentos institucionales de la nación. Sin entrar a calificar las poderosas razones que ha tenido la Corte para adoptar tan trascendente acuerdo, es un hecho indiscutible que la tramitación de los procesos judiciales que se ventilan por infracciones a la ley mencionada son de una lentitud desde todo punto de vista inconveniente.

En la circular remitida a las Cortes de Apelaciones se pide a los magistrados un acelerado y severo ejercicio de sus atribuciones a fin de "coadyuvar al mantenimiento del orden público, e impedir que, por medio de actos que la ley prohibe, se perturbe el libre juego y el normal desarrollo de las actividades sociales o el ejercicio de derechos establecidos por la Constitución Política."

Los infractores a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia están afectos a penas aflictivas, y su excarcelación provisional está regida por lo que pauta el artículo 361 del Código de Procedimiento Penal. Entre los requisitos que exige esa disposición penal, está la de que "el delito no haya producido alarma ni sea de los que se cometen con frecuencia en el territorio del departamento respectivo".

La circular a que se hace referencia tendrá, a no dudarlo, un efecto positivo, no sólo en la más rápida sustanciación de los procesos respectivos, sino que también servirá de estimulante admonición a los círculos o personas que, de manera reiterada, inciden en conductas contrarias a la legislación vigente. Cuando la ley es tardía en sus efectos correctivos, corre el riesgo de anularse en sí misma.

El desarrollo de las últimas huelgas y paros ha creado un ambiente de alarma pública evidente. Sin embargo, sus autores afrontan el juicio de la opinión ciudadana y de las autoridades, con actitudes de displicencia que son asaz sintomáticas. Todo haría deducir que los alienta cierto espíritu de impunidad, acaso vinculado a las mil y una artimañas de que se valen para eludir la acción de la justicia. A lo anterior, debe agregarse la eternización de los procesos que terminan por ablandar la eficacia de las sanciones.

La última huelga de los autobuseros es reveladora del grado de osadía que se han gastado los infractores a la legislación vigente. Se pasean por las calles de la capital, hacen declaraciones a la prensa, se codean con altos funcionarios y personajes de la política y, a la manera de perdonavidas, enjuician los actos de Gobierno. Todo esto es síntoma de descomposición de la conducta moral y cívica, que debe tener un punto final.

La Corte Suprema en su medular y acertado acuerdo se ha colocado en un plano de altitud y resguardo de los intereses públicos que únicamente merece el aplauso de la ciudadanía. El país necesita que los Poderes del Estado marchen al unísono en materia de defender el orden institucional de la República, especialmente si se consideran las difíciles circunstancias por que se atraviesa.

Los magistrados de todo el país, de cuya solvencia moral y eficiencia profesional existe reconocimiento generalizado, sabrán aquilatar en su significado patriótico la resolución que motiva este comentario.

Una segunda etapa

EL MINISTRO de Hacienda ha anunciado la puesta en marcha de una serie de iniciativas económicas que constituyen una especie de segunda etapa en la acción antinflacionista del Gobierno.

La primera etapa tenía objetivos bien precisos, que se obtuvieron: financiar el Presupuesto Fiscal y terminar con las presiones que obligaban a emitir al Banco Central de Chile, moderando la expansión de los medios de pago.

La segunda tiene también sus propios objetivos: aumentar la producción, obtener la estabilización monetaria, regular las remuneraciones, fomentar la capitalización pública y privada, mejorar el sistema cambiario y corregir los excesos de la previsión.

Ahora bien, todos estos objetivos tienden a su vez a un objetivo central, diríamos único: permitir que el ritmo de la inflación disminuya en un año, por lo menos en un 50%. Es decir, donde los precios aumentaban un 50%, que aumenten sólo un 25%.

Si existe algún índice absolutamente representativo del proceso inflacionario que aqueja a un país, ése es el de los precios, y los precios, a su vez, se determinan por dos factores principales —eliminando otros de carácter secundario—, que en su forma más simple se denominan la oferta y la demanda.

Esquematizando, resulta entonces que los precios están determinados por el volumen de producción y por la existencia de medios de pago. Resulta obvio, en consecuencia, que cualquier plan que se oriente a estabilizar los precios, debe actuar en esa doble esfera de producción y medios de pago, haciendo que la producción aumente y que los medios de pago disminuyan su ritmo de crecimiento, hasta alcanzar una tasa de crecimiento que coincida exactamente con el aumento de la producción.

Si los medios de pago aumentan 4 y la producción también aumenta 4, los precios mantendrán un nivel estable. Si la producción disminuye y los medios de pago aumentan, aumentarán los precios.

Esta forma de enfocar el proceso inflacionista se encuentra en el actual programa del Gobierno, cuyas medidas tienden a ese doble objetivo: aumentar la producción y disminuir el ritmo de crecimiento del circulante.

Para aumentar la producción, se consulta el aumento de la capitalización pública y privada, una política de créditos que orienta hacia las actividades productoras la mayor parte de las disponibilidades bancarias, y que prohibe el financiamiento de operaciones meramente especulativas; un sistema tributario que permite la capitalización de las empresas industriales y agrícolas; una política cambiaria realista, que fomente las exportaciones nacionales (en estudio); una sana política de inversiones estatales; estímulos al ahorro nacional, nuevos estatutos para las industrias básicas del cobre, el salitre y el petróleo, y un vasto Plan Nacional de Desarrollo Agrícola.

Para disminuir el ritmo de crecimiento de los medios de pago, se ha puesto atajo a las emisiones. Como la principal presión emisora era el fuerte desequilibrio fiscal, se buscó y se obtuvo el financiamiento del Presupuesto Fiscal de 1954, y se busca y se trata de mantener igual equilibrio para el Presupuesto de 1955. Se ha puesto límite también al aumento de las colocaciones bancarias, para impedir que aumente en forma desproporcionada el dinero giral y que los bancos recurran al redescuento, excesivamente, a fin de ampliar el volumen de sus colocaciones.

Cuando estos dos factores —producción y circulante— guarden cierto paralelismo, los precios habrán entrado, naturalmente, en una etapa de estabilización, incluso sin necesidad de recurrir a artificiales sistemas de control, que son fácilmente burlados.

Por eso, viviendo una etapa de rectificaciones económicas, como la presente, es duro constatar que hay sectores nacionales que no sólo no suman sus esfuerzos a los que realiza el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, para alcanzar esa etapa de estabilidad, sino que patrocinan, en cambio, la adopción de medidas que desarticulan esos planes, retrasan su aplicación o entorpecen la acción de las medidas en marcha. Tal es el caso de las huelgas y los reajustes excesivos.

DE RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Don Ramón del Valle-Inclán



Cada día que pasa veo a don Ramón del Valle-Inclán como a un escritor excelso que intentó lo insólito frente a los mediocres y los estultos y por eso me encolerizan más esas falsas anécdotas que lanzan los trotacamiños de América, esos que no se han adiestrado en la verdad literaria y cuya única lectura ha sido el embozo sucio de la sábana de su cama de perezosos.

En mi libro sobre Valle-Inclán están las anécdotas esenciales y verdaderas, pero las apócrifas toman la manera y el estilo de las ciertas y se las endilgan al público.

Así ahora corre por ahí una confeccionada con aquella en que, molesto con las toses ateneísticas durante una lectura, dijo a los tosedores: "A ver si se callan los de la tos-ferina".

En la anécdota ilegítima se supone un conferenciante que se dirige al público que rebulle en la sala gritando: "¿Quién es el que acaba de rebuznar?", y Valle-Inclán le contesta puesto en pie: "Nadie, señor. Es que la sala tiene eco".

El improvisador de la falsa anécdota ha necesitado que haya dos groseros, el orador y don Ramón, pudiéndose asegurar que no ha habido conferenciante capaz de tal grosería, ni Valle tampoco de esa contestación, pues era agresivo pero no ramplón.

Don Ramón era apocalíptico, justiciero y así continúa siéndolo su espectro que insulta, que no perdona, que señala la ruta ideal a los que no la siguieron.

"Tú estás muerto y nosotros estamos apegados a nuestra casa y recibimos incautos admiradores" responden a la presencia del espectro, pero Valle-Inclán les increpa y les denosta con más desprecio:

—Estáis más muertos que yo, y vuestros admiradores son los que yo eché de mis tertulias o los que tuve en jaque por cretinos. ¡Valiente ir tirando el vuestro! ¡Retrasados!

Tenía la grandeza de un gallego que creía en Castilla, que, como él decía: "Tiene ese poder maravilloso de recriar. Recriados de Castilla fueron Carlos I, el flamenco y Domenico, el griego, y Unamuno, el vasco".

Tenía presente como nadie la reciedumbre de las regiones. Así decía: "El Ebro tenía el deber de ir a desembocar al Cantábrico. Es un río desviado de su destino. Por eso las tierras del Ebro son de violencia y fiereza y tienen la jota y como color de sus riberas, el morado... En Cataluña la barretina es roja... En la ribera del Ebro es morada".

Su locura es que cabalgaba, cabalgaba siempre y, como dijo Tirso de Molina: "No hay hombre cuerdo a caballo" siendo por eso que sus cabalgantes personajes como "Cara de Plata", se mueven bajo una ráfaga de delirio, porque cabalgan.

Su inspiración es de a caballo, de caballero y cuando llegaba al café parecía que se acababa de desapear y había dejado su caballo atado al palenque.

Su última época estuvo bajo el signo de lo nefasto.

El, que esencialmente era un altanero Marqués, el Marqués de Bradomín ¿qué tenía que hacer con el mundo de alrededor y sus galopines?

Valle se debatía como en un acuarium sin agua, cuando él era el albatros negro y submarino.

Todos los advenedizos y bien acomodados le querían hacer su jefe justificador, pero él se negaba, no quería, se iba metiendo en la muerte para salvarse.

Yo le veía a ciencia cierta, a carta cabal y sentía una gran pena viendo que no se podía hacer nada, porque todos los caletres se cerraban para el gran arte.

Valle iba a la cabeza del Santo Entierro, por lo menos imponía y su figura revelaba su disidencia.

El, que fue repulido, se volvió abrupcionado, pero entre sus abrupciones surge la más elegante de las frases, la más divina de las adivinanzas y llega a improvisar en el más allá posible.

Desmadejada la memoria y la suposición ante los que, después de todo, no merecen mayor esfuerzo que ese desperezo en que Valle-Inclán concibió toda su obra última, desperezó sobre la almohada final.

Volvía a aquella época en que aseguraba que el agua de la Fuente de los Galápagos del jardín público madrileño El Retiro era un agua "que alimentaba".

Se alimentaría y alimentaría a sus hijos con esa agua gorda de los viejos viajes como con sopa de tortuga. Ya que no pertenecía al grupo literario de los hidrópatas, era el hidrópata solitario.

En ese momento epilogal de su vida llegó a la última menesterosidad y los que iban a verle le encontraban acostado y con el orinal sobre la mesa, pues si hay la exhibición de la riqueza, también hay la de la pobreza y su único oro líquido.

Ya tenía la apatía y el estilo de cuando el escritor se ha enterado que le ha llegado la hora de morir y sublimiza sus garabatos hasta el espanto.

Aun dada tan a desgana y tan agónicamente, su lección fue la única lección de arte en medio de la chabacanería vulgar y repetida de la literatura española de su época.

Dijo algo, inició algo, señaló el camino ideal, el frenesí del Arte, el empeño creativo, la damnificación del hombre.

Valle reaccionó contra la bestia negra de la gran cursilería y denunció al corruptor ya que él era el exaltador de lo enmelenado.

Ni Azorín, ni Baroja, ni Palacio Valdés, ni Blasco Ibáñez fueron capaces de escribir cualquiera de esas exquisitas cosas de rinconera que hay en sus obras, como lo que dice de una niña que "tenía esa expresión triste que tienen las dalias en los floreros".

Durante su última época le vi en derechura hacia la muerte por asco a la vida. Su desengaño era inmenso. Había cerrado la Escuela de Roma y había puesto un telegrama al Ministro: "Por fin, paz. He echado a todos".

No le quedaba más que morir —me lo decía con sus ojos de dios Término— porque al escritor integérrimo sólo le queda ese camino.

Me di cuenta que había abrazado la carrera de morir ya cansado de que el mundo mediocre no le hiciese un hueco cómodo en qué poder vivir —sin tener que arreglar, en un país lejano, academias de artistas incipientes— y se dedicó a bien morir porque la muerte es la más espiritual de las entelequias y acude presurosa a la llamada del hombre excepcional.

Aquí en América veo y sé alguna vez de sus hijos, de Mariquita y Jaime, los dos llenos de inquietudes, pues Valle en su dramática paternidad creó hijos listos, llenos de profundo respeto al espíritu y sus ideales. Prefiero estos hijos emigrados a los hijos infatuados de los otros.

Era verdad lo que él decía de ellos atribuyéndoles un alma estoica. Yo he comprendido que la tenían, y cuando Mariquita estuvo desahuciada del pecho yo la vi tener entereza, esperanza, salvándose como atravesando de bosque a bosque uno de esos puentes costillares hechos de travesaños como una larga radiografía.

Al desteñirse en sangre, decía con frase digna de su padre:

—Así echo fuera el recuerdo de los españoles pesados que dicen cosas tremendas.

A lo que él tuvo de premoriente contesta esta luz de sus hijos supervivientes.

Ellos recuerdan cuando don Ramón en son de burla se ponía voluntarioso las orejas de burro de la Retórica y gritaba rompiendo las sombrereras: "¡Currúnculos aureos!".

Ellos me han contado cosas sueltas de su padre muerto: que nadie le podía hacer hablar el día de la Raza, que se echaba las cartas y veía lo que le iba a suceder, tanto ya que en vísperas de su nombramiento de director para la Academia de Bellas Artes de Roma les dijo: "Hijos míos, preparaos para salir de España"; que improvisaba guisos inolvidables, platos inventados que no volvía a repetir, siendo el más suculento de todos el que preparó para ellos y los pensionados de la Academia de Roma, una noche en que despidió al cocinero; que tuvo una gran paciencia con ellos y, cuando una vez fueron con él al hotel de Aranjuez en que se hospedaba Rusiñol, le pintaron de verde las maletas de piel de Rusia que llevaba, y acabó riéndose cuando la más pequeña dijo: "No puedo comprender cómo no te gustan más así"; que el día que Rubén Darío tenía que presentar sus cartas credenciales en Palacio, le pidió a su padre que le enviase a su viejo criado para que le ayudase y el escudero vino diciendo que le fue muy difícil abrocharle el uniforme porque llevaba oculta una botella de ajenjo; que como a Mariquina la llamaba Marica se escandalizaba todo el Ateneo cuando desde la baranda de la escalera comenzaba a gritar a la hora de irse: "¡Marica! ¡Marica!"; que a Jaime le leía el libro que más quería "La lámpara maravillosa" y le decía que debía ser el máximo lectorio moral al que debía ajustar su vida, etc.

Sólo los hijos —estos hijos libres y emigrados— no dejan que le falsifiquen la vida.

El artista no sólo produce su arte sino que lo vive como acepta el valiente la emboscada de la vida por terrible que sea y por mucho que se la hayan anunciado. No se le podía atosigar a don Ramón pues el artista puede demostrar inmediatamente que puede vivir hasta sin la mujer que ama.

Su vida era de arruinado y tenía que seguir así y por eso a última hora vino una Samaritana joven a cuidarle, siendo el único horror de Valle el tener que pasar alimentos a su mujer, disponiéndose a dejar su cargo oficial para así no tener emolumentos conocidos de los que desprendiese el juez ningún mordisco. Lo cual no era óbice para que cuando veía a su mujer por la calle la siguiese cautelosо como en recuerdo de sus días de amor.

Valle-Inclán murió con ese deseo de desasirse del mundo y de sus habitantes y sus responsabilidades, tremando por eso su espectro amenazador cuando sale por las noches —hasta hace poco no tenía lápida— y quiere combatir con los editores que no entregan los dineros de sus reediciones a las ánimas benditas.

Pobre, maravilloso e iracundo don Ramón del Valle-Inclán. Fue uno de los pocos seres —dos o tres— que durante medio siglo vi mantener encendida la lámpara del espíritu y portarse integérrimamente gozando la alegría de morir.

Valía como brujo y estafermo para asustar al mundo —con el que nunca pactaba— valiéndose del relucimiento de sus paradojas.

Sacaba la cabeza por fuera de la atmósfera de su tiempo, por la ventana superalta y veía el más allá fantasmagórico que no ven los siempre académicos.

No se decidió nunca a las grandes componendas y era rompedor de intrigas pareciéndole una monstruosidad la implantación de categorías en el mundo subterráneo del mal. ¡Que el mal por lo menos fuese desarrapado, huído, corriendo por las afueras!

Hubiera sido nonagenario en su Pontevedra llena de olor a flores o en el galaico Ferrol, que es donde más abundan los seres centenarios, pero quiso sacrificarse en el crisol de arte de la Corte en cuya hornalla aún hay rebañaduras de oro, dentaduras auríferas para futuros Lópes, y por eso le advino el pus y vivió de él —fuera de la ciencia durante muchos años, según Marañón— sofocado de íntima alegría cada nuevo día que pasaba sobre la tierra, valiéndole mucho el no tener donde caerse muerto y el llevar colgadas, como un ex voto sus luengas barbas. (Exclusivo para LA NACION).

R. G. de la S.

PANORAMA

CIGARRILLOS

Los fabricantes de cigarrillos han colocado anuncios pidiendo excusas a sus clientes porque, debido a la huelga de los gráficos, los paquetes o envolturas saldrían en blanco.

En realidad, las excusas estaban de más. Será ésta una curiosidad. Es un detalle que rompe la monotonía en la vida de los fumadores. De seguro que el tabaco, en estas cajetillas blanqueadas, tendrá distinto gusto. La cosa sería que también fuese blanqueado el tabaco mismo. Ese humo que tan negra brea deja en las boquillas. Tal deseo debe ser sentido por aquellos fumadores que, paralelamente, por su edad o por su textura psicológica, le tienen miedo al cáncer. Estos medrosos-viciosos sostienen dramáticas luchas en su fuero interior. Cada cigarrillo plantea un dilema. ¿Unas horas, unos días, unas semanas de vida menos? Pero, sin embargo, valientemente el cigarrillo es fumado. Y este acto, que antes era algo sencillo, casi un gesto automático, ahora adquiere relieves de heroicidad. El hombre que desafía la muerte en cada cigarrillo se siente un poco héroe. Tiene la conciencia de ser valiente y eso le da confianza en sí mismo. Y le confiere dramatismo a su vida. Todas cosas muy buenas. Pero, subsiste el temorcillo ese de las habladurías sobre el cáncer.



Por eso, esta gente ve con alivio la cajetilla de papel blanco. Ello le da la impresión —la ilusión— de pureza, de un tabaco libre de la peligrosa y nicotinizada brea. Y, en fin de cuentas, todas las voliciones humanas tienen su raíz dinámica en una impresión-ilusión. Fumando, algunos se sienten dramáticamente suicidas; otros creen gustar el fruto prohibido (por el médico); otros, más felices, no han leído nunca los diarios y no saben los peligros que afrontan. Y todo esto, ¿por qué? Por nada. Por unos chorrones de humo. Por satisfacer la petulancia del hombre que quiere semejarse a un volcán o, con un poco de imaginación —dentro de ciertos especímenes femeninos— a una ballena. Pero el tema de las ballenas nos llevaría muy lejos. Hasta el mar de Behring o a la Antártida.

LA PREGUNTA

Hasta hace poco, bastaba a la propaganda radial seis o siete palabras para recomendar un analgésico o la tableta-panacea tal o cual. ¿No podrá intervenir alguien para evitar que los mismos productos se recomienden ahora con ese nuevo género de propaganda que consiste en dictar una cátedra completa sobre sus respectivas virtudes curativas? — Rizar.

La historia se repite



EL Jefe del Estado y la Jerarquía son los dos polos que han dado tensión al devenir político de las agrupaciones humanas. Son dos poderes que entran en conflicto. En la tribu, por ejemplo, está la jerarquía constituída por el Consejo de Ancianos, que representa el peso de la tradición, y el mando ejecutivo. La pugna se produce entre este lejano antecesor del Senado en los países democráticos, que resguardan celosamente sus privilegios, y el responsable directo del bienestar de la comunidad, que lucha por extender a los más las ventajas que favorecen a unos pocos.

La historia de Roma es muy ilustrativa al respecto.

El Senado se cansó con los reyes. Los depuso, eliminó la institución monárquica, y los reemplazó por dos administradores de su entera confianza. Advinieron así a la vida pública los Cónsules. Eran meros instrumentos en manos de los Padres Conscriptos, por lo cual su instinto de conservación los instaba a afianzar las prerrogativas de sus amos. La unidad de mando se quebró y la trizadura fue aprovechada para introducir una profunda renovación. Los antiguos monarcas resucitaron bajo la forma de los emperadores. La evolución histórica posterior, ya no en Roma sino también en otras partes del mundo, transformó a los emperadores en reyes, y las repúblicas democráticas dieron el título de Presidente a quien hacía cabeza de la nación.

La verdad es que la "línea ejecutiva" encarnada en los diferentes cargos y designaciones, debió defenderse siempre de la otra "línea", la que va del Consejo de Ancianos al Parlamento actual. Continuamente fue traspasando concesiones que antes eran de privilegiados, al pueblo en general. En Chile, esta actitud de auténtica democratización, esto es, de hacer respetar los derechos populares, fue cumplida a cabalidad por O'Higgins, Manuel Montt, Santa María, Balmaceda, Alessandri (en su primer período), Ibáñez del Campo (en ambos) y Aguirre Cerda. Eufemísticamente podría decirse que el caso de González Videla fue de "amistoso sometimiento". La expresión se ablanda, aún más, en el análisis de la gestión de don Germán Riesco. El pueblo lo apodó "don Firmán", porque todo lo rubricaba en virtud de su subordinación a Sanfuentes, que fue una especie de tutor que le impuso el Congreso de la época. En otros países, Lincoln y Vargas, para no citar sino a dos, son casos de reciedumbre gubernativa.

Las mayorías parlamentarias, no sólo ahora y aquí, sino siempre, y en todas partes del mundo, han sido frías y calculadoras. Los parlamentarios actúan como corporación, y su misión parece actuar en función de la defensa de determinados intereses. Incluso cuando éstos son muy respetables, como cuando no hay interferencias de personas, de clases o de círculos, la verdad es que jamás está ausente el interés representado por el predominio político del partido.

Tras las mayorías parlamentarias, aguardando, está la clientela política. Así como un hábito vicioso impulsa a emitir billetes para pagar a los funcionarios públicos, también en este caso se produce una presión inflacionaria electoral, constituída por la superabundancia legislativa. Chile camina cansado bajo el peso enorme de más de once mil quinientas leyes. El camino de la nacionalidad está empedrado de disposiciones legales, ya que ... siempre con buenas intenciones.

¿Cómo se sitúa el pueblo frente a estas dos posibilidades? ¿Hacia dónde dirige sus ojos animados por una mayor confianza? La masa del pueblo, sin duda, tiene mayores probabilidades de justicia en el Jefe del Estado que no en las mayorías parlamentarias, circunstanciales e interesadas. Por eso el parlamentarismo es reaccionario, mientras el presidencialismo es progresista. Con que la comunidad sane de la epidemia superlegislativa ya es un notorio adelanto. En el fondo, la pugna continúa. Los "ancianos", o sea, los congresistas, no cejan en hacer prevalecer sus puntos de vista, sobre todo si con ello se defienden privilegios y prebendas clasistas o partidistas. La Historia política se repite desde la oscura época tribal hasta la nuestra, supercivilizada y atómica.

SIR ARTHUR

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Aplaude campaña de LA NACION

Señor Director: Quiero hacer público el beneplácito con que la ciudadanía ve en el diario que Ud. dirige, la misión que se han impuesto, de defender el pueblo, en forma categórica y contundente, de la diatriba y maledicencia con que se "abanicaba", si así podemos llamarlo, cierta gente. Insidias, calumnias, ofensas, críticas desmesuradas y sin objetivos, se acumulaban a montones.

Ellos podían, desde los diarios serios y diaritos, como "El Siglo", que respira por la herida, tergiversar hechos y noticias de la índole que se les ocurriera.

Pero a ésos y otros de la misma categoría no los tomamos en cuenta.

Bien, por todos esos artículos de su Diario, que es del pueblo porque el que lo lee, lo lee siempre, por esas cosas claras dichas sin miedo, ni tapujos, bien, por los editoriales, los artículos de Edwards Bello, Co[illegible]lano, Asonante, etc., podemos estar ciertos que no nos harán callar ni calumniarán a los que nos gobiernan ni a los que contribuímos al triunfo del General Ibáñez. Por lo menos tenemos el honor de ser sinceros y decir las cosas... COMO SON. Muchas gracias, señor Director, y hasta pronto, que hoy por hoy, en Chile no seremos vencidos.— Atte., de Ud. su servidor.— Carnet 6683, Viña del Mar.

La Semana Económica

HUELGA CUPRIFERA Y DEFICIT DE DIVISAS

El sentido de irresponsabilidad colectiva que se observa en muchos sectores nacionales se acentuó en el curso de la semana pasada, con el desencadenamiento de huelgas y paros que pusieron una nota de inquietud en el normal desarrollo de nuestras actividades económicas.

Más de US$ 4.500.000 cuesta al país la actitud rebelde sostenida por los obreros de la Braden, al mantener una huelga presionando por mejores salarios: US$ 3.000.000 por concepto de tributación y diferencias cambiarias y US$ 1.500.000 de simples divisas de retorno, que en todo caso entonan apreciablemente las actividades restringidas de nuestro comercio exterior. Son US$ 4.500.000 que se han restado a Chile para importar maquinarias, combustibles y, sobre todo, artículos alimenticios de los que existe déficit interno, y que contribuirán, por ende, a agravar la ya muy difícil situación de divisas.

BANCARIOS Y AUTOBUSEROS

Los empleados bancarios, de quienes podía esperarse mayor cordura, también contribuyeron a acentuar este ambiente de inquietud, con el paro general ordenado por su directiva máxima, en apoyo a los huelguistas del Banco Edwards.

Los autobuseros, con su actitud intransigente para obtener alzas de tarifas que los organismos oficiales no justifican, agravaron la situación, provocando toda clase de trastornos al millón de santiaguinos que se moviliza diariamente.

PARO DE LA CUT

Y la Central Unica de Trabajadores, por último, contribuyó a acentuar este proceso desquiciador, al ordenar un paro general "como protesta por el alza en el costo de la vida, contra el impuesto del 3% y por la plataforma de lucha de la CUT", que en el último instante fue suspendido para el 5 de octubre próximo.

ZONAS DE EMERGENCIA

Todo este conjunto de factores, altamente desquiciadores, obligó al Gobierno a dejar de mano los procedimientos suaves y conciliatorios que no tuvieron éxito en el curso de la primera mitad de la semana, para emplearse a fondo en la superación de esa emergencia huelguística.

Se decretó zonas de emergencia para cinco provincias.

Se ordenó la requisición de las máquinas de los servicios de movilización colectiva, como primera medida, y la actitud de beligerancia asumida por los empresarios obligó luego a proyectar la expropiación de las mismas, para entregarlas a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, que fue la organización que tuvo a su cargo la misión de movilizar Santiago durante los días de huelga. Se estudia actualmente la forma de financiar el pago de esas máquinas, que tienen un valor global de aproximadamente 600 millones de pesos.

REANUDACION DE FAENAS

Para terminar con las huelgas cuprífera y bancaria, que afectan seriamente a la economía misma del país, se dictó la reanudación de faenas. Los bancarios volvieron el sábado al trabajo y los obreros de El Teniente deben hacerlo hoy a primera hora. Si no lo hacen, se decretará la conscripción militar obligatoria de los mismos.

Por último, el Ministro del Interior se dirigió en cadena radial a toda la nación, dando a conocer la resolución irrevocable del Gobierno, de velar por el mantenimiento del orden institucional y social, utilizando para ello todos los recursos legales de que dispone.

REPERCUSION EN LA BOLSA

El sábado pasado, ese ambiente inquieto que caracterizó la semana, había sido ampliamente superado y los propios valores bursátiles que en los cinco días de ruedas habían ido escalando mayores y mayores alturas, como consecuencia de esa inestabilidad ambiente, al cierre del viernes habían moderado bastante su tendencia alcista.

Mientras tanto, veamos cómo se habían ido desarrollando los restantes acontecimientos económicos en el curso de la semana.

En el Congreso continuaron debatiéndose una serie de iniciativas de orden económico.

REAJUSTES DE SUELDOS

El viernes fue aprobado en general, por la Cámara, el proyecto de ley que reajusta los sueldos a los funcionarios del Estado, a contar del 1.o de julio pasado, y hasta el 31 de diciembre próximo. La Comisión de Hacienda inició de inmediato la redacción de un segundo informe, para permitir la discusión del proyecto en particular, a más tardar hoy en la noche.

En la misma Cámara continuó el debate sobre el proyecto que otorga un nuevo trato a las grandes compañías cupríferas y que crea el Instituto Nacional del Cobre. Este proyecto, junto con el mensaje que enviará el Ejecutivo al Congreso, proponiendo una nueva legislación para la industria salitrera, tendrán una especial atención del Congreso, durante el período extraordinario de sesiones que comienza el 19 del mes en curso.

DEPOSITOS FISCALES EN LOS BANCOS

En el Senado, volvió a la Comisión de Hacienda un proyecto del senador Aguirre Doolan, postergando por un año la obligación de reintegrar al Banco del Estado los fondos fiscales, semifiscales y de instituciones autónomas del Estado, depositados en los bancos comerciales. Mientras tanto, esos fondos —que alcanzan a $ 5.000.000.000— deberán comenzar a ser depositados en el Banco del Estado, en cuotas proporcionales, desde este mes, para que el traspaso sea total al 28 de febrero próximo, que es la fecha que indica la ley para esos efectos. El Gobierno, por su parte, ha prometido devolver parte de esos fondos al sistema bancario comercial, como depósitos, para evitar mayores trastornos a las instituciones bancarias que pudieran tratar de recurrir al redescuento para mantener su habitual liquidez, provocando con ello nuevas emisiones.

PROYECTOS DE DESARROLLO ECONOMICO

La ENAP anunció que esta semana recibiría en la Refinería de Petróleo de Concón el primer cargamento de petróleo crudo destinado a su refinación, y que en octubre próximo esa planta refinadora podría estar en funciones.

El presidente de la IANSA, Industria Azucarera Nacional, expresó a su vez, luego de una visita a Puerto Varas, que en enero próximo se iniciaría en ese sitio la construcción de la segunda planta azucarera de Chile.

La Caja de Crédito y Fomento Minero, cuyo vicepresidente viajó a Alemania para estudiar los métodos de refinación del cobre, anunció, por su parte, que será designada una comisión de técnicos para estudiar la posibilidad de explotar en gran escala los yacimientos de minerales de manganeso que existen en la provincia de Coquimbo.

Los Ministros de Economía y Tierras, Silva Guerra y Montero Schmidt, respectivamente por su parte, iniciaron en Bonn las conversaciones del caso con el Gobierno de Alemania Occidental y las grandes firmas inversionistas alemanas, para atraer a Chile fuertes capitales alemanes que se sumen al capital chileno en los planes de industrialización general del país.

OPINAN LA PRODUCCION Y COMERCIO

En las esferas de la producción y del comercio, cabe destacar también algunas notas de interés. Los productores de trigo, reunidos en concentración nacional, han recabado del Gobierno la fijación de un precio adecuado para ese producto, que le permita mantener su valor adquisitivo, dejando de mano los actuales métodos y utilizando para esos efectos las variaciones de los índices generales de precios. Solicitaron, además, que las importaciones de trigo argentino se limiten a cubrir los déficit internos de producción y que se hagan con un tipo de cambio real que no signifique una bonificación para el productor extranjero, en desmedro de la producción nacional.

Los exportadores de frutas también han solicitado la fijación de nuevos tipos de cambio más reales —piden cambio libre— para sus retornos.

La Cámara Central de Comercio, en una inserción reciente ha hecho ver la incidencia que sobre toda la economía nacional tendrá cualquier solución que se dé a la huelga de El Teniente, aumentando los salarios a los obreros de esa empresa, ya que ese mayor costo de producción no retornará al país con cambio a $ 19,37, sino a $ 110, lo que impedirá al Fisco un mayor margen de utilidad y le obligará, eventualmente, a recargar los gravámenes tributarios, para resarcirse de esos menores ingresos.

SEGUNDA ETAPA DEL PROGRAMA ECONOMICO

En cuanto a los planes económicos del Gobierno, el Ministro de Hacienda anunció al finalizar la semana, una segunda etapa de realizaciones, con un objetivo bien preciso: obtener que en un año el ritmo de aumento de los precios disminuya en un 50 por ciento. En otras palabras, que en un año pueda romperse la espiral inflacionista, no terminando con la inflación —lo que no es meta de un día o dos— sino entrando a "controlarla" en forma efectiva, para hacer que disminuya en intensidad.

Dentro de esta etapa anunció que se dará una atención preferente a la capitalización del sector público y privado; al fomento de la producción y a la iniciación del vasto Plan Nacional de Desarrollo Agrícola, cuyo objetivo de largo alcance, ocho años, que busca el autoabastecimiento del país en materia alimenticia; a racionalizar la previsión social, moderando sus excesos e innovando en sus sistemas de financiamiento; a la regulación de rentas y remuneraciones, y a la modificación del sistema cambiario.

Dijo que en octubre próximo llegaría al país una Misión del Fondo Monetario Internacional, para asesorar a los técnicos chilenos en la reforma del régimen cambiario; y que, en el período extraordinario de sesiones que inicia el Parlamento, tendrían prelación los proyectos que otorgan nuevos estatutos a las industrias básicas del cobre, el salitre y el petróleo.

Dentro de esta segunda etapa se comprende también un estudio sobre reorganización de la Administración Pública, a fin de adecuar el aparato burocrático del país a las reales necesidades de la colectividad y a sus posibilidades de financiamiento no inflacionario.

Por último, habría que señalar que la Cámara designó ya a los diputados que integrarán la Comisión Mixta de Presupuesto para estudiar el cálculo presupuestario del año próximo.





LOS NIÑOS VAGABUNDOS Y EL ROPERO DEL PUEBLO.— 150 niños están albergados momentáneamente en la Casa Nacional del Niño, mientras se trata de darles una ubicación definitiva. El Ropero del Pueblo, que dirige la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez, les proporcionó ropas para que hicieran ayer domingo su Primera Comunión. En los grabados podemos ver, en primer lugar, un grupo de éstos niños en los instantes en que reciben la sagrada hostia. La segunda foto nos muestra un aspecto de los comedores, donde se reunieron los niños después de la ceremonia religiosa, a tomar un chocolate. Fueron acompañados por el Ministro de Salud Pública, don Sergio Altamirano; la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto; el Director de la Casa Nacional del Niño, Dr. Luis Pulido Aroca, y otras autoridades. Colaboraron en los actos de ayer, la Defensa Civil con un grupo de sus enfermeras.

CARABINEROS INICIARON "SEMANA DE LA PATRIA"

Frente al monumento a Bernardo O'Higgins, en la Alameda, se inició ayer la "Semana de la Patria", patrocinada por el Cuerpo de Carabineros de Chile. Asistieron a la inauguración delegaciones de carabineros de las diferentes unidades de la capital, hijos del personal, y sus familiares.

El acto se inició con el izamiento del pabellón nacional, a los sones del Himno Patrio, que fue coreado por los niños asistentes. El Capitán señor Pedro Rusque Adrián, dió lectura a continuación, a una conferencia alusiva a la fecha, exaltando la personalidad de O'Higgins, y la trascendencia de su obra en la creación de la nacionalidad. Dos niñas del Curso Técnico Femenino que funciona en la Prefectura Rural, depositaron una ofrenda floral a los pies del monumento al prócer, mientras el Orfeón Nacional de Carabineros interpretaba una marcha.

CONCENTRACION DE LOS JUBILADOS SE REALIZO EN TEATRO O'HIGGINS

Ayer en la mañana se realizó en el Teatro O'Higgins una concentración convocada por el Comando Nacional de Jubilados, Pensiones y Montepíos de Chile, para referirse a los problemas económicos que afectan a los ex servidores del Estado.

En este acto hablaron el dirigente del Comando de Jubilados, don Eduardo Becerra; el diputado don Jorge Meléndez Escobar; el jefe de Pensiones del Ministerio de Hacienda, don Víctor Vial; don Humberto Arellano en representación de los ferroviarios jubilados; el diputado don Nabor Cofré; el vicepresidente de la Caja de Carabineros, don Oscar de la Cruz; el diputado don Pedro Poblete; el gerente de la Caja de Previsión de las Fuerzas Armadas, don Osvaldo Donoso y el vicepresidente del Comando de Jubilados y Pensionados, don Horacio Valenzuela.



Hoy se inicia la última semana de la Legislatura Ordinaria

FUE RECORDADO EL NACIMIENTO DEL DR. NICOLAS PALACIOS

Con motivo de cumplirse los cien años del nacimiento del Dr. Nicolás Palacios, esclarecido ciudadano que contribuyó notablemente a reivindicar los valores de la nacionalidad en su conocido libro "Raza Chilena", el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile organizó una velada literario-musical en el Salón de Honor, en cuya oportunidad el profesor Sr. Agustín Alvarez Villablanca ofreció una interesante disertación.

Extractamos a continuación algunos de los principales acápites de su conferencia, titulada "Nicolás Palacios y los valores de la nacionalidad":

"De cuando en cuando algún gobernante nuestro, algún político o algún periodista se atreve a recordar, afrontando la impopularidad, que en Chile también hay cosas buenas; que no somos el país más atrasado del mundo; que nuestros gobernantes y nuestros políticos no son los más corrompidos; que nuestro pueblo no es el más vicioso; que también poseemos valores positivos y que podemos aceptar un cotejo favorable con otros pueblos, por nuestro progreso económico, social y cultural, por la pujanza de nuestros hombres de trabajo; por la honradez de nuestra Administración Pública; por la eficiencia de nuestro sistema de educación; por la dignidad de nuestro servicio judicial; por todo lo que hemos creado de hermoso y de grande en ciento cuarenta años de vida independiente".

"Este prurito de encontrarlo todo malo, parece ser uno de los vicios con que nacimos, y que invalida, a menudo, los más altos valores de la nacionalidad. El nos lleva, también, por natural contraste, a preferir siempre lo extranjero, a enaltecer exageradamente todo lo que viene de fuera, a mantener los ojos dirigidos más allá de los límites de la patria en espera de ideas y de hombres que nos levanten por encima de nuestras supuestas miserias materiales y morales".

"Carecía, según don Francisco Encina, de capacidad de síntesis. Pero tenía una gran virtud como escritor: la de influir poderosamente en sus lectores y en la sociedad, por la intensidad, honradez y elevación de sus sentimientos. Era, antes que nada, chileno ciento por ciento. "Comprendió a su raza —dice Encina—, y la amó con pasión y con orgullo". Sabía que el más vital de los instintos de los pueblos es el de la nacionalidad. Sabía que el sentimiento que mueve al último de los ingleses a tenerse en más estima que el más encumbrado ciudadano francés o alemán —ridículo y egoísta arranque de orgullo para los directores de la mentalidad chilena— es una de las más poderosas fuerzas psico-sociológicas. Y porque conocía la trascendencia de este sentimiento en los destinos de los pueblos, consagró a su rehabilitación entre nosotros todas las energías de que era capaz su espíritu generoso".

"Debemos insistir en que parece ser un mal endémico en Chile el desconocimiento y el desprecio de nuestros valores nacionales, y el Dr. Palacios se alzó indignado contra tal modo de ser".

PROGRAMA DIFUNDE EL AUTOMOVIL CLUB POR LA RADIO SNA.

A partir de ayer se irradia por las ondas de Radio Sociedad Nacional de Agricultura un programa patrocinado por el Automóvil Club de Chile, destinado a la difusión de un plan de mejoramiento del tránsito y defensa del automovilismo.

El Automovil Club invitará semanalmente a las personalidades que integran esa sociedad, para que hagan uso de la palabra sobre tópicos que dicen relación con este asunto.

COMUNICADO SOBRE PROBLEMAS DEL TRANSITO PUBLICO

El siguiente comunicado fue enviado para su publicación por el Comité Nacional de Seguridad en el Tránsito, dependiente del Consejo Nacional de Seguridad:

"El Comité de Seguridad en el Tránsito, no tiene ingerencia alguna en los problemas de la locomoción colectiva, cuya organización está a cargo de las autoridades respectivas. Su acción se ha limitado a representarles los aspectos que tienen relación con la seguridad en el tránsito, guiado siempre por su amplio espíritu de cooperación".

Recepción al Embajador paraguayo ofrecerá hoy Ministro de Relaciones

Para despedir al Excmo. Embajador del Paraguay, y señora de Mallorquín, que en breve partirán a México, el Ministro de Relaciones Exteriores, y señora de Aldunate, ofrecerán hoy, a las 12.30 horas, una recepción en su honor. A esta recepción asistirán otros altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores.

CONDECOR AUTORIZO LA INTERNACION AL PAIS DE 6 AVIONES

El Consejo Nacional de Comercio Exterior acordó, en su última sesión, autorizar a la Compañía Salitrera Tarapacá-Antofagasta, para que interne al país, dos aviones "Cessna", con un valor total de 14.231 dólares. Esta internación ha sido aprobada con cambios propios, y las máquinas serán destinadas al transporte de la Empresa.

La Sociedad Transporte Aéreo de Chile podrá importar cuatro aviones de carga, ocho motores, repuestos para fuselaje y motores, hasta un valor de 493.500 dólares, con cobertura diferida para 1955 y 1956.

Esta importación fue autorizada debido al déficit de transporte de carga aérea que existe en el país, y los aviones serán destinados, principalmente, al transporte de carne, entre el sur y el norte del territorio.

CAMARA DESPACHARA ESTA TARDE PROYECTO DE LOS EE. PUBLICOS

Hoy empieza la última semana de la legislatura ordinaria, que constitucionalmente termina a las 24 horas del 18 de septiembre, pero que en la práctica concluye el 17, por ser éste el último día hábil de la semana.

CAMARA. — La Cámara de Diputados debatirá y votará hoy el segundo informe de la Comisión de Hacienda, recaído en el proyecto del Ejecutivo, que mejora las rentas de los servidores civiles del Estado.

Este proyecto será despachado en la tarde de hoy por esta rama del Congreso, y mañana iniciará en el Senado su segundo trámite constitucional.

En el resto de la semana, la Cámara debatirá y votará el proyecto del Ejecutivo, que traspasa fondos y suplementa diversos ítem del Presupuesto vigente.

SENADO. — Para las 11 horas de hoy está citada la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, con el objeto de proseguir el estudio del proyecto de la Cámara de Diputados, que reforma la Ley de Defensa de la Democracia.

Sin embargo, todo hace presumible que el Senado, como Corporación, no alcanzará a despachar esta semana dicho proyecto, por falta material de tiempo.

En cambio, el Senado hará todo lo posible por despachar, antes del término de la presente legislatura ordinaria, el proyecto de los empleados públicos y el proyecto de suplemento del Presupuesto.

Empresa Ballenera Nacional para defensa de la riqueza marítima

Propuso el senador Carlos A. Martínez

A propósito de las actividades de la flota ballenera del industrial Aristóteles Sócrates Onassis, en aguas territoriales de tres países americanos, el senador Carlos Alberto Martínez, pronunció un interesante discurso sobre defensa de nuestra riqueza marítima, en la sesión del miércoles pasado de la Corporación a la cual pertenece.

Algunos de los puntos planteados, fueron los siguientes:

"Nadie se hubiera imaginado que cuando en la sesión del 10 de agosto recién pasado el Honorable Senado le prestaba su aprobación a las dos declaraciones y dos convenciones sobre explotación y conservación de las riquezas marítimas del Pacífico Sur, suscritas por los Gobiernos de Chile, Perú y Ecuador, que estábamos a un paso de que estas convenciones y declaraciones se pusieran en el plano de la mayor actualidad.

"A breves días de la ratificación por el Honorable Senado, de estos acuerdos, la prensa nos dio cuenta de los avances de una flota ballenera de dieciséis barcos propiedad del ciudadano millonario griego, nacionalizado argentino, Aristóteles Sócrates Onassis, con evidente propósito de entregarse en las costas de estos tres países a la pesca ballenera en gran escala.

"Hay que tener presente que importantes estudios técnicos, demuestran, que si el territorio continental en nuestro país es valioso, lo es también y quizás en mayor escala, el territorio marítimo, por las inmensas riquezas que él guarda, de donde proviene sin mayor duda, la codicia de la piratería organizada, que antes del acuerdo internacional con Perú y Ecuador, llegaba a nuestras costas con valiosos elementos de explotación, principalmente de la industria ballenera, burlando todo resguardo de nuestra riqueza marítima y de nuestra dignidad de nación.

"Las noticias de la prensa nos anuncian que la flota ballenera de Onassis trata de desconocer los acuerdos a que han llegado estos tres países para velar por la defensa de nuestro mar territorial, como fue establecido por la Comisión que estudió esta materia, con la participación de los tres países en el año 1952.

DEFENSA DE LA RIQUEZA MARITIMA.— "Esta situación nos hace recordar que nuestro país, como se suele decir, ha desarrollado su vida dando sus espaldas al mar. No nos debe bastar con concertar y ratificar convenios internacionales y efectuar declaraciones de la misma índole, que sientan nuevos derechos en el ámbito internacional. Es menester que efectuemos planeamientos serios, que se aboquen a la defensa y sobre todo a la explotación de nuestras riquezas marítimas; para ello es preciso organizar, o mejor dicho dar un verdadero cumplimiento al Plan Pesquero Nacional, el cual debe complementarse con la organización de una Empresa Ballenera Nacional que disponga de una flota que la capacite para efectuar la caza del cetáceo en gran magnitud, realizando la justa explotación de la ballena dentro de las aguas litorales, antárticas chilenas y adyacentes.

"Debemos destacar que si nuestros mares se pueblan de barcos pesqueros y balleneros, que desenvuelvan una intensa actividad en sus respectivas labores, será evidente que estaremos haciendo una verdadera policía marítima y por lo tanto se logrará ahuyentar a aquellos cazadores o pescadores, que con tanto acierto se les denomina "piratas", porque aprovechan aquellas aguas litorales indefensas o desguarnecidas para arrebatar las riquezas que a ellos no les pertenece.

PERSPECTIVA MAS AMPLIA.— "De otro lado, en más de una ocasión se ha dicho por personas verdaderamente penetradas en las complejidades del asunto antártico, que a todas luces a nuestro país no le interesa lanzarse en lo que se ha llamado una "carrera de bases", es decir, seguir instalando bases antárticas que en realidad en poco consolidan el señorío de Chile en las tierras del Polo Sur.

"En el Concierto Internacional se ha tenido siempre muy en cuenta, todo aquello que signifique investigación científica o tecnológica en el sexto continente, porque como muy bien se ha dicho a él se le ha denominado la reserva del mundo del futuro. Ahora bien, si Chile con sus explotaciones balleneras y pesqueras contribuye a satisfacer las necesidades mundiales de grasas, aceites y carnes que actualmente agobian a la humanidad, evidentemente está efectuando una obra de alcance internacional que afianza sus derechos soberanos en la Antártida chilena.

"Declaraciones de la Cancillería, de amplia solidaridad con Perú y Ecuador, signatarios de los acuerdos sobre defensa de las riquezas marítimas, son sin duda de importancia en esta oportunidad".

CONFERENCIA DICTA MINISTRO DE GRECIA EN LA UNIVERSIDAD

Hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Ministro de Grecia en Chile, señor Constantino Vatikiotti, dictará una conferencia bajo los auspicios del Instituto Chileno-Helénico de Cultura.

El señor Vatikioti abordará el tema "Ansia de libertad", en el que se referirá a la anexión a Grecia de la Isla de Chipre, que tiene una población que en un 90 por ciento es de origen helénico.

Hará la presentación del orador el primer vicepresidente del Instituto, don César Guzmán Castro.



REPORTERO: —¿SE SOLUCIONARA LA HUELGA DE EL TENIENTE?
GENERAL PARRA: —DONDE MANDA GENERAL NO MANDA TENIENTE.

144º aniversario de la independencia de México se conmemora esta semana

El Instituto Chileno-Mexicano de Cultura, la Asociación Amigos de México y otras diversas entidades, han organizado numerosos actos conmemorativos del 144.o aniversario de la Independencia del país hermano, los que han comenzado con el ciclo de conferencias auspiciado por el Instituto. Además, habrá otra serie de actos que detallamos a continuación.

El profesorado y alumnas de la Escuela N.o 140 "República de México" efectuará mañana martes, a las 10.30 horas, un acto literario musical, en conmemoración del aniversario patrio de la República azteca, después de haber procedido a izar solemnemente los pabellones de Chile y México, en la Plaza Freire, que se halla contigua al local de la escuela.

El mismo martes, a las 19 horas, se efectuará en la Sala Valentín Letelier una conferencia sobre "Arte y arquitectura mexicana", que sustentará el distinguido arquitecto Sergio Larraín García Moreno.

A la misma hora se efectuará, en la sede de la Casa América, una conferencia del ex Embajador de Chile en Londres, don Manuel Bianchi Gundián, para referirse a las diversas características del pueblo mexicano, a su historia y a su desenvolvimiento económico.

El miércoles próximo, a las 19 horas, tendrá lugar, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la velada con que el Instituto Chileno-Mexicano de Cultura conmemorará el mencionado aniversario. En esta oportunidad se conferirá a Gabriela Mistral el título de presidenta honoraria de la institución.

INVITADOS AL TEDEUM DEL 18 DE SEPTIEMBRE

La siguiente es la nómina de las personalidades que asistirán al solemne Tedéum que se efectuará en la Iglesia Catedral, el próximo día 18, a las 11 horas, como Acción de Gracias con motivo de la celebración de nuestro Aniversario Patrio:

Señores Ministros de Estado, señor Contralor General de la República, señor Subsecretario de RR. EE., Presidente del Senado y senadores, Presidente de la Cámara de Diputados y diputados, Presidente de la Corte Suprema de Justicia y Ministros, Presidente de la Corte de Apelaciones y Ministros, señor Intendente de la Provincia, señorita Alcaldesa e Ilustre Municipalidad, General Comandante en Jefe del Ejército y personal, Vicealmirante Director General de la Armada y personal, General Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y personal, General Director de Carabineros y personal, Cuerpo Diplomático acreditado ante la Moneda (jefes de Misión y personal) y Condecorados Pontificios.





TEXTO "LA ENSEÑANZA DEL DIBUJO EN NUESTRAS ESCUELAS Y LICEOS".— El grabado nos muestra la portada del texto "La Enseñanza del Dibujo en nuestras Escuelas y Liceos", de que es autor el profesor señor Heraclio Moraga Gutiérrez, titulado en la asignatura y con una bien cimentada experiencia, que lo autoriza a presentar una obra como ésta. Con la actual, es la cuarta edición de ésta obra, que ahora sale mejorada y con mayor amplitud en lo gráfico y en la exposición. El trabajo del señor Moraga Gutiérrez es bastante completo, en el que aparece todo detalle que pueda interesar al maestro y a la enseñanza del dibujo, persiguiendo en lo fundamental, hacer fácil el aprendizaje y estimular al alumno en sus primeros progresos.

CON UN GARROTAZO, UNA ROBUSTA CAMPESINA ASESINO A SU ESPOSO

La causa fue una juerga de dos días

Un espectacular vuelco sufrieron, en la mañana de ayer las investigaciones que realiza la policía penquista en torno a la misteriosa muerte del campesino de Coihueco, Aurelio Villa Villa, de 24 años de edad, por cuyo deceso se tejían serias presunciones que comprometían a la esposa.

Los hechos ocurrieron hace exactamente dos meses. Aurelio Villa retornaba a su domicilio después de haberse "perdido" dos días, entre el tráfago del licor, de los amigos y de algunas cimbreantes mujeres alegres.

En su domicilio lo esperaba paciente, pero decidida, la robusta esposa, Margarita Améstica Rodríguez, de 24 años de edad. Aurelio Villa todavía mostraba algunos indicios de sus noches de juerga. Estaba semiebrio. Bajó del caballo y se encaminó hacia su domicilio, donde, sin mayor preámbulos, su esposa le asestó un terrible garrotazo en la cabeza, a consecuencia del cual perdió el conocimiento.

Pasaron los nerviosos minutos, y el campesino no daba muestras de recuperación, por lo cual, Margarita Améstica se dirigió a Carabineros donde denunció que su esposo "se había caído del caballo, al regresar "curado" a la casa, después de permanecer días fuera de ella".

Gravemente herido —con conmoción cerebral— el zandunguero campesino fue trasladado rápidamente al Hospital Regional de Concepción, donde fue internado, falleciendo, dos días después.

Las investigaciones de rutina fueron entregadas al detective, Otto Gierke, quien, después de los primeros interrogatorios comenzó a dudar de la versión de la dueña de casa. Sin embargo, no se atrevió a formular acusaciones serias, por lo cual, continuó trabajando pacientemente, hasta que ayer, consiguió una declaración de la uxoricida.

Margarita Améstica Rodríguez declaró —con lujo de detalles— la forma en que había asestado el golpe mortal a su alegre ex cónyuge. Después de la confesión, la mujer fue detenida y trasladada a la cárcel pública.

GRAVEMENTE HERIDO MENOR, EN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

A las 19 horas de ayer en calle Churrica frente al número 3116, el camión HN-50, gobernado por Carlos Dellepiano Moreno, detenido, atropelló al menor Carlos Andaca Contreras de 10 años de edad, domiciliado en Exposición número 1276, ocasionándole lesiones graves en diferentes partes del cuerpo.

El menor, gravemente herido, fue trasladado a la Posta Infantil del Hospital Arriarán donde quedó hospitalizado.

CHOFERES DE TAXI-BUSES ACUERDAN APOYO A INTERVENTOR OFICIAL

El Sindicato Profesional de Choferes de Taxibuses de Santiago, entregó anoche la siguiente información oficial:

"La directiva del Sindicato Profesional de Choferes de Taxibuses de Santiago manifiesta a todos los choferes que el acta que ha firmado con el Interventor del Gobierno, garantizará al gremio la contratación de todo el personal y que debe mantenerse un decidido y leal apoyo al Gobierno, sin dilaciones de ninguna especie.

"A los dirigentes y delegados de las líneas que han entregado las listas de sus respectivos choferes, se les expresa que deben hacerlas llegar a la brevedad posible a informaciones de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, en calle Catedral 1445, 2.o piso. Esto es de vital importancia, ya que así se evitará la intromisión de elementos extraños al gremio. Además se tomará en cuenta el visto bueno del Sindicato General para la correspondiente contratación".

FESTEJOS POR EL ANIVERSARIO DE LA REP. MEXICANA

Diversos actos conmemorativos del aniversario patrio de México se realizarán bajo el patrocinio de la Sociedad de Amigos de ese país. En las escuelas "México" y "San Martín", de Maipú se llevarán a cabo recitales a cargo de Esther Miranda, Francisco Chávez, Eduardo Peña, Julia Toro y Regina Cortínez. Películas mexicanas serán exhibidas en el curso de la semana, en plazas y recintos públicos, con el auspicio de la Sociedad, y el concurso personal de los señores Miguel Prado, Waldo Abarzúa y Bartolomé Ramírez.

Finalmente, el viernes 17, a las 13.30 horas, en la Chacra Calvo, en Carrascal, sector Lo Espinoza, será servido un almuerzo al que asistirá el Embajador de México, señor José de Jesús Núñez y Domínguez. En esta oportunidad se rendirá un fervoroso homenaje a Gabriela Mistral en presencia de autoridades del Gobierno y representantes diplomáticos. La Agrupación de Pequeños Chacareros integrante de la Sociedad de Amigos de México, patrocina este agasajo. Las adhesiones se reciben en la secretaría general, calle Catedral 1513, Plazuela Santa Ana, todos los días.

Federación de la Salud desenmascara a "Congreso de Dirigentes Fantasmas"

El Consejo Directivo Nacional de la Federación Sindical de la Salud, se hace un deber en dirigirse públicamente al personal en general del Servicio Nacional de Salud, para hacer una aclaración con respecto al llamado "Congreso de Auxiliares y Empleados de Servicios" que se está desarrollando en esta capital, convocado por un grupo de pseudos dirigentes del gremio hospitalario.

La razón y las finalidades de este "Congreso" se pueden prever fácilmente, por cuanto tanto los organizadores como la mayoría de los "delegados" son elementos repudiados y expulsados de sus respectivos organismos sindicales, por malos gremialistas que han traicionado cuanto movimiento reivindicativo ha efectuado el gremio hospitalario.

Existen también entre estos elementos y por desgracia son los que propician este "Congreso" los eternos divisionistas de la clase trabajadora como son los comunistas, que solamente actúan en función de sus mezquinos intereses politiqueros, sin importarles un ápice los sagrados y legítimos derechos de los trabajadores, por cuanto su única consigna es la de sembrar el odio y el confusionismo para hacer su nefasta labor proselitista.

También los hay y en un grueso número, los incautos que se prestan dócilmente para hacerle el juego a estos aventureros sindicales, éstos con su torpeza e ignorancia no se dan cuenta del tremendo mal que le están haciendo a la clase trabajadora, a su gremio y a la patria misma, sirviendo de comparsas a estos audaces del gremialismo.

Los organizadores de este "Congreso" con la audacia que les es característica sorprendieron la buena fe de las autoridades del Servicio, haciéndose aparecer como los representantes del gremio hospitalario, manifestando que realizarían un congreso gremial, cuando la verdad de los hechos es que dicho torneo es una burda mascarada politiquera y divisionista de los trabajadores de la salud.

Afortunadamente el gremio hospitalario los conoce e individualiza perfectamente bien y a pesar de todos sus intentos no lograrán introducir en el personal sus nefastas consignas y sólo capitalizarán el repudio y el desprecio de los auténticos gremialistas del Servicio Nacional de Salud.

La Federación Nacional Sindical de la Salud, hace esta aclaración pública, a fin de desenmascarar a estos pseudos dirigentes y para informar a las bases del gremio con el objeto que se mantengan alertas ante las maniobras divisionistas de estos elementos irresponsables, ya que nuestro Consejo directivo y al gremio en general los anima un verdadero espíritu unitario, siempre que esta unidad sea con organismos que representen auténticas bases gremiales y no montoneras politiqueras.

Por último hacemos una severa advertencia a estos aventureros del gremio que los desenmascaremos dondequiera que ellos vayan y no cejaremos en nuestros esfuerzos hasta barrerlos definitivamente de los organismos gremiales y sindicales, para bien de la clase trabajadora, de nuestro gremio y de los Servicios mismos.

El Consejo directivo de la Federación Nacional Sindical de la Salud convoca al gremio a una gran concentración para mañana, a las 20 horas, en Santa Rosa 555, en donde se informará a las bases de las gestiones de anticipo de Fiestas Patrias que ya se ha conseguido, como también se analizarán los diferentes problemas del gremio. Esta concentración será irradiada al país por Radio La Aurora de Chile, C. B. 138.

Firman por el Consejo directivo.— Nazario Salinas L., presidente; Bernardo Vallejos Z., vicepresidente; Luis H. González G., secretario general; Ida Laffaye T., tesorera nacional.

Consejeros.— Raúl Quiroga S., Juan Osorio C., Adolfo Zamorano B., Sergio Riquelme R., Humberto Yévenes C., Juan Santander G., Leopoldo Gárate O., Manuel Urrutia, Juan Moreira, Héctor Carreño, Manuel Fierro.



NUEVO EMBAJADOR DE GUATEMALA.— Ayer llegó a Santiago, el nuevo Embajador de Guatemala en Santiago, Excmo. señor Jesús Unda Murillo, quién fue recibido en Los Cerrillos por altos funcionarios de la Cancillería y miembros de la colonia residente. El señor Unda Murillo entregará en el curso de la semana las copias de sus cartas credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores.



REGRESO AYER.— Malú Gatica, conocida artista y estrella del cine nacional, regresó ayer a Santiago, después de una brillante temporada en Lima. En la presente fotografía, Malú, saluda a sus múltiples admiradores, mientras baja los escalones de "El Pacífico", en el aeropuerto de "Los Cerrillos".

PANAGRA CELEBRA HOY 26 AÑOS EN SUDAMERICA

Panagra cumplirá hoy su vigésimosexto aniversario de la fundación de sus servicios en Sudamérica.

En efecto, el primer vuelo lo hizo Panagra el 13 de septiembre de 1928, de Lima a Talara, Perú en el pequeño monoplano "Fairchild P-1". Hoy sus operaciones se extienden sobre una red de 8.784 millas de rutas, que comprenden a siete países latinoamericanos, y el año pasado voló más de 146 millones 520 mil millas-pasajeros.

En el transcurso de 1953, Panagra introdujo el servicio de aviones DC-6 y DC-6B, a La Paz, Bolivia. Otro de sus efectivos adelantos fue la inauguración del servicio de turismo con aviones DC-6B a Cali, Colombia; y Quito, Ecuador.

Audaz asalto realizado en una bomba bencinera

—Un camión de barandas verdes: la clave—

A las 3.30 horas de la madrugada de ayer, se presentó al Retén de Carabineros "Suárez Mujica", el empleado Carlos Pino Moya, de 25 años de edad, domiciliado en San Diego 1033, casa número 5, quien denunció haber sido víctima de un audaz asalto mientras custodiaba el puesto de bencina ubicado en el cruce de las calles José Domingo Cañas y Campos de Deportes.

Según la versión del atemorizado empleado, cerca de las 3 de la madrugada, llegó hasta la bomba bencinera entregada a su custodia, un grupo de cinco individuos, no identificados, que lo atemorizó con revólver y, posteriormente; lo amarraron y amordazaron.

Los cinco individuos robaron 7 tarros de aceite de 5 litros, cada uno; 10 botellas de lubricante de medio litro; un par de zapatos, una camisa y 7.800 pesos en efectivo, que era el total de las ventas de bencina de toda lo noche.

Después de cometido el robo, los cinco desconocidos emprendieron la retirada, dejando amordazado al empleado de la Shell-Mex, Carlos Pino Moya.

Sin embargo, poco tardó éste en liberarse de sus ataduras y salió detrás de los ladrones y alcanzó a divisarlos cuando ponían en marcha un camión de barandas verdes, que había quedado estacionado a más de 80 metros de la bomba bencinera.

Luego de conocidos los pormenores, la Subcomisaría de Carabineros "Suárez - Mujica", dio cuenta de los hechos a Investigaciones de Ñuñoa donde el Comisario Jefe, Ricardo Angelini, y el Inspector Arturo Roa, tomaron en sus manos la investigación del espectacular asalto.

Según nuestros antecedentes, los detectives realizaron, en las últimas horas de ayer, numerosas detenciones. Estamos en condiciones de informar que la policía ha detenido a más de diez jovencitos, hijos de adineradas familias, algunos de los cuales parecen haber sido identificados por el cuidador de la bomba bencinera.

En las primeras horas de la mañana de hoy, continuaban todavía los interrogatorios del cuidador, sobre quien también se mantienen serias dudas respecto de la veracidad de los acontecimentos narrados por él.

OCHO CADAVERES SE ENTERRARAN EN FOSA COMUN

En breves días más serán enterrados en la fosa común del Cementerio General, los restos de cuatro personas no identificadas, y los de José Ferreira Azócar, Carlos Brand, Abel Rozas y Domingo Fuentes Fuentes.

La administración del Cementerio hizo pública esta información, para dar la posibilidad de que algún pariente o interesado decida dar otro destino a los restos.

SOLICITADA.—

Poblaciones de la 6.ª Comuna apoyan iniciativa del industrial Callealta ante el Supremo Gobierno

Presentarán memorial al Ministro de Economía y Comercio para que se autorice establecer una cadena de puestos para vender el pan a $ 2.60

Un vasto movimiento de opiniones favorables a la iniciativa del industrial chileno don Alberto Callealta, abarca todos los sectores populares, ya que dicho ciudadano, entregado desde hace años al comercio del pan, constituye en estos momentos la barrera a las desmedidas utilidades de la mayoría de los grandes industriales asociados que vienen en la misma forma constituyendo un monopolio de dicho alimento popular.

El señor Callealta, propietario de las plantas panificadoras establecidas en calle Santiago Concha 2265, Independencia 831, Mercado Presidente Ríos y Muñoz Gamero 129, en El Salto, expende a $ 2.60 el mismo pan que las autoridades controlan al precio de $ 3.—, y se ha propuesto establecer una cadena de puestos para vender al pueblo el pan más barato, probando con su actitud que, con un esfuerzo privado, es posible contribuir a los deseos del Gobierno de ir al abaratamiento del costo de la vida.

No obstante los buenos propósitos, el señor Callealta no ha encontrado en el Ministerio de Economía y Comercio la acogida necesaria para establecer una cadena de establecimientos en los sectores populares.

Es por ello, también, que las directivas vecinales se anticipan en tomar acuerdos destinados a solicitar del Ministro del Ramo se otorgue al industrial señor Callealta la autorización solicitada.

El más reciente acuerdo vecinal fue tomado ayer en asamblea extraordinaria de la Unión Vecinal de la 6.a Comuna, ubicada en calle Nicolás de Conga, del barrio Recoleta, que preside don Luis Hernández Moreno, e integran los señores Luis Rodríguez Rodríguez, Justo Alarcón, Faviano Rodríguez y Carlos Felbol, quienes representan a las Poblaciones "Vista Hermosa", "San Martín", "Quinta Bella" y nueve comités de adelanto local, con un total de 83.546 habitantes de la 6.a Comuna.

Dicha directiva, por acuerdo de las bases de las Juntas Vecinales mencionadas, enviarán un memorial al señor Ministro de Economía y Comercio, solicitando se faculte al industrial chileno don Alberto Callealta, para que establezca una cadena de puestos de venta de pan, a $ 2.60, en todos los barrios, especialmente en la 6.a Comuna, que alberga a empleados y obreros de modestos recursos, y que han visto con sumo agrado la iniciativa de un industrial que viene luchando por dar al pueblo pan barato, a costas sólo de sus utilidades, mirando antes que todo el bienestar del pueblo.

Interventor militar garantizará seguridad de trabajo en las faenas del cobre

Rechazo de obreros de acatar decreto de reanudación de faenas dificulta solución

RANCAGUA.— A pesar de las gestiones realizadas por el Interventor militar del mineral, general Eduardo Yáñez, se sabe en forma extraoficial que gran parte de los trabajadores no concurrirá hoy a sus labores como lo estipula el decreto de reanudación de faenas.

También se anunció que existen muchos trabajadores que regresarán a los minerales, por lo cual las autoridades han tomado todas las medidas pertinentes para garantizar y asegurar la reanudación del trabajo.— (El corresponsal).

En la tarde de ayer el general Eduardo Yáñez Zabala, Interventor de la Zona de Emergencia, de la provincia de O'Higgins, emitió la siguiente resolución:

1.o— El rechazo por los obreros del cumplimiento del decreto de reanudación de faenas, obstaculiza toda gestión de avenimiento en su propio beneficio.

2.o— Las faenas se reanudan de inmediato, en conformidad del decreto respectivo, sobre las bases económicas existentes a la iniciación del conflicto.

3.o— En conformidad a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, la resistencia al acatamiento a las órdenes del Interventor en la reanudación de faenas, constituye delito y cae bajo la sanción legal.

4.o— El Interventor espera que la mejor demostración de lealtad de las directivas de los Sindicatos, se reflejará en el ejemplo que deberán dar siendo los primeros en salir a sus trabajos, en el día de mañana.

5.o— Las fuerzas del Ejército y Carabineros, serán inflexibles para mantener a toda costa inalterable el orden público y garantizar la libertad de trabajo, aplicando a todos los recursos que la ley y los reglamentos le franquean en estos casos.

6.o— El Interventor advierte que no se entenderá con ninguna directiva de Sindicato, sin que previamente se haya acatado íntegramente el decreto de la reanudación de faenas.

RESULTADOS DEL SORTEO DE LOS SALESIANOS

En el sorteo a favor de las Misiones Salesianas del Oratorio "Felipe Rinaldi" y de las obras salesianas, salieron favorecidos los siguientes números: Reloj de pulsera importado, serie A-3848, bicicleta Centenario, Serie B-0506; estuche medallón enchapado, serie C-..., una lapicera fuente serie B-3181, rosario de cristal, serie C-671, y bolsón importado, serie A-3321.

UNA MANIFESTACION OFRECIERON A 120 VENDEDORES DE RCA

La Gerencia de RCA Victor ofició una manifestación a 120 vendedores de la empresa, dedicados a servicios especiales, que redundan en positivos beneficios para el público. En esta oportunidad hizo uso de la palabra el Gerente General, señor Donald Daughters, quien puso de relieve que la actividad de estos vendedores había permitido a numerosos hogares disfrutar de los progresos de la radiotelefonía y, en consecuencia, de todas las manifestaciones de la cultura. En seguida, habló el Gerente de Ventas, señor Lucio Luzatto, quien destacó las ventajas de los cursos de especialización, que recibieron los vendedores antes de iniciar sus labores. Por último, congratuló a los festejados por su eficaz desempeño.

Finalmente, habló un representante de los vendedores, realzando el espíritu de cooperación y comprensión que siempre ha orientado las relaciones de la empresa con su personal.

ASIGNACION DE TITULO PIDEN LOS ABOGADOS

El Consejo General del Colegio de Abogados acordó en su sesión última, apoyar las gestiones de su Comité Ejecutivo, en cuanto al mejoramiento económico de los abogados funcionarios.

El Colegio dirigió, con este objeto, un oficio fechado ayer, al Ministro de Hacienda. En él se refiere a la situación de los abogados ante la de los otros profesionales en materia de rentas, en los servicios públicos. Le expresa, además, su deseo de que se adopten las medidas necesarias para reglamentar la asignación de título, con criterio de igualdad, para todos los profesionales funcionarios. Dicha reglamentación, según lo pide, debería ser igual para todos los servicios, y afectar a todos los abogados de las entidades fiscales y semifiscales.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Press y Ansa

Adenauer, derrotado en los primeros resultados de la elección en Kiel

KIEL, 12 (UP).— Los social-demócratas, contrarios al ejército europeo que patrocina el Gobierno cristiano-demócrata, obtuvieron la victoria en el distrito occidental de Kiel, en las elecciones estatales realizadas hoy en el Estado de Schleswig-Holstein.

Los socialistas obtuvieron 12.131 votos en el distrito occidental de la capital del Estado, contra 10.504 de los cristiano-demócratas del Canciller Konrad Adenauer. Estos últimos ganaron en el mismo distrito en las elecciones federales de septiembre de 1953, obteniendo 14.038 votos, contra 13.175 de los socialistas.

Los primeros resultados de las elecciones realizadas hoy, en las que más de un millón de alemanes eligió un nuevo Parlamento estatal de 69 sillones, indican que la lucha habría sido muy estrecha entre socialistas y cristiano-demócratas.

Cómputos preliminares de otros cuatro distritos fuera de Kiel dieron un total de 8.910 votos para los cristiano-demócratas y 8.530 para los socialistas.

Funcionarios electorales dijeron que hoy votó aproximadamente el 70 por ciento del millón y medio de alemanes inscritos en los registros, en una elección que causó mucha expectativa, porque su resultado, según se esperaba, revelaría si Adenauer ha perdido o no popularidad, como resultado del fracaso del plan de la Comunidad Europea de Defensa, que habría rearmado a Alemania.

En las elecciones de 1953, el porcentaje de vontantes alcanzó al 88.8 por ciento de los inscritos.

Se anticipaba que el éxito de los cristiano-demócratas de Adenauer, que controlaban el anterior Parlamento estatal, dependería principalmente de que el porcentaje de vontantes fuera el máximo posible. La abstención favorecería a los socialistas, ya que aquella afectaría principalmente al electorado rural, fuertemente inclinado hacia el partido de Gobierno.

En Kiel votó sólo el 75 por ciento del electorado. En Lübeck, más al sur, votó sólo el 55 ó 60 por ciento.

Numerosos otros partidos más pequeños participaron en las elecciones de hoy, aparte de socialistas y cristiano-demócratas. El más fuerte de estos partidos es el de los refugiados (B.H.E.), aliado del cristiano-demócrata, que aventaja por amplio margen a los otros partidos en los cómputos preliminares.

Los resultados oficiales casi completos señalan que los socialdemócratas lograron, en realidad, más bancas que el partido Demócrata Cristiano (CDU), al que pertenece Adenauer, pero fueron aventajados por el conjunto de éste y los demás partidos que colaboran con él.

Según esas cifras, correspondieron 24 escaños al CDU y 25 a los socialistas, mientras que el partido de los refugiados y los demócratas libres, a los que se considera aliados del CDU, obtuvieron en total 16. Otras cuatro bancas fueron ganadas por el partido local de Schleswig Holstein.

El escrutinio estraoficial, contada la totalidad de los 1.194.275 votos válidos depositados, arroja 396.067 sufragios para los social-demócratas; 384.870 para el CDU; 167.319 para el partido de los refugiados; 89.414 para los demócratas libres; 61.278 para el partido de Schleswig-Holstein; 42.242 para el partido dinamarqués; 24,730 para los comunistas; 17.318 para el partido del Reich alemán; 10.009 para la Federación germana, y 1.028 para el Partido Campesino.

Estricto secreto rodeó entrevistas económicas de H. Holland en Brasil

RIO DE JANEIRO, 12. (UP).— El Secretario de Estado Adjunto a cargo de los asuntos interamericanos, Henry F. Holland, viajará mañana en la mañana a Montevideo, en un avión de la Pan American, después de cinco días de consultas con los funcionarios del Gobierno y figuras prominentes del comercio y la industria del Brasil acerca de la próxima Conferencia Económica Interamericana que se realizará aquí en noviembre y de la situación económica brasileña.

Holland se encuentra en jira por los países sudamericanos, una jira de cortesía que, al mismo tiempo, le ha brindado oportunidad de cambiar ideas con los Gobiernos latinoamericanos sobre las cuestiones que se discutirán en la Conferencia Económica que se inaugurará en Río de Janeiro el 22 de noviembre.

Las consultas con el Gobierno brasileño se realizaron en el más absoluto secreto, sin que hasta el momento haya habido comunicado oficial alguno.

Durante su permanencia en Río de Janeiro, Holland expuso en términos generales la política económica de Estados Unidos en el Hemisferio, en charlas informales que tuvo en la Cámara de Comercio norteamericana y en una conferencia de prensa. La acogida dada por los círculos oficiales y por la prensa a la visita de Holland, ha sido altamente favorable, tanto a él personalmente, como a la política que expusiera, basada más en el comercio que en la ayuda.

Holland hizo hincapié en que Estados Unidos tiene el propósito de seguir una política de financiamiento gubernamental "más amplia y más precisa" de todos aquellos planes en América Latina "que contribuyan al objetivo de mejorar las condiciones de vida".

TENSA LA SITUACION INTERNA EN VIETNAM

SAIGON, Indochina, 12.— (UP).— El Primer Ministro, Ngo Dinh Diem, ordenó hoy, por segunda vez, al general Nguyen Vanihinh, que abandone el país sin demora, en momentos en que se informaba que el Primer Ministro ha traído a Saigón, tropas adictas a su régimen para zanjar su pleito con el Jefe del Estado Mayor del Ejército.

Es improbable que Hinh, a quien Diem privó, sumariamente, ayer de todas sus funciones preste a la nueva orden, más atención que a la primera, según dijeron oficiales vinculados a su persona. El general se mantenía, esta tarde, atrincherado en su cuartel general, tras una guardia reforzada y con tanques apostados en las calles adyacentes.

Diem le envió esta noche una orden, con un mensajero, en la que le conmina a salir del país en el avión de la Air France que parte mañana. "La fecha martes debe ser observada imperativamente", dijo Diem.

El propio Primer Ministro se [illegible] atrincherado en su palacio de Gobierno y se dice que ha movilizado a 800 policías para su defensa, y ha ordenado la venida urgente de Vietnam Central, de un batallón de tropas católicas vietnamesas, adictas a su persona.

El ejército regular vietnamés, de 270.000 hombres, se mantiene firme detrás de Hinh, figura militar joven, popular y dinámica. Los oficiales del Estado Mayor de Hinh sostienen que el destierro del general provocaría la descomposición del ejército, y la única fuerza efectiva contra la penetración comunista desde el norte. Todos los mandos del ejército enviaron hoy, mensajes de solidaridad al general.

Se entiende que Diem desea el alejamiento de Hinh por considerar que es demasiado poderoso y popular.

Un serio incidente estuvo a punto de producirse hoy, revelando cuán tensa es la situación. Diez gendármenes, al mando de un capitán de policía francés, fueron enviados por el Ministerio de Defensa Nacional, a colocar un censor del Gobierno en la radioemisora del ejército. La guardia del edificio, partidaria de Hinh, negó la entrada a la policía, debiendo intervenir el Ministro personalmente para que el censor pudiera tomar su puesto. Dos tanques que patrullaban la zona, acudieron al lugar del incidente, pero no dispararon.

Chile aparece como buen mercado para comprar mantequilla

WASHINGTON, 12 (UP).— La publicación "Foreign Crops and Markets", del Departamento de Agricultura, dice hoy que Chile ha surgido como un mercado potencial para la mantequilla, como resultado de los recientes aumentos de los precios.

La publicación expresa que el Ministerio de Agricultura chileno ha fijado una nueva escala de precios para los productos de lechería, alzando el precio de la mantequilla en más de 50 por ciento sobre el precio de abril de 1954, y el del queso en más de 20 por ciento.

El precio para la mantequilla, en moneda norteamericana, es de 1.44 dólar por libra para el fabricante, 1.57 dólar por libra al por mayor y 1.65 dólar por libra al menudeo. El precio del queso corriente es de 70 centavos de dólar por libra al detalle.

La publicación dice que, aunque existe en Chile un impuesto relativamente fuerte a la importación de mantequilla (18.7 centavos de dólar por libra), parece que, a los precios existentes, valdría la pena vender ese producto a Chile, si los exportadores estuvieran dispuestos a aceptar divisas flojas u otros arreglos que eviten el pago en dólares. Chile paga actualmente 82 centavos de dólar por la libra de mantequilla que importa de Argentina.

El impuesto a la importación del queso es más alto que el de la mantequilla, según la misma publicación. El arancel para el queso corriente es de 30.5 centavos por libra y de 28 centavos para el queso fino.

ENVIAN A MANIOBRAS AL EJERCITO DE IRAN

TEHERAN, 12.— (AL).— Todos los efectivos del ejército de Iran, han recibido instrucciones de iniciar "maniobras de seguridad" mañana, luego de la detención de gran cantidad de personas que realizaban actividades de espionaje en favor de Rusia.

Las maniobras durarán 48 horas, según informó el Departamento de Inteligencia del ejército.

Los oficiales estiman que se trata de un período normal de maniobras de verano, pero el propósito de los ejercicios parece dar seguridad y confianza al público y señalar que pese a las amplias ramificaciones de la organización de espionaje que trabajaba por el partido Tudeh, de tendencia comunista, el ejército sigue leal al gobierno.

Un general, que pidió que su nombre no fuera revelado, dijo que hasta el momento 435 oficiales han sido arrestados por suponérseles vinculados a la red de espionaje.

Agregó, "otros civiles han sido arrestados para ser interrogados".

El brigadier Hosmein Azmoudeh, fiscal general del ejército, manifestó que varios centenares de oficiales del ejército, policía y gendarmería, arrestados en los últimos días, serán juzgados pronto en esta capital.

Otras altas fuentes militares confirmaron hoy que el fiscal general solicitaría para la mayoría de los detenidos el fusilamiento como traidores.

Entre los detenidos figuran tres oficiales que se supone están relacionados con un intento revolucionario.

AMERICA LATINA

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 12.— (AL).— El vespertino "Ultimas Noticias" informa en su edición de hoy que el ex Presidente de Guatemala, Jacobo Arbenz, se encuentra en el centro turístico de Cuernavaca "conferenciando con miembros exilados de su gobierno izquierdista".

Otras informaciones de prensa han dicho que Arbenz se había dirigido a la población de Jiquipán, invitado especialmente por el ex Presidente mexicano Lázaro Cárdenas.

Desde su llegada a México, Arbenz se ha negado sistemáticamente a formular declaraciones a los periodistas, los que lo han asediado insistentemente.

COLOMBIA

BOGOTA, 12.— (AL).— Durante el primer semestre del presente año la producción total de oro alcanzó a 196.127.361 onzas troy de oro puro en las distintas minas que controla el Ministerio de Minas y Petróleos en Colombia.

La producción colombiana de plata, en el mismo lapso, fué de 60.997.717 onzas troy.

Los mayores productores de estos minerales fueron Antioquía, Caldas y Chocó.

VENEZUELA

CARACAS, 12.— (AL).— El Ministro de Gobernación de Cuba, Máximo Rodríguez Alonso, que se halla en visita en esta ciudad, vaticinó el triunfo del General Fulgencio Batista en las próximas elecciones que tendrán lugar el 1.o de noviembre en todo el país.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 12.— (AL).— Siguen guardando silencio los físicos nucleares argentinos en lo referente al testimonio solicitado por el profesor Ronald Richter en apoyo de su afirmación de que los experimentos atómicos realizados en la isla de Huemul no fracasaron mientras él los dirigía.

El científico austríaco declaró enfáticamente que no hubo ningún error o resultados experimentales negativos en esas investigaciones.

Igualmente, Richter rebatió en una nota dirigida a la Cámara de Diputados la admisión del parlamentario peronista Eduardo Rumbo de que tales investigaciones habían constituído un fracaso.

Cardenal austríaco protesta contra las persecuciones rojas

VIENA, 12 (U. P.)— Más de 30.000 católicos desfilaron con antorchas por el centro de Viena, anoche, protestando por la persecución de los católicos al otro lado del Telón de Hierro.

El Cardenal Theodor Innitzer hizo un llamado a "todos los cristianos para que se unan en torno a la iglesia en la lucha contra las fuerzas que tratan de destruir la fe."

Pronta a terminarse obra que dará salida atlántica a Bolivia

LA PAZ, 12.— (AL). — La comisión mixta ferroviaria boliviano-brasileña, y los funcionarios pertinentes del Ministerio de Obras Públicas, decidirán confiar a una empresa alemana la construcción del puente sobre río Grande de la línea férrea internacional entre Santa Cruz y Corumba.

Dulles considera que no es inminente un ataque rojo contra Formosa

DENVER, 12.— (UP).— El Secretario de Estado, John Foster Dulles, declaró hoy que, a su juicio, los comunistas chinos jamás podrían conquistar a Formosa contra las fuerzas que les opondría Estados Unidos si intentaran esa empresa.

Señaló, sin embargo, que la actual disposición de sus fuerzas armadas no sugiere que el Gobierno de Peiping tenga tal propósito por el momento.

Dulles, que acaba de regresar de Manila, donde se firmó el pacto de Asia Sudoriental, y de Taipe, donde conferenció con Chiank Kai Shek, se halla en esta ciudad para efectuar una importantísima serie de reuniones con el Presidente Eisenhower y el Consejo Nacional de Seguridad.

En lo que se relaciona a lo que haga Estados Unidos para defender la isla de Quemoy, entre Formosa y el continente chino, Dulles dijo que ello es primordialmente una cuestión de carácter militar y admitió que Washington consideraría la necesidad de defender a Quemoy como parte de sus planes de defender a Formosa, pero no se aventuró a decir si Estados Unidos defendería a Quemoy únicamente.

Dulles dijo que la cuestión de lo que se deba hacer con respecto a Quemoy será presentada al Consejo Nacional de Seguridad.

Dulles señaló que la decisión final con respecto a todo plan defensivo y sus consecuencias, dependerá naturalmente del Presidente Eisenhower.

El Presidente oye siempre a los jefes del Estado Mayor Mixto, pero Dulles señaló que ello no quiere decir que el Gobierno deba seguir el curso que recomienden los militares.

Los corresponsales preguntaron a Dulles qué concepto se ha formado de las noticias que circulan de una fuerte concentración de fuerzas comunistas en las costas de China cercanas a Formosa. El Secretario de Estado contestó que efectivamente los rojos tienen fuerzas considerables en la región de Amoy, pero que esos contingentes han estado allí desde hace tiempo, y que, según los datos que tiene, no ha ocurrido una concentración espectacular de tropas en las últimas semanas. Dijo también que el fuego de artillería de Amoy ha disminuído, lo cual le hace pensar que los comunistas no tienen el propósito inmediato de invadir a Quemoy.

Dulles repitió, haciéndose eco de las palabras de Eisenhower, que si los comunistas atacan a Formosa, tendrán que habérselas con la séptima flota norteamericana, pero dijo que tenía confianza en que podría evitarse una guerra general en el Pacífico.

Al preguntársele qué opinaba sobre las posibilidades de una guerra limitada, Dulles sonrió y dijo que suponía que existe ya una guerra limitada, en vista de que hay dos bandos que se hacen fuego actualmente.

El Secretario de Estado dijo que la séptima flota tiene órdenes concretas con respecto a la defensa de Formosa, pero no quiso decir si tales órdenes se aplican también a Quemoy. Señaló, también, que las diferentes ramas de las fuerzas armadas de Estados Unidos, tienen sus planes para hacer frente, prácticamente, a cualquiera contingencia, probable o improbable, que pueda ocurrir.

Los corresponsales insistieron en conocer si Estados Unidos peleará por Quemoy si el mando supremo militar lo juzgase necesario. Dulles contestó que tanto él, como el Presidente, naturalmente, oirían el consejo de los jefes militares, pero que ello no significa que necesariamente tal consejo tiene que ser aceptado.

Refiriéndose al pacto de la Organización del Asia Sudoriental (OTASO), Dulles se mostró optimista con respecto a sus resultados, y dijo que el pacto firmado por las ocho naciones participantes "refuerza considerablemente" la situación del sudeste de Asia y que si el pacto hubiera estado en existencia hacía tres o cuatro meses, el mundo de la libertad no habría sufrido las pérdidas que experimentó en Indochina.

Dulles dijo también, que la Conferencia de Manila se ocupó "con más franqueza que en cualquier otra ocasión" del problema del colonialismo, y que en el pacto se acordó que las potencias occidentales ya no reconocerán el colonialismo "en el antiguo sentido de la palabra".

El Secretario de Estado expuso que tal acuerdo constituye "un gran paso adelante para desmentir la acusación comunista de que las potencias de occidente son imperialistas y no quieren a Asia para los asiáticos".

MARIA FELIX TENDRA QUE RESTITUIR LOS BIENES DE J. NEGRETE

CIUDAD DE MEXICO, 12. — (AL).—El juez del segundo distrito en materia civil, en cuyo juzgado se ventila el juicio respectivo de la sucesión, deberá dictar una orden por la que la estrella del cine María Félix, tendrá que devolver todos los bienes de Jorge Negrete, que quedaron en su poder al morir el conocido actor y que ascienden a un millón de pesos.

Entre esos bienes, figura un famoso collar de esmeraldas que costó medio millón de pesos, una colección completa de armas, pinturas valiosas, mesas de billar y otras cosas.

Se informa que María Félix, no podrá negarse a devolver esos bienes, pues, en caso contrario, correrá el riesgo de sufrir la acción penal.

Los bienes que dejó Jorge Negrete, serán vendidos en parte para pagar deudas por las cuales han sido embargados.

FLOTA DE "JUNCOS" CHINOS FUE DISPERSADA POR NACIONALISTAS

TAIPEH, 12. (UP).— Se informó que los comunistas, ante el fuego de aviones y artillería nacionalista, se vieron obligados a dispersar la flota de juncos que pensaban usar para la invasión de Quemoy.

Según noticias recibidas de Quemoy, los rojos, al parecer, han movilizado a otros puntos de la costa a cientos de embarcaciones que habrían sido empleadas para el transporte de soldados para el asalto a Quemoy.

Bombarderos nacionalistas, después de una semana de ataque constante a las posiciones rojas de la costa frente a Quemoy, bombardearon el domingo las baterías comunistas de Amoy.

El hecho de que los nacionalistas estén atacando ahora puntos de la costa, hace pensar que, como lo dicen las noticias, la flota de invasión se retiró de las inmediaciones de Quemoy.

La Fuerza Aérea informó que los rojos derribaron un avión nacionalista al sudoeste de Quemoy, pero que los tripulantes fueron recogidos del mar por la Marina nacionalista. Estos informaron que la aviación nacionalista ha destruído un gran número de piezas de artillería comunista.

Continúa con menos intensidad el duelo de artillería a través del estrecho de 7 millas náuticas que separa a Quemoy del continente, y las autoridades nacionalistas informaron que la Armada nacionalista trata de localizar los puntos de concentración de la dispersada flota de juncos.

ADVERTENCIA A LA NAVEGACION.— TAIPEH, 12. (AL) — Las autoridades nacionalistas han formulado una advertencia a todos los barcos extranjeros indicándoles que se mantengan alejados de las aguas de Amoy pues existe grave peligro para la navegación en esa zona.

Por primera vez en los últimos siete días, aviones de la fuerza aérea de China comunista se hicieron presentes en los cielos cuando tres aparatos comunistas trataron de interceptar un avión nacionalista de reconocimiento, sin lograrlo.

PROBABLE INCREMENTO DE LA AYUDA NORTEAMERICANA A NACIONALISTAS.— Después de una rápida visita a las instalaciones militares de la isla Quemoy y de reunirse brevemente en conferencia de emergencia con miembros del Alto Comando nacionalista en esa isla, está de regreso en Taipeh el mayor general William Chase, jefe de la misión militar norteamericana que asesora a las fuerzas de Chiang Kai Shek.

Se espera que la visita realizada por el jefe militar norteamericano redunde en una mayor ayuda naval y aérea, de parte de los Estados Unidos, para los defensores del bastión de Quemoy.

ROJOS DERRIBAN AVIONES.— HONG KONG, 12. (AL). — La agencia comunista "Nueva China" anunció esta noche que dos aviones nacionalistas fueron derribados, y otro dañado por la artillería antiaérea en Amoy.

El informe agrega que la aviación nacionalista prosiguió sus ataques contra las poblaciones civiles.

DIPLOMATICO HINDU VIAJARA A SANTIAGO

BUENOS AIRES, 12.— (AL).— Buenos Aires, tiene hoy otro visitante ilustre. Se trata esta vez de Krishna Menon, jefe de la delegación de la India ante las Naciones Unidas, quien realiza una jira por los distintos países americanos, entre ellos Chile.

Menon será objeto de diversos agasajos durante su permanencia en Argentina, y mañana será recibido en audiencia especial por el Presidente Perón, en la casa de gobierno. Partirá a Chile el miércoles próximo, a las 13.00 horas.

Attlee tiene frases de alabanza para el Gob. comunista chino

SYDNEY, 12.— (UP).— El ex Primer Ministro británico Clement R. Attlee declaró que el Gobierno comunista de la República Popular China es el más honrado que jamás haya tenido dicho país.

Attlee dijo que el Gobierno de Mao Tze Tung ha implantado reformas de gran alcance, ha eliminado multitud de males, y se propone hacer frente, con éxito, a la solución de los problemas sociales de China.

En una transmisión, como huésped de honor de la comisión australiana de radiodifusión, Attlee observó que es de suma importancia que occidente trate de comprender las dificultades que atraviesan países con sistemas de gobierno diferentes a los de las democracias.

Tal comprensión, según dijo, es esencial para que los países de Asia y los de Occidente, puedan coexistir pacíficamente.

Attlee llegó a Sydney procedente de Milbourne, de regreso a Londres, después de haber visitado la República Popular China y la Unión Soviética. Su viaje a los dos países comunistas dio lugar a considerable crítica en la prensa británica.

PERDIDAS POR VALOR DE 50 MILLONES DE DLS. CAUSO HURACAN

PORTLAND (Maine), 12. — (UP).— El temporal "Edna" se desvió hacia las provincias marítimas del Canadá, dejando un saldo de 20 muertos y daños a la propiedad por valor de 50 millones de dólares a su paso por la costa del Atlántico de los Estados Unidos.

El estado de Maine es el que sufrió más. La policía informó que perecieron en él 6 personas por lo menos, y que siete se han perdido. En otros Estados, el número de muertes causadas directa o indirectamente por la tempestad, asciende a 14 personas.

Es posible que los que se anotan por perdidos hayan perecido en inundaciones repentinas que destruyeron varios puentes y anegaron a cientos de automóviles en las costas de Maine.

Las autoridades canadienses han decretado un estado de emergencia en la región del sudeste de Nueva Escocia, que queda en la ruta del temporal.

GRAN BRETAÑA PROGRESA EN SUS PLANES PARA EL REARME ALEMAN

BONN, 12.— (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores británico Anthony Eden llegó hoy a esta capital, continuando su jira europea para impulsar el plan británico de rearmar a Alemania Occidental incorporándola a la Alianza del Atlántico Norte, e inmediatamente encontró el apoyo del Canciller Konrad Adenauer.

Gran Bretaña propone la aceptación de Alemania en la Alianza Atlántica como la única manera de llenar el vacío dejado por la muerte del proyectado Ejército europeo. El plan fue aceptado ayer en Bruselas por los Ministros de Relaciones de Bélgica, Holanda y Luxemburgo.

Inmediatamente después de su llegada a Bonn, Eden conferenció con Adenauer en el Palacio Schaumburg. Ya antes de la llegada de Eden, Adenauer había expresado su aceptación de la idea de incorporar a su país a la Alianza Atlántica, en un discurso pronunciado hace dos días en favor de los candidatos cristianos-demócratas en las elecciones estatales que se realizan hoy en Schleswig-Holstein.

Eden debe ir mañana a Roma, para visitar por último al Primer Ministro francés Mendes-France, en París, el miércoles.

Se cree que, para entonces, el plan británico pudiera haber adquirido una fuerza irresistible, ya que también Italia ha indicado que es partidaria de la vinculación de Alemania a la Alianza Atlántica.

Fuentes bien informada dijeron que el Plan Británico incluye ciertas garantías no discriminatorias, colocando a las fuerzas alemanas al mando de la Otan junto con las de otras 14 naciones, prohibiendo la fabricación de ciertas armas en zonas tan estratégicamente expuestas como Alemania y dando a la Alianza más poder sobre los armamentos de todos sus miembros.

Un comunicado entregado después de la conferencia celebrada ayer por Eden en Bruselas con los Cancilleres del grupo "Benelux" decía que se había llegado a un "completo acuerdo" sobre la manera de resolver la crisis provocada por el fracaso del Ejército europeo.

El comunicado decía también que, después del regreso de Eden a Londres, se convocará a una conferencia en esa capital para llegar a una decisión definitiva sobre el papel de Alemania en la defensa occidental y sometería luego a la consideración del Consejo de la Otan.

Se espera que Adenauer presione para conseguir la plena soberanía de Alemania Occidental lo antes posible. Ya ha indicado su apoyo a la propuesta de que Alemania se vincule a la Alianza Atlántica. En su discurso de hace dos días en Nuemuenster dijo que creía que esa era la mejor manera de reemplazar al difunto plan del Ejército europeo.

Adenauer ceno esta noche con Eden y el Alto Comisionado británico, Sir Frederick Hoyer-Millar, continuando las conversaciones. Eden se verá con los altos comisionados norteamericanos y francés antes de partir a Roma mañana.

OPOSICION COMUNISTA

BERLIN, 12.— (UP).— El Primer Miinstro de Alemania Oriental, Otto Grotewohl, declaró que se opone a los planes que se han propuesto para el rearme de Alemania Occidental.

En un discurso que pronunció en la zona oriental de Berlín, en las ceremonias de homenaje a los que perecieron en los campos nazis de concentración, Grotewohl dijo que la única alternativa del fracasado pacto de la mancomunidad europea de defensa, es el pacto de seguridad propuesto por la Unión Soviética.

"No permitiremos jamás — dijo Grotewohl— que Alemania Occidental se convierta en una base militar de Estados Unidos y de los imperialistas germanos. Ahora que ha muerto la M. E. D., no opondremos tenazmente a cualquier otro substituto que quiera implantarse con los mismos fines, pues el único plan efectivo que puede garantizar la paz de Europa es el pacto de seguridad que ha propuesto la Unión Soviética".

Reunión de Cancilleres Americanos para tratar problema del comunismo

NUEVA YORK, 12 (U. P.)— El ex Presidente de la República Dominicana, General Rafael L. Trujillo, propuso hoy la pronta celebración de una Conferencia de Cancilleres americanos, a la que seguiría una reunión de los jefes de Estado de las naciones del Continente, para considerar el problema del comunismo.

En una declaración entregada a la prensa por intermedio del centro de información dominicano de Nueva York, el ex Presidente, actualmente jefe de la Delegación de su país al próximo período de sesiones de la Asamblea General de las Nacions Unidas, dijo que la incapacidad de los países del Continente de llegar a un "acuerdo unánime" para defenderse del comunismo, invita a la agresión roja.

Trujillo dijo igualmente que otro medio indispensable para reforzar la campaña anticomunista, es recurrir a la religión.

"Se trata de poner al elemento ideológico ateo el factor psicológico Divino, la Doctrina con Dios contra la doctrina sin Dios", dijo.

Diciendo que unidad de acción es lo fundamental, Trujillo expresó:

"Tenemos que empezar a ponernos de acuerdo algún día, ya que el continuo desacuerdo que en el fondo ha venido existiendo entre naciones de América Latina entre sí, y entre ella, y la América sajona, es discordancia que en vano trata de encubrir la literatura discursiva panamericana."

SOLEMNE INAUGURACION DEL SEGUNDO CONGRESO INTER. DE CARDIOLOGIA

WASHINGTON, 12 (U. P.)— Con la participación de 15 países de América Latina, inauguró hoy solemnemente sus sesiones el segundo Congreso Mundial de Cardiología, al que asisten 2.000 especialistas de 49 países, incluso la Unión Soviética.

Preside las deliberaciones del Congreso, el Dr. Paul D. White, de Boston, que leyó un mensaje de bienvenida a los delegados del Presidente Eisenhower.

Hablaron, entre otros, en la sesión inaugural, el Dr. Ignacio Chávez, de México, fundador de la Sociedad Interamericana de Cardiología, y el Dr. Pedro Cossio, de Buenos Aires.

Asisten al Congreso, dos médicos cardiólogos de la Unión Soviética. En su discurso inaugural, el Dr. White expresó la esperanza de que el día ha de llegar en que aquellos que dedican su vida a la ciencia médica, "puedan entrar y salir libremente de cualquier país, sin telones de ninguna clase que los dividan."

El Dr. Gustav Nylin, de Estocolmo, informó que los trabajos de investigación han llegado al punto de que los especialistas de Estados Unidos y Europa se están dedicando, de común acuerdo, a los mismos problemas. Dijo también que Estados Unidos ha ganado la delantera en las últimas generaciones en la aplicación de nuevos métodos de tratamiento de las condiciones cardíacas.

Esta es la primera vez que los cardiólogos del Mundo se reúnen en el hemisferio occidental. El primer congreso internacional de cardiología tuvo lugar en París.

El Congreso clausurará sus sesiones el viernes próximo.

Los quince países latinoamericanos en él representados son Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, Guatemala, México, Paraguay, Perú, República Dominicana, El Salvador, Uruguay y Venezuela.

PEKIN DECRETO LA LIBERTAD PARA DOS PERIODISTAS DE USA

LONDRES, 12.— (UP).— China comunista anunció hoy que ha puesto en libertad y deportado, a dos periodistas y un marino norteamericanos, a quienes tuvo en cautiverio durante un año y medio.

Los tres norteamericanos puestos en libertad, son Richard Applegate, ex corresponsal de la United Press y, actualmente, corresponsal de la National Broadcasting Corporation; Donald Nixon, corresponsal de la International News Service; y el capitán de marina mercante, Benjamín Krasner.

Los tres fueron capturados en marzo de 1953, cuando navegaban frente a la costa china, cerca de Hongkong, en un yate de propiedad de Applegate.

GRAVE ACCIDENTE DE AVIACION EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 12 (UP).— Un avión brasileño de pasajeros con 24 personas a bordo cayó esta noche en el mar, a corta distancia del Aeropuerto Santos Dumont, y se informa que hay seis desaparecidos.

El aparato, con 20 pasajeros y cuatro tripulantes, había salido esta tarde para Sao Paulo, pero al no poder descender en dicha ciudad emprendió el regreso a Río de Janeiro. Cuando se disponía a aterrizar en Santos Dumont —uno de los aeropuertos de la capital e inmediato al mar— cayó en el agua, al parecer por error de cálculo del piloto.

El accidente ocurrió a las ocho P.M., y dos horas más tarde se había logrado localizar el avión, aunque se lanzaron luces de bengala y varios buques de guerra que se hallaban en las cercanías iluminaron el lugar con sus reflectores.

Se oían, sin embargo, los gritos de socorro de los ocupantes del aparato, que pertenece a la empresa Cruceiro do Sul.

Poco después de las 10 P.M. se informó que se lo había localizado y que había seis desaparecidos.













DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, don

SANTIAGO GONZALEZ GONZALEZ
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy lunes, en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Bellavista N.o 0846.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

MERCEDES DONOSO de UBILLA

Sus restos serán sepultados mañana, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Tocornal N.o 290, a las 9.30 horas. Se oficiará una misa en la Parroquia San Juan Evangelista, a las 10 horas.

Mariano Ubilla Donoso, señora e hija.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MERCEDES DONOSO de UBILLA

Sus restos serán sepultados mañana, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Tocornal N.o 290, a las 9.30 horas. Se oficiará una misa en la Parroquia San Juan Evangelista, a las 10 horas.

Fernando Cifuentes Figueroa, señora e hija.

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, señora

MERCEDES DONOSO de UBILLA

Sus restos serán sepultados mañana, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Tocornal N.o 290, a las 9.30 horas. Se oficiará una misa en la Parroquia San Juan Evangelista, a las 10 horas.

Adolfo Ubilla Fuenzalida y familia.

Ha dejado de existir mi querida e inolvidable madre, señora

MERCEDES DONOSO de UBILLA

Sus restos serán sepultados mañana, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Tocornal N.o 290, a las 9.30 horas. Se oficiará una misa en la Parroquia San Juan Evangelista, a las 10 horas.

Adolfo Ubilla Donoso.

Ha dejado de existir mi querida e inolvidable madre, señora

MERCEDES DONOSO de UBILLA

Sus restos serán sepultados mañana, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Tocornal N.o 290, a las 9.30 horas. Se oficiará una misa en la Parroquia San Juan Evangelista, a las 10 horas.

Raúl Ubilla Donoso.

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable hijo, esposo, padre y sobrino, señor

JUAN CASTAGNOLA PORTA

Sus restos serán sepultados hoy lunes, a las 16.30 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, Victoria 308.

La familia.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, cuñado, suegro y abuelito, don

JUAN SILVA CERDA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, Queilén 6?? (Población Dávila, paradero 16).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, doctor

FRANCISCO FERRADA ALEXANDRE

Se oficiará una misa por el descanso de su alma, hoy lunes, en la capilla del Hospital San Luis, a las 9.30 horas, desde donde partirá el cortejo al Cementerio General, a las 16.30 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido deudo, señorita

FREDESOBINDA RAMOS ACEVEDO

Sus funerales se efectuarán mañana martes, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia Sagrado Corazón (Alameda y Chacabuco), a las 9.30 horas.

La familia.

Ha fallecido en San Bernardo mi querido esposo, señor

AMADOR SANCHEZ ELIZONDO

Sus funerales se efectuarán hoy lunes, en el Cementerio General de Santiago, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Parroquial de San Bernardo, a las 9.30 horas.

Su esposa.

Ha dejado de existir en San Bernardo, nuestro querido padre y abuelito, señor

AMADOR SANCHEZ ELIZONDO

Sus funerales se efectuarán hoy lunes, en el Cementerio General de Santiago, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Parroquial de San Bernardo, a las 9.30 horas.

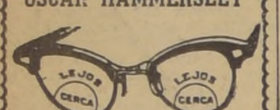
Sus hijos y nietos.

Ha dejado de existir en San Bernardo, nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, señora

ETELVINA OYARZUN de ALVAREZ

Mañana martes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima, a las 10 horas. Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio de la localidad, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Pérez 1061, a las 17 horas.

La familia.







MAÑANA
De 13.30 horas adelante
REMATE
DE
OBJETOS
VARIOS
En la Sucursal N.o 4 de la
CAJA de CREDITO POPULAR
San Pablo 2461-2471

Préstamos concedidos en ENERO de 1954 y vencidos en JULIO de 1954, sobre OBJETOS VARIOS, por la SUCURSAL N.o 4, y Préstamos concedidos en ENERO de 1954 y vencidos en JULIO de 1954, sobre OBJETOS VARIOS, por la SUCURSAL N.o 6.

EXHIBICION: Hoy, de 13.30 a 19 horas.

FERROCARRILES DEL ESTADO
DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS
SERVICIO DE ARQUITECTURA

PROPUESTAS PUBLICAS

23 DE SEPTIEMBRE DE 1954
SE ABRIRAN EN LA OFICINA DEL SUSCRITO

a) 15.00 horas: "Ampliación de la Bodega de Equipajes en edificio principal Estación Coquimbo-Guayacán (3.a categoría).
b) 15.30 horas: "Construcción pozo revisión y limpieza locomotoras Diesel eléctricas en Estación Coquimbo-Guayacán (3.a categoría).

Bases pueden consultarse en la secretaría del Servicio de Arquitectura, Estación Mapocho, 6.o piso, todos los días, de 10 a 12 horas, y en la secretaría de la Sección Vía y Obras de La Serena.

Se hace presente que sólo podrán participar en estas propuestas los contratistas inscritos en los Registros de esta Empresa, con 10 días de anticipación a la fecha fijada para la apertura.

Antecedentes se entregarán únicamente hasta 3 días antes de esa misma fecha.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO.



DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE COELEMU

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias en la calle LAMAS, de la comuna de COELEMU:

a) 895 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.

b) 895 metros cuadrados de estabilizado de calzadas de 0,10 m. de espesor.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Coelemu el día viernes 17 de septiembre de 1954, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Pavimentación de Concepción.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Provisión de Artefactos Sanitarios y Quincallería

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales y artefactos:

Tinas de baño para revestir.
Estanques para W. C.
Lavatorios de fierro estampado enlozado.
Lavatorios de fierro fundido enlozado.
Desgrasadores de concreto vibrado.
Lavaplatos de fierro estampado enlozado
Accesorios para estanques W. C.
Chayas niqueladas.
Cerraduras de cilindro de mampara.
Cerraduras embutidas con llave.
Cerraduras embutidas sin llave.
Patas para marcos.
Picaportes sapos reversibles.
Picaportes redondos.
Alcayatas de 6".
Españoletas sin barras.
Barra para españoletas.
Llaves de paso de bronce de 1|2".
Llaves de salida de bronce de 1|2".

Las propuestas se abrirán el día 16 de septiembre en curso, a las 10.45 horas, en el Departamento Técnico.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados en la Sección Materiales de la Corporación de la Vivienda, Arturo Prat N.o 48, cuarto piso, diariamente de 10 a 12.30 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de un grupo de 4 viviendas unifamiliares de 2 pisos para la Central de Telecomunicaciones de la Armada ubicado en la Comuna de Quinta Normal de Santiago.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros Generales de la Corporación de la Vivienda, en Primera Categoría.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico el día 27 de septiembre a las 11 horas.

Bases, Especificaciones Técnicas, Planos y Presupuesto podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación en Santiago, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar desde el 13 de septiembre en curso y hasta el 23 del mismo mes inclusive.

SANTIAGO, septiembre 8 de 1954.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LA NACION

LUNES 13 DE SEPTIEMBRE DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

EL FESTIVAL DE SALZBURG

Conciertos de Elizabeth Schwarzkopf e Irmgard Seefried

Gran entusiasmo han despertado en el público de los Festivales de Salzburg, los conciertos de las dos sopranos, mundialmente conocidas, Elizabeth Schwarzkopf e Irmgard Seefried. Felizmente tuve la suerte de escuchar a ambas cantantes y creo sumamente interesante poder comentar los dos conciertos, sin tratar de entablar comparaciones absurdas, esperando lograr describir, aproximadamente, el efecto que tuvieron sobre los auditores. Elizabeth Schwarzkopf, quien canta además en estos festivales el papel de Donna Elvira en "Don Giovanni" de Mozart, eligió un programa entero de Hugo Wolf; Irmgard Seefried (el compositor en "Ariadna en Naxos" y Fiordiligi en "Cosi fan Tutte"), tuvo a su cargo, en cambio, un programa completamente dedicado a Franz Schubert.

CAPACIDAD DE UNA ARTISTA.— Elizabeth Schwarzkopf, extraordinaria artista y especializada en el repertorio de Hugo Wolf, no estaba esa noche en buenas disposiciones vocales, lo que lógicamente le restó brillo al recital, pero hecha esta salvedad, todo comentario en cuanto a interpretación y musicalidad, es pobre, comparado con la realidad. Dotada de una voz rica en matices y clara en dicción, los Lieders de Wolf, pequeños poemas musicales, cobraron en la interpretación de esta cantante un colorido y una expresión incomparablemente efectivos.

Wolf, creador de innumerables Lieders (casi podría decirse, pequeñas óperas cada uno de éstos), buscaba desahogar su inspiración no sólo en la música, sino un elemento muy importante para este músico era el texto y la combinación de uno y otro. Igualmente, Elizabeth Schwarzkopf logra magistralmente unir el elemento musical al texto, mejor dicho a su significado, y la atmósfera que consigue producir es única.

Cada palabra, cada sílaba en sus labios cumplen el objetivo propuesto por el compositor, nada es improvisado y todo es el resultado de intenso estudio, sin por ello perder la espontaneidad en la interpretación. Especialmente bien surgieron en este recital los Lieders del cancionero italiano y español (spanisches und italienisches Liederbuch), cantados con toda la gracia, picardía y nostalgia que ellos requieren, según su género.

DEFICIENCIAS VOCALES.—Aquellos Lieders que requerían más voz, fueron los que desmerecieron en el total del concierto. Me refiero sobre todo a los Lieders del Mignon de Johann W. Goethe, que debido a su romanticismo, inspiraron al compositor hacia un camino más lírico; Elizabeth Schwarzkopf no pudo darles, técnicamente hablando, el carácter adecuado. Tal como dije más arriba, vocalmente no estaba bien y me hizo constantemente la impresión de estar cansada; con una tendencia predominante a entubar la voz en los agudos (que en estos Lieders no lo son tanto) su voz perdía lógicamente el color que en ella es tan característico, y la suavidad de sus tonos. Es una pena. Creo, eso sí, que el grado de perfección interpretativa y musical fue tan alto, que compensó casi completamente las deficiencias vocales.

Irmgard Seefried, cantó un programa variado del repertorio schubertiano, e incluyó, cosa curiosa, en este concierto, también los Lieders de la Mignon de Goethe, que fueron maravillosamente bien interpretados.

DOMINIO DE LA VOZ.— Irmgard Seefried, una de las cantantes más cotizadas del momento, posee una voz excepcionalmente bella, unida a un gran talento musical e interpretativo. Dotada de un gran personalidad escénica y atractiva físicamente, esta cantante se conquista desde el primer momento al público, y se podría decir que termina dominándolo. No exenta de una cierta pose, que en ella podría ser natural, Irmgard Seefried deja entrever con cada Lieder su inteligencia y el dominio casi perfecto de su voz, donde timbre y calidad exquisitos corren parejos con la técnica vocal.

Lieders como "Die Forelle" (La trucha), "Lachen und Weinen" (Reír y llorar), "Ganymed", "Seeligkeit" (Dicha) o "Heidenroeslein" (Rosa del campo), fueron verdaderas obras de arte, porque, donde más luce la voz de esta cantante, es cuando no trata de oscurecerla o darle inflexiones demasiado dramáticas, ya que el timbre es claro y al querer opacarlo, sólo lo consigue forzando; es por esto que en "Gretchen am Spinnrade" (Margarita en la rueca) o en "Die junge Nonne" (La joven monja), donde trató de darle más intensidad al sonido, éste perdió calidad y consecuentemente el resultado no fue tan bueno. La dicción perfecta y el estilo impecable demostraban gran concentración y madurez, quizás demasiada; digo esto, porque en momentos me pareció que le faltaba espontaneidad en la interpretación, pero es posible que esto sea también parte de su personalidad un poco fría, cerebral.

FALLAS DE ORGANIZACION. — En resumen, dos conciertos que, cada uno en su género, impresionaron enormemente. Considero eso sí, y como una objeción que se podría hacer a la dirección de esos festivales, es decir a los organizadores, o mejor dicho a los responsables de la programación y distribución de artistas, que en primer lugar no debiera una cantante tener a su cargo más de dos papeles operáticos (y esto ya me parece más que suficiente), no sólo para dar oportunidad a otros intérpretes, sino porque dada la continuidad con que se presentan las diferentes óperas, hay poco tiempo de descanso entre una y otra.

Si a esto se agrega un concierto, que generalmente requiere mucha más concentración mental, el artista es incapaz de responder ampliamente a las exigencias de público y crítica; es imposible pedir un rendimiento completo a una cantante, en estas condiciones. Es cierto que una técnica vocal perfecta permite generalmente sobrepasar las dificultades y eventualidades, ajenas al canto mismo, pero no hay que olvidar que la voz humana es un instrumento delicado y que no se puede abusar de ella. Elizabeth Schwarzkopf cantando dos funciones de "Don Giovanni" semanalmente, un papel bastante difícil como es Donna Elvira, e Irmgard Seefried en dos diferentes papeles operáticos; creo honradamente que sólo grandes artistas como éstas, pueden llevar a cabo en forma tan extraordinaria, interpretaciones parecidas y presentaciones tan brillantes, cada una en su género.

Salzburgo, agosto de 1954.

Carmen Barros

REVISTA "MENSAJE". — El número 32 de "Mensaje", correspondiente al mes de septiembre, nos ofrece el siguiente sumario:

Meditaciones para el universitario por Andrés Cox B., S. I. La acción sindical chilena (ASICH), por Jaime Larraín Hurtado, S. I. En el cincuentenario de las semanas sociales de Francia, por Julio Jiménez Berguecio, S. I. Nuestra crisis profesional, por Gustavo Serrano Mahns. La verdad en defensa del trabajador del campo, por Tomás Cox Palma. La hipótesis de Dios, por José Pablo Domínguez Casanueva.

En la sección "Signos del tiempo", se destacan las siguientes informaciones: Un agitador de masas: El P. Leppich, S. I., La Iglesia católica en la India Nueva, Shanghai: 60 horas de interrogatorio a un sacerdote. Situación del obrero español, Orientación bibliográfica. En la sección "Documentos": Declaración del Episcopado de los Estados Unidos sobre la dignidad del hombre. Ultima carta pastoral del Excmo. señor Arzobispo de Guatemala.

MALON.— Un numeroso grupo de amigos ofreció un malón a la señorita Rebeca Herrera Correa, en su residencia de calle 19 de abril.



BODAS DE ORO EN EL PERIODISMO.— La empresa editora "El Mercurio" celebró los cincuenta años de trabajo de su colaborador, don Guillermo Pérez de Arce. En la reunión que con tal motivo se realizó, altos funcionarios de la empresa rodearon al señor Pérez de Arce para testimoniarle su afecto, y congratularle por la lealtad tan largamente evidenciada ante "El Mercurio". En el grabado, captado en esa oportunidad, aparecen, de derecha a izquierda, el homenajeado, don Guillermo Pérez de Arce; el Subdirector de "El Mercurio", don René Silva Espejo; el redactor don Rafael Cabrera Méndez; el secretario de Redacción, don Eduardo Prenafeta; el contador general, don Juan de la Torre y el jefe de Crónica, don Carlos Anfruns.

Juan Casanova

(A propósito de su exposición de la Sala Libertad, Agustinas 1022)

Para escribir sobre este pintor es preciso que nos refiramos a sus antecedentes hereditarios de artista. Hijo de don Alvaro Casanova Zenteno, gran marinista, hombre de arte en el más amplio sentido de la palabra. No solamente pintaba, sino que también era músico, ya que en una orquesta de oficionados, en el Club de la Unión, tuvo mucho nombre hace cuarenta años, tocaba el trombón, y lo hacía muy bien.

Esta familia, o sea sus hijos, llevan todos la herencia de arte de su padre. Manuel, pintor, delicadísimo; ahora Juan, pintor y músico. Mariano, pintor, experto en arte, y así, es toda la sucesión.

Juan es un curioso y un inquieto del arte. Fue mi vecino en la calle Santo Domingo 546 por mucho tiempo. El vivía en los altos y yo en los bajos de la casa colonial. Le oía tocar piano, le oía tocar violín, flauta, clarinete, casi todos los instrumentos importantes de una orquesta.

Un día se le ocurrió pintar, diré mejor exhibir lo que pintaba, en un salón de la Nacional, y obtuvo en seguida un premio. Al año siguiente fue una segunda medalla, que es como decir ir pisándole los talones a la de oro, que es tan difícil conseguirla, que baste decir que don Pablo Burchard, dedicado toda su vida a la pintura, obtuvo esa medalla ya hombre muy maduro.

Juan empezó a pintar bien, desde que puso los pinceles en una tela. Es decir, produjo cosas equilibradas, desde luego. Su disciplina ha sido escasísima, porque ésta se consigue al través de mucho tiempo, de mucho embadurnar telas. Y esta pintura es fuerte, su pincelada cargada de materia, lo que sólo hacen los grandes pintores. Nadie diría, al ver los cuadros actuales de su conjunto de la sala Libertad, que eso es producto de muy escaso tiempo de práctica. Hay allí gallardía de gran pintor. Ve el color en forma fuerte, acentuada, de colorista, en una palabra.

Viaja, y es capaz de obtener de esos viajes, notas muy simpáticas, con asuntos difíciles, complicados a veces, como son esos cuadros pintados en la boca de Buenos Aires. Viene a lo íntimo, y produce esa salida de misa, que exige una especie de síntesis, que para obtenerla es necesario antes haber hecho un análisis, y de ahí pasar a lo más concreto de un cuadro. Y le hace con gracia, con rapidez, con esa anotación ágil de los grandes pintores.

Aquí está la herencia patente de su señor padre. No le cuesta hacer lo que hace. La facilidad es parte del talento, porque a mayor facilidad, mayor probabilidad de producción y de caudal de estudios. Ved esa Plaza de Tertre, de París, Gracia. Ved esa salida de misa. Gracia también. Mirad ese cuadro plácido titulado Adiós Buenos Aires, de agua silente, que no se mueve, y aquello parece una anotación de pintor muy experimentado. Mirad esa otra tela Plazuela de Santo Domingo, en que el trozo está muy bien encuadrado, y da impresión de cosa poética. Y ese mismo circo, una pista, mucha gente, y un elefante sentado. ¿No es un cuadro el neo impresionismo de no hace mucho tiempo?

La herencia, cultivada por un hombre de gusto.

N. YAÑEZ SILVA

VIAJEROS.— A su fundo en Los Angeles el señor Roberto Videla Souper, señora María Anguita de Videla, y el señor Guy de Morás Anguita.

—A Zapallar, don José Letelier Araya, señora Carmen Alcalde de Letelier, y su nieta Mercedes Ignacia Rencoret Letelier.

—A su fundo en Talca, don Horacio Pinochet Salgado y señora Carmela Parada de Pinochet.

NACIMIENTOS. — Ha nacido Gabriela, hija del señor Sergio Sanfuentes L., y de la señora Adriana Valdés de Sanfuentes.

—En la Clínica Santa María, ha nacido un hijo del señor Jorge Correa Montt y de la señora Sofía Sutil de Correa.

BAILE.— Con motivo de su estreno en sociedad, la señorita Bernardita Lira Sánchez ofrecerá, en octubre próximo, un baile a sus relaciones.

BAUTIZO. — En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Ismael, hijo del doctor Ismael Mena González y de la señora María de la Luz Gatica de Mena.

Funeron sus padrinos la señora María Morel de Gatica y el doctor Ismael Mena Rivera.

ENFERMOS.— Continúa mejor la señora Julia Vergara de Bustos.

—Restableciéndose la señorita María Teresa Michelis Echavarría.

—Enferma la señora Mercedes Morgan de Pulido.

FESTIVAL DE ARTE HUNGARO. — Mañana, a las 19 horas, se efectuará en el Teatro Municipal, el último acto con que los residentes húngaros, celebraron el natalicio del Primer Rey de Hungría, San Esteban. Bajo la dirección del maestro André Kovach, director de la Orquesta Sinfónica de Sao Paulo, se desarrollará un concierto de compositores húngaros, con la colaboración de la Orquesta Sinfónica de Chile. El programa comprende obras de List, Bartok, Kodaly, Stefanial y Kovach. En el concierto de Liszt, para piano, actuará de solista Margarita Laszloffy.

Localidades en venta en el Teatro Municipal y en Monjitas 386, fono 36576.

INSTITUTO CHILENO HELENICO DE CULTURA. — Circula la siguiente invitación:

"El Directorio del Instituto Chileno-Helénico de Cultura, tiene el agrado de invitar a usted y familia a una conferencia que dictará el Excmo. señor Ministro de Grecia, don Constantino Vutikiotty, que se titulará "Ansias de libertad: su planteo a las Naciones Unidas", hoy lunes, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Firman esta invitación, los señores: Ricardo Dávila Silva, presidente; César Guzmán Castro y Fotios Maleros, vicepresidentes; Carlos Iglesias Cárter y Alejandro Sorvas, secretarios, y Juan Marinakis, tesorero".

RECEPCION.— La señorita Oriana Lavín Jerez ofreció el sábado una recepción a sus relaciones, en su residencia de Román Díaz. Fueron invitadas las siguientes señoritas, María Isabel, María Inés y Teresa Correa Besa, María Lucía Cáceres Pinto, Josefina Cruzat Infante, María Inés Cruz Valdés, Elena Casanova Prado, Margarita Echavarría, Pilar Fernández Grez, Mónica y María Isabel Gatica Fernández, Carmen Illanes, María Angélica Jerez Borges, Berta Jerez Guevara, María Elba León Bustos, Niní Molina Ibáñez, Lucía Lavín Jerez, María Teresa Muñoz Borges, Mercedes Cossio Silva, Soledad Palacios del Villar, Paulina Prieto, Sonia Cossio Larraín, Adriana Cossio Medina, Odette Rierdes Lavín, Aída Silva Cáceres, Ana María Silva Jerez, María Teresa Silva Jerez, Luz María Saavedra Rodríguez, Lucía Urrutia, Carmen Vergara, Paulina Vial Gebauer, y Ana María Yurecic Villalón, y los señores Klaus Andwanter Weir, Eugenio y Hernán Barros Lira, Ricardo Boizard Goycolea, Jaime Cruzat, León Correa Besa, Patrico Cruz Lavín, Juan A. Cruz, Ricardo de la Cerda Goycolea, Jorge de la Fuente B., Jorge Sellemberg, Ernesto de la Fuente Illanes, Jorge del Real, Luis Herreros, Octavio Haebig, Carlos Illanes, Orlando Jerez Borges, Javier, Carlos y Manuel León Bustos, Alfredo Lavín Letelier, Eugenio y Manuel Lavín Jerez, Alfredo Larenas Letelier, Hernán Letelier, Carlos Molina Bustos, Héctor Moletto, Jaime y Patricio Martínez Tejeda, Carlos Muñoz Borges, Horacio Nelson Lavín, Eduardo Nelson Lavín, Jorge Orellana Braun, Patricio Cossio Ruiz, Oscar Pacheco Donoso, Jorge Prieto, Patricio Rosselot Mujica, Jorge Riesco Salvo, Marcelo Ruiz Briones, Eugenio y Claudio Rosselot Mujica, Alfredo Ríos, Alberto Ravés Silva, Alfredo Urrutia Urrutia, Claudio Vergara, Sergio Villalón Guzmán, Gonzalo Vergara Pérez de Castro y Jorge Irarrázaval Monckeberg.

"LA NACION" INICIA MAÑANA PUBLICACION DE ARTICULOS DEL EX PREMIER CLEMENT ATTLEE

Como ya lo hemos anunciado, en nuestro deseo de servir cada día en mejor forma al numeroso público que nos favorece, mañana martes iniciaremos la publicación de una serie de cinco artículos de que es autor Clement Attlee, ex Primer Ministro de Gran Bretaña, que tratan del reciente viaje que el líder laborista inglés hizo a Rusia y China comunista, y que LA NACION ha adquirido en forma exclusiva para Chile.

Estos artículos de Clement Attlee empezarán a ser publicados simultáneamente en los más importantes diarios del mundo occidental y entregarán una visión muy completa y novedosa de lo que el político británico pudo hurgar en su viaje tras la Cortina de Hierro.

Los derechos exclusivos de esta serie han sido reservados por United Features.

En su primer artículo Clement Attlee describe sus impresiones de Moscú, y empieza diciendo: "Han pasado 18 años desde la última vez que estuve en Rusia cuando fui acompañado del Embajador Maiski a Leningrado, y luego a Moscú".

Mes de Mercedes en la Basílica de la Merced.

Solemne Pontifical el 24, por S. Emma Rvdma. Procesión de la Virgen Coronada. Plegarias por la iglesia del silencio. Nuevos sacerdotes Mercedarios.

Con especial devoción se está rezando, noche a noche, el tradicional Mes de Mercedes en la Basílica de la Merced de esta capital. Las distribuiciones se realizan a las 11 A. M. Misa, comunión, preces del Mes y bendición con el Santísimo.

En la tarde, a las 7 P.M., rosario, predicación y rezo del Mes. Esta santa devoción mariana culminará con la solemne Novena de Mercedes, que se inicia del 16 al 24 del presente.

SOLEMNE PONTIFICAL EL 24. PLEGARIA IGLESIA DEL SILENCIO.— El 24 próximo —festividad de la Merced— oficiará de solemne Pontifical el Emmo. Cardenal Primado, Monseñor José María Caro.

Ese día ganarán los fieles "el Jubileo del Año Mariano" y el "Jubileo Mercedario", toties quoties.

Habrá un horario especial de misa todo el día, y en la tarde, en solemne ceremonia se realizará la "Consagración de niños" a la Virgen de Merced.

El 23 en la noche, solemne misa de medianoche (a las 12 de la noche), para conmemorar la Descensión de la Virgen a fundar su Orden Mercedaria.

El domingo 26, a las 5 de la tarde, saldrá en Procesión la Virgen Coronada, que preside su templo hace más de cuatrocientos años.

NUEVOS SACERDOTES MERCEDARIOS.— La orden Mercedaria, entre sus números principales de este Año Mariano destacará la ordenación de cuatro nuevos sacerdotes mercedarios, que entregará a la iglesia y a la sociedad chilena.

Dichos sacerdotes serán ungidos el sábado 18 del presente en solemne ceremonia en la Catedral de Santiago.

Sus primeras misas las oficiarán en distintos conventos de la Orden y en diversos días.

Los nuevos sacerdotes son ex-alumnos del Seminario Mercedario de Tobalaba —"Monseñor Valenzuela".

Entre otros números de este programa del Año Mariano debemos anotar la misa por la iglesia del silencio, que se oficiará en la Merced, con asistencia de todas las colonias cuyos países sufren la persecución comunista, el 25 del presente mes.

Habrá además una Exposición Mariana en el Colegio San Pedro Nolasco Santiago, como adhesión al Año Mariano, el 12 de octubre.

PROXIMOS MATRIMONIOS.— En la Parroquia de Chorrillos (Viña del Mar) será bendecido el matrimonio de la señorita Carmen de los Ríos Echeverría con el señor Emilio Bolocco Cintolesi, el 25 del presente mes, a las 19 horas.

—El mismo día, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 12 horas, será bendecido el matrimonio de la señorita Ana María Montt con el señor Samuel Goycolea Figueroa.

—Se ha fijado para el 26 del presente, en la Iglesia de San Agustín, a las 12 horas, el matrimonio de la señorita Rosa Irene García Grau con el señor Alejandro García Naulin, y el de la señorita Yolanda García Grau con el señor Alfonso Cortina García.

—También, el 26, contraerán matrimonio la señorita Ana María Errázuriz Vergara con el señor Fernando Salinas Acuña, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 12 horas.

COCTEL.— En el Salón Sur del Hotel Carrera se efectuará mañana, a las 19 horas, el coctel que sus amigos ofrecen a María Elena Carreiro de Freitas y Marta Soler Manfredini, con motivo de su próximo viaje a Europa.

Las adhesiones se reciben en la caja del Hotel.

ALMUERZO EN EL COLEGIO DE LOS RR. PP. FRANCESES.— Hoy, a las 13 horas, se efectuará un almuerzo de los ex alumnos egresados el año 1934. Inscripción en la Portería.

Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, cada palabra ... ... $ 1.90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra . . . . 1.—

AVISOS ESPACIADOS RECARGO 100 o|o

NOTA.— No hay recargo por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se suspendan por haber el cliente conseguido su objetivo.

3 De estos CUPONES

le dan derecho a
UN ANUNCIO GRATIS
hasta de 15 palabras en nuestra Sección
AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS
Se permite la acumulación de cupones para un máximo de 15 publicaciones sucesivas. Este Cupón vence el 28 de IX
¿TIENE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR? OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION UTIL QUE LE OFRECE NUESTRO INDICE

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases profesor extranjero. Informes, 18-20. Monjitas 560, Depto. 9. (1) 16-9 P.

2) AGRICULTURA.

VENDO chicha de Villa Alegre, reparto a domicilio. Cuevas 1447. Fono 53817. (2) 15-9 I.

VENDO 10.000 plantas viña arraigadas un año, uva mesa, torrontés, blanca. Teléfono 44552. (2) 15-9 I.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado, aguea caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) 2,10 C.

5) ALFOMBRAS.

VENDA sus alfombras finas, justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (5) H|O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (6) H|O. C.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostín. Nueva York 66. (6) H.O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 2.200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

"LA FRANCESA" compro oro, joyas y relojes, aunque estén empeñados. Agustinas 1015, altos. (6) H|O C.

TALLER de Joyería y Relojería Berta Palma. Se enhebran collares, pulido de joyas. Bandera 465, oficina 407. (6) H|O. C.

"JOYERIA WEISS" Hechuras, trans formaciones, composturas joyas platino y oro. Todo trabajo garantido. San Antonio 665, Teléfono 34967. (6) H|0 C.

TALLER Joyería "Poblete" Puente 576. Composturas garantidas, joyas y relojes. Técnico 30 años prácti ca.—Compro oro y plata. Se hacen biseles y cajas para relojes. (6) H|O C.

7) ANIMALES Y GANADO.

15.700 VENDO chancho. Huérfanos N.o 1235. Of. 1. De 11 a 13 horas. (7) 15-9 I.

OCASION: vendo una cabra de angora grande $ 2.000, dos chanchos de un año y medio en $ 2.500 cada uno. Tratar en Avenida Lyon 3492. (7) 15-9 I.

8) ANTIGUEDADES.

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (8) H|O. C.

COMPRAMOS antigüedades, muebles, marfiles, platería, armas, cristales. Huérfanos 1170, fono 60825. (8) H|O C.

9) ARBOLES Y PLANTAS.

PLANTAS Crisantemos, concho vino, vendo, Corderitos. Fono 36154, parcela 35. La Reina. Ossandón esquina Zapiola. (9) 15-9 I.

EUCALIPTOS Glóbulos vendo 64 cajones, con más o menos 120 plantas c|u. Uno o varios lotes. Tratar fono 62641. Señor Fuenzalida. (9) 15-9 I.

10) ARMAS.

3.500 ACABAMOS de recibir preciosas pistolas semiautomáticas del calibre 22, reembolsos a provincias Armería Coronel Bueras Avda. Manuel Montt 2463. (10) 14,9 P

REPARACIONES, compra y venta de armas y municiones. Armería y Ferretería "La Llave" Ahumada 34. (10) H|O C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

REPARACIONES de toda clase de armas, compostura de anafes y llaves al minuto. San Diego 59. Casa Primus. (10) H.O. C.

2.200 VENDO pistolas calibre 22. Créditos y reembolsos a provincias. Armería Francesa. Morandé 456. (10) H|O C.

COMPRAVENTA de armas. Consulte precios. Reparaciones. Técnicos especialistas. Trabajos garantidos. Chacabuco 12. (10) 17-9 C.

10) ARMAS

COMPRAVENTA de armas de ocasión, composturas niqueladas, empavonados, especialidad en transformaciones de armas. Trabajos garantidos. Arturo Prat 62. Casa Italiana. (10) H.O. C.

2.000 VENDO pistolas de 5 tiros, fulminantes. Reembolsos a provincias, créditos. Precios especiales a comerciantes. Armería Francesa. Morandé 456. (10) H|O C.

11) ARTE EN GENERAL.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general, Ninove. Huérfanos 740. (11) H|O C.

9.000, OLEOS Rebolledo Correa, Matjasic, De la Fuente, mejor inversión actualmente. Brasil 516. (11) 13-9 P.

12) ARTICULOS p. CAMPO

VENDO dos máquinas picadoras de pasto, $ 4.000 c|u. Bascuñán 2119. (12) 15-9 I.

13) ARTICULOS p. HOGAR.

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740, consignaciones generales. (13) H|O. C.

LOZA, copería, cuchillería, artículos plaqué y cristales, véndalos, cómprelos nuestro intermedio. Ocasiones y calidad. Crédito. Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O. C

DISTRIBUCION Pacífico. Independencia 399. Fono 68621. Refrigeración, sanitarios, regalos. (13) H|O C.

PARCHES invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (13) H|O C.

CUCHILLERIA, loza, copería, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O. C.

MUEBLES de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacífico. Independencia 399. (13) H|O. C.

VENDO pequeña cocina a leña. Compañía 1909. (13) 13-9 P

14) ARTICULOS p. HOMBRES

¡¡NOVIOS!!, ¡¡Padrinos!! Invitados, arrienden chaqués, fracs, smokings finos, modernos, en CASA UTIL. San Isidro 618. También sombreros de pelo. (14) 8-11 C.

CAMISAS, pijamas, batas baño, calzoncillos a medida. Además, fabricación cuenta ajena, precios equitativos. Rolando Zúñiga Morales. General Bustamante 776. (14) H|O. P.

30 AFEITADAS MAS LE DURARAN sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 60.—, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) H|O C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

SILVANA.— CONFECCIONES finas, Desde 600, puntualidad, rapidez. Elegancia, Besnard 570. Catedral cuadra 1600, 1700. (15) 21,9 P.

BERTA Rojas Müller, cortadora, modista, blusas, enaguas, faldas nylon, popelinas, lanas. Créditos. Esmeralda 869, local 12. (15) 30-9 C.

¡¡MADRINAS!!, novias, damas, encontrarán trajes, pieles, sombreros, bellísimas creaciones. en casa Util. San Isidro 618, cerca de 10 de Julio. (15) 8-11 C.

¡¡MADRINAS!! Novias, damas.— Arrienden trajes, pieles, sombreros, bellísimas creaciones, en CASA UTIL. San Isidro 618, cerca de 10 de Julio. (15) 8-11 C.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

VENDO coche-cuna con poco uso, Rosas 1531. (16) 17-9 Z.

SE VENDE sillita paseo de ocasión. Ricantén 403, entrar por Lira. (16) 13-9 P.

RAMONA — Por Lino Palacio



LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábados, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

559 — 561 — 565 — 569 — 575 — 576 — 577 — 583 — 585 — 587.



17) ARRIENDOS BUSCAN

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

RADIOS Guelrad, todos los modelos, facilidades, 10 de Julio 738. (92) H|O C.

ARRIENDO PIEZAS DE PREFERENCIA a matrimonios o personas que trabajen; sin niños.—Tratar Huérfanos 2281. (17-b) 18-9 P.

g) Piezas

SEÑORA sola desea arrendar pieza chica, derecho cocina, baño, en casa de respeto. Dirigirse a: V. P. de R. en Almacén Regulador del Mercado Presidente Ríos. (17-g) 16-9-P

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

SE ARRIENDAN BUENAS PIEZAS amobladas sin pensión a caballeros solos.

SE ARRIENDA espléndida casa semimoderna, recibo, living con chimenea, cinco dormitorios, dos baños y amplias dependencias. Entrada autos. Esmeralda 787. (18-a) 15-9 Z.

V. — ÑUÑOA

15.000 PEDRO Valdivia-Irarrázaval, bungalow 3 dormitorios dependencias, garage, sitio. Huérfanos 1164, 3er. piso, Oficina 50. (18-a V) 13-9 I.

ARRIENDO 12.000 bungalow recién terminado, living-comedor, dos dormitorios, dependencias, metros Macul. Verla, tratar Quilín 3309. (18-a V) 13-9 I.

ARRIENDO casa 4 dormitorios, dos y medio baños, garage, amplio hall. Seminario 8. Tratar Seminario 72, 10 a 11 y 5 a 6. (18-a V) 13-9 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles.

VI. — PROVIDENCIA

18.000 SECTOR Miguel Claro-Bilbao, departamento moderno, gran living-comedor, tres grandes dormitorios, baño y medio, pieza servicios, cocina nueva y muebles instalados, sólo por carta dueño. Rey Alberto 3680. (18-a VI) 13-9 I.

15.000 ELIODORO Yáñez, ex Las Lilas, living-comedor, 2 dormitorios, sala baño, cocina y califont gas, dependencias, parquet. Ossandón. Nueva York 25. (18-a VI) 13-9 I.

20.000 BUNGALOW nuevo. Sur Estadio Francés, 5 dormitorios, dos baños, dependencias. Agustinas 1022. Oficina 518. (18-a VI) 13-9 I.

25.000 RICARDO Matte (Avda. Condell) chalet estilo español living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, closets, baño de lujo, cocina instalada con muebles, dependencias, jardín, patio, garage, calefacción gas. Ossandón. Nueva York 25. (18-a VI) 13-9 I.

30.000 TOMAS Rider (Miguel Claro) chalet moderno, gran living con chimenea, hall, escritorio, comedor, 4 dormitorios, closets, 2 salas baño, toilette visitas, amplias dependencias, parquet, jardín, patio, garage, calefacción central. Ossandón. Nueva York 25. (18-a VI) 13-9 I.

ARRIENDO casa antigua, con galpón, en barrio Providencia. Tratar de 2-5, Pío Nono 352. (18-a VI) 13-9 I.

X. — SAN MIGUEL

$ 10.000 LADO Gran Avenida, regio chalet nuevo, 3 dormitorios, todo confort, entrega inmediata. Tratar Nueva York 52. Oficina 214. desde 10 horas. (18-a X) 13-9 I.

ARRIENDO chalet nuevo, dos pisos, paradero 22 1|2, Gran Avenida, canon $ 10.000, mes garantía. Tratar Tapia, teléfono 67620. (18-a X) 13-9 I.

XI. — SANTIAGO-BELLAVISTA

ARRIENDO Avda. Santa María 2732 y 2742, Pedro de Valdivia Norte, 3 dormitorios, closets, living, chimenea, comedor, toilette visitas, dependencias, garage, antejardín y patio. Tratar: Serrano 322, Administración: 3 1|2 a 7 1|2, teléfono 66667. (18 a XI) 13-9 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN.

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

XII. — SANTIAGO-CENTRO

15.000 ALAMEDA, Tenderini, departamento moderno, living, dormitorio, baño, cocina, gas, parquet, calefacción central. Ossandón. Nueva York 25. (18 a XII) 13-9 I.

12.000 DEPARTAMENTO nuevo Alameda 776, sin habitar, entrega inmediata, dos ambientes, cocina instalada, baño lujo, closets. Ahumada 370. Oficina 511. 81505. (18 a XII) 13-9 I.

$ 12.000 ARRIENDASE casa altos 5 habitaciones y dependencias. Santo Domingo 1739. Verla de 9 a 10 1|2 y de 2 a 4. Llaves en los bajos. (18 a XII) 13-9 I.

16.000 ARRIENDO departamento dos ambientes, baños, cocina, closet. Agustinas 715. Tratar mayordomo, entrega inmediata. (18 a XII) 13-9 I.

23.000 ALAMEDA, departamento lujo, 2 dormitorios, amplios closets, living, comedor, cocina completa, dependencias. Nueva York 52, Of. 1002. (18 a XII) 13-9 I.

$ 15.500, COMODO departamento, arriendo, Almirante Montt 435 (Monjitas entre Miraflores-Mosqueto), living-comedor, dormitorio, baño y cocina, agua caliente, calefacción. Dirigirse mayordomo. (18 a XII) 13-9 I.

ARRIENDO departamento con sin muebles, con teléfono. Monjitas 388. Tratar su dueño, Miguel de la Barra 480. Depto. 305. (18 a XII) 13-9 I.

ARRIENDO departamento pequeño. Sotomayor 858. (18 a XII) 13-9 I.

TRASPASO departamento, dos ambientes, con venta muebles, canon $ 6.000, Riquelme 312. Primer piso. Depto. 8. Ver de 10 a 12, de 3 a 6. (18 a XII) 13-9 I.

XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

PARA el 15, departamento dos piezas, calle, bajos, baño anexo, personas honorables, solventes. Padre Orellana 1121. Portugal Avda Matta. (18 a XIV) 13-9 I.

ARRIENDO casa dos pisos, con toda comodidad, barrio Matta. Tratar: Sierra Bella 1342, altos. (18 a XIV) 13-9 I.

6.000 SANTA Rosa-Matta, 8 habitaciones, traspaso con muebles. Facilidades. Huérfanos 1164, 3er. piso, Of. 50. (19 a XIV) 13-9 I.

5.000 DEPARTAMENTO a persona sola, Echaurren 634. (18 a XIV) 13-9 I.

$ 4.000, LIRA, 3.a cuadra, arriendo departamento, dos piezas, baño, derecho cocina, Godoy, Compañía 1291, Of. 217. (18 a XIV) 13-9 I.

15.000 BASCUÑAN Guerrero, próximo Alameda, locales nuevos con amplio altillo, apropiado habitación, toilette, patio, Agustinas 1070, Of. 241. (18 a XIV) 13-9 I.

XVI. — SANTIAGO-INDEPENDENCIA

BARRIO Independencia, $ 7.000, regia casa de altos, 6 buenas piezas, amplio hall, pieza de empleada, cocina completa, o sea con cocina instalada y toilette: ubicada en Avda. La Paz 321. Tratar con los dueños en la propiedad, de 9.30 a 12 horas, o en Vergara 655, fono 83998; sin intermediarios. (18 a XVI) 13-9 I.

$ 10.000 INDEPENDENCIA-Inglaterra, con teléfono, 4 dormitorios, excelentes dependencias, sitio. Huérfanos 1164, 3er. piso, Of. 50. (18 a XVI) 13-9 I.

XXI — OTRAS COMUNAS

EL QUISCO, arriendo casa, camas, bastante agua. Fono 50409, Santiago. (18 a XXI) 13-9 I.

CASAQUINTA 3 grandes dormitorios, livings, comedor, sótano, baño y medio, dependencias completas, garage, luz eléctrica. Sta. Amalia 1022. Camino Puente Alto, paradero 20, fono 52801. (18 a XXI) 13-9 I.

8.000 CASAQUINTA flamante, 3 dormitorios, living-comedor, baño lujo, cocina, amplia terracita, entrada autos, árboles frutales, dos cuadras locomoción. Esperanza 149. Los Morros, paradero 28, buses Cisterna. Tratar 10 a 13 horas. (18 a XXI) 13-9 I.

19) ASEO, ART. y EMPRESAS

VENDO partida de escobas 6 costuras, a $ 490 docena, y rama de curagüilla a $ 1.500 qq., además mangos a $ 8 c|u. Vicuña Mackenna 4088. Fono 53548. (19) 15-9 I.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

COMPRO autos, camiones, camionetas. Pago al contado, voy a domicilio y a provincia. Estado 360. 7.o piso. Of. 4-B. Fono 31687. (20) 16-9 O.

21) AUTOS y CAM. VENDEN

AUTOMOVIL, camioneta o camión, en Esperanza N.o 8. Inocencio Abasolo Cordero. (21) H|O. C.

ACOPLADOS para automóviles y camionetas, elegantes, prácticos, entrega inmediata con neumáticos nuevos. Arturo Prat 742. (21) 29-9 C.

23) AUTOS y REPUESTOS

a) Neumáticos y vulcanización.

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García. Irarrázaval 327. (23c) H|O C.

COMPRO y vendo neumáticos en todas las medidas. Gálvez 188. (23-a) 20-9 P.

NEUMATICOS para automóviles y camiones; cámaras nacionales e importadas; precios oficiales. Todas medidas, vendo. Eyzaguirre 1066. (23-a) 25-9 C.

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García. Irarrázaval 327. (23-c) H|O C.

PARRILLAS de todas medidas para automóviles y camiones, ofrece: 10 de Julio 851. (23-c) H|O C.

24) AVES y PAJAROS

AVES — HUEVOS. Mercado Vega Chica. Hidalgo, puesto 81. Aves por kilo recién muertas, despresadas. Precios para comerciantes. 13 10 C

CANARIOS y canarias, catitas y alpiste, vende en la tarde. Portugal 105. 14 9 P

INVARME. — Ofrece. Baterías de crianza. desde. cuarenta. pollitos hasta 1.500. Baterías de recría des de cuarenta pollitos hasta 800. La Fábrica INVARME ofrece 15 modelos diferentes de Baterías, calefaccionadas eléctricamente o a parafina. Concedemos amplios créditos. Vea nuestros modelos y con sulte. condiciones. de pagos. en nuestro local de San Pablo 2365. (24) H|O C.

INVARME ofrece baterías de cría y recría, comederos, bebederos, jaulas de postura y demás implementos para la avicultura. San Pablo 2365 y Matucana 22-D. (24) 28-9 O.

26) BELLEZA y PEINADOS

350, PERMANENTE fría, corte italiano, última moda. Estado 360, Of. 74, 7.o piso. (26) H|O C.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones. Fábrica triciclos reparto. San Pablo 1286. Fono 61411. (27) H|O. C.

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones, marcos especiales, pinturas, calcomanías. San Pablo 1539. (27) H|O. C

CROMADOS en general, bicicletas, reparaciones. Héctor Alarcón, Martínez de Rozas esquina Bulnes. (27) H|O. C

VENDO bicicleta en perfecto estado, marca Phillips. Tratar, Rosas 1073. (27) 17-9 Z.

29) CAZA y PESCA

ESCOPETA V. Sarrasqueta, calibre 16, nueva, sin uso. Serrano 130. (29) 15-9 I.

4.500 ESCOPETA de un cañón, perfecta. Andes 2014. (29) 15-9 I.

30) CITACIONES VARIAS

2.a CIA. BOMBEROS. ESMERALDA.— Por orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Sin uniforme. El Ayudante. (34) 14-9 I.

5.a CIA. DE BOMBEROS "BOMBA Arturo Prat".— Cito a la Cía. a ejercicio para el martes 14 del presente, a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. (30) 14-9 I.

11.a COMPAGNIA POMPIERI "Pompa Italia".— D'ordine del signor direttore, convocasi la Compagnia a riunione straordinaria per martedí 14 c. m., alle ore 21.30. Riforma del regolamento generale in suoi articoli N.o 26, 45 e 41; ammissione di volontari, e riguardante alla divisa di gala.— Il segretario. (34) 14-9 I.

1.a CIA DE BOMBEROS, ÑUÑOA.— De orden del señor director, cito a la Compañía a sesión para el miércoles 15 del presente, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: suplementación presupuestos, programa aniversario, proyectos de reglamento, otros asuntos.— El secretario. (34) 15-9 I.

31) CLINICAS

CLINICA Santa Carmencita ofrece una atención gratuita de parto que sortea mensualmente. Magnífica atención profesional. Carmen 115, fono 35795. (31) 18-11 O.

LA CLINICA Sta. Carmencita sorteará por cada 50 enfermas de parto, una es atendida gratuitamente. Carmen 115. Fono 35795. (31) 18-11 O.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

COLCHONES, cambio telas, catres somieres, precios especiales colegios. San Pablo 1682. (32) H|O C.

VENDEMOS colchones, somieres, cotíes. 10 de Julio 590 (32) H|O C.

LANA para colchón de 1 1|2 plaza, vendo $ 4.000. Bascuñán 116. (32) 15-9 I.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS COMERCIALES Pitman, solamente a señoritas. Taquigrafía Pitman, Dactilografía, Contabilidad, Redacción. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 1 10 C.

TECNICO Renovado: próximos cursos primavera, matrícula. dactilografía, taquigrafía, contabilidad, comercio individuales, telegrafía, modas, sastrería, peluquería caballeros; peinados, permanentes; prospectos. Arturo Prat 74. (33) 7,10 P.

MODAS SISTEMA CAMPS, LENCERIA, moda infantil, camisas de hombre, sombreros, flores, juguetes. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 1 10 C.

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (33) 27-3 55 C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

RECUPERACION primaria: Aritmética, ortografía. Cursos para obreros, oficinistas. Instituto. Catedral 1257. Alameda 2263. (33) 13,9 P.

EMPIEZAN CURSOS: Corte, confección, peluquería, permanentes. Diplomas. "Instituto Alonso Figueroa" Catedral 1257. Alameda 2263. (33) 13,9 P.

SEÑORA, señorita: Se abrió matrícula de nueva y moderna Academia de Modas. Sistema propio, fácil, rápido, especial para dueñas de casas; enseñanza individual; matrícula gratuita. Además habrá un sorteo mensual de una mes de clases, Ud. puede salir favorecida. Dirección: Compañía 2286 (Depto. D. (33) H|O C

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa Ahumada 131. (33) 27-3-55 C.

A PUENTE 654-D., primer piso, se trasladó el Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Solicite prospecto. Matrícula diariamente. (33) 8-11 P.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería ¡Folletos gratis! (33) Mzo.-55.

HAGO clases de camisería, cursos rápidos, vendo moldes. Rosas 1500. (33) 19-9 Z.

DOY CLASES de matemáticas y física, $ 300 la hora. Rosas 1705. Teléfono 64467. (33) 17-9 Z.

EMPIEZA cursos: Dactilografía, taquigrafía, contabilidad, recuperación escolar. Muy rápidos, económicos. "Instituto Moderno". Alameda 2263. También Catedral 1257. (33) 16-9 P.

MATRICULANDOSE en septiembre puede fácilmente terminar en diciembre. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D. Sistema propio, enseñanza individual. Cursos: Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Auxiliares de Contabilidad y Comercio, Aritmética Comercial, Ortografía, Redacción Mercantil, Caligrafía. (33) 30-9 P.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; secretarias taquígrafas dactilógrafas, cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza garantida. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 26-9 P

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, fácilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 26-9 P

34) COMESTIBLES, ABARROTES

CHUPETES, pirulos, calugones, frutinas, armónicas y confites, descuentos para comerciantes. Fábrica, Avenida Carvajal 0295, paradero 18. (34) 15-9 I.

DULCES, galletas, bombones, ofrece Depósito MacKay. Catedral 1063, local 1038. (34) 20-9 I.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

COMPRO catres fierro y bronce, lana, San Pablo 1682. (35) H|O. C.

COMPRO máquinas coser cualquier estado; paraguas sin arreglos, armas antiguas. Consulte sin compromiso. Chacabuco 30. (35) 17-9 C.

SE VENDE un espejo mural, luna bizelada y cuadro al óleo. Tratar Victoria 660. (35) 14-9 I.

POR VIAJE: vendo máquina escribir portátil, bicicleta mujer, lavador tipo Hoover, electrola, tocadiscos, algunas facilidades. Alfredo Santa María 2780. Bilbao, altura 2700. (35) 13-9 P.

PASAJE CATEDRAL

CATEDRAL 1063

CASA ELSA
Local 1057. Fábrica de cinturones, modelos en cuero chancho, charol, gamuza, forramos cinturones, ventas por mayor, menor.

LIBRERIA ATLAS
Local 509. La casa del magisterio. Especialidad en pedagogía

PERFUMERIA "DELEPINE"
Local 504.

CASA BEGLIOMINI
Local 508. Regalos. Donde la oferta la hace el cliente... Visítenos y se convencerá.

CASA NOVELTY
Local 514. Botones, cierres eclair. Plisados.

BOTONERIA DALIA
Local 1040.

CASA WALLISCH
Artículos para regalos, cuchillería, lámparas, consolitas. Local 512.

CASA "MANSKY"
Local 510. Sedas, lanas, algodones, novedades de temporada. Precios nunca vistos.

LIBRERIAS TAMARGO
Libros, artículos de escritorio. Catedral 1075.

ALMACENES "VADILLO"
Catedral 1055. Lanas, sedas, algodones, colchas, tapices, mantelería.

NOVEDADES ALCAZAR
Depósito de zapatillas de descanso, artículos regalos, ropa interior de señoras y de niñas, blusas finas. Local 1048.

CORDERO HERMANOS
Ferretería. Nuestras especialidades: menaje, artículos para regalos. Puente 544. Teléfono 81362.

AMERICANA
Cordonería y paquetería. Puente 540. Local 1045.

DEPOSITO MAC KAY
Local 1038.

LOCAL 1050
Lanas, sedas, algodones Yarur, Hirmas, Chiguayante, telas Sedylán, Viña del Mar. Ultimas novedades en fantasías, cretonas.



"MONINA"
Local 505. Artículos para guaguas. Especialidad en vestiditos, delantales, mameluCOS.

"MARIA CRISTINA"
Local 1043. Botones, cinturones, cierres eclair, lentejuelas, mostacillas, piedras Strass, encajes.

ANITA
Fábrica de tejidos. Se complace en ofrecer un novedoso surtido en tejidos de lana fina para señoras y niñas. Local 1041.

LA COLMENA
Local 1054. Especialidades medias Caffarena, Karam, Laban, calcetines nylon. Precios de fábrica.

"CASA HIZA"
Local 1046. Fábrica de guantes, cinturones, medias nylon y miles artículos para regalo.

(PC.) 16-11 C.

DE TODO MAS BARATO

El Comercio del PASAJE MATTE AHORA ATIENDE EN SUS NUEVOS LOCALES

"RAPIDO"
Soldaduras, composturas en dentaduras postizas u objetos de metales preciosos: Invento Decreto Supremo 9.238. Pasaje Agustín Edwards 29 entrepiso 111, entrada por Huérfanos. Recibimos pedidos de provincias. (PM) 25—10 C.

BOTONERIA "YORK"
Cordonería, hilos, materiales para modistas, cierres Eclair. Merced 872 fono 33590. (PM) 25—10 C.

"VICTORIA SOTOMAYOR"
Trasladó su estudio a Merced 820, local 15, teléfono 397901 Las mejores permanentes en frío, peinados y tinturas. (PM) 25—10 C.

CASA LELIO MORELLI P.
Suc. de Solís Ovando. Bandera 445. Teléfono 88778. (PM) 25—10 C.

PELETERIA FOXFAIR
Knupp y Cía. Ahumada 312 oficina 100 entrepiso. Fono 88871. (PM) 25—10 C.

OPTICA LOSADA
Bandera 278. Teléfono 86895 (PM) 25—10 C.

LA ANTIGUA PELETERIA "BLANCO ENCALADA"
Fundada en 1910, se trasladó a Estado 369, 5.o piso donde atiende como de costumbre. (PM) 25—10 C.

MME. BERRY
San Antonio 438. Sombreros, tejidos de lana, guantes, cinturones. (PM) 25—10 C.

CASA LOS NENES
Toda clase de artículos para niños. Fabricación propia. San Antonio 50, interior, edificio Panatt. (PM) 25—10 C.

FABRICA DE MEDIAS LA IMPERIAL
Carlos y Alberto Chahuan. Medias nylon, seda, hilo. Ventas por mayor y menor. Importación de pañuelos suizos y americanos. Surtido completo de calcetería, corbatas, artículos para caballeros niños y guaguas. Ropa interior y guantes. Ahora en Agustinas 1022, local 186. Entrada cine City. (PM) 25—10 C.

CASA PARIS
Sombreros, tejidos en su nueva dirección. Liquidación inaugural. Mac Iver 774. (PM) 25—10 C.

CASA COHE
Al servicio del hombre elegante, ahora en Phillips 47. Fono 38403. Camisería y sombrerería. (PM) 25—10 C.

FOTO MARION
Fotos rápidas. Ahumada 125. (PM) 25—10 C.

MAISON Helen, sombreros, guantes, carteras. Ahora en Agustinas 1022, local 178, entrada cine City. (PM) 25—10 C.

CASA HOMBO
En su nueva dirección: Phillips 39. Fono 38983 ofrece a sus clientes artículos para regalos, perfumes, juguetes; artículos colegiales y artículos hogar. (PM) 25—10 C.

"CASA DEL ABUELO"
Phillips 45 teléfono 391001. En cajas, pañuelos, bordados; mantillas, adornos en general. Gran surtido de jerseys. Artículos para regalos. Fantasías checoeslovacas. (PM) 25—10 C.

FABRICA "LA VIENESA"
De Viacava & Cía., Phillips 49. Tiene el agrado de ponerse a sus órdenes con su gran surtido de toallas, batas, ropa interior para damas, caballeros y niños. (PM) 25—10 C.

LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
Libros y revistas. Inglés—castellano. Un selecto surtido. Alameda 753. (PM) 25—10 C.

LAS NOVEDADES
En su nueva dirección: Phillips 55. Fono 391022, ofrece grandes novedades de primavera en sedas, lanas y algodones. (PM) 25—10 C.

CORDONERIA "LONDRES"
De Alejandro Gateño. Ahora en Huérfanos 757, local 108, entrepiso. Fono 31594. (PM) 25—10 C.

ALDO SICHEL E HIJO
Insignias, grabados, medallas. Bandera 445, fono 88778.

CASA DELUX
La casa tradicional en artículos para regalos lo espera en Estado 365 con la atención de siempre. (PM) 25—10 C.

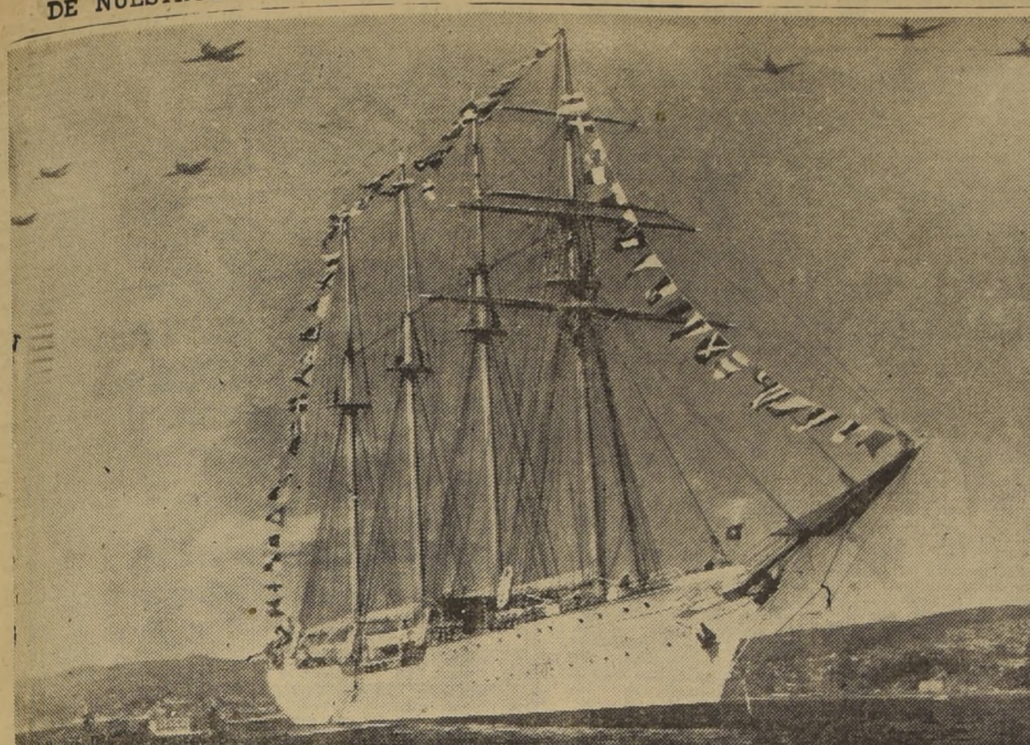
MAISON ANTOINETTE
Salón de modas. Compañía 1042. Teatro Real. (PM) 25—10 C.

PELETERIA UNIVERSAL
Bandera 318, local 14.

CASA LOSADA
Artículos fotográficos. Bandera (PM) 25—10 C.

TIMBRES "POBLETE"
Timbres de goma y metal. Medallas, planchas de bronce. Ahumada 312 (entrepiso), oficina 99. Teléfono 64607. (PM) 25—10 C.

OPTICA KOHN
66 Mac Iver. (PM) 25—10 C.



RECEPCION OFICIAL DEL B. E. "ESMERALDA".— Esta es la hermosa nave "Esmeralda" que anteayer al mediodía, en una solemne ceremonia celebrada a su bordo, y que presidió el Excmo. Sr. Ibáñez del Campo, fue entregada oficialmente al Gobierno de Chile. En el significativo acto de bautizo del buque actuaron de madrinas las siguientes damas: señoras Graciela Letelier de Ibáñez, esposa de S. E.; Carmen Raquel Alfonso de Barros, María Elena Rocuant de O'Ryan, Margarita Ferrer de Legarreta, Blanca Prat Carvajal de Undurraga y Esmeralda Prat.

HOMENAJE A VICTIMAS DE TRAGEDIA QUE ENLUTO A LA ARMADA NACIONAL

VALPARAISO.— El "Centro de Cadetes y Oficiales de la Armada" recordó ayer el trágico accidente que costó la vida a tres cadetes de la Escuela Naval, pertenecientes al último curso, y a un marinero, en circunstancias que regresaban en el transporte "Casma" de presenciar en las afueras del puerto un ejercicio de tiro de combate en el que habían participado las unidades de la Escuadra activa.

El 12 de septiembre de 1911, día que enlutó a nuestra Marina de Guerra, en los momentos en que el "Casma" tomaba fondeadero, un grupo de cadetes, con ese apresuramiento a veces muy propio de la juventud y con el deseo de saltar pronto a tierra, se embarcaron en uno de los botes del transporte sin reparar que las hélices estaban todavía funcionando. La succión de éstas en movimiento cogió, desgraciadamente, a la pequeña embarcación y una de las aspas la dividió en dos, causando la muerte de los cadetes Alfredo González, Manuel Rodríguez y Federico Gutiérrez, y del marinero Moisés Gac. Los cadáveres de los dos últimos nunca fueron encontrados.

Como homenaje de cariñoso recuerdo a las víctimas, se ofició una misa en la Escuela Naval, hubo una romería a las tumbas que guardan los restos de los cadetes González y Rodríguez y se lanzó una corona al mar en memoria del cadete Gutiérrez y del marinero Gas.

A estos actos concurrieron ayer algunos sobrevivientes de este hecho trágico, entre ellos el vicealmirante don Juan Agustín Rodríguez.

TRABAJOS EN LA CALETA PORTALES

VALPARAISO.— La Caleta Portales se modernizará dentro de muy poco tiempo y podrá prestar reales servicios a la población. En efecto, dentro de 15 días se iniciarán los trabajos de construcción de boxes para guardar los bongos y los implementos de pesca de dicha Caleta.

En la construcción de los boxes se invertirán más de tres millones de pesos. Por otra parte, los trabajos similares que se están realizando en la Caleta de El Membrillo, quedarán terminados en noviembre próximo.

ACCIONISTAS DE CIA. MUELLES SE REUNIRAN

VALPARAISO.— La Compañía de Muelles de la Población Vergara celebrará una reunión extraordinaria de accionistas el viernes 24 del actual, con el objeto de aprobar o desechar las proposiciones de compra de sus cuatro naves, dos de ellas a la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica y las otras dos a la Naviera Chilena del Pacífico.

Si en esa fecha la Junta de Accionistas ratifica la venta de sus naves mercantes, éstas irán siendo entregadas a sus nuevos dueños a medida que vayan llegando a Valparaíso.

DEFICIT DE LA MUNICIPALIDAD

VALPARAISO.— Un elevado déficit de arrastre tiene la Municipalidad de Valparaíso, y que al 30 de junio del presente año alcanzaba a $ 32.069.539.31.

Esta cifra fue dada a conocer por el secretario municipal, don Carlos Moraga, en la sesión extraordinaria que celebró la Corporación. También en esa reunión se trató extensamente sobre los nuevos ingresos que proporcionará la Ley de Reforma Tributaria.

Resultados del Valpso. Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— (Octava Serie).— 1,400 metros.
1.o BARMAQUI, 54 kilos; G. Saavedra ..... $ 84 $ 27
2.o Petrolero, 56 ..... $ 39
3.o Brígida, 55 ..... $ 15
4.o Mehuín, 56.
Corrieron todos. —Ganada por tres cuerpos; el tercero a 3/4 de cuerpo.— Tiempo: 1.27 3/5.

SEGUNDA CARRERA.— 1,300 metros. —(Tres años, perdedores).
1.o BASTO, 48 kilos; M. F. Silva ..... $ 19 $ 12
2.o Fucsia, 49 ..... $ 17
3.o Candileja, 63 ..... $ 18
4.o Radiograma, 61.
No corrió: Chepa.— Ganada por dos cuerpos y medio; el tercero a 5 cuerpos.— Tiempo: 1.19 4/5.

TERCERA CARRERA.— (Séptima Serie).— 1,400 metros.
1.o CRANFORD, 48 kilos; M. F. Silva ..... $ 44 $ 20
2.o Full Sail, 52 ..... $ 45
3.o Azteca, 56 ..... $ 30
4.o Cabomba, 49.
Corrieron todos.— Ganada por un cuerpo; el tercero a medio pescuezo.— Tiempo: 1.26 3/5.

CUARTA CARRERA.— (Segunda Serie).— 1,400 metros.
1.o SAND TRICK, 58 kilos; E. Obregón ..... $ 52 $ 20
2.o Recorte, 59 ..... $ 18
3.o Din Don, 55.
4.o Salmonetta, 47.
Corrieron todos.— Ganada por uno y medio cuerpo; el tercero a dos cuerpos y medio.— Tiempo: 1.25.

QUINTA CARRERA.— (Sexta Serie).— 1,400 metros.
1.o SATANAS, 47 kilos; M. F. Silva ..... $ 38 $ 15
2.o Navotavo, 53 ..... $ 19
3.o Melipeuco, 51 ..... $ 16
4.o Ireland, 53.
No corrió: Bento D'Assis.— Ganada por un cuerpo; el tercero, por ventaja apreciable.—Tiempo: 1.26.

SEXTA CARRERA.— 2,000 metros.—
1.o DISPLAY, 54 kilos; A. Hormazábal ..... $ 67 $ 17
2.o Pitonero, 46 ..... $ 13
3.o Río Pardo, 54 ..... $ 18
4.o Kirk, 51.
No corrió: Baluarte.— Ganada por un cuerpo; el tercero a dos y medio cuerpos.—Tiempo: 2.07 3/5.

SEPTIMA CARRERA.— (Quinta Serie).— 1,400 metros.
1.o PEHUENCHE, 57 kilos; A. Venegas ..... $ 86 $ 31
2.o Chinguillo, 50 ..... $ 16
3.o La Tarabilla, 54 ..... $ 20
4.o Poet, 48.
No corrió: Escudero.— Ganada por un cuerpo; el tercero a un pescuezo.— Tiempo: 1.26.

OCTAVA CARRERA.— (Cuarta Serie).— 1,400 metros.
1.o DON CHIPO, 56 kilos; E. Obregón ..... $ 29 $ 16
2.o Yaguari, 56 ..... $ 22
3.o Lucas Gómez, 61 ..... $ 24
4.o Sorna, 48.
Corrieron todos.— Ganada por cuatro cuerpos; el tercero a medio cuerpo.— Tiempo: 1.25 3/5.

NOVENA CARRERA.— (Tercera Serie).— 1,400 metros.
1.o GRAN PACHA, 46 kilos; E. Araya ..... $ 40 $ 16
2.o Juliette, 54 ..... $ 17
3.o Campero, 49 ..... $ 22
4.o San Blas, 52.
Corrieron todos.— Ganada por ventaja apreciable; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.25 1/5.

PERRERA SANITARIA EN EL CERRO BARON

VALPARAISO.— A mediados de la próxima semana quedará terminada la perrera sanitaria que se construye en el Cerro Barón, conforme al plan que se ha trazado la Jefatura Zonal de Salud para combatir la hidrofobia.

PRODUCTOS CHILENOS PARA EUROPA LLEVA EL VAPOR "BENNEKON"

VALPARAISO.— Con la siguiente carga partió el vapor holandés "Bennekon" para Europa: para Londres, 750 toneladas de cobre; para Rotterdam, 50 toneladas de cobre, 25 toneladas de tripas saladas, 10 toneladas de vinos, 550 toneladas de fréjoles y 10 toneladas de quillay. Para Hamburgo, 6 toneladas de cera de abeja y 45 toneladas de fréjoles; para Amsterdam, 10 toneladas de vinos; para Rotterdam y Hamburgo, 650 toneladas de lentejas y para Bremen, 300 toneladas de minerales de hierro.

MAS DE 100 MIL KLS. DE TE EN LA ADUANA

VALPARAISO.— En la actualidad hay depositados en la Aduana de Valparaíso 103.349 kilos brutos de té importado de la India y Brasil. Estas existencias se encuentran a la espera de que se cumplan todas las tramitaciones de rigor.

La cantidad total referida servirá sólo de limitado paliativo a la escasez si se tiene en cuenta de que deberá atenderse con ella las necesidades de toda la zona central, con preferencia para las más pobladas, como Santiago, por ejemplo. Este té comenzará a entregarse al mercado en breve tiempo más, pero en forma paulatina.

PROXIMO CONGRESO NACIONAL DE SEGURIDAD

VALPARAISO.— En este puerto se celebrará el segundo Congreso Nacional de Seguridad. Dicho Congreso se verificará en la última semana de octubre próximo.

El Rector de la Universidad Santa María ofreció las dependencias del establecimiento para la realización de los diferentes actos que se verificarán. En uno de los patios interiores de la Universidad se realizará la Exposición de Seguridad como un medio educativo, gráfico y de fácil captación de los distintos aspectos que encierra la seguridad, sus medios de protección, etc.

En esta Exposición numerosas industrias ya han reservado espacio para presentar motivos de seguridad.

LAS ESTUDIANTAS DE ENFERMERIA TENDRAN CONGRESO EN VALPSO.

VALPARAISO.— Entre los días 21 y 23 del mes en curso tendrá lugar en este puerto el Primer Congreso Nacional de Estudiantes Universitarias de Enfermería, con participación de las escuelas profesionales de las Universidades de Chile y Católica de Santiago y de Concepción; del Servicio Nacional de Salud y Escuela de Enfermería "Carlos Van Buren" de este puerto, institución organizadora. Cada establecimiento enviará diez delegadas, las cuales alojarán en la Escuela "Carlos Van Buren".

El temario de este congreso consulta diversas iniciativas destinadas a aunar experiencias en el estudio de la profesión y asimismo asuntos internos.

FRACASO PARO AUTOBUSERO: MAS DE 200 MAQUINAS ESTAN EN SERVICIO

VALPARAISO.— Más de 200 microbuses en actividad demuestran el fracaso total y absoluto del paro ilegal provocado por los empresarios de la locomoción colectiva particular en las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar, como igualmente en los servicios intercomunales. La enérgica actitud asumida desde los primeros momentos por el Intendente de la Provincia, don Luis Garín, por el Interventor designado por el Gobierno para la requisición de las máquinas, Capitán de Fragata don Eduardo Beeche Riofrío, sumándose a esto el amplio apoyo moral que esta actitud encontró en el público, han tenido por fruto este resultado de quebrar un movimiento que encontró amplia condenación en la opinión general. El sábado, a última hora, el Secretario Asesor de la Intendencia, don Germán Rodríguez, entregó a la justicia una segunda denuncia contra empresarios que han ejecutado actos de sabotaje, en distintas formas, para impedir la requisición de las máquinas, labor en la que ha cooperado ampliamente la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

SECTOR CENTRAL SERA PAVIMENTADO

El 23 del presente se abrirán las propuestas públicas para pavimentar un sector central de la Avenida Villa Alegre.

El presupuesto consultado para esta obra es de $ 1.194.625.



FIESTA EN EL LICEO DE NIÑAS DE RANCAGUA.— "El Día de la Recreación y Compañerismo", celebró el Liceo de Niñas de Rancagua, que dirige la educacionista señorita Ana López Díaz. Entre otros actos, se instalaron ramadas y se sirvieron once para las alumnas y el profesorado.— (Fernando Lucero, corresponsal).

TRASLADARAN DE SU CRIPTA RESTOS DEL OBISPO DON JOSE CIENFUEGOS

TALCA.— Depositados actualmente en la cripta de la Catedral de esta ciudad, el 4 de octubre próximo se procederá a dar solemne sepultación a los restos del Obispo José Ignacio Cienfuegos, ceremonia que será presidida por el Nuncio Apostólico de Su Santidad.

Figura de relieve nacional, Monseñor Cienfuegos presidió la primera Misión Diplomática enviada por el Gobierno chileno a la Santa Sede. Es el único prelado chileno, que ha recibido la consagración episcopal de manos de un Papa, en aquel entonces, Gregorio XVI.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

URBANISTA FRANCES DICTO CONFERENCIA

CONCEPCION.— El urbanista francés don Jorge Celestin disertó en la Universidad de Concepción, en el ciclo de conferencias auspiciado por el Instituto de Ingenieros y Arquitectos.

El señor Celestin, que es una personalidad en materia de urbanismo abordó el tema: "Equipamiento territorial".

CANALISTAS DEL MAULE FORMARON UNA ASOCIACION

CAUQUENES.— Ante numerosos agricultores se verificó recientemente en la Intendencia de la provincia, una importante reunión con el objeto de constituir el directorio provisorio de la Asociación de Canalistas de Maule, para el aprovechamiento de las aguas del embalse Tutuvén. Presidió la reunión el Intendente de la provincia, don Críspulo Oyarzún Coronado, quien hizo una clara exposición de esta obra, y de sus enormes proporciones que tiene para la agricultura de Maule.

El ingeniero a cargo del embalse, don José Contreras, dio a conocer interesantes detalles de la obra y de la red de canales.

El directorio quedó constituido como sigue:

Presidente, don Ramiro Méndez A.; vicepresidente, don Gerardo Vega M.; secretario, don Leoncio Pica B.; directores, señores Maximiliano Reyes, Abraham Acuña, Beltrán Franzani, Pelegrín Rodríguez, José E. del Río.— (FERRER, corresponsal).

HACENDADOS COOPERAN EN OBRAS DE VIALIDAD

VICTORIA.— Las obras de vialidad del Departamento se han visto considerablemente incrementadas, gracias al espíritu público de los agricultores de la región que han aportado importantes sumas para la construcción y mejoramiento de caminos.

Los Hacendados y Agricultores se proponen ahora mejorar y extender hasta la laguna Malleco y Termas de Tolhuaca, el camino construido en la actualidad hasta la altura del kilómetro 42.

Con este objetivo se reunirán diversos hacendados. Las sumas erogadas alcanzan ya a $ 265.000 y se estima que pasarán del medio millón.

DESPEDIDA A EX JEFE POLICIAL

SAN FERNANDO. — En los comedores del restaurant "La Feria", se llevó a efecto el miércoles último, la comida de despedida que un grupo de amigos íntimos, le ofrecieron al ex jefe de Investigaciones de San Fernando, don Augusto Carmona Rivera, con motivo de haberse acogido a un merecido descanso después de 30 años de servicios.

Ofreció la manifestación el señor Gerardo Avalos, siguiendo en el uso de la palabra, los señores José Vargas Badilla; mayor comisario de Carabineros, señor Tito Fuentes; regidor municipal, don Arístides Córdova A.; teniente de Carabineros, René Ruiz; secretario subrogante del Juzgado de Letras, don Guillermo Cornejo; regidor municipal, don Lorenzo Oyanguren; jefe provincial del Trabajo, don César Ojeda; el corresponsal de LA NACION, don Jorge Baeza; don Roberto Allendes; don Augusto Carmona, quien agradeció el homenaje de que era objeto; don René Castro; don Rolando Ramírez, nuevo jefe de estos Servicios en esta ciudad; quien en una improvisación, cerró el acto.— (SILVA CORDOVA, corresponsal).

GUIA PROFESIONAL

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

COMUNA DE QUINTA NORMAL

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.o 8,946, del 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles que se mencionan de la COMUNA DE QUINTA NORMAL, que las medidas de los frentes de sus propiedades afectos a pagos de pavimentación de calzadas, son los siguientes:

N.o del Predio	N.o del Rol	Nombre del propietario	Frente en ml.
		CALLE GENERAL BRAYER	
		COSTADO ORIENTE	
		(Entre Mapocho y Padre Tadeo)	
7	——	Aurelia y Demófila Lizana	17.30
13	3551	Javier Aliste	21.40
s/n.	——	Aurelia Lizama	37.—
71	——	Armisticio Alfonso	10.—
81	3552	Gustavo Olate	10.—
87	3553	Mario Herrera	10.—
89	3554	Simón Mella	10.—
s/n.	——	N. N.	6.—
s/n.	——	Héctor Llada	10.—
		COSTADO PONIENTE	
		(Entre Mapocho y Buzeta)	
14	——	Miguel Prior	34.60
46	3581	Guillermo Henríquez	8.70
56/64	3582	Carlos Quezada	16.80
		(Entre Buzeta y P. Tadeo)	
68	3583	Juan Hernández	8.60
72	3584	Dionerio Innoccenti	8.10
80	3585	Genaro González	8.40
96	3586	Juan Brizo	33.40
		COSTADO ORIENTE	
		(Entre P. Tadeo y Alsino)	
119	3557	Víctor Trujillo	42.20
139	3558	Rosa Mellado G.	4.20
143	3559	Roberto Miño	4.—
151	3560	Demetrio Pino	8.50
153	3561	Ramón Escalona	4.—
155	3562	Luis A. Mena	4.—
199/63	3563	Suc. Félix Squirol	50.70
		COSTADO PONIENTE	
110	3587	Laura vda. de Rebolledo	18.90
114	3588	Sr. Romo	6.70
118	3589	Alberto Manetti	21.30
152	3590	Héctor Llada	12.—
160	3591	Vicente Escandón	12.30
166	3592	Santiago Medina	13.—
170	3593	Carmela Acuña	10.20
190	3594	Rosario Rodríguez	8.30
198	——	Braulio Rojas	15.—
		COSTADO ORIENTE	
		(Entre Alsino y S. Gutiérrez)	
s/n.	——	Osvaldo Urrutia	17.60
221	——	Teresa Urrutia	7.—
223	——	Edmundo Contreras	9.—
227	3564	Carlos Gavilán	8.—
235	3565	Alfonso Tocornal	20.—
237	3566	Jorge García	4.—
239	——	Juan Canales	5.30
243	3567	Julia Leiva	4.—
245	——	Cristina Gracía	5.—
251	3568	Pabla Palavicchino	4.50
255	3569	Belarmino Quijada	10.40
275	3570	Olimpia Cortés	8.—
297	3571	Nino Cortés	8.—
285	3572	Segundo Muñoz	8.—
291	3573	Antonio Fernández	23.80
		COSTADO PONIENTE	
4401	——	Teresa vda. de Gómez	26.—
228	3595	Ester Núñez	10.—
234	3596	Sebastián Cortez	9.30
240	3597	Roberto Figueroa	13.40
242	3598	Mercedes Lacuz	12.60
246	3599	Julio Díaz	10.50
256	3601	Luis Navarro	10.—
260	——	Raquel González	9.—
4402 por Gutiérrez	——	Mare Zimner	42.—

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, o personalmente en la Sección Cuentas de Vecinos, 4.o piso, oficina N.o 411, de 9.30 a 12 horas, dentro del plazo de 15 días, a contar de la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades legales correspondientes, acompañado con los antecedentes respectivos.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

Santiago, septiembre de 1954.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

VENDO cocina a gas importada, marca S. M., 4 platos, horno, 1 mesa centro y 1 mesa con 2 cajones de lingue, 1 califont Mademsa, 1 máquina cortar pasto, cortinas varias. Tratar Brabanzon 2715, entre Borque Hernando Aguirre. Tel. 63322. (35) 13-9 C.

36) CONSEJOS UTILES

SEÑORA Regina, Cartomancia, Método exclusivo, $ 100. Consulta 14 a 19. Los 3 Antonios 200. Ñuñoa. (36) 29-9 P.

37) CONSTRUCCION

AZULEJOS guardas, terminaciones, molduras, filetes 25 por ciento descuento. Ahumada 254, oficina 705, Teléfono 63459. 14 9 C

PUERTAS Y VENTANAS, SURTIDO completo en standard, hacemos persianas de medida, fábrica Récord. San Diego 743. (37) 1 10 C.

TECHO económico 048x100, $ 56, 048x150, $ 84. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

CIERRO de sitios, trabajo rápido y garantizado, sistema prefabricado, económico, facilidades. Santa Elvira 155. Fono 50706. 9 a 12 y 3 1|2 a 6. (37) 26-10 P.

PIZARREÑO liso y acanalado, surtido completo de piezas. Consulte precios son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

PLANCHAS de yeso secas, las mejores; entrega inmediata. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7-55 C.

CANALES, bajadas, caballetes, fierro grueso Huachipato. Entrega inmediata. Arturo Prat 1754. (37) 13-9 C.

SEÑOR propietario, valorice su sitio. Ciérrelo con muros de pandereta. Consulte las facilidades sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (37) H|O C.

CORTINAS metálicas. Fábrica Iturriaga Hermanos. San Diego 1842. Reparaciones rápidas. Fono 50162. Chapas contra robo para cortinas. Despachos a provincias sin recargo. (37) 19-9 C.

DEMOLICION: Puertas, ventanas, mamparas, rejas, fierro, cañerías, sanitarios, maderas, roble, álamo, pino oregón, fierro T. 4 doble T cuadrado ángulo, vidrios, cortinas metálicas e infinidad de materiales realizo. Lira 715. Fono 35354 (37) 20-7 P.

S. SACK S. A. C. barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. (37) 30,9 C.

BARRACA de fierro, S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

LA MAS antigua y acreditada bodega de materiales para construcciones de General Bustamante 772, teléfono 45184, le ofrece el más amplio surtido en puertas nuevas y usadas, ventanas, galerías, guardapolvos, pilastras, tablas piso, cielo zinc acanalado y liso, fonolitas, cañerías agua y gas todas las medidas, pino oregón hasta 8 metros, robles en todas medidas, viguetas, álamo, canales bajadas, escalas, rejas y ventanas de fierro y toda clase de materiales construcción. Compramos edificios para demoler; precios sin competencia. (37) 18-9 C.

PALAS diversos tipos. S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

DEMOLICION: Puertas, ventanas, mamparas, rejas, fierro, cañerías, sanitarios, maderas, roble, álamo, pino oregón; fierro T. 4, doble T cuadrado ángulo, vidrios, cortinas metálicas e infinidad de materiales realizo. Lira 715, fono 35354. (37) 20-9 P.

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

FIERRO redondo para construcciones, S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

38) COSAS PERDIDAS

SE HAN perdido diarios y documentos de minería de Vicuña y Coquimbo, en la calle Bandera, de 6 a 7 P. M., que sólo sirven a la interesada. Devolverlos a la calle Bernardo O'Higgins 4493, señora Clementina Castillo. Se dará gratificación. (38) 12-9 P.

40) DEPORTES

VENDO mesa billar, en muy buen estado. Providencia 1378. (40) 15-9 I.

BOLAS billas, pool, se rectifican pooles. Independencia 1175, casa 1. (40) 15-9 I.

41) DISTRIBUIDORES

SEÑOR industrial: Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. Ninove. Huérfanos 740. (41) H|O. C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado dos letras una por $ 57.178,95 girada por Olga Mac Kaller de Yelich, y aceptada por don Daniel Torres Alvarez, con vencimiento el 4 de diciembre de 1954 y endosada. Otra letra por $ 73.768,15, girada por Reinaldo Knop Kretschmer y aceptada por Olga Mac Keller de Yelich, co nvencimiento el 5 de diciembre de 1954. Se dá el aviso legal para que no tenga valor alguno.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 0564910 contra el Banco del Estado, sucursal San Miguel, por $ 2.500, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 13-9 P.

HABIENDO SIDO SUSTRAIDOS dos cheques del Grace National Bank de Nueva York firmados por P. Moore, estos que dan nulos por haber dado el aviso correspondiente al Banco.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 597078, del Banco Francés e Italiano para la América del Sud, por un mil pesos, queda éste sin valor, por haberse dado el correspondiente aviso. (42) 14-9 P.

HABIENDOSE extraviado talonario de cheques, Serie B-2, del N.o 1121568 al 1121599, del Banco Español-Chile, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 15-9 C.

LETRA EXTRAVIADA.— Por haberse extraviado la letra N.o 322, fechada al 10 de Enero de 1955. Girada a Jorge Hasbun B., por la Cooperativa Ferroviaria de Consumos Ltda. por $ 51.897.60, se deja sin efecto por haberse dado los avisos correspondientes. (42) 15-9 P.

43) ELECTRICIDAD

NUESTRO taller repara radios y artefactos eléctricos. Casa Ninove, Huérfanos 740. (43) H|O C.

44) FILATELIA

FILATELIA.—Sellos para colecciones, compramos y vendemos, novedades mundiales. Filatelia "Helios" Casilla 10006. Av. 10 de Julio 449. Santiago. 19 9 P

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

MAQUINAS fotográficas, véndalas, cómprelas, en Ninove, Huérfanos 740. (45) H|O C

CINE sonoro en su hogar. Presupuestos fono 52952. (45) 8-10 P

46) FRUTOS DEL PAIS

CARBON espino, quillay a domicilio, desde 5 s|c. $ 11 y $ 9, y 20 sacos cisco. Santo Domingo 4412. (46) 15-9 I.

47) GARAGES

LIBRERIA Atlas, ofrece los mejores libros de estudio. Catedral 1063, local 509. (47) 20-9 I.

49) HOTELES, HOSTERIAS

RESTAURANT Beseda ofrece sus comedores elegantes para banquelena y europea de primera, ambiente acogedor, atendido por su nueva dueña. Calle Estados Unidos 367 (Frente Embajada). (49) H|O C.

50) HUERTOS y JARDINES

SEMILLERIA ALBA tiene el agrado de ofrecer su más extenso surtido en semillas y plantas de la época. Mercado Central puesto 160. (50) 29,9 C.

VISITE EL JARDIN SUIZO EN Vitacura esquina El Bosque. Gran surtido toda clase de plantas. (50) 19,9 P.

CHAMPAS, espárragos, $ 280 Cto.; frutillas rojas, 200 Cto.; alcachofa paisana, 200 Cto.; ranúnculos, anémonas, yedra, echeverrías, 15 c|u.; macrocarpa, craetegus, 20; rosas trepadoras, 50; lantana, jazmín España, amarillo, verónicas, madreselva, cotoneaster, helechos, retamos, laureles, cedrones, ilan, canelos, rosas bajas, 70; lilas, buganvilias, pitósporos, retamo blanco, arkinsonías, tamarindos, pimientos, cyclamen, 150; azaleas, rododendrones, daphnes, magnolios, fuscata, diamelos, crespones, pavlonias, desde 290; camelias, 450; magnolios invierno, 950; tuyas, gran variedad plantas interior; magnolios grandiflora, soulangeano, rosado, azul, stellata, sterilixia, gardenias, jazmín, cabo, camelias, azaleas, rododendrones; rojo, blanco lila, rosado, grandes para parques; gladiolos y tulipas industriales, 300 Cto.; especial plantaciones industriales; 50 variedades bulbos, semillas pasto, flores, hortaliza importada, liquido totalmente esta temporada, por venta criadero. Reembolsos, envíos provincias. Pida lista precios esta liquidación. Atiendo ejecución parques provincia. Río Jachal 1425. (Por Independencia, altura 1550). (50) H|O C.

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) 15-9 K.

52) INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralísimo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar. Casa Ninove. Huérfanos 740. (52) H|O C.

54) INSTALACIONES

LONCHERAS, churrasqueras y artefactos especiales para fuentes de soda. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (54) H|O C.

FUENTES de soda: todas las máquinas y artefactos especiales. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (54) H|O C.

55) JUDICIALES, LEGALES

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, seis septiembre 1954, concedió posesión efectiva herencia testada de Margarita Sime de Morrison, a: Kathleen W. J. Morrison de Croker; John B. Leech Morrison y Margaret E. Croker Morrison; Margaret E. Morrison de Willamson; Ian y Gerald Williamson Morrison; Ian C. Morrison Sime; y Francisco M. Morrison Denholm, sin perjuicio de sus derechos como cónyuge sobreviviente. Practicará inventario solemne de sus bienes, el diez septiembre, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.—Secretario.

RESOLUCION PRIMER Juzgado Civil, dieciséis noviembre 1903, concedió posesión efectiva herencia Juan Ignacio Zúñiga, a: Margarita Rojas viuda de Zúñiga; Matilde Inés; Guillermina de las Mercedes, Berta María, Carlos José,k Blanca Estela, Lucrecia Marta y Victoria María Zúñiga Rojas. 10, 11 y 13 (9) P

CONVENIO MARTIN DURAN. Jorge Chateau, verificó extraordinariamente crédito por $ 19.804, en Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, quien proveyó. "A lo principal téngase presente. Al otrosí, como se pide".— Secretario. (55) 15-9 P.

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA de servicio privado para el establecimiento y explotación de una línea de transmisión de 13.200 volts entre la Central de la Fundición Paipote y la Planta Presidente Aguirre Cerda, provincia de Atacama.

La Fundición Nacional de Paipote Ltda., está solicitando del Supremo Gobierno, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio privado para el establecimiento y explotación de una línea de transmisión de energía eléctrica de 13.200 volts entre la Central de la Fundición Paipote y la Presidente Aguirre Cerda de la Caja de Crédito y Fomento Minero.

La línea tiene como finalidad el de suministrar el excedente de energía eléctrica proveniente de la Central Paipote a la Planta Presidente Aguirre Cerda.

En su recorrido de nueve mil trescientos diez metros (9.310 m.), atravesará predios que a continuación se indican y en las longitudes que se mencionan, en los cuales deberá constituirse servidumbres, en cumplimiento con las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos:

Nombre del Propietario. — Nombre del Predio.— Longitud en metros.— 1. Fisco., 1.103. 2. Luis Ravello, Fundo La Florida, 480. 3. Fisco, 485. 4. Luis Ravello, Fundo La Florida, 680. 5. Juan Fuentes Aguirre, Fundo Casablanca, 510. 6. Luis Ravello, Fundo La Florida, 420. 7. Telésforo Fuentes A., Fundo El Buitrón, 1.420. 8. Fisco, 1.150. 9. Fisco, 7351 .0 Stenio Sidgman S. por Cía. American Emelting S. A., Tierra Amarilla, 620. 11. Fisco, 1.697.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que en un plazo de treinta días (30 ds.), de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 53 del Reglamento de Concesiones, se formulen ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en triplicado, las objeciones a que hubiere lugar.— El Director General de Servicios Eléctricos y de Gas.

TARZAN — (4037) ENEMIGOS — Por Edgar Rice Burroughs



55) JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA Sociedad Almacenes Teatinos Ltda. Por resolución de 6 de Julio de 1954, del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra la Sociedad Almacenes Teatinos Ltda. con domicilio en Teatinos N.o 602 de esta ciudad.

Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El Secretario. (55) 8-9-10-11 y 13-9 C.

SOLICITA concesión de radiodifusora en la ciudad de Ancud. El señor Rogelio Gómez Carpio, domiciliado en Valdivia ha solicitado concesión para instalar en la ciudad de Ancud una estación radiodifusora de onda larga de 500 watts de potencia. Se hace la presente publicación en virtud de lo dispuesto en la Ley General de Servicios Eléctricos y de Gas, para que, en un plazo de treinta días, se formulen las observaciones a que hubiere lugar.— El Director General de Servicios Eléctricos. (55) 14-9 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— Presentóse doña Edelmira de las Mercedes Sanhueza Troncoso, labores casa, Padre Orellana 1586, en autos nulidad matrimonio N.o 1021-54, seguidos contra don Florencio del Carmen Valenzuela Artigas, profesión y domicilio actual ignorados, solicitando se declare nulo y cancele su matrimonio celebrado 23 de abril 1931 ante Oficial Primera Circunscripción de Bulnes, por incompetencia dicho funcionario, no tener contrayentes domicilio dentro su jurisdicción; al primer otrosí, solicita notificación forma indicada; segundo otrosí, fijación domicilio; tercero, patrocinio y poder. Tribunal proveyó por interpuesta demanda, traslado; practíquense averiguaciones Ministro Fe, Correos, Telégrafos, sobre domicilio, con fecha 15 junio 1954, N.o 102-54. Garbarini, Fernández. Diligencias practicadas no dieron resultado ubicación, ordenóse notificación extracto a demandado, don Florencio del Carmen Valenzuela Artigas, en diarios LA NACION, El Debate y correspondiente Diario Oficial, resolución de 25 agosto presente año. Lo que notifico al individualizado demandado para todos los efectos legales que procedan. Fernández, secretario. (55) 11, 13, 14-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Bertoldo Billeke Schonherr a Hugo Billeke Vío, Clara Hilda, Claudio Sergio, Carlos Bertoldo y Patricio Arnoldo Billeke Villalobos, sin perjuicio derechos cónyuge Hilda María Villalobos Castro. Inventario solemne practicaré 15 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 11, 13, 14-9 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

SOLICITA merced de aguas para regadío.— Señor Gobernador: Francisco Arias Aguayo, mecánico dental, domiciliado en Villarrica, calle José Miguel Carrera s|n, al señor Gobernador, digo: Que se me conceda una merced de aguas para regar 15 hectáreas de una hijuela de 33 hectáreas, ubicada en el lugar "Putúe", de la comuna de Villarrica, departamento del mismo nombre, compuesta de varios predios, que en conjunto deslindan: Norte, sucesión Federico Trapp; Sur, reserva indígena Pedro Ancalef; Oriente, sucesión Salvador Reyes, y Poniente, sucesión Federico Trapp y reserva indígena Pedro Ancalef, hoy Rosendo Catrilef. Las aguas se extraerán del arroyo "Putúe", que tiene su nacimiento en el mismo predio y que en su curso deslinda la propiedad por el sur y poniente. Cumpliendo las exigencias a que se refiere el artículo 259, del Código de Aguas, dejo constancia que las aguas son superficiales, corrientes, ubicadas en la comuna de Villarrica, que solicito 50 litros de agua por segundo, las que serán conducidas por un canal artificial y extraídas mediante una bocatoma ubicada a más o menos 300 metros del nacimiento del arroyo. Para usar de las aguas no será necesario imponer servidumbre alguna. No existen canales de aprovechamiento de las aguas en el curso inferior. El ejercicio de merced será discontinuo. Se acompaña un presupuesto del costo, memoria explicativa y un croquis de ubicación. Ruego al señor Gobernador dar curso a la presente solicitud de aguas, enviar copia a la Junta de Vigilancia, y ordenar publicarla por tres veces consecutivas durante el plazo de 30 días en un periódico de la localidad, a mi costa. El caudal mínimo normal del estero es de 60 litros por segundo. Sírvase US. tenerlo presente. Siendo las 15 horas del día 2 de agosto de mil novecientos cincuenta y cuatro, se me presentó la solicitud de merced de agua que antecede.— Edmundo Aguilera Ilabel, secretario.— Loncoche, 2 de agosto de 1954.— Pv. N.o 839.— Téngase por presentada la solicitud de merced de agua que antecede y háganse las publicaciones legales.— Arturo Coñuepán, Gobernador de Villarrica.— Edmundo Aguilera I., secretario (55) 14-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva, herencia de Manuel Antonio Romo Romo, a herederos testamentarios Natalia, Luisa Gabriel Antonio y Graciela Victoria Romo Romo. Tramítase conforme arts. 40-44 Ley 5,427.— Secretario. (55) 11, 13-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Johan o Juan Frühthaler Kalb a hermano Johan Georg Früthaler Kalb.— Secretario. (55) 11, 13, 14-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía fijó 16 del actual, 15 horas, audiencia parientes menor José Victoriano Varela, fin deliberar nombramiento curador.— Secretario. (55) 14-9 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro N. Lagos Palacios a Pedro Nolasco, Julio Eduardo, María, Gustavo Antonio y Mario José Lagos Aguiló, sin perjuicio derechos cónyuge María Aguiló Valencia.— Secretario. (55) 11, 13, 14-9 P.

QUIEBRA AUGIER BENAVIDES.— Resolución Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de 9 del presente, ordenóse tener verificado crédito extraordinario por $ 149.007.20, favor Oscar Fierro Cerva, proveniente cheque serie A, N.o 694-7858. Banco Chile, oficina principal.— Secretario. (55) 15-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Antonio Mellado Ponce a Rosa Ponce Gutiérrez viuda de Mellado y Carmen Rosa Ubeda Bustos. Inventario solemne practicaré 16 de actual, 15 horas.— Secretario.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Ferrada Sepúlveda a Carmen Gabriela Rosa Ferrada Silva, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ester Silva Miranda. Inventario solemne practicaré 16 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 15-9 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Santiago, 28 actual, quince horas, rematárase propiedad ubicada Brigadier de la Cruz 790 hoy 812. San Miguel Mínimum. $ 260.000, pagadero contado. Boleta equivalente 10% mínimum. Demás bases y antecentes consultarlas juicio "Briceño Jorge con Sanhueza Arístides" Secretario. (94) 10-11 y 13 (9) P.

QUINTO JUGADO Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Jacobo Cohan Zimmermann a Olga Perla; Sara Lilí y Alicia Eva Cohan Sigal, sin perjuicio derechos cónyuge Emma Sigal Sigal. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.—Secretario. 10, 11 y 13 9 P

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Josefina del Valle Can a herederos testamentarios, Modesto cedió posesión efectiva herencia de desto; Alfonso; Francisca; Margarita y Juan del Valle Candia.—Secretario. 10, 11 y 13 (9) P

PRIMER JUZGADO Civil, resolución veintiocho agosto presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Teresa Julia Romero Messina a Silvia María Luisa y Manuel Rojas Romero, sin perjuicio derechos cónyuges sobreviviente Manuel Rojas Parada. Practicaré inventario solemne 15 septiembre presente, año, 10 horas, en mi oficina Bandera 342. El Secretario. 10, 11 y 13 (9) P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Laura Yaneti Castillo a heredero testamentario el Arzobispado de Santiago. Inventario solemne practicaré Secretaría, 15 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 11, 13, 14-9 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

SUSUKI, San Antonio 460 y 463. Muñecas, caras género, pelucas, dormilonas, repuestos, cabezas. (56) 20-9 K.

"MUÑECAS". Fabricantes de zapatitos. Hago todos tamaños. Montecarlos N.o 20, por Bellavista, final carro N.o 9. (56) 15-9 K.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, libros, revistas toda clase y cantidad. Galería de los Libros. San Diego 165, Fono 64997. (57) H|O C.

58) MADERAS

TERCIADO, maderas "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H|O C.

59) MALETAS y BAULES

VALIJAS, baúles buena calidad, véndalos, cómprelos, en Ninove, casa de las ocasiones. Huérfanos 740. (59) H|O. C

60) MAQUINAS AGRICOLAS

TRACTOR John Deere 1951, perfecto estado, rueda goma, flamante, ocasión, vendo. Chiloé 2887. (60) 15-9 I.

61) MAQUINAS COMERCIALES

VENDO una máquina registradora eléctrica. San Dionisio 2681. (61) 15-9 I.

62) MAQUINAS DE COSER

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado. Pago contado. Fono 52990, San Diego 1822. (62) H|O. C

VENDA su máquina de coser a justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740 (62) H|O. C

63) MAQUINAS OFICINA

MAQUINAS escribir y oficina, véndalas, cómprelas justo precio en Ninove Huérfanos 740 (63) H|O. C

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, trabajos garantizados. Bandera 517, fono 85479. (63) 29-9 P.

VENDO máquina escribir. Bandera 517. (63) 29-9 P.

COMPRO máquina escribir, sumadora, pago bien. Bandera 517, fono 85479. (63) 29-9 P.

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Fono 47288. (63) 29-9 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compraventa. Bobinados y reparaciones. Rojas. 10 de Julio 1389. (64) 15-9 C.

SAN BERNARDO

AGENTE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS en San Bernardo Señora Judith Aguirre M. MAIPU 568 —

1) ACADEMIA DE MUSICA

DOY clases de piano. 12 de Febrero 595. (SB 1) 21-9 Z.

7) ANIMALES, GANADO.

PRECIOS de ventas de alimentos "Champión". Aves: Ponedoras, 10 kilo; ponedoras extras, 14 kilo; ponedoras ración completa, 17.60 kilo; recría, 14.80 kilo; alimentos pollitos, 16 kilo; chancado, 16.60 kilo. Animales: Concentrado caballo, 7.60 kilo; concentrado vacas, 7 kilo; alimentos cerdos, 8.60 kilo; alimentos perros, 14 kilo; afrecho y harinilla por sacos. Ventas por mayor y menor. Puesto a domicilio, sin recargo. Sacos de 50 kilos. Prat 107. San Bernardo y Buin, Balmaceda 282. (SB. 7) H|O. C.

9) ARBOLES Y PLANTAS.

HOJAS de pita vendo. Parcela 12 de Nos, fundo "Las Lilas". (SB 9) 21-9 Z.

10) ARMAS.

VENDO una escopeta del 16, 2 cañones (belga), gatillos ocultos, con mochita y máquina para cargar. Freire 198. (SB 10) 17-9 Z.

VENDO rica carabina Colt, de 15 tiros. Vería sólo interesados. Freire 198. (SB 10) 16-9 Z.

13) ARTICULOS p. HOGAR

PASACHE e Hijo ofrece a su clientela artículos eléctricos, lozas, enlozados, artículos de regalo. Distribuidor exclusivo de cocinas y estufas Federal. Utiles de aseo. Eyzaguirre 549. (SB. 13) H|O C.

14) ART. p. HOMBRES

CASA Fuente, Sastrería y camisería, artículos finos para caballeros, confecciones garantidas. Eyzaguirre 544. (SB. 14) H|O. C.

17) ARRIENDOS BUSCAN

h)—Quintas y sitios.

DESEO arrendar casa con sitio. Eyzaguirre 217. (SB 17-h) 15-9 Z.

19) ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

"CASA LYON", jabonería, útiles de aseo. Atendida por su dueña. Eyzaguirre 616. (SB-19) H|O C.

23) AUTOS Y REPUESTOS

VENDO Radiador Ford 40, usado Buenas condiciones. Tratar O'Higgins 375. S.B. 23-B 12|O.

REPUESTOS Y ACCESORIOS para autos y camiones de todas marcas a precios antiguos le ofrece "Casa Ponce". Especialidad Ford y Chevrolet. Eyzaguirre N.o 578. SB. (23) H|O C.

REPUESTOS y accesorios para autos y camiones de todas marcas a precios antiguos le ofrece "Casa Ponce". Especialidad Ford y Chevrolet. Eyzaguirre N.o 578. (SB 23) H|O C.

24) AVES Y PAJAROS.

API-AVICOLA. Pollitos 1 día. Alimentos. Aves. Huevos. Miel. Mermeladas. Levadura. Semillas. Covadonga 598. (SB. 24) H|O. C.

POLLITOS de 1 día, huevos, ventas por mayor y menor. Precio especial a comerciantes. Alimentos Champión. Prat 107. (SB. 24) H|O. C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

DOY clases de matemáticas y física. Barros Arana 478. (SB 33) 17-9 Z.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

COMESTIBLES en general, conservas, vinos, licores y provisiones escogidas para familias. Reparto a domicilio, ofrece en su moderno y nuevo local Casa Lértora. Eyzaguirre 586, fono 88. (SB. 34) H|O. C.

VENDO huevos del día, precios para comerciantes. Eyzaguirre 185. (SB 34) 21-9 Z.

35). COMPRAVENTAS VARIAS

AGENCIA oficial Lotería y Polla, venta y pago de boletos. O'Higgins 546. (SB35) H|O C.

37) CONSTRUCCION.

FABRICA de planchas y cornizas de yeso. Colocación y material de primera clase. Máximo Navarrete U. Urmeneta 581. (SB. 37) H|O. C.

HAGO toda clase de baldosas y tubos de cemento. Pérez 773, teléfono 236. (SB 37) 16-9 Z.

40) DEPORTES.

CASA de Deportes "El Campeón", artículos deportivos en general. Covadonga 543. Fono 161. (SB. 40) H|O. C.

46) FRUTOS DEL PAIS

COMPRO sacos, pago buen precio. Prat 107. (SB. 46) H|O. C.

56) JUGUETES y CONEXOS

"OCASION": se venden dormilonas, precios de fábrica y descuento especial a comerciantes. América 612. (S|B 56) 16-9 C.

67) MEDICINA, FARMACIA

FARMACIA FAR, de Alfredo Far. La más antigua del pueblo surtido permanente de antibióticos y medicamentos agotados en plaza. (SB. 67) H|O. C.

69) MODAS, CONFECCIONES

DESEARIA recibir delantales cortados, directamente de las tiendas. Tengo máquina. Eyzaguirre 185. (SB 69) 17-9 Z.

HAGO toda clase de trajes de señora. 12 de Febrero 595. (SB 69) 20-9 Z.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO urgente Librería-Juguetería, antigua, acreditada, seis colegios, liceos, escuelas, ubicada plena Plaza, facilidades. O'Higgins 516, San Bernardo. (SB. 76) 31-8 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

a)—Artes y oficios diversos.

NECESITO ocupación en taller mecánico o fábrica. Tengo 19 años, recomendaciones. Freire 162. (SB 78-a) 15-9 Z.

c)—Profesionales y empleados

MOISES Venegas Millar, contador general registrado, Victoria 655. (S|B) (78-c) 10-11 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

b)—Costura, sastrería y moda.

NECESITO una persona competente en costura blanca. Freire 112. (SB 79-b) 15-9 Z.

NECESITO operarias competentes para bordados a máquina. Freire 108. (SB 79-b) 16-9 Z.

NECESITO ayudanta competente para modas. 12 de Febrero 595. (SB 79-b) 17-9 Z.

e) Servicios para familias y negocios

NECESITO empleada. Maipú 380. (SB 79-e) 15-9 Z.

NECESITO empleada. Buen sueldo. 12 de Febrero 597. (SB 79-e) 15-9 Z.

82) PERSONAS BUSCADAS

DESEO saber de mi hermano Carlos Tapia Díaz, que estaba en Lota. Agradeceré informar a Freire. (SB 82) 17-9 Z.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

VENDO casa grande con bastante sitio. Tratar: O'Higgins 305 (SB 89-a) 17-9 Z.

g)—Quintas y sitios

ARREGLO toda clase de radios y antenas especiales. Barros Aranas 566. S.B. (92) 19,9 Z.

VENDO sitios en población Balmaceda. Tratar: Freire 349. Teléfono 236. (SB 89-g) 20-9 Z.

VENDO sitio grande. Eyzaguirre 593. (SB 89-g) 20-9 Z.

GRAN oportunidad, véndese sitio muy bien ubicado en 12 de Febrero, casi esquina de Freire, a un paso locomoción. (SB 89-g) 22-9 Z.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

"RADIO SERVICE". Reparaciones de radios, cualquiera marca, a la vista del cliente. Garantía, seriedad. Freire 592. (S.B.-92) 19-9 C.

ARREGLO toda clase de radios y antenas especiales. Barros Arana 466. (SB 92) 21-9 Z.

ARREGLO toda clase de radios. Eyzaguirre 239. (SB 92) 22-9 Z.

97) SASTRERIA

"SASTRERIA CORI", atendida por su dueño, Luis Nardocci, cortador sastre, confecciones finas y trajes sastre. O'Higgins 546. (SB97) H|O C.

VIRADOS de ternos y transformaciones de ternos. Victoria 401. (SB 97) 15-9 Z.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SUCURSAL Club Hípico, San Bernardo. Letelier y Nardocci Ltda., cartillas y encargos y Concurso Pronósticos. Pago de boletas y cartillas. Atención diaria. O'Higgins 546 (al lado Club Social). (SB98) H|O C

ARREGLO toda clase de Calzado, Barros Arana 466. (SB 98) 19,9 Z.

ARREGLO toda clase de calzado. Barros Arana 568. (SB 98) 22-9 Z.

ANTEOJOS quebrados, arreglo en celuloide. O'Higgins 108. (SB 98) 20-9 Z.

BORDO a máquina toda clase de sábanas y manteles. Freire 164. (SB 98) 20-9 Z.

SE HACEN bordados a máquina, especialidad juegos de cama y mantelería, precios módicos. Freire 110. (SB 98) 21-9 Z.

103) VARIOS

FUNERALES "Central", Arturo Prat 527, fono 344 (lado de Iglesia). Servicios diurno y nocturno. Para mejor atención esta Empresa se encarga de los trámites referentes al servicio. (SB) H|O C.

ELENA GALLARDO S. Matrona, O'Higgins 349, San Bernardo. SB 23) H|O C.

68) METALES

COMPRO recortes de alpaca, San Francisco 2340. Plaza Placer. Teléfono 54126. (68) 15-9 I.

FIERRO viejo, metales compro. Independencia 1167. (68) 15-9 I.

69) MODAS, CONFECCIONES

HAGO toda clase de trajes de señora. Alta costura. Rosas 1318. (69) 20-9 Z.

HAGO guantes tejidos en hilo. Rosas 1494. (69) 19-9 Z.

SE HACEN camisas y pijamas a la medida. Rosas 1517. (69) 17-9 Z.

70) MUDANZAS, TRANSPORTE

EMPRESA de transportes "Leo Gianollo" de Hernán León. Equipajes, mudanzas, mercaderías en general. Seriedad, rapidez, seguridad. Valparaíso-Santiago, Morandé 864, fono 63489. (70) H|O C

TRANSPORTES Cóndor, Valparaíso, Concepción, Talcahuano. Rapidez, seguridad. Rosas 1659. Fono 64830. Santiago. (70) 17-11 C.

71) MUEBLES HOGAR

GUARDARROPAS puertas correderas 5.000. Dormitorios normandos 13.000, ropero 3 cuerpos normando 6.900, 3 cuerpos modernos 5.500 2 cuerpos, 4.800 dormitorio moderno 13.000.— Nataniel 1621.— (71) H o C.

"LA BATALLA", muebles dormitorios. Carmen 1809. (71) 5-10 P

"LA BATALLA", muebles, comedores. Carmen 1809 (71) H|O. C

"LA BATALLA", muebles living. Muebles sueltos. Créditos Carmen 1809. (71) H|O. C

MUEBLES finos, todas clase, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales. Casa Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O. C

COMEDORES de ocasión. Calidad. Facilidades moderadas. Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O. C

LIVINGS. Ocasiones. Créditos Casa Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O C

FABRICA muebles de cocina, todos estilos. 10 de Julio 738 (71) H|O C

72) MUEBLES OFICINA

ESCRITORIOS, sillones, estantes para oficinas, liquidamos pequeña partida. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (72) H|O. C

73) MUSICA, PIANOS

PIANOS nuevos. Casa Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. Facilidades. (73) H|O. C

RECIBIMOS consignaciones de instrumentos musicales en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (73) H|O. C.

PIANOS de ocasión. Facilidades Pablo Gallyas. Merced 617 (73) H|O. C.

PIANOS de ocasión, precios módicos, composturas pianos garantidas. César Rau. Alameda 275. Fono 31425. (73) H|O.

¡PIANO ALEMAN! Clavijero bronce, flamante, líquido barato. Verlo, Compañía 1366. (73) 1.o-10 C

ACORDEON-PIANO, alemán "Mozart", 48 bajos. Ocasión. Ninove Huérfanos 740. Créditos. (73) 49 C.

ARMONIO alemán portátil, plegadizo, para misiones o capillas de fundo, vendo de ocasión. Tratar, Rosas 1225. (73) 16-8 Z.

75) NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO patente almacén de Santiago. Santo Domingo 1457. Fono 87298. (75) 15-9 I.

76) NEGOCIOS VENDEN

SE VENDE bar restaurant, en Llo-Lleo. Inmaculada Concepción 99. (76) 14-9 P.

TALLER de virados y limpieza de trajes en gran escala, acreditado, muy buen público, se vende por enfermedad. Mínimum $ 700.000, maquinarias y útiles hay sobre $ 360.000. Teléfono y contrato. Casilla 3795. Referencias Raks Moló. (76) 13-9 P.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

MUCHAS empleadas necesito. Avenida Bulnes 146, subterráneo, de 10 adelante. (77) 7-9 P.

LA LONDRES, ofrece las mejores empleadas. Avenida Bulnes 146, subterráneo. (77) 7-9 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

a)—Artes y oficios diversos.

PERFORADORA necesita fábrica de calzado. Santa Rosa 2906. (78-a) 13-9 P

FABRICA de calzado necesita enchinchador a máquina. Santa Rosa 2906. (78-a) 13-9 P

BARNIZADORES para muebles necesitamos. Trabajo permanente. Jofré, 227.— 79a 11 - 9 P.

FABRICA de Calzado de señora, necesita aparadoras, armadores y envasadoras. — Santiago Concha 1795. 24 9 P.

NECESITAMOS aplanchadoras pañeras. Tintorería "Las Novedades". San Francisco 435. 15 9 P

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

MAESTRO y oficial, armador puertas y ventanas competente, necesito doy trato. Carmen Lidia 4-A., paradero micros Tropezón Carrascal y Buses Estación Central (Lo Franco). (79 a) 15-9 P.

BUENA aparadora calzado. Señora muestra, medidas. Libertad 634. (79 a) 14-9 P

b)—Costura, sastrería y moda.

SE NECESITAN costureras. Rosas 1220. (79-b) 15-9 Z.

PLANCHADORAS competentes tintorería necesita San Martín 75. Trabajo todo el año. (79 b.) 13-9 P.

SE NECESITA planchadora competente en camisas. Bandera 646. (79 b.) 18-9 P.

LAVANDERAS de ternos competentes en tintorería necesita San Martín 75. (79 b.) 13-9 P.

SASTRES viradores competentes necesita San Martín 75. (79 b.) 13-9 P.

c)—Profesionales y empleados.

DOS empleados, jóvenes o señoritas, 21|30 años, con aptitudes para vendedores, necesitamos. Sueldo y comisión. Jornada parcial de trabajo. Exígese buena presencia, cultura humanística. Presentarse con certificados de estudio, antecedentes y trabajo, a las 12 horas. Agustinas 1269 (1.er piso). (79c) 21-9 K.

79) OCUPACIONES OFRECEN

c)—Profesionales y empleados

OFRECECE para trabajo de oficina, señorita, dactilografía y conocimientos contabilidad. Escribir: H. M. B., Yungay 899, Cauquenes. (78 c) 13-9 K.

e)—Servicios para familias y negocios

MOZO panadería, puertas adentro necesito. Santa Rosa 2098 esquina Franklin. (79-e) 12-9 P.

EMPLEADA todo servicio, necesito, y cocinera, también. Rosas 1240. (79-e) 17-9 Z.

NECESITO empleada doméstica. Rosas 1412. (79 e.) 14-9 Z.

NECESITO empleada puertas adentro, que sepa cocinar. Rosas 1183. (79-e) 14-9 Z.

81) PERMUTAS DIVERSAS

RECIBIMOS en permuta cualquier mueble u objeto de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (81) H|O. C

83) PIELES, PELETERIAS

LA ANTIGUA Peletería Blanco Encalada, ofrece como siempre las mejores pieles. Estado 369, 5.o piso. (83) 20-9 I.

COMPRE abrigos, chaquetones o capitas de piel en la Peletería Universal. Bandera 318, local 14. (83) 20-9 I.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

INVIERTA su dinero nuestro intermedio. Magnífico rendimiento. Responsabilidad. Partidas $ 20.000, a $ 50.000, plazo mínimo 120 días. Huérfanos 740, entrepiso. (85) 30-9 C.

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales Casa Araya. Compañía 1360 (85) H|O C

86) PROPIEDADES COMPRAN

TERRENOS para lotear y parcelas necesitamos. Ahumada 254.. Of. 611.

SITIOS, antes de vender su sitio, visítenos sin compromiso. Ahumada 254, Of. 611. (86) 21-9 C.

CASAS y sitios, por Caja, con operación aprobada, compro. Ahumada 254. Of. 611. (86) 21-9 C

SITIOS, compro. Tengo pedidos de sitios en todos los barrios. Antes de vender, visítenos sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (86) 14-9 C.

87) PROPIEDADES, CORREDORES

LUIS Baltra Olivares, oficina de propiedades, Huérfanos 1223, oficina 4, teléfono 62657, ofrece casas, sitios, parcelas, fundos. Operaciones rápidas (87) 13-9 P

ANTES de vender o comprar su casa consúltenos, le aconsejaremos sin ningún compromiso lo que necesite. Ahumada 254, oficina 611.

PERSONA disponga oficina central, poco capital, entregarle loteo Cartagena necesito. Casilla 5122. C. E. Santiago. (87) 13-9 K.

88) PROPIEDADES PERMUTAN

PERMUTO terreno esquina, 1.200 metros. Walker Martínez, La Florida, por terreno en la costa o plantación. Teléfono 490341. (88) 13-9 I.

350.000 CASA Avenida España, Toesca, permuto por sitio urbanizado igual valor. Ñuñoa. Gran Avenida. Ahumada 236, oficina 414. (88) 15-9 I.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

$ 680.000, casa 9 piezas, altos y bajos, 2 servicios, calle Santiago, entre Gálvez y Nataniel. Tratar Nueva York 52, oficina 911, de 18 a 20 horas. (89-a) 14-9 P.

3.600.000 MAGNIFICO chalet moderno, 4 dormitorios, 2 baños lujo, living, chimenea, comedor, cocina, repostero, garage, dependencias, jardín. Sector Vitacura. Nueva York 80. Oficina 70. (89 a.) 14-9 K.

1.700.000 FACILIDADES. Buena casa, living, comedor, 6 dormitorios, dependencias, sitio. Arauco. Nueva York 80. Oficina 70. (89 a.) 14-9 K.

1.350.000, PROPIEDAD esquina, dos casas y local, 2 dormitorios c|u., dependencias, patios. Sector Suecia-Hernán Cortés. Nueva York 80, oficina 70. (89-a) 14-9 K.

1.400.000 DOS buenas casas, 3 dormitorios cada una, recibos, dependencias, sector Portugal-Rancagua. Nueva York 80. Oficina 70. (89 a.) 14-9 K.

2.700.000 MAGNIFICA casa, 14 piezas, 2 baños, dependencias, galpón, sitio 14x58, apropiada industria. Lado Independencia. Nueva York 80. Oficina 70. (89 a.) 14-9 K.

1.450.000 BUENA casa, 3 dormitorios, recibos, dependencias, patio. Seminario. Nueva York 80. Oficina 70. (89 a.) 14-9 K.

VENDO casaquinta en Villa Alemana en muy buena ubicación. Dirigirse a Muñoz. Gálvez 802, Santiago. (89 a.) 14-9 K.

$ 2.200.000 REGIO bungalow Ley Pereira, sector Irarrázaval, Exequiel Fernández, se compone de: 3 dormitorios, living-comedor, baño con azulejos, dependencias completas y finas terminaciones. Huérfanos 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89a) 21-9 K.

$ 700.000 BUNGALOW, vendo en pleno San Bernardo a una cuadra de la Plaza, se compone de: 3 dormitorios, living-comedor, baño completo, dependencias, frutales y gallinero. Salas y Rodríguez. Huérfanos 1223, oficina 9. (89a) 21-9 K.

$ 19.000.000 PLENO Plaza Italia. Soberbio edificio de departamentos compuestos de 8 departamentos de 2 dormitorios, living y comedor, nuevos y completos, servicios, parquet, calefacción central y central de agua caliente, renta inmejorable. Salas y Rodríguez. Huérfanos 1223, oficina 9. (89a) 21-8 K.

$ 1.700.000 MAGNIFICO departamento, sector Pedro de Valdivia, Providencia, se compone de: 2 dormitorios, living-comedor, cocina y baño con califont a gas y muebles de cocina, calefacción central. Con facilidades de pago. Huérfanos 1223, oficina 9. (89a) 21-8 K.

$ 3.000.000 CHALET moderno en Ñuñoa Brown, se compone de: 4 dormitorios, living con chimenea, comedor, escritorio, 2 salas de baños completas, cocina, pieza y servicio de empleada, y lavaderos. Tiene además terraza en el 2.o piso. Huérfanos 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89a) 21-8 K.

$ 1.700.000 VENDO por apuro bungalow Ley Pereira, terminándose, sólo con $ 400.000 al contado, saldo facilidades, sector Irarrázaval, Plaza Ñuñoa. Huérfanos N.o 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89a) 21-9 K.

CUQUITA CARBALLO EN REVISTA DEL T. ROMA

Cuquita Carballo, la vedette cubana favorita del público de esta capital, está consiguiendo verdaderas ovaciones del público que concurre al Teatro Roma a presenciar las representaciones de la revista original de Gustavo Campaña, "Escándalos romanos".

La orquesta espectáculo "Capricho Español", Manolo González, los Cuatro Hermanos Silva, los bailarines excéntricos Alma y Malambo, y todo el conjunto estable de la Compañía Tro-lo-lo, secundan a la estrella cubana.

"EL MUNDO DEL CIRCO" MAÑANA EN DOS CINES

Una mujer que salta de la obscuridad a la fama como artista de un circo norteamericano que realiza una jira por Europa y cuya vida se transforma en un infierno por los desenfrenados deseos de tres de sus compañeros, relata la gran producción en tecnicolor de la RKO Radio Pictures, "El mundo del circo".

Ann Baxter y Steve Cochran comparten honores estelares en esta película que se estrena mañana en los cines Central y Santa Lucía, simultáneamente.

TRIUNFA ORQUESTA EN BOITE TAP ROOM

Magníficos intépretes de los ritmos de todo el mundo son los integrantes de la orquesta espectáculo "Capricho Español", que está actuando con éxito pocas veces visto en los dos shows nocturnos de la boite Tap Room.

Cada uno de los músicos integrantes de este conjunto son verdaderos maestros en el manejo de dos y más instrumentos.





MUSICA

"La Flauta Mágica"

Siendo prácticamente la última obra del género escénico que escribiera Mozart (La Clemencia de Tito fue un encargo real que trabajó en ocho días, durante la gestación de La Flauta Mágica y el Requiem, todos en el año 1791), bien puede comprenderse la maestría con que, musicalmente, ha tratado un tema de suyo aventurado y tortuoso. Decimos esto, porque cuando Schikanèder le propuso un tema de Wieland (Lulú), y cuando ya lo trataba el poeta Giesecke y Mozart se disponía a musicalizarlo, se encontraron con la novedad de que un rival lo había tratado en una ópera, "La guitarra mágica". Bastó invertir la idiosincrasia de algunos de los personajes y darle un sentido esotérico determinado, donde tipos reales se funden con irreales, en un exotismo orientalista y con rasgos morales y filosóficos, para que resultara un "singspiel" de primer orden. Y en este sentido, hay que advertir que Mozart, habiendo bebido en la rica fuente de Gluck (Orfeo, Ifigenia), iba a servir de puente entre el genio reformador aquel y la escuela romántica operática (Weber, Marschner, Flotow, Lortzing, Nicolai, y otros). Pero no se puede pensar por esto que Mozart no constituiría por sí mismo una fuente esplendorosa, ya que toda su producción escénica (con raras excepciones), son considerables puntales del género en filiación italiana purísima (las óperas bufas Don Juan y Las Bodas de Fígaro, y las óperas serias Idomeneo y Clemencia de Tito). Pero la obra que nos preocupa va a sentar el fundamento inconmovible de una concepción nueva: la ópera alemana, como la vendremos a encontrar, por ejemplo, más tarde, en Los Maestros Cantores (Wagner), y Hansel und Gretel (Humperdinck), y El Caballero de la Rosa (R. Strauss). La Flauta Mágica está considerada como la obra más extraordinaria entregada al mundo, y la síntesis suprema del arte composicional mozartiano.

Es por ello que teníamos verdadera curiosidad por asistir a la representación de ayer tarde en el Teatro Municipal, donde el maestro Juan Peyser nos ha presentado un cuadro homogéneo, de una seriedad artística por demás encomiable. Todo el ambiente ha sido captado en la concertación, y ya desde la Obertura (con su delicioso contrapunto fugado), se pudo apreciar aquel ambiente de distinción que es el común denominador de las representaciones escénicas europeas. La Orquesta Sinfónica de Chile ha sabido corresponder ampliamente al entusiasmo, esfuerzo y devoción con que el director había preparado tan complicada cuanto sutil obra.

No podríamos detenernos a puntualizar la labor individual, porque, según nuestro criterio, hay que mirar funcionalmente el resultado; esto, si el "montaje" de una obra está mirado con conciencia auténticamente artística. También es verdad que bastaría el desaliño de un solo participante para desnaturalizar todo buen propósito. Sin embargo, es necesario puntualizar que Victoria Espinoza, en sus dos Arias (de un virtuosismo vocal sin paralelo, Mozart aparte), demostró la ductilidad de una cantante avezada. Otro tanto hay que destacar con relación a Clara Oyuela, cuya intervención, particularmente en la patética Aria del segundo acto (Ach ich fuhl's, es ist verschwunden), puede darse como ejemplo y síntesis de un logramiento artístico pocas veces escuchado en nuestro primer coliseo. El papel de Papageno, bufonesco e ingenuo, y por ello escabrosísimo, fue dicho con mucha propiedad por Alfredo Neugebaur. En cuanto al papel central masculino, el del príncipe Tamino, que fue confiado al tenor Eugenio Valori, del Colón, de Buenos Aires, fue sacado en forma correctísima (grato timbre, apostura escénica), aun cuando posiblemente la entonación o espíritu quedara superficial en algunos momentos. Los coros han quedado un poco débiles, a instantes, aun cuando de impecable afinación y justeza rítmica. Decorados y trajes, como asimismo luminotecnia y ciertos efectos espectaculares (bajada de la Reina de la Noche y desaparición de la "tierra" de algunos personajes), han contribuído poderosamente a la realización total, que, como hemos dicho al comienzo, se debe a la seriedad artística del maestro Juan Peyser.

PABLO GARRIDO

"PETER PAN", EXHIBE MAÑANA EL FLORIDA

"Peter Pan", héroe del cuento infantil del mismo nombre, es uno de los personajes predilectos de los niños de todo el mundo. Recién ahora, y gracias a Walt Disney, los niños han podido ver materializado a su ídolo en una producción en tecnicolor aclamada como obra maestra.

"Peter Pan", será reestrenada mañana por RKO Radio Pictures en el ecrán del cine rotativo Florida.

UNA FINA COMEDIA MAÑANA EN EL REAL

Un fino ingenio destila el ágil diálogo de la graciosa comedia italiana titulada "Dos gemelos en aprietos", que será estrenada mañana en las funciones habituales del cine Real.

Silvana Pampanini, Ivonne Sansón, Izza Barzizza y Marilyn Bufero, cuatro de las más hermosas estrellas italianas, son las protagonistas de esta divertida película en la que aparece también el galán Walter Chiari.

Comentarios DE CINE

"Los Miserables" es una de las obras de mayor envergadura de la literatura de todos los tiempos. Obra cumbre de Víctor Hugo, historia de toda una época de Francia. Si a estos detalles se agrega el sintomático hecho de que un cine francés, de limitados recursos técnicos realizó hace algunos años, una producción maestra de este libro, bien podía esperarse que Hollywood, con un mayor bagaje de elementos modernos, con más dinero, y lo que es decisivo —con la experiencia de lo que ya se había filmado antes sobre el mismo tema— realizara una verdadera maravilla del séptimo arte.

Pues bien: esta versión ya no sólo no alcanzó lo esperado. Es más: resulta de una pobreza tan franciscana, tan apartada de la obra original, tan deficiente en todo sentido (argumento, dirección y actores), que si Víctor Hugo resucitara y la viera, estamos seguros de que volvería a morirse, fulminado de un ataque cardíaco.

"¡Toda la intensa tragedia de Jean Valjean, llevada a la pantalla con fuerza extraordinaria!" Así reza la propaganda. A la salida del cine, cuando viene el comentario de sobremesa, la char la sobre lo visto, hay consenso de que en esta película no hay ni tragedia ni fuerza. Y que los productores son unos verdaderos "miserables" al haber deformado tanto y con tan mal gusto una obra del relieve de ésta.

Estamos seguros que los espectadores que vean esta película sufrirán mucho, pero mucho más que el actor que encarna el inolvidable personaje de Hugo.

MARIO MACHO















GRUPO FOLKLORICO LATINOAMERICANO

DIRIGIDO POR MARGOT LOYOLA, RAQUEL BARROS Y JUAN LARCO

HOY, A LAS 19 HORAS

TEATRO AUDITORIUM

9.o Concierto de la Temporada de Coros y Folklore internacional

ENTRADAS EN BOLETERIA

UNIVERSIDAD DE CHILE — Instituto de Extensión Musical

T. MUNICIPAL — MIERCOLES a las 7

4 EXITOS DEL BALLET

"FACADE", "PAVANA"

"REDES" Y "GRAN CIUDAD"

Intérpretes principales: UTHOFF, NOELLE DE MOSA, ELLY GRIEBE, UNANUE, MIRKA STRATIGOPULU, MARIA ELENA ARANGUIZ, ESCAURIAZA, JEAN CEBRON, CHELA GILBERTO, NORA SALVO, ODETTE WEISS, NORA ARRIAGADA, JOSE URIBE, HERNAN CRUZ, ADRIANA TORRES, ROLANDO MELLA, ERIKA EITEL, J. VERDUGO







89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casa y chalets.

$ 2.000.000 **POR AUSENTARME** vendo bonito bungalow en Manuel Sánchez primeras cuadras por Macul, consta de: 3 dormitorios, living, comedor, 1 baño completo, pieza y servicio de empleada. Acepto buena oferta por apuro, en especial de la Caja EE. PP., atiendo en Huérfanos 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89a) 21-9 K.

EN VILLA ALEMANA se vende amplia casa construcción moderna. Tratar Etchever 102, Viña del Mar. Moneda 836, Of. 606-81122 Santiago. (89-a) 17-9 P.

2 700.000. **San Luis-Independencia.** Casa de 12x60. 14 piezas. Con teléfono. Corriente industrial. Bodega. Apta para industria. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

LEY PEREIRA. Ñuñoa - Quilín. Bungalow concreto. 14x26. 3 dormitorios, living con chimenea, comedor, 1 1|2 baño. Pisos parquets. Garage recién terminado. 2.800.000. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

3.000.000. **Portugal. Pedregal.** Casa 14x44. 28 piezas, 6 toilettes. Apta para hotel, residencial, etc. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

3.0[illegible].000. **Moneda-Plaza Brasil.** Casa de 450 mts2. Para residir o renta. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

3.000.000. **Av. Ossa.** Chalet 2 pisos, concreto. Lozas 1953. 136 mts2. edificados. 3 dormitorios, living, comedor, cocina eléctrica, baño, etc. Nuevo, flamante. Al lado, casa de tabique para renta. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

6.500.000. **San Diego. Edificio para renta.** Dos locales grandes a la calle. Terreno 650 mts2. Edificado 722 mts2., en dos pisos. Rentabilidad $ 422.000. Grandes facilidades. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

6.500.000. **Providencia - Salvador.** Chalet 2 pisos, concreto, 20x16. Se puede dividir en dos. Todas comodidades, 2 garages, patio, etc. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

7.700.000. **Moneda, lado Cumming.** Dos casas nuevas, amplias, 3 pisos, asísmicas. Concreto armado. Todo lujo, conveniente para numerosa familia o club. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

1.150.000. **Recoleta-Einstein.** Casa 200 metros edificados. 600 metros de terreno. Patio, frutales, 4 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, 3 piezas empleadas, 1 1|2 baño. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

1.200.000. **Bustamante.** Departamento a la calle, 60 metros edificados, 1 dormitorio, baño, cocina, comedor, living. Edificio de gran lujo. Ascensor. Estado 91, Of. 315. (89-a) 13-9 K.

2.300.000. **Gran Avenida,** paradero 18. Buena casa, apta para residir o industria, 11 1|2x33, 3 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, despensa, muchos frutales. En muy buenas condiciones. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

1.350.000. **Av. Suecia,** 2 casas para habitación y un local comercial. Construcción de ladrillo. 247 mts2. de terreno. 194 metros edificados. Gran oportunidad. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

1.350.000. **Bascuñán-Club Hípico.** Casa grande, apropiada para hotel, residencial, negocio, industria. 14 piezas y dos locales. 2 baños. Grandes facilidades. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

1.680.000. **Hernán Cortés.** Casa de 2 departamentos, uno desocupado. 2 y 3 dormitorios, baño, cocina, living, comedor, dependencias empleada. Grandes facilidades. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

1.400.000. **Cisterna,** paradero 32. Bungalow de concreto. Terreno 900 mts2. Edificio 90 mts2. 2 dormitorios, living, comedor con chimenea, baño, cocina, 2 piezas empleadas. 1|2 baño, despensa. Luz, agua, alcantarillado. Jardín y antejardín. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

1.500.000. **Paradero 6,** Gran Avenida. Casa con jardín. Patio, frutales, 6 dormitorios, living, comedor, baño, dependencias empleada. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

1.700.000. **Santa Rosa, cuadra 64.** Casa ladrillo y concreto armado. Terreno 400 mts2. Edificado, 305 mts2. 6 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, pieza empleada. Jardín, garage, etc. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

1.450.000. **Recoleta-Dominica.** Casa de ladrillo. Apta para pensión o industria. Terreno 840 mts2. Edificado, 420 mts2. 8 piezas, 3 patios, fachada de concreto; agua, luz, alcantarillado. Muy buena casa. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

1.500.000. **Hipódromo Chile,** casa de ladrillos. 20.80x60. Facilidades, con gran fondo de frutales. Luz, agua, alcantarillado. Estado 91, Of. 315. (89-a) 13-9 K.

1.500.000. **San Bernardo.** Con 900.000 al contado, saldo convencional, chalet moderno, 180 mts2. Terreno con frutales de 2.280 mts2. 3 dormitorios, baño, living, comedor, dependencias empleadas; terraza, parrón grande; gallinero para 600 aves, flamante. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

1.750.000. **Gran Avenida,** paradero 28. Chalet Georgian. Ley Pereira. Terreno 150 metros. Edificado, 120 metros. 3 dormitorios, living, comedor, 1 1|2 baño. Piezas empleadas. Nuevo, flamante, desocupado. Entrega inmediata. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

600.000. **Lircay - Einstein.** Casa de ladrillos. 150 metros edificados. 3 dormitorios y 2 por terminar. Comedor, living, baño. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

250.000. **Martínez de Rozas.** Buena casa de ladrillos. Muy barata. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

400.000. **Avenida Ecuador.** Casa grande, con local comercial, 9 piezas. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

OPERARIOS necesita industria. Franklin 511. (79-a) 13-9 P.

400.000. **Vivaceta.** Casa esquina y galpón para industria. Grandes facilidades. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

300.000. **El Salto.** Casa 15x38. Cinco piezas, luz, agua, apropiada para vivir o garage o industria. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

650.000. **Mapocho - Riquelme.** Casa con local grande, 3 cortinas. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

700.000. **Estadio Universidad Católica.** Casa de ladrillos, 10x30. Buen estado. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

700.000. **Quinta Normal-Blanqueado.** Casa 150 mts2. edificados. Terreno con frutales, 780 metros. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

790.000. **Mapocho, altura 52.** Muy buena casa, recién retaccionada. Edificado, 120 mts2. Terreno, 650 mts2. Jardín, garage, patio, frutales, 4 dormitorios, baño, living, comedor. Deuda 51.000 FF. CC. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

850.000. **Exposición.** Casa 130 mts2. edificados. Terreno 500 metros. 3 dormitorios, 1 living-comedor, 1 baño, cocina. Estado 91, Of. 315. (89-a) 13-9 K.

800.000. **Recoleta, Avenida Perú.** Casa grande, 20x36. Apropiada para industria. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

950.000. **Lo Ovalle, Santa Elisa.** Casa 16x50. 6 dormitorios, apropiada para vivir y negocio; facilidades. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

1.100.000. **Vivaceta. Cuadra 2000.** Bungalow moderno. Esquina, concreto; 2 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, con sitio al lado de 1.400 mts2. Con frente a dos calles, se vende en 1.800.000. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

500.000 **cada uno, dos bungalows.** Paradero 9, Gran Avenida. Concreto, antejardín, jardín, patio, 2 dormitorios, living, comedor, baño, cocina. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

1.000.000. **Santiago, Avenida Matta.** Casa con local, 3 dormitorios, cocina, luz, agua, alcantarillado. La casa se vende con la botillería anexa. Con patente, estantería, hielera, mesones. Grandes facilidades. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

9.000.000. **Ñuñoa-Tobalaba, esquina** block comercial. Departamentos y tres locales. Un chalet. Renta antigua, $ 800.000. Gran inversión. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

1.320.000. **Salvador, bungalow** 5 dormitorios, 1 1|2 baño. Gran patio. Terreno, 850 metros. Se vende con 700.000 al contado y 18 letras mensuales. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

$ 5.000.000, **Providencia, Los Leones.** Casas modernas. Dos de concreto, en un solo edificio. Entrada independiente, altos y bajos. Cada una consta de 3 dormitorios, living, comedor 1 1|2 baño. Piso parquet fino. Balcones y terraza a la calle. Garage para dos autos. Subterráneo. Terminación de lujo. Excelente estado. Deuda Bco. Hipotecario. 70.000. Facilidades. Gran oportunidad. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

4.000.000. **Lynch-Ñuñoa.** Casa moderna. Terreno, 2.000 mts2. Jardín, antejardín, frutales, tres dormitorios, living, comedor, baño, 2 piezas empleadas, 1|2 baño. Deuda, $ 60.000 CEP. Estado 91, Of. 315. (89-a) 13-9 K.

LEY PEREIRA, 5 chalets. José Domingo Cañas, 3 dormitorios con closets. Living, comedor, hall, dependencias empleadas. 1 1|2 baño. Jardín, pisos parquets, luz, gas, agua, nuevo, para estrenar. Entrega 15 de octubre. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

2.500.000. **Maipú, paradero 38.** Casa grande, con teléfono, 6 dormitorios, living, comedor, garage, etc. Terreno 3.800 mts2. Edificado, 600 metros. Estado 91, oficina 315 (89-a) 13-9 K.

2.300.000. **Padre Orellana,** 14 casitas de 2 piezas cada una. Con cocina incluídas en el precio. 4 casitas al lado. Independientes, a la calle, con 2 piezas cada una y con sitio atrás de 25x60. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

DEPARTAMENTOS nuevos. Pleno centro. Alameda-Vergara. 2.120.000. 2 dormitorios 2.375.000, 3 dormitorios. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

1.450.000, **BUNGALOW,** inmediato paradero 14, Gran Avenida, 20x50, ladrillo, tres dormitorios, living-comedor, toilette, servicios, instalación cocina eléctrica. Facilidades: 1.000.000 contado. Baltra. Huérfanos 1223. Of. 4. (89 a.) 15-9 P.

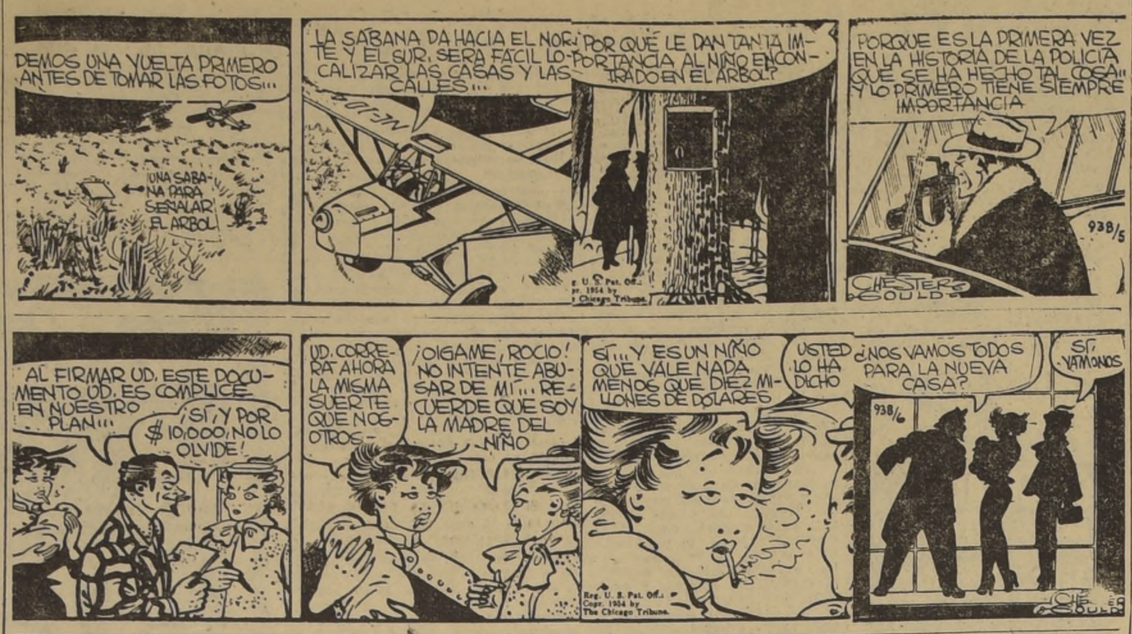
1.200.000, **CHALET** inconcluso, Los Cerezos, esquina, 13x17, tres dormitorios, gas, servicios. Facilidades: 600.000 contado. Baltra. Huérfanos 1223. (89 a.) 14-9 P.

2.200.000, **RANCAGUA,** pleno centro, 1.016 m2. establo, bodega, galpón, casa asísmica, cuatro dormitorios. Falicidades. Baltra. Huérfanos 1223. (89 a.) 14-9 P.

3.500.000, **SAN** Antonio inmediato Parque Forestal, magnífico edificio concreto, cuatro departamentos modernos, terreno 112 m2. Baltra. Huérfanos 1223. (89 a.) 14-9 P.

380.000, **OCASION,** dos cuadras Alameda, cerca Avenida Portales, estucada, dormitorio, living-comedor, toilette, cocina, patio, gas, techo zinc. Facilidades, convencional. Baltra. Huérfanos 1223. Of. 4. (89 a.) 14-9 P.

DICK TRACY Por Chester Gould



89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

700.000. **Club Hípico.** Casa nueva, 13x22. Ladrillos, 10 piezas. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

2.600.000. **Santo Domingo, altura** 39. Chalet 2 pisos, construcción de 2 años. Terreno 334 mts2. Edificado, 170 metros. Antejardín, frutales, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias empleadas. Cocina con muebles, despensa, escritorio. Se vende por enfermedad. Estado 91, oficina 315. (89-a) 13-9 K.

c)—Fundos.

PARCELITA en Maipú: vendo 5.000 m2. Totalmente planas, luz eléctrica, agua de riego, $ 500.000, facilidades. Ahumada 254, oficina 611. (89-c) 18-9 C.

PARCELAS, cerca de Curicó, vendo: parcelas de 1 hectárea, plantadas de pinos, en plena zona central, con ferrocarril a la puerta. La inversión segura, $ 8.000 de pie, cuotas de $ 1.250 mensuales. Ahumada 254, oficina 611. (89-c) 15-9 C.

d) Locales comerciales

$ 1.950.000 **INMEDIATO a la Gran** Avenida. Vendo 2 locales comerciales con cortinas de fierro y 2 casas independientes, con gas. Construción de concreto y losas. Acepto buena oferta en Huérfanos 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89d) 21-9 K.

e)—Locales industriales.

2.000.000 **FACILIDADES.** Magnífica propiedad industrial, galpón, casa inconclusa, terreno 25x50, cerca Gran Avenida, paradero 14. Nueva York 80, Oficina 70. (89 e.) 14-9 K.

$ 1.800.000 **EN RECOLETA** Buenos Aires, propiedad para habitación e industria, excelente estado, consta de 2 casas independientes con altos y bajos, galpón industrial y dependecias. Informes en Huérfanos 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89e) 21-9 K.

g)—Quintas y sitios.

SITIOS VENDO, antes de com prar visítenos, puede ser que tengamos lo que Ud. busca. Ahumada 254. Of. 611.

PARCELAS, ccerca de Curicó, ven do: parcelas de 1 Ha. planta das de pinos, en plena zona central, con ferrocarril a la puerta, la inversión segura $ 8.000 de pie, cuotas de $ 1.250 mensuales. Ahumada 254. Of. 611.

SITIOS EN BATUCO, apresúrese a comprar los últimos si tios que quedan $ 50.000 c|n escritura definitiva inme diata, 50% al contado, saldo 1 año. Ahumada 254. Of. 611.

SITIO en El Golf: vendo sitio de 15x22 metros, totalmente urbanizado de lujo, a un paso de movilización, $ 350.000 al contado. Mayores informes, sin compromiso, en Ahumada 254, oficina 611. (89-g) 18-9 C.

CASA-quinta, vendo 6.000 metros de terreno, 50x120, a 50 metros Gran Avenida, calle pavimentada, casa 3 dormitorios (closets), living, comedor, baño completo, dependencias, totalmente cerrada, con muralla de ladrillo, parrón 60 metros, gallineros 500 gallinas, árboles frutales, luz, agua potable, riego. Teléfono. Precio, $ 3.000.000. Facilidades. Luis Barros Borgoño 92, paradero 30 1|2, Gran Avenida. (89-g) 14-9 P.

SITIOS, vendo. Antes de comprar, visítenos, puede ser que tengamos lo que usted busca. Ahumada 254, oficina 611. (89-g) 18-9 C.

SITIOS en Macul, El Golf, quinta Normal y diferentes barrios, vendo. Tratar Ahumada 254. Of. 611. (89 g.) 21-9 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

g)—Quintas y sitios

160.000 **CERRILLOS,** sitio 12x25. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

2,100.000 **LAS CONDES,** sitio 31 por 34, muy bien ubicado. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 C.

3.800.000 **COLINA,** 2 parcelas, 1.a: 2 Has., con frutales; riego abundante, separada en 4 potreros, terreno preparado para siembras. 2.a: 10 Has., riego, tierra para abono, camino apto para auto, 20 kmts. de Santiago. Grandes facilidades. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

7.900.000 **LOTEO** en San Miguel, toda una manzana, 27.000 mts2. frentes a 5 calles. Gran inversión para lotear. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

4.600.000 **AVENIDA** Larraín, parcela 3.000 mts2., todo urbanizado, cerca Hostería La Reina, grandes facilidades. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

180.000 **PALMILLA,** sector residencial, sitio 10,50x22. Contado 133.000. Saldo en 31 cuotas mensuales. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

330.000 **LOS CEREZOS,** sitio esquina, 12x18, deuda $ 90.000. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 C.

1.250.000 **ÑUÑOA,** Avenida Irarrázaval, 15x25, urbanización completa. Vista a la Cordillera. Oportunidad del día. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

53.000 **AL CONTADO,** sitio La Cisterna, Los Morros, 12x30. Saldo 30 cuotas mensuales de $ 800. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

150.000 **Y 170.000 DOS** sitios, Cisterna, paradero 22, 8x26 y 2x33, cerrado con tablas. Cada uno con su casita de 2 piezas. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

400.000 **IRARRAZAVAL,** Los Jardines, sitio 10,50x21,50. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

500.000 **LA FLORIDA,** Vicuña Mackenna, 1,084 mts2., con casa de 3 piezas. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

350.000, **PEDRO** de Valdivia, inmediato Estadio Nacional, 12.50x40, cerrado, mejoras. Baltra. Huérfanos 1223. Of. 4. (89 g.) 15-9 P.

500.000, **MACUL,** Los Alerces, 20x50, mejoras, urbanizado. Especial construir pareado. Acéptase Cajas rápidas, preferentemente bancaria. Baltra. Huérfanos 1223. (89 g.) 15-9 P.

300.000, **ANDES,** próximo Cueto, 8.50x38, cierros pandereta, muralla. Inclúyese planos bungalow, aprobados. Baltra. Huérfanos 1223. (89 g.) 15-9 P.

210 **EL M2.,** Avenida Carrascal, especial hacer población, instalar industria, dos frentes. 34x143, cerrado murallas. Canal, fuerza hidráulica. Baltra. Huérfanos 1223. (89 g.) 15-9 P.

180.000, **AVENIDA** Carrascal, 10x20, cerrado, facilidades: 100.000 contado. Baltra. Huérfanos 1223. (89 g.) 15-9 P.

300.000 **ROCAS** Santo Domingo, 25x40, $ 260 el mt2. Vista al mar única. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

SITIOS en Batuco, apresúrese a comprar los últimos sitios que quedan. $ 50.000, con escritura definitiva inmediata, 50 o|o al contado, saldo 1 año. Ahumada 254, oficina 611. (89-g) 15-9 C.

$ 3.300.000 **SECTOR** Bilbao Pedro de Valdivia, extensa propiedad con 1.500 m2. de terreno y 200 metros edificados apropiados para construcción tipo Pereira, o casa habitación. Oportunidad de Salas y Rodríguez. Huérfanos 1223, oficina 9. (89g) 21-9 K.

85.000 **CARTAGENA,** Playa Chica, sitio de 256 mts2., gran oportunidad. Estado 91, oficina 315 (89-g) 13-9 K.

900.000 **PAINE,** parcela de 30.000 mts2. Terreno de riego. Sin edificación ni plantaciones. Riego botado, 50 por ciento al contado, saldo a 1 año. Todo al contado, se puede rebajar a 700.000. Gran oportunidad. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

350.000 **AVENIDA** Santa Julia, sitio 10,50x18. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

400.000 **BAQUEDANO,** Santa Rosa, sitio 50x35. Con casa de ladrillos 6x8. Apropiado para hacer 4 sitios de 12,50 de frente. Facilidades. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

1.150.000 **PAINE,** Parcela de 2.000 mts2., con frutales y agua de riego. Facilidades. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

$ 300 **EL MT2.,** Príncipe de Gales, parcela, 11.200 mts2., frente por 2 calles. Todo urbanizado. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 C.

1.800.000 **BAQUEDANO,** Brasil, sitio 17x33. Todo urbanizado, con $ 600.000 al contado, saldo facilidades. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

89) PROPIEDADES VENDEN

g)—Quintas y sitios

1.455.000 **MACUL,** La Florida, parcela 9.700 mts2. Sale a $ 150 el mt2. Deuda Empart. $ 100.000 todo urbanizado, luz y fuerza motriz. Estado 91, oficina 315. (89-g) 13-9 K.

SITIOS COMPRO, tengo pedidos de sitios, en todos los barrios, antes de vender, visítenos sn compromiso. Ahumada 254. Of. 611.

h)—Varios.

PARCELAS en la mejor zona de Chile, a un paso de Curicó, $ 83.000 Há., $ 8.000 de pie; $ 1.250 mensuales. Consulte sin compromiso en Ahumada 254. Of. 611. (89 h.) 21-9 C.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

ORDINA, Alameda 2981, teléfono 92661, distribuidores autorizados RCA Victor y de Alfa, la máquina de coser que se paga por sí sola. (92) 14-9 C.

EX TECNICO Philco, repara radios a domicilio, especialidad electrolas. Huérfanos 1261, fono 84471. (92) 14-9 C.

OPORTUNIDAD en el mes de la patria. Radios y radiofonógrafos con facilidades y regalo. Llame al fono 52757. Sergio del Valle, agente vendedor RCA Victor. (92) 13-9 P.

REPUESTOS para radios, Alameda 845. (92) 21-9 C.

¡RADIOS! Compra y venta radios usadas. Reparaciones a domicilio. Wemas radios. Monjitas 478, fono 36009. (92) H|O. C.

SERVICIO TECNICO de radios. Tubos y repuestos. Avda. Brasil 223. Fono 84903. (92) 12-12 C.

RADIOS, grandes facilidades. Alameda 845. (92) 21-9 C.

¿SU RADIO no funciona? y desea venderla. Hágalo nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparación. Visítenos sin compromiso. Casa Ninove. Huérfanos 740. (92) H|O. C.

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos, Santa Rosa 114. (92) H|O. C.

MUEBLES para radioelectrolas, transformaciones e instalaciones. Seriedad. Diez de Julio 738. (92) H|O. C.

FABRICA de muebles para radioelectrolas, todos estilos. No pague lujo centro, 100 por ciento diferencia precio; instalaciones y transformaciones radios. Concedemos créditos. San Francisco 218. Fono 60819. (92) H|O. C.

COMPRO radios de todas marcas. También boletos empeño. Lira 78. (92) H|O. C.

93) RELOJES

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H|O C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauteré". San Pablo 1517. (93) 29-10 C.

¡¡¡PROFESIONALES técnicos!!! Especialidad en relojes de autos, composturas garantizadas en relojes de marca. ¡¡¡Unicos en el barrio!!! Providencia 2256. (93) 14-9 C.

RELOJES murales, de pie, de sobremesa, finos, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Casa Ninove. Ocasiones calidad. Huérfanos 740. (93) H|O. C

RELOJERIA joyería Weiss, San Antonio 665, Of. 1, fono 34967. Composturas en relojes y hechuras en joyas. (93) H|O. C.

COMPOSTURAS relojes. Trabajos garantidos. Técnico alemán. Relojería Hetzler, Merced 687. (93) H|O. C.

TALLER de Relojería Universal, atiende exclusivamente composturas. Nueva York 52, Oficina 403, 4.o piso. (93) H|O C.

TALLER de Relojería, técnico extranjero garantiza composturas de reloj en 24 horas, precios económicos. Bandera 465, oficina 601. (93) H|O. C.

RELOJERIA y Joyería "La Precisión", de Juan Cabrera, Diez de Julio 956. Fono 65508. Venta de relojes de todas marcas. Composturas garantidas. (93) H|O. C.

94) REMATES

REMATES semanales todos los viernes. Recibe toda clase de muebles y mercaderías, Casa Araya, Compañía 1360 (64) H|O C.

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo, ante Martillero Nieves Peña de González, San Martín 148, el Sábado 25 Septiembre a diez y media horas, remataránse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indícanse: Ramón Delpiano Gutiérrez, taladro mecánico, buen estado; Manuel Molina Flores, Medalla oro con gargantilla; Olivia Maragaño Maragaño, guardapelo, argolla y anillo oro; Marcos Singer Sokolowsky, silla paseo para bebé; Jorge Sáez Sáez, máquina rodillo para engomar. El Secretario.

$ 390.000.— Mínimo Remate propiedad calle Lira 1856, el 6 de Octubre, 3.30 P. M., Bandera 342, tercer piso, Secretaría Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Pago al contado; garantía 10% mínimum. Antecedentes oficina Arbitro Alfredo Bascuñán Puga, Ahumada 312. Of. 315 de 11 a 12.30 P. M. (94) 13,9 P.

NIEVES Peña de González, martillero, rematará 15 septiembre, 10.30 horas, San Martín 148, máquina coser juicio Kuster con Aguirre, ordenado 3.er Juzgado Menor Cuantía. (94) 14-9 P.

NIEVES Peña de González, martillero, rematará 15 septiembre, 10.30 horas, San Martín 148, radio Philco juicio Bascuñán con Rodríguez, ordenado 4.o Juzgado Menor Cuantía. (94) 14-9 P.

NIEVES Peña de González, martillero, rematará 21 septiembre, 10.30 horas, Cuevas 2020, micro incompleto, juicio Carrasco con Ocaranza, ordenado 2.o Juzgado del Trabajo. (94) 14-9 P.

NIEVES Peña de González, martillero, rematará 15 septiembre, 10.30 horas, San Martín 148, hall juicio Fernández con Espinoza, ordenado 4.o Juzgado Menor Cuantía. (94) 14-9 P.

NIEVES Peña de González, martillero, rematará 15 septiembre, 10.30 horas, San Martín 148, varios muebles juicio Guendelman con Galaz, ordenado 3.er Juzgado Menor Cuantía. (94) 14-9 P.

94) REMATES

REMATE.— Orden Tercer Juzgado Menor Cuantía, juicio Levinson con Reyes, remataré miércoles 15 del presente, 15.30 horas, Catedral 1292, sofá, 2 sillones.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 13-9 C.

REMATE.— Orden Tercer Juzgado Menor Cuantía, juicio Sánchez con Sepúlveda, remataré miércoles 15 del presente, 15.30 horas, Catedral 1292, baúl, sillón, aparador, mesa, 6 sillas.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 13-9 C.

REMATE.— Orden Tercer Juzgado Menor Cuantía, juicio Mena con Castillo, remataré miércoles 15 del presente, 15.30 horas, Catedral 1292, radio General.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 13-9 C.

REMATE.— Orden Tercer Juzgado Menor Cuantía, juicio Saidel con Godoy, remataré miércoles 15 del presente, 15.30 horas, Catedral 1292, radio Philco.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 13-9 C.

REMATE JUDICIAL.— El día 21 de septiembre próximo, a las 15 horas, ante el 4.o Juzgado Civil de Menor Cuantía de Santiago, saldrá a remate la propiedad sitio N.o 10, del Loteo Julio Montebruno de la comuna de Ñuñoa, de este departamento. Mínimun: $ 130.000 al contado. Para tomar parte en remate, interesados deberán entregar dinero o boleta a la orden del Tribunal por $ 13.000. Bases y antecedentes, juicio "Figueroa con Osorio".— El Secretario. (94) 4, 13, 17 (9) P.

95) RESIDENCIALES

EJERCITO 120. Piezas c|s. muebles, matrimonios, familias, buena comida, casa bajos. Seriedad. (95) 14-9 P.

PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 21-9 P.

96) SANITARIOS, COCINA

COMPRO califonts, cocinas, baños, lavatorios. Teléfono 34139. Vicuña Mackenna 843. (96) 14-9 C.

¿SU CALIFONT no funciona? ¿Su cañería gas tapada? Llame a Muga. Vicuña Mackenna 843, teléfono 34139. (96) 14-9 C.

AGUA fría y caliente, alcantarillado. Soclima. S. Carrasco SAC. Nuble 72. Tel. 53028. (96) 2-10 C.

SALAS de baño importadas y nacionales, desde $ 29.900; lavaplatos gran surtido, a $ 2.700; cocinas, termos, califont, muebles de cocina, mesas, gran surtido de artefactos sueltos, importados y nacionales. Operaciones por Caja Créditos. Serrano 49 y 53. Fono 85995. (96) 14,9 C.

SALAS de baño completas, muebles de cocina en distintos modelos y medidas, a precios sin competencia. Vicuña Mackenna 852. (96) 6-10 C.

OCASION: califonts, cocinas a gas, varias marcas. Vicuña Mackenna 843. Teléfono 34139. (96) 14-9 C.

LAVAPLATOS enlozados, muebles y mesas para cocina. Vicuña Mackenna 843. Teléfono 34139. (96) 14-9 C.

COCINAS a parafina en varias marcas, de 1-2-3 platos. Cocinas muebles con horno. Precios muy bajos. Vicuña Mackenna 852. (96) 25-9 K.

SEÑORES constructores, contratistas y propietarios, ofrecemos a ustedes toda clase de artículos sanitarios, salas de baño, bañitos para guaguas completos a $ 1.980, y artículos de cocinas, muebles, lavaplatos, mesas, sillas, cocinas, etc. Precios convencionales. Serrano 99 y Alonso Ovalle 985. (96) 16-9 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

RESERVE para las fiestas sus pieles y vestidos nuevos y con poco uso. Portal Fernández Concha 960. 2.o piso. Depto. 230. (98) 15-9 P.

97) SASTRERIA.

DUPOT, cortador sastre parisién, diplomado dos veces. Trajes de señora y caballero. Huérfanos 713, departamento 212. (97) H|O C.

¿QUIERE perfección en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Transformaciones, zurcidos inimitables; hechuras intachables. San Diego 218. (97) 14-9 C.

$ 1.000, $ 2.000, $ 3.000, TERNOS sobre medida en el mejor casimir "Oveja". Pie solamente $ 1.000, $ 2.000, $ 3.000. Saldo 10 meses. Sastrería Mitchell, Bandera 325. (97) 30-10 C

CASIMIRES desde 450 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) 5-10 C.

97) SASTRERIAS

SASTRERIA Salazar: caballeros, niños; extenso surtido; corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. (97) 5-10 C.

MACHO sastre. Llévele su casimir, hechuras finas. Huérfanos 801. (97) 17-9 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N.o 2015, Talleres "Pac". (98) H|O K.

¿QUIERE pintar su coche? Llévelo a Rosas 2053, especialidad en automóviles, frigidaires y muebles-radio baquelita quebrados. (98) 20-9 K.

SERVICIO técnico especializado en reparación toda clase radios. Casa Ninove. Huérfanos 740. (98) H|O. C.

LA CASA Acevedo, que arrienda servicios para sus fiestas, por demolición se trasladó a San Martín 764 frente al Traumatológico. (98) 20-9 P.

ARREGLAMOS, bronceamos y pintamos toda clase de catres usados. Fábrica El Sur. San Diego 1852. (98) H|O. C.

99) SOCIOS BUSCAN

NECESITO socio capitalista, para instalar fábrica. Rosas 1494. (99) 17-9 K.

100) TAPICERIA

TAPICERIA de automóviles, Germán Millán. Fundas nylon, 5.500 pesos. Todo trabajo se entrega en el día. San Isidro 92. Fono 391320 (100) 12-10 C.

101) TEXTILES

LANAS, sedas, algodones Hirmas, Sumar, Chiguayante, cómprelos en Avenida Bernardo O'Higgins 3045, local 5. (101) 20-9 I.

102) TURISMO, VERANEO

CARTAGENA visite, conozca residencial San Ramón. Suspiros 490. (102) 15-9 I.

RESIDENCIAL "Uribe", abierta para Fiestas Patrias; haga su reserva al fono 1, Las Cruces. (102) 15-9 I.

103) VARIOS

SEÑORA Nena, mentalismo, cartomancia, método exclusivo, naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Consulta, $ 200. Santo Domingo 1688. (103) 17-9 P.

A PERSONAS presenciaron incidente sábado 21 horas, en micro K. B. 9 Providencia-Los Leones, dar informes José Miguel Claro 1075. (103) 13-IX P.

104) VEHICULOS VARIOS

BREAK (cochecito), 2 ruedas, vendo. Constantino 131. (104) 15-9 I.

CARRETELA nueva, vendo. Constantino 131. (104) 15-9 I.

105) VIDRIOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables; espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (105) 24-12 C.

ESPEJOS y lunas finas, véndalas, cómprelas, nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (105) H|O. C.

106) VINOS y LICORES

LA BOTILLERIA "San Antonio", ubicada en San Pablo esquina de Cueto, está atendida por su nueva dueña, señora Olga vda. de Cabello. Licores y vinos de las mejores marcas. (106) 20-9 K.

VINOS, licores, regalos. Botillería Zenteno, reparto domicilio, Rosas esquina Brasil. (106) H|O. C

PUENTE ALTO

6) ALHAJAS Y JOYAS.

VENDO lindo choapino, todo a mano. Baquedano 382. (PA 6) 15-9 Z.

9) ARBOLES Y PLANTAS.

VENDO flores a precios módicos, 21 de Mayo 185. (P. A.) (9) 5-9 Z

17) ARRIENDOS BUSCAN

g) Piezas.

NECESITO arrendar una pieza, con suma urgencia. Baquedano 323. (PA 17-g) 16-9 Z.

18) ARRIENDOS OFRECEN

TENGO para arrendar casa grande con bastante sitio, en "Melocotón", Informarse Santa Elena 14. (P. A.) (18-a) 6-9 Z

24) AVES Y PAJAROS

VENDO huevos, 21 de Maio 185. (P. A.) (24) 5-9 Z

SE VENDEN aves, gallinas y patos. Irarrázaval 1201. (P. A.) (24) 6-9 Z

SE VENDEN palomas, Irarrázaval 201. (P. A.) (24) 6-9 Z.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

CARNICERIA, pulpería, atendida por Perón hermanos. Camino al Volcán s|n. (P. A.) (34) 6-9 Z

35) COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO colección de Zig-Zag, del año 1947 hasta 1954. Santa Elena 42. (PA 35) 18-9 Z.

38) COSAS PERDIDAS

HE PERDIDO billetera café con documentos y dinero, ruego devolver los documentos. Nada más, a Margarita Gálvez, 8 de Febrero 381. (PA 38) 2-9 Z.

43) ELECTRICIDAD

HAGO toda clase de arreglos de electricidad, voy a domicilio. Irarrázaval 359. (P. A.) (43) 6-9 Z

69) MODAS CONFECCIONES

HAGO toda clase de trabajos de moda. Ramón Córdoba 385. (PA 69) 2-9 Z.

SE HACE toda clase de ropa de señora y moda infantil. Clavero 398. (PA 69) 2-9 Z.

71) MUEBLES HOGAR

VENDO amoblado de comedor, diez piezas, en perfecto estado, con espejos y cristales. Pedro Lagos 374. (P. A.) (71) 6-9 Z

73) MUSICA, PIANOS

VENDO un arpa en perfecto estado. Clavero 246. (PA 73) 2-9 Z.

73) MUSICA, PIANOS

VENDO un arpa, buen estado. Clavero 246. (PA 73) 17-9 Z.

78) OCUPACIONES BUSCAN

a)—Artes y oficios diversos.

NECESITO trabajar en fábrica de sedas o en construcción; soy joven y casado. Baquedano 255. (PA 78-a) 16-9 Z.

d)—Repartidores y vendedores.

NECESITO urgente trabajar, dispongo de máquina de coser. Recibo órdenes para confección de delantales y otra ropa blanca. Celia Díaz, La Laguna, casa 5. (P. A.) 78-d) (6-9) Z

NECESITO trabajar como ayudanta de modas. Lucrecia Vigas. Baquedano 369. (P. A.) (78-b) 6-9 Z

DESEO trabajar como vendedora en un negocio. Baquedano 418. (PA 78-d) 16-9 Z.

79) OCUPACIONES OFRECEN

e)—Servicios para familias y negocios

NECESITO empleada para la cocina, para el campo, cualquiera edad. Baquedano 369. (P. A.) (79-e) 6-9 Z

82) PERSONAS BUSCADAS

DESEO saber de mi padre, que estaba en Antofagasta. Se llama Eduardo Opaso Silva. Baquedano 375. (PA 82) 18-9 Z.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

RADIO ELECTRON. Radios nuevas y de ocasión. Reparaciones. José Luis Coo 447. (PA 92) 16 11 O

98) SERVICIOS DIVERSOS

ARREGLO todo lo concerniente al ramo de gasfitería. 8 de Febrero 319. (PA 98) 2-9 Z.

SE TOMAN puntos a las medias. Baquedano 369. (P. A.) (98) 6-9 Z

89) PROPIEDADES VENDEN

g)—Quintas y sitios.

VENDO sitio en la Gran Avenida, mide 12 de frente por 46.50 de fondo, en el paradero 21, frente a Don Bosco. Tratar teléfono 16, San José de Maipo. (PA 89-g) 17-9 Z.

GUIA DEL ESPECTADOR

Teatros

COUSIÑO (50657). — Vermouth y noche. — Compañía de Revistas "Picaresques".

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesques.

L'ATELIER (Huérfanos 715).—Compañía de Comedias.—Vermouth a las 19 horas: "La señorita Charlestón".

MARU (Huérfanos 786. — 37907).—Compañía de Comedias. —A las 19 y 22 horas: Crimen perfecto.

ROMA (67258) — A las 19, 21.30 y 23.15: Compañía de Revistas "Tro-Lo-Ló", en "Escándalos romanos".

OPERA (30176). — A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX (31144). — Compañía de Comedias.— Vermouth a las 19 horas: "Asuntos de Estado".

TALIA (Subsuelo "Satch", 89350).—Vermouth 19 horas: Compañía Ed-mundo del Solar, en "La pasión del crimen".

TEATRO SATCH (89350).— Matinée vermouth y noche: Cía. Flor Hernández, en "El huérfano" y "Desamparada".

CIRCOS

CAUPOLICAN (85912. Bol. 88569).—Vermouth y noche: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954.

CINES

ALAMEDA (91294).—Rot. 13 hrs.: Lluvia roja, Parias del vicio, Amar es vivir. Noticiarios. Serial.

AMERICA (52443).—Rot. 14 horas: Si usted no puede, yo sí, El héroe y Arrebato pasional.

ALMAGRO (83425).—Rot. 14 horas: Pasión maternal, Pueblerina y Marinero al agua.

ALCAZAR (80122).—Verm. y noche. El caso Winslow. Agregados.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 12.45 horas: Esto fue una mujer. Noticiarios.

ANDES (43811).—Rotativo 14 horas: Piratas de Capri, Mare Nostrum y El enviado del diablo.

APOLO (25693). — Rotativo desde las 15 horas: Traición de mujer, El ceniciento y Mi mujer es un ángel.

ASTOR (392112. — Estado/Huérfanos).— Matinée, vermouth y noche: Costa brava y Cuarteto de piano.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo desde las 15 horas: Madres incautas, Conflicto de dos vidas y Seis sospechosos.

BANDERA (89111).—A las 15, 18.45 y 22 horas: La llamarada. Noticiarios y Agregados.

BALMACEDA (88768).—Rot. 14 hrs.: Retrato de la vida, Madres incautas y La marca del renegado.

BAQUEDANO (31787).—Rot. 14 hrs.: La carga fatal y Hondo.

BLANCO ENCALADA (81787).— Rotativo desde las 13.30 horas: Cuide a su marido, El jorobado y Seis sospechosos. Serial.

BRASIL (30306).—Rotativo 18 horas: Salón México, Una extraña cita y La hija del corsario verde.

CAPITOL (89581). — Rot. 14 horas: Trata de blancas, Proceso a la ciudad y Bandolero noble.

CARRERA (66685). — Continuado desde las 14 horas: Chucho, el remendado y La noche es nuestra.

CENTRAL (33555). — A las 15, y 18.30 horas: Acto de amor. —A las 21.45 horas: Premierie de "Mi amigo el ladrón".

CERVANTES (88569-89615). — Continuado desde las 14 horas: Pillaje al sol.

CINELANDIA (67532). — Continuado desde las 13 horas: Lucrecia Borgia. Agregados.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: La espada invencible y Noticiarios.

COLON (90577).—Rotativo 13 horas: Por un cuerpo de mujer, Fabiola, Montana y Otra primavera.

CONTINENTAL (60735).—A las 15, 18.45 y 22 horas: El saqueo de Roma. Agregados.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde 14 horas: Hans Christian Andersen y El primer rebelde.

CHILE (60728).—Rotativo 14 horas. Trata de blancas, Proceso a la ciudad y Bandolero noble.

DANTE (494359). — Matinée, vermouth y noche: El saqueo de Roma. Asesinato sin crimen. Agregados.

DELICIAS (91941).— Rot. 14 horas: Giuliano el bandido, Los niños nos miran y El demonio es un ángel.

DIECIOCHO (83778).—Rot. 14 horas. Lucrecia Borgia. Agregados.

EGAÑA (Los Guindos 5).—Matinée, vermouth y noche: Pecado y Dicen que soy mujeriego.

EL GOLF (480046). — Matinée, vermouth y noche: Pórtate bien y Don Afortunado.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).—Rotativo desde las 14 horas: Evidencia trágica, El cartero llama dos veces, Quien te quiere te aporrea. Serial.

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: La mujer que más amé, Los últimos cinco y Un beso en la noche.

FLORIDA (34289). — Rotativo desde las 11 horas: El tesoro del desierto.

GRAN AVENIDA (521633).— Rotativo desde las 14 horas: Ocaso de una vida, De amor también se muere y A sangre y fuego.

HOLLYWOOD (52163). — Rotativo desde las 14 horas: Juan Charrasqueado, Líos a bordo, ojos de juventud. Serial.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 14 horas: Asesinato en el muelle, Alas de fuego y Llegó el lechero.

IMPERIAL (51112). — Rotativo desde las 14 horas: Rumbo a Java, El bandolero noble y El ángel y el malvado.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo desde las 14 horas: De aquí a la eternidad, Venganza apache y Amor a medianoche.

IRIS (80336).— Rotativo 14 horas: La gardenia azul y Una noche en el Tabarín.

ITALIA (41883).—Rotativo desde las 14 horas: La ninfa de Bagdad, De aquí a la eternidad y Casada y un marido.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño). Matinée, vermouth y noche: Los caballeros del rey Arturo. Noticiarios.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Rotativo desde las 17 horas: Siete mujeres, Al rugir de la tormenta y Actores y pecadores. Serial.

LIBERTAD (371627).— Rot. 14 hrs.: Por un cuerpo de mujer, Fabiola, Montana y Otra primavera.

LO FRANCO (92705). — Rotativo 14 horas: Trata de blancas, Al Este de Sumatra y Milagro de amor.

LUX (87630)).— Continuado desde las 11 horas: La selva ruge, Heridos de violencia. Agregados.

MAIPO (San Pablo 4251.— 95050).—Continuado desde las 14 horas: La señal del águila, Mare Nostrum y Frente a los gangster.

MAJESTIC (50151).— Rotativo desde las 15 horas: Tico Tico no fubá y Proceso a la ciudad.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Rotativo desde las 14 horas: Piratas del Capri, La serpiente del Nilo y Mare Nostrum.

MARCONI (42867).— Rot. 14 hrs.: La gardenia azul y Una noche en el Tabarín.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Los caballeros del rey Arturo.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Bestia magnífica y Ruiseñor de los barrios.

MINERVA (91404).— Rot. 13 horas: Kismet y Hembra brava. Serial. Noticiarios.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 14 horas: El pequeño mundo de Don Camilo y Los sobornados.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo desde las 14 horas: Escándalo en la Opera, Noble enemigo y La serpiente del Nilo.

NACIONAL (370594). — Rotativo desde las 14 horas: La mujer que más amé, Los últimos y Un beso en la noche.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: Negro es mi color y La edad del amor. Noticiarios.

NORMANDIE (87746). — Rotativo desde las 14.30 horas: Los soldados de la Reina y La dama marcada.

NOVEDADES (94594). — Rotativo desde las 14 horas: Bigamia, Pasión y Don Juan.

ÑUÑOA (43152). — (Cerrado por arreglos).

O'HIGGINS (86929).—Rot. 14 horas: El hombre de dos caras, Mare Nostrum y Deudas saldadas.

ORIENTE (41345).— Matinée, vermouth y noche: De corazón a corazón, Hombre, mujer y pecado.

ODEON (51278). — Rotativo desde las 17.30 horas: Con las manos vacías y Quinto Patio.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo 15 horas: El ángel y el malvado, El león y el caballo y Ultimo tren de Bombay.

PRAT (50754).—Rotativo 13 horas: El tigre sagrado, Pueblerina y La mujer que más amé.

PALERMO (De Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: La carga humana y Cita a las once.

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, selecta y noche: El saqueo de Roma.

PEDRO DE VALDIVIA (43948).— Matinée, vermouth y noche: Pigmalión y No quiero decirte adiós.

PRINCIPAL (30611).—Rotativo desde las 11 horas: Magia verde. Noticiarios y Agregados.

PRINCESA (85202). — Rotativo desde las 14.30 horas: Arsénico y encaje antiguo, Belinda, Diosa blanca y Sangre en la sierra.

PORTUGAL (34816) — Rotativo desde las 15 horas: Salón México, Una extraña cita y La hija del corsario verde.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo desde las 14 horas: Una gallega en México, Perdida, La loca de la casa. Serial.

REAL (65555). — A las 15.30, 18.45 y 22 horas: Fruto verde.

RECOLETA (63874). — Rotativo desde las 14 horas: De aquí a la eternidad, La ninfa de Bagdad y Amor a medianoche.

REGINA (30697).— Verm. y noche: La sospecha y Así muere el amor.

REPUBLICA (93613).—Rot. 14 hrs.: Kismet y Hembra brava. Serial. Noticiarios.

REX (31143 y 31144).—A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Los miserables. Noticiarios.

RITZ (San Antonio 50).—Continuado desde las 11 horas: El caso Winslow. Agregados.

RIALTO (41667). — Rot. 14 horas: La gardenia azul y Una noche en el Tabarín.

ROXY (80809). — Rotativo desde las 11 horas: Los falsificadores y Oro oculto.

SAN ANTONIO (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Los amantes malditos y Luz de verano.

SANTA LUCIA (36666). — Matinée, vermouth y noche: Acto de amor. Noticiarios.

SANTIAGO (32888). — A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Ambiciosa. Noticiarios.

SAO PAULO (397946).— Continuado desde las 13 horas: Cuando el alma sufre. Noticiarios.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 14 horas: La ninfa de Bagdad, De aquí a la eternidad y Mar cruel.

SELECTA (92194).— Rotativo desde las 14 horas: Las comadres interesadas, Siete mujeres y Víctimas del pecado.

VALENCIA (370288).— Rotativo desde las 14 horas: De aquí a la eternidad, La ninfa de Bagdad y La señal del águila.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: El desconocido. Agregados.

VIENA (Vivaceta 3070).— Rotativo desde las 15 horas: Víctimas del pecado, Volcán, Mar cruel. Noticiarios.

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Esclavos de Babilonia. Agregados.



BLANQUITA AMARO TRIUNFA EN LAS REVISTAS BIM BAM BUM



BLANQUITA AMARO

La máxima estrella de Cuba, BLANQUITA AMARO, triunfadora de toda América, ha sido contratada con carácter de exclusividad por la COMPAÑIA DE REVISTAS BIM BAM BUM y actúa todos los días en las TRES FUNCIONES, a las 19, 21.30 y 23.15 horas, en la nueva y fantástica revista "LLEGO EL CICLON", la que el público y la prensa han clasificado como "la mejor revista del año".

Junto a ella, actúan estrellas como GLORIA WILSON, cantante internacional de alta elegancia y belleza; MILOS VELARDE, "El Cantinflas Peruano", en nuevos números; EUGENE DARCY Y SU BALLET, con las vedettes INES MARCO, LUBI MARTIN y ELSA VILLA, y el cuerpo de cómicos más extraordinario de Chile, con EUGENIO RETES, IRIS DEL VALLE, GAMBOA y ARAYA.

RADIO.— PROGRAMA DE HOY

CB 57 AGRICULTURA
8.30 Precios del Comisariato.
11.00 Libro de Novedades.
13.00 Audición Francia.
14.45 Los Grandes Maestros.
21.10 Gaceta de la Noche.
21.30 Mariluz-M. Yarza.
22.00 El Huaso de Auquinco.
22.35 Margarita Alarcón.

CB 62 LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 San Mario Rivas.
21.00 Solistas Famosos.
21.30 Concierto Selecto.
22.30 Márquele Preferencia.

CB 76 COOPERATIVA
8.07 ¡A levantarse, señor...!
9.30 La Hora del Hogar.
14.30 Cía. Luchita Botto.
20.00 La Gaceta Deportiva.
21.15 Museo de Cera.
22.05 Radiotanda.
22.35 Reportajes.
23.25 Música Selecta.

CB 82 PACIFICO
7.55 Editorial.
10.00 Selecciones del Microsurco.
13.30 Hogar, Dulce Hogar.
18.30 Romances de Atardecer.
20.00 Copucha El Colegial.
21.00 Crisol de Estrellas.
22.00 Los Huincas.
23.00 Comentario Político.

CB 89 BULNES
7.30 Santiago Despierta.
11.00 Música de Siempre.
12.00 Esperando el 18.
16.00 Cuentos de América.
18.00 Discomanía
20.00 La Hora Suiza.
21.35 Soliloquio.
22.30 Grandes Mom. de la Música.

CB 93 NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.30 La Discoteca del Oyente.
13.45 Rugen los Motores.
16.30 Antaño y Hogaño.
19.30 Clarín de Gloria.
20.35 Residencial La Pichanga.
22.00 Entretelones.
22.35 El Rancho de Ño Fermín.

CB 97 PRAT
8.30 Abecedario Musical.
12.00 Cada Día Una Voz.
14.00 Tierra Derecha.
18.30 Informativo.
20.00 El Vals Inmortal.
21.00 Sinopsis del Deporte.
22.00 Chile Canta.
23.10 Bailables.

CB 106 MINERIA
9.00 Tía Paulina.
11.15 Lila Rocca.
13.00 Enciclopedia del Aire.
17.30 Regalo de Cumpleaños.
21.10 Topaze en el Aire.
22.00 P. D'Andurain-C. Oxley.
22.36 E. Balladares-L. Latinos.
23.30 El Día Político.

CB 114 CORPORACION
7.30 Radionoticias.
14.10 Tito Mundt.
14.30 Lo Vimos y lo Decimos.
18.30 Clásico Cultural.
21.00 Desideria en 3.a Dimensión.
21.30 Los Peniques.
22.05 Hermanos Silva.
22.30 Tribuna del Pueblo.

CB 126 NACIONAL
10.30 ¡Para Usted, señora!...
13.00 Exitos del Dial.
15.00 Ritmo y Compás.
19.00 Cabalgata Musical.
21.00 Tiempos Viejos.
23.00 Recuerdos en la Noche.
23.30 Bailables.
24.00 Recordando el Pasado.

CB 142 O. PEREZ FREIRE
6.30 Boletín Informativo.
10.30 Periodismo Musical.
13.45 El Mundo en un Bandoneón.
19.00 Juventud Divino Tesoro.
21.00 Sexteto de Cuerdas.
21.30 Mariluz-Monto Yarza.
23.00 A. Orlandi-Trío Casino.
23.30 Sorpresas en la Noche.

CB 146 O'HIGGINS
8.00 Chile Canta.
13.30 Radioteatro Episódico.
15.00 Sus Favoritos.
16.00 Revista Musical.
19.30 Mosaicos Chilenos.
21.00 Mundo Deportivo.
22.00 Radioteatro O'Higgins
24.00 Noches de Santiago.

intermedio

DESFILE DE ESTRELLAS RADIALES.— Radio Corporación, que ha pasado a ser la emisora más popular de Chile por la variedad de sus programas y el alcance de su onda, que cubre todo el territorio de nuestro país, ofrecerá mañana, en funciones vermut y nocturna del Teatro SATCH, un atrayente desfile de las más caracterizadas figuras de su elenco artístico. Sin duda que el número que ha de condensar las mayores expectativas del público será la presentación de Lucho Gatica, el cantante melódico de tan hermosa voz y de personal estilo que, con sobrada razón, ha eclipsado a todos los astros extranjeros que han venido al país, y por quien sus compatriotas sienten una admiración que no obedece a "chauvinismo" sino a un merecido aprecio de sus sobresalientes facultades. Otros números igualmente valiosos que presentará Radio Corporación, son Esther Soré, la Negra Linda, que en estos momentos muestra una notable superación; Cuquita Carballo, la cubana rumbera que justifica ampliamente su apodo de "la mujer de fuego"; los cuatro hermanos Silva, folkloristas chilenos de excepcional afinación; la popularizada orquesta de Los Peniques; Pepe Carrera y su órgano eléctrico; el nuevo y celebrado cantante Enrique Balladares y, asimismo, todos los locutores y animadores de la estación, con el festivo Lucho Souza, uno de los más sólidos puntales del programa "Esta es la fiesta chilena" que, naturalmente, figura también entre las atracciones de este desfile. En resumen: una excelente oportunidad de conocer en carne y hueso a estos amables duendecillos que nos deleitan, todas las noches, escondidos en el mueble de nuestro receptor.

EL ALZA DE LA LECHE SERA BUEN NEGOCIO TEATRAL. — En estas mismas columnas de Intermedio escribimos, hace algunas semanas, unas líneas donde dábamos la noticia de que Lucho Córdoba se preparaba a escribir una nueva comedia para su próxima temporada en el Teatro SATCH. Y como el propio actor nos había manifestado, aún no tenía el título, ni el asunto de la obra en aquellos días, dijimos que le deseábamos escribiera otra pieza productora de tan suculentas entradas como la de aquella memorable comedia suya "Tengo una vaca lechera". Parece que nuestra sugerencia no cayó en saco roto, pues acabamos de enterarnos de que el debut de la Compañía Leguía-Córdoba en el Teatro de la SATCH se hará el 16 del presente con "La vuelta de la vaca lechera". Si hace cinco años cuando la leche costaba sólo $ 3.— el litro, la vaca del aplaudido bufo produjo dinero suficiente para comprarse un departamento, es de esperar que ahora, con su elevado precio, le permita comprarse una hacienda en el valle central.

FUNCION A BENEFICIO HOY EN EL T. CENTRAL

Hoy, a las 21.45 horas, se llevará a efecto en el cine Central la función premiére, a beneficio de las obras sociales del Rotary Club de Quinta Normal, de la gran producción italiana titulada "Mi amigo el ladrón", que tiene como protagonistas a Aldo Fabrizzi, Rossana Podestá y Totó. Al término de la exhibición se llevará a efecto un desfile artístico con la participación del dúo Rey-Silva, Magda Ruiz, Enrique Balladares, el compositor y pianista Manolo Aranda, la pareja de bailarines de rango español, Soledad y Antonio y Elba Rey.

Las tarjetas adquiridas para esta función deben ser canjeadas por sus poseedores en las boleterías del Teatro Central.

El Burlesque implanta su nuevo espectáculo. Cinco frívolas. Exito



NENE DEL VALLE

Prosigue triunfalmente el popular BURLESQUE, presentando diariamente en vermouth y noche (a las 19 y 22 horas), su nuevo y formidable espectáculo revisteril a teatro lleno con la chispeante y picaresca revista "CON LA TAMBOREO E LA HUIFA SAÑUR", colosal obra criolla de Fiestas Patrias de 14 despampanantes cuadros musicales, interpretada por un gigantesco elenco de primerísimas figuras, jamás visto en escenario alguno: Nora González, Nena Santander, María Angélica, Olga Villanueva, Nené Donoso, Ballet Burlesque, Pepe Olivares, Alejo López y muchos otros artistas más y las exitosas actuaciones estelares de cinco esculturales frívolas NENE DEL VALLE (Debut), YUMMA (Debut), ADA GALVEZ, ANAHINE y MARILIANA.



FESTIVAL MEXICANO EN EL T. SANTIAGO

Jorge Negrete, María Félix, Andrés Soler, Ninón Sevilla, Armando Silvestre, Carlos López Moctezuma, Arturo de Córdova, Laura Hidalgo, José M. Linares Rivas, René Cardona, Miroslava, Libertad Lamarque, Carmen Montejo, Jorge Mistral, Marga López, Elsa Aguirre, Pedro López Lagar y muchos otros artistas de prestigio son los protagonistas de las cintas seleccionadas por Pel. Mex. para ser exhibidas en el Festival de Cine Mexicano, que se iniciará el próximo 4 de octubre en el cine Santiago.

"EL DESCONOCIDO", HOY EN EL ROT. VICTORIA

Alan Ladd, Jean Arthur, Van Heflin, Jack Palance y un gran conjunto de populares figuras de Hollywood, aparecen en las diferentes escenas de la gran producción en tecnicolor de Paramount, "Shane" o "El desconocido", que será reestrenada hoy en las funciones habituales del cine rotativo Victoria.







HOY AL SANTIAGO:

"NUNCA ES TARDE PARA AMAR"

El cine Santiago estrenará hoy, en sus tres funciones, la realización de Tito Davison para el sello Filmex titulada "Nunca es tarde para amar", protagonizada por Libertad Lamarque, Roberto Cañedo, Martha Valdés y un gran elenco.

La humanidad de su historia y la sinceridad de su realización e interpretación, hacen de "Nunca es tarde para amar" una de las mejores películas que Pel. Mex. ha presentado en el curso del presente año. Libertad Lamarque tiene aquí la oportunidad de lucir su talento como cantante, interpretando populares páginas del cancionero latinoamericano.

"UN ASUNTO PERSONAL"

Leo Genn es el galán de Gene Tierney en la producción de Artistas Unidos, "Un asunto personal", que será estrenada en una fecha próxima. La cinta en referencia posee una trama llena de suspenso y un desenlace sorpresivo de gran dramatismo.

MONUMENTAL PELICULA VUELVE AL CINE REX

Premiada como la mejor película de 1952 por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, "El espectáculo más grande del mundo", posee el mérito de ser la obra maestra de uno de los realizadores más extraordinarios que haya tenido nunca el cine: Cecil B. de Mille.

Esta fantástica realización en tecnicolor, protagonizada por Betty Hutton, Cornel Wilde, James Stewart, Charlton Heston, Dorothy Lamour y Gloria Grahame, será reestrenada el próximo jueves por el cine Rex.

TRES BUENOS ESTRENOS DE COLUMBIA PICTURES

Tres estrenos de singular calidad ofrecerá, en el curso de la presente semana, el prestigiado sello distribuidor Columbia Pictures.

Mañana en el Cervantes estrenará "El salvaje", impresionante relato de extrañas pasiones protagonizado por Marlon Brando. El miércoles el rotativo Ritz comenzará a exhibir "El hijo de los llanos", film en technicolor con John Hodiak en el rol principal.

Por último, el miércoles el City estrenará "La diosa de Calcuta", con Denise Darcel y Patric Knowles.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1954, GRAN ESPECTACULO DE FIESTAS PATRIAS

Hoy, a las 9.40, en el Teatro CAUPOLICAN, los equilibristas franceses TRIO LES REVERHOS

Orden de los espectáculos extraordinarios de Fiestas Patrias de la presente semana

Llenos completos —éxitos merecidos por su esfuerzo artístico grande— registra el prestigioso Teatro Caupolicán, con su acreditado y magnífico espectáculo internacional: Circo Las Aguilas Humanas 1954, que este año reapareció en óptimas condiciones, con interesantes números que por primera vez actúan en Chile.

No se repite ningún número conocido de años anteriores.

Y a su novedad, suma calidad y cuidadosa presentación escénica, con nuevas ilumina-



ciones multicolores y excelentes fondos musicales, de música combinada, incesante, con la Tropical Serenaders, gran orquesta, y el Orfeón Chileno Cóndor.

Los nuevos conjuntos traídos de Estados Unidos y Francia, resultaron ampliamente. Cada día son muy aplaudidos los malabaristas franceses en el alambre flexible, Trío Les Reverhos, artistas parisienses que son una notabilidad; los Guttemberg, excéntricos musicales; The Scharff. Bross, contorsionistas; los ciclistas cómicos ingleses y las "Baby, alambristas neoyorkinas, Ellonor y Priscilla Alles.

Los niños se divierten a pleno con los "football bull-dogs", perros futbolistas del entrenador inglés Joseph Dosai; el Oso de Alaska, del Capitán Sadecki, y los ponies, caballitos enanitos de Escocia, de Miss Gladys Walton.

Buenos y alegres clowns, payasos y tonies, elegantes acróbatas, impresionantes trapecistas, una escultural y juvenil Silvana, trapecista reina del aires, y "Red Devils", los Diablos Rojos del aéreo equilibrio de la muerte, en motocicletas sobre el hilo de acero, a gran altura, sin red protectora... En fin, un mosaico vivo de emoción y alegría, que enaltece el esfuerzo artístico de la Empresa Chilena Cóndor.

Y la colectividad santiaguina, y público de todos los sectores asisten al Caupolicán. Con su asistencia reconocen el mérito y calidad del primer y mejor espectáculo internacional 1954 que trabaja actualmente en Chile.

LAS FUNCIONES DE HOY LUNES Y MAÑANA

Esta noche, a las 9.40, ofrecen otro festival circense internacional con The Fly-Man, el hombre-mosca, que excita los nervios del público, y 20 números más.

Mañana, martes 14, harán sólamente nocturna a las 9.40.

LAS DOS FUNCIONES FAMILIARES DEL MIERCOLES 15 Y JUEVES 16

El miércoles 15, el Circo 1954 realizará dos funciones familiares, una vermouth social, a las 6.20 de la tarde, y nocturna a las 9.40, con selección de actos especiales para los niños y familias que no pueden salir de noche.

Igualmente, el jueves 16 cumplirán dos funciones familiares: vermouth, a las 6.20, y nocturna, a las 9.40. El 16, en nocturna, se hará el Homenaje al Glorioso Tricolor con el Himno Nacional.

TRES FUNCIONES PATRIOTICAS DE GALA EL VIERNES 17, SABADO 18, DOMINGO 19 Y LUNES 20

Tradicionales y emocionantes homenajes a la sagrada Bandera de la Patria se cumplirán los días 17, 18, 19 y 20 en el Teatro Caupolicán. Se izará el Tricolor Patrio iluminado por 20 reflectores eléctricos, la Oración Patriótica "Cóndor" y el Himno Nacional será ejecutado por el Orfeón Chileno Cóndor, cantado a viva voz por todos los artistas y con coros de miles de miles de voces chilenas que asisten al Caupolicán.

Estos homenajes a la Bandera se realizarán en las tres funciones diarias del viernes 17, sábado 18, domingo 19 y lunes 20.

Cada día indicado, el Circo Las Aguilas Humanas cumplirá tres funciones, matinée infantil, a las 3 de la tarde; vermouth a las 6.20, y nocturna a las 9.40... Cuatro festivales patrióticos el 17, 18, 19 y 20.

Las personas interesadas en adquirir boletos numerados para estos días, deberán reservarlos inmediatamente, desde hoy mismo; pueden enviar a boletería central del Caupolicán una tarjeta con nombre responsable, teléfono, dirección, indicando la clase de localidad que desean, día y función respectivo, sea matinée, vermouth o noche.



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 10.—

LA NACION

LUNES 13 DE SEPTIEMBRE DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

Un famoso novelista delincuente triunfa en literatura mientras espera la muerte

—"DE TRIBUNAL EN TRIBUNAL, BUSQUE INUTIL CLEMENCIA", DICE—



En la "celda la muerte", en el gigantesco penal de San Quentin de California, se oye a diario el rápido "rat-a-tat" de una máquina de escribir, en la que "el crimnal más bárbaro de esta generación" escribe, con el fácil estilo de su ilustre antepasado John Greenleaf Whittier, el segundo volúmen de su autobiografía, el relato de la vida de un ser desequilibrado que ha declarado una guerra a muerte a la sociedad.

Caryl Whittier Chessman, vástago de una familia de la más rancia aristocracia de la Nueva Inglaterra, descendiente en línea directa de Whittier, el noble y dulce poeta pastoral de Massachusetts, es, según propia confesión, un "genio creador" convertido en "genio destructor". Está a un paso del "quartiro verde" de la muerte, condenado a la máxima pena por una serie interminable de criménes contra la sociedad, desde hurto menor y asalto a mano armada hasta rapto, violación y secuestro.

Chessman, a los 32 años de edad, flaco, de cabello y ojos negros, y el aspecto general de un ave de rapiña, espera con aparente serenidad el fallo final del Tribunal Supremo Federal, ante cuyos nueve augustos magistrados ha sido depositada su última petición de clemencia. Su ejecución estaba señalada para el 30 de julio último, pero la víspera de la fecha fatídica fue salvado por una orden especial de suspensión firmada por el juez federal del Estado de California, Jesse W. Carter.

Chessman, cuyo libro titulado "Celda 4.455", ha hecho furor entre el público norteamericano, ha percibido una fortuna de alrededor de 100.000 dólares por la venta de esa autobiografía que es, según el crítico literario de "Chicago Tribune", "la más auténtica y emocionante de cuantas han sido escritas por hombres que han dedicado su vida al crimen".

La mejor manera de llegar a comprender por qué un hombre culto e inteligente como Chessman consagra su cultura y su inteligencia a la violencia y al crimen, es leer con cuidado el relato de una vida asombrosa que, dedicada al mal, puede muy bien, al terminar en la camara de gas de California, o al continuar por el sendero del bien, redundar en beneficio de la sociedad, que tiene que afrontar, al menos, parte de la responsabilidad por su alma obscura y torcida.

Si Caryl Chessman es finalmente ejecutado —y lo será si el Tribunal Supremo deniega su segunda petición de indulto—, será el primer hombre que paga con la última pena por un crimen que no sea asesinato. Su condena se basa en la llamada "Ley de Lindbergh", nacida



del horrible caso del hijito del célebre aviador, que permite la aplicación de la última pena por el delito de secuestro, cuando la víctima ha sufrido "daños corporales". Y huelga decir que será el primer "genio literario" sentenciado, mientras que su libro se vende como "best seller" y goza de popularidad asombrosa de un extremo a otro del país.

El caso de "este genio loco", ha provocado más controversias públicas que ningún otro en la historia reciente de California y de todo el país. Es una auténtica "causa célebre".

Según todos los aspectos legales del caso, no parece haber la menor duda de que Chessman fue condenado, justa y legalmente, en 1948, cuando fue apresado y encausado por 17 crimenes distintos, inclusive dos raptos y violaciones de dos jóvenes y bellas muchachas. Y tampoco parece haber la menor duda de que, tánto el jurado como el juez, actuaron con arreglo a las cláusulas de la "Ley de Lindbergh", al condenarloa muerte por los dos secuestros y subsiguientes "daños corporales".

Caryl Chessman no tiene por qué quejarse tampoco, en lo que se refiere a los recursos legales que han sido puestos a su disposición. Durante seis años, ilustres abogados, bajo la dirección del propio reo, que, entre otras habilidades personales, tiene profundos conocimientos legales, han ido de tribunal en tribunal, apelando a todos los recursos de la ley, para tratar de encontrar clemencia, y salvar la vida de este hombre que ha sido llamado "el monstruo loco". Todo ha sido hecho legalmente, y los que entienden que Chessman debe pagar con su vida por los crímenes cometidos, dicen que no tiene más recursos ni más derechos.

Por otra parte, están las declaraciones de autores, juristas y penalistas, que dicen que la autobiografía titulada "Celda 4 455" es una obra importante y vital, un documento que, en cada página y en cada capítulo, acusa y encausa a la sociedad que, debido a sus imperfecciones, tiene la culpa de todo lo que ha hecho Chessman y todo lo que han sufrido sus víctimas.

Los que así piensan, aducen que Chessman no debe ser ajusticiado, porque no ha asesinado a nadie, y porque su utilidad para la investigación, por sociólogos y criminalistas, de todos los recovecos del alma y del cerebro, debe pesar mucho más que todos sus pecados.

Chessman es, indudablemente, una persona de gran inteligencia, que podría haberse hecho célebre como escritor, novelista o en cualquiera otra profesión "artística", en la que pudiese haber sacado a relucir la herencia literaria que lleva en sus venas. Pero, Caryl Chessman es también un desequilibrado mental. Su autobiografía es una flor literaria nacida del fango y de una vida tenebrosa, baja y cruel. No hay que olvidar que ha pasado 14 de sus 32 años en la cárcel.

Los crímenes por los cuales fue condenado a muerte, son, especialmente, crueles y difíciles de explicar sin llegar antes a la conclusión de que su cerebro estaba torturado y enfermo. Sus méritos literarios de ahora y su aparente arrepentimiento no pueden hacer olvidar a la familia de Mary Alice Meza, la triste realidad de que esta joven de 23 años de edad se halla, desde hace seis años, en un manicomio, como resultado del brutal ataque de que fue víctima por parte de Chessman.

(Mañana publicaremos el segundo artículo de Chesman).

World Copyright 1954 by Intercontinentale— A.F.P., Paris.

Jeanne Crain, ahora vampiresa



¿Se acuerdan de Jeanne Crain, aquélla encantadora muchachita, del permanente "aspecto inocente"? Es ésta misma, pero que ahora se presenta muy transformada. Jeanne, de cabello incendiariamente rojo, se ha transformado en nueva vampiresa de Hollywood, y pronto la veremos encarnando "Duelo en la selva", nuevo éxito del cine americano.

Yo lo conocí POR TITO MUNDT

Chile... fuera de Chile



CUANDO uno llega de fuera del país, la primera pregunta que le hacen es cómo se ve a Chile desde el exterior. Yo también se la hice a todos los amigos que habían salido medio metro más allá de la frontera. Hasta que salí yo mismo y he sido sometido al mismo interrogatorio. La respuesta es bastante complicada. En América nos conoce todo el mundo, como que para algo tenemos una de las historias más bonitas del continente, si no la más bonita. Lo terrible comienza al llegar a Europa. En España, en cada pueblo hay una calle "Chile". En Vigo hay dos que recuerdan a nuestra lejana nación. En Paris, no había, hasta hace dos meses, una sola callejuela modesta que recordara a la tierra en que habían vivido Viel y Beaucheff y tantos más. En Santiago hay cerca de 25 calles que recuerdan a Francia. Ahora únicamente, gracias a la iniciativa de Rossetti, habrá una que se llamará "République du Chili", y cuya placa azul debe haber sido inaugurada ya oficialmente. El Embajador consiguió algo más: que en una plaza se levanten los enormes mostachos en el busto de uno de los chilenos más brillantes que hayamos tenido: Benjamín Vicuña Mackenna. Está de más decir que en Paris hay estatua, plaza avenida, etc., de Bolívar y San Martín. Y, por supuesto, hay calle Brasil, México, etc. Y hasta Andorra creo que cuenta con su respectiva callejuela con placa y todo. En Londres —la ciudad de la tradición por excelencia—, donde soñó y conspiró O'Higgins, creo que no hay una modesta plaquita de cuarta mano que nos recuerde.

En Italia, la tierra de donde vienen la mayoría de los activos comerciantes que pueblan nuestras esquinas, tampoco hay nada que evoque esta generosa y abierta faja de tierra.

En México, en cambio, Gabriela Mistral tiene estatua en vida. Pero dejemos los nombres de las calles y los monumentos. Vamos a lo práctico. Solamente en los círculos cultos y literarios se conoce el nombre de nuestra poetisa que recibiera el Premio Nóbel. Con Neruda es distinto. Yo vi el "Canto General" traducido al francés en todas las librerías. Y acaba de aparecer un libro especial sobre él de la famosa editorial Du Seuil, que publica únicamente selecciones de genios indiscutidos. De Arrau, nadie sabe que es chileno. Los enormes affiches que vi en Londres antes de su último concierto de abril de este año, decían escuetamente: "El genio del piano Arrau". Y no se indicaba la nacionalidad ni por gentileza. Si yo hubiera sido Arrau, habría exigido perentoriamente que hubieran colocado la expresión chileno. De los demás, ni una palabra. Claro que Maurois sabe perfectamente quiénes son las primeras figuras literarias de Chile. Malrraux se refirió en términos encomiásticos a la nueva generación nuestra.

Oí cantar tonadas chilenas en barcitos bohemios de Montmartre, anunciándolas como mexicanas. Una muchacha chilena andaba con poncho. No faltó un especialista en la materia, que le preguntó si era colombiana por la tenida. Gente culta cree aún en Europa, en 1954, que aquí hay indios, como los que existían en las llanuras del Oeste de los Estados Unidos en los días de Buffallo Bill. Y cuando aparece un libro serio, como "América Latina entra en escena", de Tibor Mendes, quedan con la boca abierta, como si se les contara algo del otro mundo. Un conferencista francés, hablando en la Sorbonne sobre Chile, dejó muy asombrado al público al asegurar que éste era políticamente uno de los países más —si no el más— adelantados de América. Cruz Coke, en la misma Universidad, les demostró a los propios franceses, cómo se podía hablar mejor su propia lengua que ellos mismos. Y esto no lo digo yo, ni lo cuenta el Dr., sino que lo dijo públicamente la notabilidad médica que lo presentó.

Pero en la calle, nada. Chileno es lo mismo que peruano, guatemalteco o dominicano. Algo lejano y exótico.

¿Cómo luchar contra ésto? Yo creo que prácticamente no hay caso. La labor de los diplomáticos siempre ha sido mínima. Se estrella contra la cortina de hierro de la indiferencia y de la falta de interés. ¿Qué les importa una tierra tan lejana, cuando ellos están preocupados de Corea o de Marruecos? Y con toda razón, ya que los toca bastante de cerca. En los diarios no salimos jamás, salvo en caso de terremotos o catástrofes nacionales. Yo conté en Paris, en la prensa, dos veces el nombre de Chile en un mes, tomando en cuenta más de 20 diarios y 7 revistas. Y el párrafo era tan grande, que habría cabido fácilmente en un boleto de carro.

Es desilusionante, pero es la pura amarga verdad.

Claro, que queda el famoso Ballet del Marqués de Cuevas, de celebridad internacional. Pero Cuevitas ahora es tan chileno como indochino.

T. M.

EN LA TELEVISION



Tres instantáneas de Margaret Truman, hija del ex Presidente de Estados Unidos, que ha obtenido últimamente resonantes éxitos como actriz y cantante. Las fotografías fueron tomadas durante un programa de televisión, que ofreció en beneficio de las víctimas de Corea.

Inundaciones... pero en Europa



Las inundaciones no sólo son problemas en Chile. Este año no hemos recibido la visita de ninguna. Pero los europeos no fueron tan afortunados, y hace algunas semanas, en pleno verano aún, una lluvia torrencial se descargó sobre la parte central del Viejo Mundo. La fotografía muestra las consecuencias: ríos que durante años se mantuvieron en sus cauces, esta vez se levantaron rebeldes, para invadir calles y caminos. La escena corresponde a una localidad de Baviera, donde un grupo de ciudadanos es salvado en una moderna balsa de goma. La calle se ha transformado en caudaloso río.

Arsénico POR A.

Las secretarias siempre tienen dos tipos de respuesta clisé: o la verdad o aquélla meneada frasecita, que sabemos de memoria: "¡Lamentablemente el señor gerente está en una reunión!".

Esperar justicia en esta tierra nuestra es una simple ilusión. Por lo menos, cada juez sabe de que no hay acusado ni acusador, que hayan encontrado justa una de sus sentencias.

La estrella de vaudeville, Cecil Sorel, se encontró, durante una recepción en Paris, con el Duque de Edinburgo. Su opinión sobre el príncipe consorte, fue la siguiente:

—Es como todos los hombres... Más simpático, que cuando está acompañado de su mujer.

El escritor americano Ernesto Hemingway quiso visitar la pequeña ciudad mexicana de Tulex. Antes de partir envió un telegrama al único hotel de la localidad. Solicitaba del dueño que le reservara una pieza con baño, etc., etc., etc. Inmediatamente después de llegar, el dueño del hotel, orgulloso de tan importante visita, mostró a Hemingway sus recién aseadas habitaciones. Pero cuando el escritor penetró al dormitorio, se detuvo estupefacto. Sobre la cama estaban sentadas tres hermosas "señoritas", que le sonreían amistosa y seductoramente.

—¿Y éstas muchachas, quiénes son? —preguntó Hemingway.

El dueño del hotel respondió:

—Las tres etc., etc., etc., que Ud. pidió, señor Hemingway...

Todos los días Ud. se afeita 25.000 cabellos

VIENA, (SPA).— La extensión de la superficie cutánea por afeitar puede calcularse, por término medio, en 250 cm2. Sobre ésta, los cabellos se hallan repartidos irregularmente. Según la parte de la cara en cuestión y la abundancia del crecimiento, se puede suponer un pelo por mm2. Así, pues, el número total de los cabellos por cortar en un afeitado es de 25.000. Reunidos todos, darían una cerda de 15 mm de diámetro.

Ingleses cambian su "whisky" por el vodka ruso

LONDRES, (SPA).— Un vapor de carga soviético ha arribado hace poco al puerto de Londres, con 500 cajas de vodka a bordo. Ello constituye la primera importación directa de tan interesante bebida, desde la revolución bolcheviquista de 1917. En vista de que la demanda parece ser muy grande, los comerciantes ingleses de bebidas alcohólicas han solicitado más licencias de importación. Un vaso de vodka se ofrece actualmente en los bares de Londres por dos chelines, o sea, por el mismo precio que el whisky escocés.